申報

中華民國十六年
西曆一千九百二十七年
一月一號星期六
舊曆丙寅年十一月二十八日
外埠十一大張 本埠另加增刊三張
今天本報售大洋四分
第一萬九千三百三十九號
本館設上海漢口路二十四號自同治十一年創始即西曆一八七二年
中華郵政特准掛號立券按照總包特別優待寄送之報紙

本館電話 ▲營業部（廣告及發行）中央九五號 （主任室）中七零零一 ▲庶務處中一五二七 ▲編輯部中四六二二 ▲採訪部中一五七七 ▲總主筆室中二五七六 ▲總理室中一五七六

本館定報價目 中國境內每月洋一元二角每三個月三元四角每六個月六元六角全年十二元八角日本朝鮮同（新疆蒙古每月洋二元二角五分）歐美各國每月洋二元七角每三個月八元一角每六個月十六元二角全年三十二元四角報費先惠郵票不收

本報廣告刊例 特等 頭等 二等長行 二等短行 三等短行 登於新聞欄內每行廿七字 [illegible]

本館啓事一 陽曆元旦本館循例休息一天二日停刊三日起照常出版特此佈告敬希公鑒

本館啓事二 本日本報及元旦增刊共十一張本埠另加增刊三張常識及自由談暫停一天又今日汽車增刊業已提早於昨日星期五出版統希公鑒

中華職業教育社 江蘇省教育會 江蘇義務教育期成會 科學名詞審查會 中華民國江蘇童子軍聯合會 上寶平民教育促進會
敬祝海內外同胞新歲進步
戊7△

恭祝新釐
上海各省商務印書館同人鞠躬

恭賀新禧
上海及各省中華書局同人謹賀

恭賀新禧
上海文明書局謹賀

袁希濤 袁希洛 黃炎培 楊鄂聯
敬祝海內外同胞新歲進步
恕不另柬
戊A9

沈恩孚謹祝海內外同胞新歲進步
恕不另柬

恭賀新喜
趙尊嶽 康通一 同具
恕不另柬
戊A7

恭賀新禧
金華亭 章旦華 同具
恕不另柬
戊A47

恭賀新年勝利
何中民鞠躬
甲A10

新禧
周椒青拜賀
AC37

少不如老

▲老人能者多勞。身兼數職。均能應付裕如。此乃常服艾羅補腦汁。保護腦筋。滋養腦髓。使腦力耐勞而不衰。故至老而精神振作也。▲他的同事少年。平日不知養生。任意斲傷身體。以致腦經衰弱。時發頭風痛。并且記憶薄弱。常常握管想不出往事。▲老者力勸其速服艾羅補腦汁。少年信其言而購服。果然頭痛頭風次第告痊。記憶力亦日臻牢固。

艾羅補腦汁 大瓶二元 小瓶一元二角半

（主治）
腦力薄弱 思想不靈 神經錯亂 頭痛腦漲 神昏眼花 健忘失眠 思慮過度 作事疲倦

上海三馬路 中法大藥房發行
（各埠各大藥房均有出售）

萬家回春鄭德軒拜手

福蘭堂鄭德軒經驗良藥

總發行所上海三馬路望平街口

兒科回春丹

治小兒急驚發搐 感冒停食 咳嗽痰鳴 腹痛吐瀉 本堂心存保赤 製此丹 盡善盡美 當病而投 用無不效 按月調服三五枚 能令脾胃强健 百病消除 生機條達 何至急來抱佛 束手無方

烏鷄白鳳丸

婦人以血爲主 心生血 肝藏血 衝任督三脈 俱爲血海 爲月事之原 而其統主 則爲脾胃 脾胃和 則血自生 謂血生於水穀之精氣也 經信之來 或前或後 乍少乍多 色紫色淡 經行腹痛 赤白帶下 肝鬱不舒 氣癰腹脹 嘔吐吞酸 不思飲食 產後失調 血虛血虧 失其健康能力 須求根本治療 白鳳丸 濟陰益血 理脾强胃 榮養衝任 培植調和八脈 春夏之氣 勃然而生 故曰療諸虛 天眞 婦科聖藥 本堂研究良方 經數十寒暑 故其功用爲最神

清心牛黃丸

治男婦中風 緩縱不隨 言語蹇澀 痰迷心竅 口眼喎邪 手足攣搐 肢體癱瘓 頭目眩暈 成顚狂癇病 心神恍惚 驚怖不寧 痰火壅盛 積久吐血 時行瘴疫 腸腹絞痛 小兒急驚 風熱交熾 痰鳴氣喘 寒熱往來 發搐天吊 仰視反張 服此丸 息風理氣 清心化痰 定驚悸 健神志 虔誠修合 其用至廣

人參再造丸

古方再造丸 爲專治風痰偏痺之良藥 凡功婦眞類中風 左癱右瘓 半身不遂 口眼喎斜 腰痛筋攣 手足麻木 履步乏力 言語蹇澀 痰迷氣厥 服此丸 斡旋生理 功同再造 更有氣虛痰盛發胖者 則氣虛 亟須先赤調補 隨時服之 固本培元 息風理氣 平肝益血 宣通百脈 治療甚神 遵依古方監製 本重價廉 識者鑒之

梅花點舌丹

疔瘡初發 不過紅斑一點 霎時痛癢非常 重則肢體麻木 寒熱交作 頭目暈眩 心燥舌乾 言語昏憒 至於癰疽發背 乳癰瘰癧 喉鵝脹痛 一切無名腫毒 皆以此丹治之 未成者則散 已潰者 咬頭出膿 調敷患處 溫酒送服 每服三五粒 取效甚神

神效火眼丸

眼司視 最關重要 風火不炎 輒患紅眼睛 醫不得法 流爲眼患 舉凡風眩爛眼 腫痛發赤 眵淚羞明 睫毛倒插 胬肉扳睛 紅筋滿佈 均由此而起 星星之火 可以燎原 紅筋初起 及一切眼患 點此丹 即愈 何至任其蔓延 更有放洋旅客 每因眼起紅點 受醫士之檢查 不得誕登彼岸 竊以爲憾 今有此丸 能立退紅筋 安渡重洋 不復有進退維谷之感 凡有志遠行者 不可不備此丸

萬應紅毛膏

專治癰疽瘰癧 乳癰乳巖 疔瘡魚口便毒 遠年惡瘡 無名腫毒 風寒痰濕 左癱右瘓 肢體疼痛 手足酸痛 風痰鶴膝 小腸疝氣 痞塊作痛 婦女經期腹痛 癥瘕積聚 瘀血作痛 產後惡露不行 小兒腹痛瀉洩 凡一切瘡科 未成則消 已成則潰 已潰則收口 功效甚神

龜鹿滋腎丸

天地間最靈而壽者 龜與鹿耳 龜屬陰 其首常藏向腹 通任脈 補心補腎 補血 皆以養陰也 鹿純陽 其鼻常反向尾閭 通督脈 補命門 補精 補氣 皆以健陽也 此丸選正關茸金錢龜腹甲 遵法製煉 滋而不滯 補而不燥 治男子遺洩滑精 精薄無子 頭常目眩 心悸盜汗 夜遺頻數 婦人陰血虧損 胞寒宮冷 崩漏帶下 耳鳴腰痛 經候愆期 多年不孕 服此丸 男子有煖丹田健陽道之功 女子有益陰血溫子宮之效

戒烟衛生參片

此片選用王道珍品秘方監製 效能蕩滌煙毒 修補百損 培植元陽 益氣補血 大凡戒烟 體質虧損 脾腎兩虛 大便不調 飲食不化 面無精采 痰涎上喘 氣虛腹脹 肝胃氣痛 腰膝酸痛 精虛陽痿 遺泄盜汗 均奏奇效 戒時常服 彌增康健 洵戒煙藥品中 具有固腎健脾强志 增益其魄之良劑也 女界服之 調經活血 澤肌膚 退面黃 童顏兒齒 是其特效

光明眼藥

經曰五藏六腑之精氣 皆上注於目而爲之精 凡酒色無節 必先損其目 蓋心腎有虧 則腎不藏精 心不洞照 或因風邪外感 以致迎風多淚 畏日怯風 胬肉羞明 睫毛倒揷 雲霧障膜 老眼昏花 視物難辨 一切目疾 均能治之

恭賀新禧

中國國民黨上海特別市黨部

恭賀新禧

趙南公鞠躬

新年恭賀

同胞進步

羅掟文鞠躬

新禧恭賀

天蟾舞台顧竹軒鞠躬

國際愛情大戰爭

愛情戰爭本無足奇 然有因愛情戰爭而釀成國際戰爭者 其戰爭之擴大與劇烈可知 欲知詳細 請至

百星大戲院

一觀美國第一國家影片公司出品之「雙雄奪美記」 此片有軍隊萬餘人 戰馬八千匹 駱駝三千 西舞女數百人 爲近今偉大出品 觀者必能滿意

A561 庚

中央大戲院

明天開映

劉別謙寫情電影

華納兄弟影片公司出品

朋友之妻

劇中要角由演「重吻」之主角飾演

劇情較「重吻」更有趣

描寫較「重吻」更細膩

迎新棄舊。是人情之常態。於男女愛情間。尤易區別。俗語道「家花那比野花香。只怕野花不久長」。這二句可爲此片詠也。因爲劇中有個男子。取得一位美貌高才的女子。他們倆不肯須臾離別。愛的熱度可稱達到極點了。那男子暗地裏偏偏又愛上了一個朋友之妻。這位朋友倒也大量。不發不響的聽他夫愛好。但是一面却與男子的愛妻極力聯好。不多幾時他們倆也攪得像火樣熱。幸得這位夫人見識不凡。及早覺悟。所以沒有墜落。這一來正應着「只怕野花不久長」之句了。但是這位夫人怎樣與他丈夫重溫舊夢。那末要請諸君明天到本院來看一看「朋友之妻」的內容便知道了。

甲216

陰歷年內之最後機會

請看明星影片公司二大新作

中央 | 新中央

祇映今日一天日夜共映二次

日戲下午三點鐘起

空前社會悲劇

二大女明星主演傑作

張織雲 丁子明

馬徐維邦 佈景兼要角

鄭正秋 飾要角

張石川 導演

洪深 編劇導演兼飾要角

程樹仁 攝影

愛情與黃金

日戲 四角 五角 七角

夜戲 六角 八角 一元

夜戲下午九點鐘起

世界著名悲劇

包天笑 編劇

卜萬蒼 導演

楊耐梅 主演

根據俄國小說家托爾斯泰大著復活一書

卜萬蒼楊耐梅第一次聯合大傑作

良心復活

楊耐梅今天日夜登台演唱乳娘曲

座價日夜一律 六角 八角 一元

孔雀東華戲院

開幕露佈

民國十一年前國務總理周公自齊創辦孔雀電影公司迄今已五載對於影戲事業最先努力提倡 影片方面 則前後所選購來華開映之派拉蒙及第一國家影片公司出品均係美國最高尚之影片實爲社會所共知 機器方面 則歷來所經理之新拍拉斯映片機及各種攝影機均爲最精良之機器實爲各界所共聞 本將洋片另製加入華文說明 備受男女觀客之歡迎 國產影片方面 如最近所出之孔雀東南飛又深荷全國人仕及南洋各埠華僑交口讚美全部古裝紅樓夢亦在匯製之中至於孔雀影戲園方面 今租定法租界霞飛路東華大戲院舊址從新佈置更名孔雀東華戲院 今日起專映高尚巨片取價低廉以期居住法租界之人仕不費而娛茲特選美國第一國家影片公司出品天然色巨片 愛蓮女士 日夜開映以爲紀念務希各界仕女聯袂偕來不勝歡迎之至 孔雀電影公司謹啟

著名風情女明星

康登塔門傑作

風流女革命

Constance Talmadge in
"The Dangerous Maid"

斯片爲其第一次之鉅作 片中述某國政治之腐敗 塔門易釵而弁 飽嘗艱辛 始拯弟於難 大將名帥 咸拜倒於石榴裙下 其風情爲其生平所演各片之冠 准於明日(星期日)起連映四天 優待觀客 並不加價(時間價目詳後幅)

北京大戲院啓

A186 庚

臨時冬賑會特請梅藝員加演一日

九畝地新舞臺今天改映前後部白蛇傳

啓者同人鑒於歲暮哀黎遍地特懇梅君畹華於北上之先加演日戲一日準定今日仍在大新舞台演唱拿手好戲風雨不阻特此通告 臨時冬賑會同人公啓

戊A4541 戊A59

恭賀新禧

上海明星影片公司同人謹祝

恭賀

新禧並祝各界進步

中央影戲公司同人鞠躬

恭賀

哥哥的艷福

快活林影片公司同人鞠躬

恭賀年釐

國光影片有限公司鞠躬

恭賀新禧

上海太和藥房同人鞠躬

祝歡樂的新年

上海亞東圖書館

恭賀新禧

南京分局 上海總局 長沙分局

泰東圖書局全人鞠躬

本局上海總局業在舉行冬至新年用品大贈送凡購滿本版書實洋五角外版書一元者即有贈品定於陰曆年底截止

A7一

恭賀春祺

四明春風詩社同人鞠躬

乙A53

何五良拜年並頌各界進步

啓者鄙人經理上海印刷公司各種印件已届十載如蒙各界諸君賜顧無任歡迎

赫司克路三十三號 電話北一二九六一五〇二號

A9

恭賀新禧

中華市民銀行總籌備處全人鞠躬

(地址上海老垃圾橋南堍二百三十號)

乙A10

新禧 恭賀

美華銀行同人拜手

戊A38

恭賀新禧

上海國民航業公司同人拜祝

恭賀新禧

百滙銀行全人鞠躬

乙A11

新禧

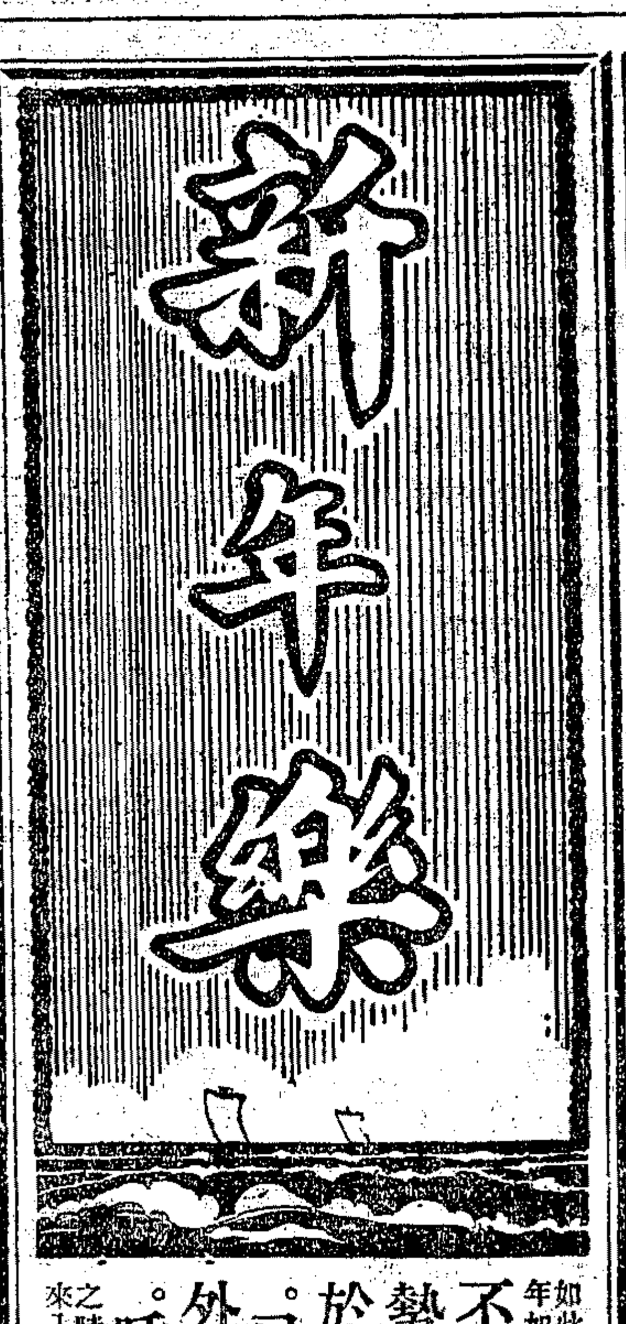
上海通易信託公司恭祝

一月一日二日因陽曆新年本公司休業二天

乙A23

恭賀年禧

中央信託公司全人謹肅



如此時局。新年如何能樂。然新年之所以不能樂者。皆因凡百措置。不能安定之故。祇有本會之儲蓄機關。無論值何時勢。皆極安穩。辦理皆有一定。從未稍有變更。如在驚濤駭浪之中。惟本會所航之路。獨能穩安而無驚駭之苦。故附舟於本會者。實爲安全之地。因本會儲戶。此以全會計。已有六萬六千餘之鉅數。而且在本會儲蓄之人。不特決不遇意外之損失。更能得意外之機會。命運若佳。三萬二千餘元之特獎希望。唾手可得。此非新年中唯一之樂事乎。如有志在儲蓄。而又不願失此行樂之時機者。速來入會。此佈

詳章函索即奉 上海法租界愛多亞路七號 萬國儲蓄會啓

乙A38

恭賀新禧

北洋儲蓄銀公司全人拜手

恭賀

上海華商紗布交易所股份有限公司全人鞠躬

新禧

恭賀新禧

上海金業交易所同人鞠躬

戊A一

年禧

中國紅十字會總辦事處莊得之敬賀

戊A4

各界大善士年禧

中國救濟婦孺總會同人恭賀

2A戊

上海孤兒院

恭賀各界大善士新禧

戊A26

恭賀各界善長新禧

滬南神州醫院全人鞠躬

6A戊

恭賀新禧

上海中華國貨維持會全體全人鞠躬

恭賀 新禧

上海 大同行

銀樓公所

新鳳祥德記 南鳳祥和記 楊慶和發記 北慶雲仁記 費文元裕記 方九霞成記 景福元記 老慶雲姓記 楊慶和福記 老寶成振記 老天寶德記 老鳳祥裕記 慶福星恒記 楊慶和久記 寶成裕記 裘天寶禮記 方九霞新記

暨全體同人鞠躬

恭賀新禧

河南路抛球場 璉瑋洋裝金銀首飾號全人鞠躬

31A乙

恭祝新釐

美記華珍公司拜手

總發行所法大馬路五十八號 電話中三二七二

分發行所南京路四四八號 電話中七二九七

乙A172

同胞進步 恭賀

中國農商水火保險公司敬祝

本公司準備資本二十五萬兩早蒙農商部註冊賠欵迅速最誠實可靠安安之中國保險公司以挽國有利權起見如荷各界同胞熱心愛國毋任歡迎茲經本公司聘任各埠分經理 台銜列后 漢口汪叔平君 九江汪伯年君 寧波徐步洲君 福州陳銘瑤君 南京陳秀善二君 哈爾濱呂震西君 煙台張佩玉王子庭君 蕪湖朱益年君 西塘王子祥君 餘再請其他外埠經理

董事長梁如海 總理陸竹平 營業主任廖仲珊

10乙A

恭賀 同胞進步

中國農商保險公司全祝敬賀

戊A19

恭賀 新禧

中國公安水火保險有限公司同人敬祝

69A乙

賀春啟

二氣絪緼，羣芳馥郁，青天白日，欣欣暢之共和，錦簇花團，飄國旗之五色，所望生機活潑，黎民共樂春臺，化日舒長，赤子咸登壽域，恭維 都人士女，風雅名流，趁此春光，樂遊春苑，開筵暢敘，年華則綺麗獨多，聯袂偕來，風景更流連不少，本行爰於履端伊始，祝 諸君行樂及時，泰運攸同，信敝業生財有道也，蓋本行秘得心傳，業經首創，香江基植，滬地名揚，敢云廣大無邊，亦唯生物不息，際茲雪花六出，兆協豐年，春色二分，艷凝香國，玫瑰何嫌有刺，紅粉堪憐，茉莉正可美容，朱顏獨駐，問髮光如何可鑑，濯沐僞容，喜腦膜到此披襟，蘭芳竟體，矧乎菓澄香露，足解宿酲，春釀玉醪，最宜酣醉，行見綠楊苔畔，花露水濃染衣香，明鏡台前，生髮油光添鬢影，從此挽回權利，舶來品無復稱雄，喜茲製造精良，雙妹嚜儘堪奪幟，豈特振興土貨，助閨房嬌艷之新妝，抑亦抵塞漏卮，造邦國富強之盛軌也，謹此敬祝 春祺 維諸 日照不既

全國廣生行同人鞠躬

戊A46

恭賀 新禧

德泰皮貨綢緞衣莊 元裕皮貨綢緞衣莊 寶成皮貨綢緞衣莊 元康皮貨綢緞衣莊 德泰祥皮貨綢緞衣莊 寶和祥皮貨綢緞衣莊

維大綢緞局 皮貨部 疋頭部 繡花部 衣服部 夏布部 絲邊部

新禧

源大皮貨綢緞衣莊 寶和皮貨綢緞衣莊 寶泰皮貨綢緞衣莊 志康祥呢絨莊

總經理鄔志豪偕全體全人鞠躬

恭賀 敬祝

鷹艇商標 雙球商標 上海華福製帽公司鞠躬

新禧

同胞愛國從頭起

草帽呢帽

廠設虹口狄思威路邢家宅

上海望平街 元元帽莊感謝歷年顧客並賀新禧

敝莊創設以後屢受奸人傾陷百計破壞敝莊在風雨飄搖之中得以維持至今營業蒸蒸日上雖由出品之精良定價之低廉有以致之而惠顧諸君之不棄亦能具眼賞識光不以敝莊牌子之新而棄之諸君之不以同人之愚而教之於年維護之力滋可感也當此星迴歲更凡百維新同人恭祝諸君進步並希時賜教幸甚幸甚

元元帽莊同人鞠躬

戊A

恭祝 諸君履趾呈祥

上海偷雞橋 五福鞋莊全人鞠躬

A6 36

恭賀新禧 並祝各界進步

柯達公司同人鞠躬

恭祝 同胞進步

華成五彩花鐵罐盒廠 上海閘北成都路電話西一一四〇

興祥衛生汗衫絨衣棉織廠 上海武定路電話西二〇四四

拜手

恭賀新禧

上海亭明洋行 華洋總經理 安智爾 沈麟生 鞠躬

乙A82

新年進步

欲着耐久無匹最堅固之線襪

（縫工牌）（金猴牌）（愛運牌）（麻姑牌）

認明商標

上海華商工足電機織造廠全人拜手

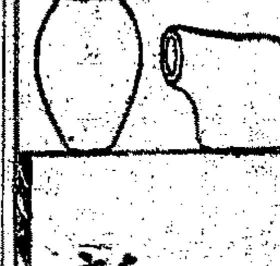
全國各大商店均有出售

恭賀新禧

上海一心牙刷廠謹叩

總批發所上海斜橋徽甯路徽甯里電報掛號二零零五

製造廠在總批發所斜對面



恭賀 新禧

瑞和機器磚瓦公司敬祝

製造廠小沙渡路五十一號 電話西四九三二號

批發所南京路餘興里 電話中七九九二號

恭賀新釐並祝 各界延年益壽

注意!!!

參燕銀耳明日星期照常廉價一天

上海英大馬路五福弄口 美富參號同人謹賀

戊A35

中國棉業銀行通告

本銀行經董事會議決本年下屆爲始更定陰曆年底爲決算之期陽曆元旦循例休業二號照常營業特此謹佈

12A甲

江蘇銀行廣告

十六年一月一日及三日兩天係陽曆新年歲首本行爲下半年結帳之期循例休假特此佈告

戊A20

上海明華銀行陽曆新年循例休息二天

乙A7376

華大商業儲蓄銀行廣告

陽曆新年又値銀行結賬之期本行于一日二日休業二天三日起照常營業此佈

甲A20

上海銀行公會陽曆新年例假通告

陽曆新年本公會會員銀行中國・交通・鹽業・廣東・金城・新華・大陸・東亞・通商・中南・懋業・滙業・均於一日二日三日休業三天浙江興業・浙江實業・上海・中孚・聚興誠・東萊・中國實業・農商・工商・均於一日二日休業兩天・四明・中華・永亨・均於一日休業一天特此通告

戊A4507

上海錢業公會公告

陽曆元旦我同業照章休假一天

中央信託公司廣告

十六年一月一日至三日陽歷新年本公司循例停公三天特此通告

乙A7346

中華勸工銀行通告

陽歷新正一二兩日爲本行結算之期照章休業特此佈告

乙A7372

信通商業儲蓄銀行通告

一月一日二日本行爲辦理決算循例休業兩天三日起照常收解特此通告

戊A4527

尚有評前廣告轉入第二張第三張五六七八九版 閱者注意

本館要電

◉黨軍賴世璜部抵聞家堰

▲杭富路兩軍之防綫

〔杭州〕傳黨軍賴世璜部、今日（三十一）上午由水道抵聞家堰、共乘民船二十隻、用四小輪拖帶、（三十一日下午三鐘）

〔杭州〕沿杭富路聯軍、第一防線在轉塘、第二防線徐村、司令部設虎跑寺、黨軍第一防線在離富十里之大橋、第二防線在窄溪、大隊在桐廬嚴州、兩軍前鋒距三十餘里、（三十一日下午一鐘）

〔廣州〕前方總部參謀處十九日電稱、東路軍第一路指揮官王俊、前奉命入浙、行抵建甯、遇退浙之周蔭人部二萬人、大戰三日夜、敵紛紛潰散、繳獲槍械極多、刻尚追擊中等語、（三十一日上午八鐘）

〔天津〕盧香亭二十七日到津後、寓英界本宅、態度甚消極、不見賓客、（三十日）

〔香港〕何應欽電告、閩軍事結束、李生春張毅孔昭同各部編遣、政治交省政務財務會辦、本人趕由延平率大軍渡仙霞關入浙衢州、會攻蘇浙、（三十一日下午十鐘）

◉張宗昌昨午由甯返濟

▲杜錫珪定昨日來滬

▲褚玉璞即可到甯

〔南京〕張宗昌專車三十一日上午十一時三十分北上、唐在禮・師景雲・及各參贊參議處長等均隨行、隨員衛隊共乘車十八輛、關於此間軍務、由新設聯合辦事處辦理、護衛花園飯店行轅之馬步兵隊、同時撤回浦口駐紮、（三十一日下午五鐘）

〔南京〕張宗昌率領隨員衛隊、今日（三十一）上午十時渡江、孫傳芳杜錫珪徐鼎康等均送至浦口、在車中有會議、十一時半張專車始開向濟南、（三十一日下午二鐘）

〔南京〕張宗昌在甯設辦公處、交唐在禮・曹元度・郭紹武主持、隨時與楊文愷接洽一切、褚玉璞今明可到、（三十一日下午二鐘）

〔南京〕杜錫珪三十日夜到甯晤孫張、商議海軍合作事宜、住海軍總司令部內、日內即赴滬、（三十一日下午五鐘）

〔南京〕杜錫珪定今日（三十一）赴滬、專車已在甯站候發、（三十一日下午二鐘）

〔滁州〕魯張離甯返濟、第一列壓道車泰山號鐵甲車、二列衛隊車、三列張坐車、三十一日午相繼過滁北上、（三十一日）

〔天津〕直褚南下後、省垣軍務由參謀長張冠五代行、政務由政務廳長趙俊卿代行、京漢沿綫由奉軍接防、（三十日下午六鐘）

〔青島〕畢庶澄令路局備車赴濟、歡迎魯張、護軍署令各軍趕造留守暨出發官兵名冊、以便候令出發、（三十一日下午四鐘）

◉曹萬順李生春就軍長職

▲第十七軍在福州成立

▲閩政府委員仍有暗潮

〔福州〕三十日曹萬順李生春就十七軍正副軍長、王成芳趙輪麻就十七軍第三師正副師長、在南校場舉行典禮、何親到、軍隊近萬人、南兜等處置機槍、（三十一日）

恭賀新禧

華商信源行 亞細亞防疫臭藥水廠 敬祝

戌A14

恭賀新禧 並祝各界進步

蘇生洋行華經理應霖潤鞠躬

恭祝農林界前途進步

寧波勤生農林場同人鞠躬

贈券 新年月份牌 除新章程 設分林場 程招職員 報章 凡剪此券來函索取一律照贈不取分文 甲3A

新禧 恭賀

新申營造公司全人敬祝

總工廠上海北新涇西吳淞江口 分工廠勞勃生路小沙渡路東首

總事務所 康腦脫路六八一號 電話西四一七一號

衛生工程部樣子間 戈登路康腦脫路口

乙A51

恭賀新禧

開林公司 營業部 製造廠 分銷處 全人鞠躬

新年 恭祝 各界進步

上海粵昌照相卡紙公司全人鞠躬

上海七浦路二十一號 電話北二一六八號 乙A

新禧 恭賀

濟南 上海 青島 泰康罐頭食品公司全人鞠躬

浙甯紅帮木業公所 恭賀各界新禧

甲A24

恭賀新禧

上海大和染織廠全人鞠躬

營業部滬閔南柘路 南市電話一一三二

恭賀新禧

表大王亞米茄暨洋華經理諾司劉達鈞仝鞠躬 南京路廿七號三樓

冠生園恭賀各界新禧

新年用冠生園 陳皮製梅 果汁牛肉 事事如意

恭賀新禧

正大煤號總號支店全體同人鞠躬

恭祝各界幸福無量

上海中國華醒烟草公司全人暨各分公司全體拜手

乙A9

恭賀新禧

中國華業煙草股份有限公司新出品露佈

念支百星牌 十支紫羅蘭 十支紅明星 十支江橋牌 念支紫羅蘭

地址 英租界新閘路慶餘里一〇六六號

祝北歲 恭祝

龔蘭雪堂敬賀

本埠大東門內 超市街念五號

本堂麟月發售商標 申江文昔

順氣化痰 止咳 治 胃痛 氣急 驚風 痰症

內務部化驗 專利 商標局註冊

恭賀新禧

沙訓義 陳文照 大律師受任上海棧業公義會常年法律顧問

沙訓義 陳文照 大律師受任上海共和旅館名利棧馬海洲君常年法律顧問

沙訓義 陳文照 大律師受任合興木行常年法律顧問

沙訓義 陳文照 大律師受任趙安記常年法律顧問

沙訓義 陳文照 大律師受任三星織業公廠常年法律顧問

沙訓義 陳文照 大律師受任鼎豐肥皂廠常年法律顧問

沙訓義 陳文照 大律師受任上海柴炭行同業公會常年法律顧問

沙訓義 陳文照 大律師受任中外廣告社管熙臣君常年法律顧問

律師 沙訓義 陳文照 繙譯趙毅成 仝鞠躬

上列各當事人現委任本律師為常年法律顧問嗣後如有妨害各當事人之法益或侵害其營業權利信用名譽者本律師當盡依法保障之責特此通告 事務所上海愛多亞路三十八號聯華銀行一樓 電話中央九七四七號

恭賀新禧

律師張崇鼎鞠躬

事務所外灘十四號 金銀行 電話中央二一三 乙A

恭賀新禧 恕不另柬

律師徐均巘鞠躬

事務所蘇州曹家巷十五號 電話一七八號 乙A1

恭賀新禧

金煜律師立人鞠躬

總事務所法界甯波路六十八號 電話中央六二一〇號 乙A188

律師金煜緊要啓事

本律師對於各種文件如未經本人親筆簽名蓋章概作無效特此聲明

恭賀新禧

吳凱聲律師敬賀

甲A98

恭賀新禧

上海會計師公會會員

王海帆 王梓康 江萬平 沈立人 沈長賡 沈家楨 沈越聲

吳惠榮 李徵 李祖桐 汪治 貝祖翼 金軺章 周增奎

俞希稷 徐永祚 徐廣德 梁嵩齡 陳柏 陳日平 陳永溱 陳景新

孫河環 孫晉方 孫鍾堯 曹廷榮 管耀先 童詩聞 董維城 楊學優

鄭世祭 鄭忠鉅 熊寶蓀 葉大年 聞亦有 趙祖慰 潘序倫 謝霖

仝鞠躬

乙A17

恭賀新禧

徐永祚會計師總事務所

徐永祚 吳惠榮 熊寶蓀 聞亦有 沈家楨 孟樹銘 會計師 鞠躬

恭賀新禧

童詩聞會計師總事務所

特約王景發 主任童詩聞 幫辦沈立人 幫辦金軺章 會計師鞠躬

一月一·二號休業 三號起照常辦公 所址北京路一百號三樓 電話中五二一七

73乙A

恭祝新釐

法大馬路共舞台角 福昌 西藏路北泥城橋塊 福新 四馬路大新街中市 大昌 愛文義路益壽里口 貝金昌

銅鐵床廠總發行所同人拜手

新禧 恭賀

滋美洋行全人鞠躬

美商滋美洋行遷移廣告

於一千九百念七年一月一日遷移英租界北京路十七號照常營業本棧房在江西路D字十二號如蒙惠顧請駕敬迎

本行創設上海四川路一百十二號已歷數十載專做進口美國車糖古巴赤洋生糖雙囯牌荷蘭乾以及各種五金五頭雜貨等為大宗並經理美國雪特尼勃羅門特爾駝絨名牌絲織品出口以及生熟牛羊細毛皮貨雜糧等貨並自製冰蛋蛋黃蛋白不厭遠東總行設在天津中美各大商埠均有分行今因原有房屋不敷辦公現本行遷移北京路十七號電話中央三三五六 滋美洋行謹啓

乙A07

新禧 恭賀 並祝 各界進步

（恕不另柬）

大華通信社

（社址上海三洋涇九同安里 電話中央五二）

周劍寒 侯可九 宋哲夫 糜文亭 王雪塵 周楚材 全鞠躬

乙A175

新禧

后得醫院 萬國新藥公司 全體同人謹賀

甲A23

恭賀新禧

駐滬嶺南茶點工業會鞠躬

甲A8

各界同人新年萬福

華南印書社同人 易大厂 載拜

精校名人尺牘

眞蹟影印 吳省盦藏 易大厂鑒定 六卷六册 定價四元八角 特價四元 批發從廉 望平街三馬路口 華南印書社印行

全書一百三十餘通 每家附有小傳

乙A72

交通部通告

津浦鐵路特別尋常客車恢復原定行車時刻廣告

本路現定於民國十六年一月一日起將第一第二兩次特別快車及第三第四兩次尋常快車均照民國十三年一月二日重訂行車時刻表恢復開行以便行旅至第一二兩次快車仍在天津浦口間每逢星期二三五等日往來開駛茲將各該次車在各大站開到時刻列後特此廣告(4506)

(由天津開往浦口)

	天津東站開	天津總站開	濟南開	臨城開	徐州開	蚌埠開	浦口到
▲第一次特別快車	下午一點	下午一點廿分	下午九點五十七分	上午五點十三分	上午六點五十一分	上午十點二十一分	下午二點三十八分
▲第三次尋常快車	上午九點三十五分	上午十點零六分	下午七點五十分	上午三點五十八分	上午六點	上午十點四十八分	下午四點零二十分

(由浦口開往天津)

	浦口開	蚌埠開	徐州開	臨城開	濟南開	天津總站開	天津東站到
▲第二次特別快車	上午八點五十分	下午一點廿八分	下午五點零八分	下午六點五十一分	上午二點零四分	上午十點十五分	上午十點廿五分
▲第四次尋常快車	上午十點	下午三點二十二分	下午七點四十八分	下午九點五十分	上午五點五十八分	下午三點三十二分	下午三點四十二分

交通部借換券第一次還本抽籤業於本年十二月二十七日在北京會同審計院審計官當衆執行計抽中第二五號三一號四九號五一號七二號八四號九九號七籤所有萬元券千元券百元券其號碼末尾二位與上列各種號碼相同者即爲中籤還本之券至支取本金期日應俟基金撥齊再行通告合併聲明 ZA84

交通部借換券保管基金委員會通告

查交通部借換券按照條例本年十二月卅一日爲第一次還本之期茲定於本年十二月二十七日下午二時在北京中央公園董事會執行抽籤並請審計院屆時派審計官蒞場監視以昭愼重現查還本基金尙未撥足所有中籤之券應俟基金撥足時另行通告定期開始還本特此通告 ZA128

交通部通告

交通部借換券第三期息票自民國十五年十二月三十一日開始由北京中國交通兩銀行支付特此通告 ZA129

通如崇海旅滬同鄉會大會通告

本會定於(夏曆)十一月二十九日(星期日)自上午九時起在(盧家灣)本會館內開常年大會舉行(第五屆)選舉正副會長暨董事並報告會務情形及收支賬略等項屆期務乞撥冗惠臨無任企盼(除查照本會會員錄載有通訊地址者按戶函知外)恐未週知特再登報佈聞諸希公鑒(是日自上午九時起准下午二時開會)再前蒙各會員所認之常年會費如有未曾繳納者無論(上屆)(或本屆)務希一併携帶來會共襄盛舉(倘遇雨雪順延至下(星期日)舉行務各注意) ZA190

歙縣旅滬同鄉會開選舉會通告

本會定章每逢陽曆元旦開選舉會茲因逐照定章辦理即於陽曆十六年一月一日在貴州路六十七號本會事務所開第五屆選舉大會當來開票凡我同鄉屆期務希惠臨監視爲荷 BA7343

慈東費氏旅滬同宗會通告

本會於陽曆元旦下午一時假西藏路遠東飯店開第五屆選舉職員大會并討論一切重要會務凡我同宗無論入會與否屆時務請早降除通函外誠恐遺漏及移居等情特此登報聲明 ZA7324

陳莘耕對升豐金號道歉

昨日鄙人所登敬謝啟告誤書恒豐金號爲升豐金號事關升豐號名譽特此鄭重更正並道歉意 ZA79

遺失田單期票聲明作廢

本莊於陰曆十一月十九日派夥隨帶陝元盛抵押之南滙縣十七保四區三十四圖洪字圩一百念八號沈硯齋戶田四畝二分又鹽田結字第八百九十七號下砂場陸團十甲湯湘戶一畝九分一毫又鹽田元字第四百七十七號下砂場七團一甲陳堯生戶一畝二厘一毫又鹽田亨字第三十五號下砂場七團二甲喬理生戶三畝六分八厘四毫又鹽田亨字第三十三號下砂場七團二甲蔣瑞生戶一畝○七厘四毫共田單五紙並陳元盛抵押據一紙及丁卯年起至辛未年止按年十月底期票五紙共計銀二千七百八十七兩由南市至英大馬路外灘銅人碼頭乘塘工局小輪往川沙不料在途遺失除通知陳元盛并赴該田單管轄公署呈請備案補給外特登申新二報聲明如有人拾得上項田單期票抵押據概行作廢望各界切勿受愚抵買再倘將該田單期票抵押據等拾得者原件交還本莊當酬洋五十元倘洋以待決不食言 南市同春莊啟 甲A100

黃雙德壽緊要聲明

母因閑有存在吳鴻鑣處股本銀三千二百兩意在收回僞稱撫養我兄弟費用後去向予兄弟二人均任擧堂嗣經鄰居之人到三姨母處報告予兄弟亦聞信由擧堂受鴻鑣拖欠先父之血本銀三千二百兩如不經德齋雙壽手親收任與何人私相授受

先父詠良公於乙丑年與先妣胡氏相繼去世予兄弟三人年均幼稚加以先父在日遺負甚鉅僅存與同鄉吳鴻鑣合做夏布營業之血本銀三千二百兩不敷分償債務 [illegible] ZA107

賞格

陰曆冬月廿六日上午十時本行門口竊去綢貨一件計灰色線春四疋各色三匹法蘭緞十四定靡袋包皮上蓋大連新昌(HC)及天蓁成水印毛重六十九斤如有將人贓並獲者賞洋三百元知風報信因而破獲者賞洋一百五十元儲洋以待決不食言 三洋涇橋長耕里天泰成啟 ZA981

譚毅公律師代表沈陸氏聲明

據沈惟善堂大房沈陸氏聲稱前執有城內穿心河橋住宅葉華卿上首杜絕契一紙及大房裝修單一紙業經遺失應即作廢又宋家灘填地除將方單一紙由各房分執白各紙外別無片紙存留爲此委託代表登報聲明○事務所法租界貝勒路二九號電話西六二二零號 戊A64

法租界會審公堂公告

案據和律師代表中法銀公司控告沈別村不理房租一案被告避匿不到特登報傳訊限民國十六年一月十三日下午二時半到堂辯訴否則即照缺席判決特此公告 ZA63

穆安素大律師代表聚興誠銀行懸賞通緝貝伯壎 仲洪 叔均 季鏞啟事

本律師代表聚興誠銀行控告貝伯壎貝仲洪貝叔均貝季鏞等一案早由公共會審公廨判決飭提在案乃該被告等避匿無蹤致公廨堂諭無從執行爲特登報通告無論何人能將該被告地址報告本律師事務所因而緝獲到案者每名酬洋二百元此啟 民國十五年十二月十日 ZA64

聖文律師受任江蘇全省硝磺總運銷處主任游筱章君法律顧問

本律師自受任始凡游君一切營業及名譽上等事完全由本律師負保障之責此佈 民國十六年元月一日 ZA186

鄭毓秀 魏道明大律師受任中歐公司常年法律顧問

本律師現受九江路念二號中歐公司聘爲常年法律顧問嗣後凡有侵害該公司名譽權利及營業者本律師當依法保障之 事務所愛多亞路九號 電話中央七六九七 ZA

阿樂滿 禮明 張崇鼎 大律師代表美豐錫紙廠清理通告

本律師等代表美豐錫紙廠清理賬目所有人欠欠人統限於十四天內開單送至本事務所以憑核對凡欠人各欸如有過期概作無效至人欠各欸逾限定當依法訴追幸勿自誤特此通告 事務所外灘念四號正金銀行四樓 ZA49

樓華金律師代表上海新新股份有限公司通告

茲據敝當事人上海新新股份有限公司聲稱查悉中國商店股份有限公司發行抽籤號碼股據內載有不中籤之號碼股據得於一年內持向南京路新新公司聯貨搭用云云查該商店未得敝當事人商洽同意竟將新新公司名戳戳在號碼股據之上舊案能異敝當事人對於此項辦法絕對否認並聲明不負何等責任除由本律師代表敝當事人專函否照該商店外特此通告俾衆週知 ZA185

毛鳳五律師代表宏新債權團通告

本律師代表訴追宏新公司楊碩儀貨欸一案業經結束新各債權人於三十一日起五天內各持收據至白克路侯在里本事務所領欸可也此啟 電話西八八二號 ZA7321

錦泰榮熟煤公司廣告

自一千九百廿七年一月份起上海大英自來火行所出熟煤歸本公司獨家承銷其煤質純潔絕無烟臭種種優點早邀用過者之贊美凡公館住宅菜館廚房點心店鋪各式爐灶水汀均極相宜於衛生甚爲有益本公司志在推廣定價低廉運送捷速尙希各界試用歡迎此佈 價目每噸提塊洋三十元 韜塊洋廿六元 統煤洋廿三 元 地址西藏路新垃圾橋南轉角 電話中央第二五九八號 ZA202

打靶射鳥 最新發明 德國汽槍

每把三元特價一元五角 子彈二百發特價二角 郵費三角

(上海) 海寗路錫金公所東對門 中國圖書集成公司發行 乙A88

緯綸毛織廠精製國貨駱駝絨

本廠爲振興國貨挽回利權起見特備新式機器精製各種條子素色純毛駱駝絨及各種毛織品等貨地優美花樣新穎早蒙各界所讚許倘蒙賜顧無任歡迎 地址上海法租界徐家匯路貝勒路西 電話西六一七零 ZA52

退股受股合併聲明

茲有天昌恆記號陳恒欽名下三股邱繼生(于廷滋)名下二股因無意繼續拚搭自願退股統由陸慶萊承受除一切手續當日交割清楚外此後該號所有一切均與陳恒欽邱廷滋無涉完全歸陸慶萊擔負責任除另立退股受股據存照外合再登報聲明 陳恒欽 邱廷滋 陸慶萊 全啟 丙寅年十一月念五日 ZA6074

淞滬商埠督辦公署財政處通告

爲通告事查本處蘇州河船捐承辦人陳鏡南繳捐欵一再逾期業經本處撤銷所有該項捐務亟應另行招商投標茲於十六年正月五日在本處開標凡願承辦此項船捐者務於期前至閘北民立路本處取閱詳細章程可也特此通知 甲A6052

上海總商會建築公債還欵及整理公債發息通告

啟者本會初募建築公債第十期本息定於舊曆十二月初七日起付還續募建築公債第八期本息定於舊曆十二月十五日起付還又整理公債定於舊曆十二月念一日起按照發行日期發給第一期息銀爲特通告凡持有上項債票者除星期日外請於每日上午十二時至下午二時以前到會領取憑票照付諸希公鑒 戊A4530

中國國民黨上海特別市黨部緊要啟事

查本市黨部開于此次新登記黨員之黨證原定于本月二十八日前完全發竣並經分別通知各黨員于規定之發證期內持函來部領取黨證及編入分部俾可參加本市黨部之第二屆選舉等在案惟有少數黨員因遷移或其他原因以致通知信無從遞寄茲爲普及選舉避免遺漏起見特規定辦法如下(一)凡業已登記而尙未取得黨證者無論已得通知或未得通知均可于本月內來部領取黨證(二)凡黨員之無分部者務須親持黨證來部辦理編入分部手續並爲整齊起見編分部事宜分爲兩日辦理凡住居閘北虹口楊樹浦引翔港江灣及吳淞等處者請于十六年一月二日來部凡住居南市浦東法租界及英租界者請於十六年一月三日來部 本部辦公時間每日上午九時至十二時下午二時至五時地點法租界陶爾斐司路五十六號 以上兩項務希無黨證及無分部之各黨員切實遵行萬勿自誤爲要 中國國民黨上海特別市黨部組織部啟 戊A4517

中國國民黨浙江省黨部登記展期啟事

本省黨員登記原定延至本年十二月底截止現因統一全省黨務各縣有不及如期辦竣者茲呈請中央繼續再展期一月至十六年一月底止決不再延凡屬同志務於一月內遵照登記條例向各該縣區分部請求登記切勿自誤除分函各縣黨部從速遵辦外特此公佈 附告此次登記係遵照本屆中央第二次全會議決整理黨務案辦理凡未曾入黨者應照總章規定手續請願入黨毋須登記 ZA18

陳奎棠律師代表女尼守楞啟事

案據西池庵坐關尼守楞聲稱俗家周姓父諱寶君母唐氏生四子三女守楞居六生心澹泊多疾病因鑒於五姊于歸太原僅五月而寡遂看破情關拔剃爲尼惟母病彌留時曾面囑上邑老北門內吳家弄中房屋全歸守楞妥爲保管追至本年十月二十日兄榮壽嫂曾氏李氏姪志麟崧慶等邀同公親來索房單據守楞一切交清楚當經兄嫂等酬給洋一千四百元以作守楞苦修之資從此凡塵淨土絕無侵犯之由世外人間永斷往還之路曾立有筆據存證合再委託本律師代表登報聲明並請依法保障等情前來查守楞既經脫離塵網寄託禪門其不預聞外事是其分也嗣後如有人侵害守楞法益本律師當爲依法保護除周榮壽等出立筆據外合再依據守楞意思代表登報聲明此啟 ZA187

永興會 崇義堂 春澤堂 南貨業啟事

敝同業鑒於生計之日艱應時勢之要求爰於春間聯合三公所及諸同業集議 [illegible] ZA7822

租界南貨同業啟事

茲爲同業職員薪水不滿意等請可正式直接面議特此登報聲明同業各號及經理人列右 英界邵萬生經理人張翊震 三陽經理人倪寶 春陽經理人唐仁志 載陽經理人徐正泉 悅來及恒心公司經理人龔瑜 李天福經理人張宏權 久孚經理人周大椿 三泰經理人陳芳來 法界協源祥經理張朝陽 新大經理人包雲成 美界東陽經理人陳寶順 葉慶和經理人蔡正祥 同啟

林傳芳啟事

此次甯興改駛滬甬航綫傳芳承乏該輪坐舵自維輇才深懼弗勝兼之匆促開班佈置設備諸多未周而船上員役招待又恐簡慢疏怠尙希諸同鄉隨時賜教指正一切匡其不逮茲定廿八日頭班開甬如荷枉顧無任歡迎 ZA74

德醫李梅齡博士啟事

鄙人前因臥病月餘不克應診對於病家非常抱歉現在幸已痊愈照常應診敬此通告再者病中屢蒙各位親朋惠臨探望銘感無已謹誌數語以表謝忱並祝新年百益 ZA101

徐福濤鄭重啟事

近有不肖之徒假借鄙人名義外更僞稱鄙人兄弟或至戚設詞撞騙竊鄙人同胞兄弟亡故已久一切職分外事向來絕不與聞親友皆知誠恐混淆聽聞攸關鄙人名譽用特登報聲明惟希公鑒 甲A42

鼎泰祥 大中和 推盤交割啟事

滬南外郎家橋梅園街轉角鼎泰祥煙紙雜貨號主裴增炎爲無意營業自願將店基底貨生財悉中立據盤與大中和管業訂於民國十五年舊曆十一月底交割清楚以前人欠欠人擔保作中一切往來情事無論蓋有鼎泰祥圖記或裴君自己簽字等等悉歸裴增炎自行理直與大中和無關係以後大中和營業盈絀亦不涉裴增炎之事恐各界不及週知特此預佈以免誤會而生枝節 ZA61

禾豐造紙有限公司召集臨時股東會啟事

敬啟者本公司董事會議決有必要時得召集臨時股東會因時局關係暫時停工以後如何進行必需取決股東多數意見爰定於陰曆十二月廿十日在嘉興角里街本公司開臨時股東會務乞惠臨如委託代表出席請將委托書交由代表人携帶到會除分函外特此登報通告 戊A534

姚慕蓮啟事

啟者公和洋行近延鄙人爲地產部華經理並請項榮寶君爲副經理現准民國十六年一月一日接手任事如有地產買賣抵押以及代做道契並道契掛號房產經租等事相委者請惠臨本行地產部面洽可也 戊A58

鴻大製罐廠主徐賓南君鑒

敝廠前該貴廠貨欵計洋五百五十五元另歷時將已一年屢次索償足下均托詞延宕故特登報通告限五日內速來理處否則維有訴之法律也 華成印刷製罐廠啟 戊A4494

恭懷弟鑒

吾弟於冬月初十出走至今未回盼望甚殷一切各事兄已於前途說明決不爲弟所難兄完全負責幸勿執迷不醒見報望速來函註明地址以便來前接洽 兄恭良啟 戊A4493

程公先遵開弔展期

顯考鯉庭府君原定夏曆十一月念九日在杭設奠現以時局關係不克舉行容另擇日期再行登報奉告伏祈諸親友公鑒 棘人程世傑泣血稽顙 194乙A

訃聞不遇

請封通議大夫候選道國學生顯考聰卿府君痛於民國十五年夏曆丙寅十月二十二日丑時壽終滬寓正寢距生於咸豐二年壬子七月十六日皮時享壽七十有五歲不孝其昭等隨侍在側親視含殮遵制成服謹擇於夏曆十一月二十九日在上海北京路貴州路聖德堂開弔奉帖世鄉姻族恕訃不週特此登報奉聞 孤哀子曾其昭 其煥 其圻 泣血稽顙 齊衰期服孫維祺 維聰 泣稽首 喪居慕爾鳴路永吉里二百十四號 甲A89

訃聞不遇 並聲明改期

四等嘉禾章清封朝議大夫吳興絲繡公會副會長顯考府君痛於民國十五年丙寅八月十八日戌時壽終正寢距生於同治六年丁卯七月二十八日亥時享年六十歲謹擇夏正十一月二十七日爲百日之期在原籍湖州城內仁杆下本宅開弔發帖外並懇湖蘇杭各輪局停班交通斷絕以本鄉訃告尙未遍發原定之日期伏祈諒恕格外恭擧行一俟恢復平定再行擇日登報開弔統惟 矜鑒 不孝孤哀子金澄華 耀華 棟華 泣血稽顙 ZA166

報喪

家老太太王太夫人於舊歷本月二十五日亥時逝世謹擇二十九日午時大殮恐報未周特此奉聞 威海衛路一百三十三號錫嘏堂謝賬房謹具

報喪

家主俞福謙老爺於二十六日申時壽終謹擇二十八日戊時大殮特此報聞 俞勤儉堂賬房 甲A83

中華書局發行 象棋譜大全 初集

象棋一藝、在我國經四五千年之變遷、商埠都會、窮鄉僻壤、莫不以為高尚之消遣品、良以法簡理奧、變化無窮、以多算勝少算、實屬於智育範圍、近年東西各國、提倡更甚、有萬國象棋會之設、棋譜雜誌、紛出無已、通電比賽、舉國若狂、還顧國內、反覺寂然、平陽謝俠遜先生、邃於此道、為萬國象棋會中名手、廿餘年來、足跡徧各行省及國外、與中外名手相較、經驗宏富、襲年寓於上海、字林等西報、每日有西象譜之刊、爰於上海時事新報特闢象譜一欄、以供同好者之推敲、名譜奇局、層出不窮、國內象風、為之一振、積稿既久、重行校定、彙為象棋譜大全一書、由時事新報館發售預約、因分售機關不多、特移交本局刊行、初集八種如下、

(一)適情雅趣（卷上） (二)爛柯神機（卷上） (三)梅花譜（卷上） (四)橘中秘（卷上） (五)象局彙存（初集） (六)象局集錦（初集） (七)弈話初集（分內外二冊） (八)弈乘初集（分內外二冊）

定價二元 預約一元（郵費一角二分半）
本埠陰歷丙寅十二月底截止 外埠丁卯正月底截止 二月底出書
全書七百餘頁分訂四冊 (一)(二)(五)(六)均每面一局詳敘着法(三)(四)係古書經謝君等校改處甚多(七)(八)係雜俎體裁頗饒趣味且可增加知識不少 （丙387）
印有樣張函索即寄

現代評論 從十六年份起由各埠商務印書館代訂代售

本週刊每星期六出版，內容豐富，議論純正，出版兩年，備受讀者歡迎，銷路日見擴大，現為各埠讀者便利起見，自民國十六年一月一日起，除原有各地代售處外，并託上海及天津、保定、漢口、杭州、南京、廈門、長沙、濟南、安慶、蕪湖、南昌、開封、太原、重慶、雲南、梧州、潮州、廣州、香港、新加坡商務印書館照本社原價代理零售及預定長期等事。如有函詢，請由北京大學第一院轉交。
定價 國內郵寄全年大洋二元 歐美另加郵費一元
凡長期訂閱者遇有特刊增刊等項一律贈送

影印正續資治通鑑預約祇有三天了

中國連史紙半價二十四元 外國有光紙半價十五元 準定十二月初十日出書
總發行 馬霍路三三二 大中書局 代售處 三馬路千頃堂 四馬路校經山房 甲A5960

出版協社印行 山格夫人著 美樂之家……出版 原名「生育節制法」

山格夫人的生平知者甚多，毋庸再為介紹，在本書裏，夫人以聖潔的態度，根據醫學及生理學原理將實驗的各種節育方法和詳細的手續，指導讀者如何去實行避免並非需要的嬰兒之孕育，凡希望不致陷入多子之累的苦海欲得美滿快樂之家庭的都可從本書中得到滿意的結果，原書的譯本遍於各國風行在數百萬冊以上，現由宋君學安譯成中文，每冊實售大洋三角五分，如直接向本社函購寄費不加，郵票亦十足收用，本社並印有傳單，承索立即寄奉

徵稿附啟 本社徵求文藝科學各種著譯，國內外著作家如有已成稿，本社一律歡迎，不論種類，不合原稿寄還，件寄北四川路七十六號本社

分售處 光華 明智 北新 開明 及各埠新文化書店

興業雜誌 二卷一期出版 附改正條約會刊

抵制英貨之具體辦法（心史） 無錫榮氏昆仲辦廠之略史（章百熙） 震華電氣廠之電力灌田（朱大經） 推茸（心史） 人造絲（續）（孟心如） 調查常州電力灌田狀況報告（黃炎培） 波利維之礦業實況（孟鐵臚） 世界火柴之製產情形（完）（彭老） 論汽車事業之重要及我國發展之現況（巍駿） 江蘇經濟狀況（完）（周志華） 土耳其之經濟近況（志美） 國錦工業（彭老） 藝事求眞錄（心史） 世界工商消息（四十則） 改正不平等條約講發（心史） 撤廢鹽務稽核所問題（劉以琳） 中奧通商條約 廣西與德商合辦礦務之草約

定價 每冊一角 全年四冊四角
代售處 上海中華書局 上海有美堂 上海文明書局 北京國立工業大學 趙孝孟
總發行處 常州本社 雜誌社

南洋季刊 第一卷第四期 機械工程號出版

南洋大學出版股出版 本期凡一百八十頁 著作二十餘篇 十四萬言 鋼鋅版插圖數十幅 每冊仍售大洋二角 預定全年八角 郵費另加 代售處 上海商務書館 中華書局 青島膠濟路局機務處 胡梓君 南京河海大學 吳馥初君 北京交通部路政司營業科 曹鳳瑞君 乙A39

上海青年會家庭改進徵文披露

大學組 唐英仁 錢英 吳寬 中學組 杜惟清 胡齊桂 錢人虎 智 張明雲 以上諸君請於六號起憑印章或證明書向本會智育部領獎 其他各界組因 職業教育社 青年協會 慨助書籍多種 作為加獎 原稿除擇尤發表外 概不發還 王恒 乙A25

通易信託公司贈送民國十六年案頭日曆

本公司精印十六年案頭日曆 贈送顧客 除往來戶及證券等顧客另寄外 凡銀行部 儲蓄部 各種存戶 均請於本日起至十六年一月底止 持摺或存單來敝公司領取為荷 乙A??

梅蘭芳香烟 敬贈日曆

啟者敝公司新製梅蘭芳香烟色香味三者俱佳家咸稱為最上上品出世以來風行遠近現為酬答顧客起見由陽曆一月一日起至十五日止請到敝發行所門市部凡購該烟兩罐者附贈日曆一組購至四罐者附贈連架日曆全組敝公司所贈案頭日曆繪畫精美且最適用前經贈有銅架者將新日曆紙換掉架上便覺美觀機會難逢幸勿交臂失之 中國南洋兄弟烟草公司南京路發行所啟

中國首創規模宏大 上海函授大學招生

自登報日起至一月三十號內報名入學（外埠者郵戳為憑）除學費減收九成外畢業時並另贈布面金字洋裝之講義全份以示優待

文科 法科 商科 國文專修科 英文專修科 新聞專修科 公牘專修科 藝術專修科

本校之特點
▲本校為我國唯一之函授大學規模宏備組織完善故本大學給與之學位文憑與國內各著名大學有同等價值
▲本校教授五十餘人均係博士碩士學士富有教育經驗之當代名人
▲各科學程博徵慎審由各教授本其心得編為講義除必須用英文者外其他各科均係中文編成詳明精賅極易瞭解學員不諳英文者並得將英文學科免讀
▲各專修科以灌輸專門學識為主旨故所選之科目務專而精俾學員畢業後能本其所學出而應世以增高其地位
▲批改課卷解答疑問詳明迅速

科別	各科主任	畢業年限	納費總數 半年繳付	納費總數 一年繳付
本科 文科	張務源博士	四年	三十元	五十四元
本科 法科	吳凱聲博士	四年	三十元	五十四元
本科 商科	周增奎博士	四年	三十元	五十四元
專修科 國文	王國維先生	初級一年 高級二年	八元 十元	十四元 十八元
專修科 英文	夏士屈里博士	初級一年 高級二年	十二元 十四元	二十二元 二十五元
專修科 新聞	王人麟碩士	半年	十元	
專修科 公牘	朱樹楨律師	半年	十元	
專修科 藝術	徐悲鴻先生	二年	十元	十八元

入學之利益
▲不論何時均可入學畢業年限亦可縮短或延長總以修畢該科學程為標準
▲不限男女老幼及省界國界任職或家居均得入學
▲費少數金錢可得無限學識並可增高謀生之地位得優厚之薪金
▲普通函授學校對於學員質疑均以講義所載為限本校學員能以其他參攷書所得關於各該科之疑點見詢者無不詳答
▲學員畢業後當量才介紹相當位置名列前茅者並另有獎金

匯兌不通之處代郵票九折現五算
函索章程詳附郵票四分
甲A105

校址 上海牛莊路口

國立東南大學分設 上海商科大學招收轉學生特別生通告

本校招收轉學生以三十名為限 特別生以十五名為限 報名期自十六年一月十日起至一月十日止 簡章函附郵票二分即寄（校址上海法租界霞飛路八三四號） 乙A

上海東吳第二中學校招生廣告

本校定於陽曆一月二十二日舉行第一次招考春季學期各年級例不招收新生外其餘高初中各級均可投考印有報名須知欲索詳章須附郵票五分否函無效 上海寬山路二十號本校啟 乙A21

上海法政大學招收插班生

章程可向金神父路四百五十號本校函索 簡章須附郵票一分 詳章一角 校長徐謙 乙A4596

遠東大學暨附中高師招生 男女

大學部 文法商一二年級 高師科各級 附中學（高初）
考期 陽曆一月十五日
章程 詳章附郵十分即寄
校址 法租界
附告 本大學五載於茲管理向主嚴格其欲組織學生會及黨會者概請毋庸來學 乙A32

國民大學招考

本校現招本科國學・英文・社會・經濟・商業・銀行・會計・工商管理・教育行政等系・及商業・報學・等專修科・心理・教育專修班生考期定陽曆一月十五日報名即日起向上海公共租界靜安寺東本校新生委員會接洽章程函索即寄本科專修科兩種每種章程須附郵票五分
校長許世英 戊A55

南洋女子師範學校招生

科別 高中師範科 一二三年級 初中一二三年級
詳章 函索附郵票二分
考期 一月二十九日上午
校址 上海閘北
校長凌銘之謹啟 戊A

湖州旅滬公學暨分校招生 男女兩校

●程度 初中一年級 高小 初小各級
●校址 本校 上海閘北北河南路 湖州會館 分校 上海閘北新民路北 湖州會館內
●隨帶 便里 開封路 (報名處)
校長 凌 ●分校 ●各校 之校址 ●

中華法政大學招插班生 男女

本大學定陽曆十六年一月八九兩日招考大學部法律系政治系預科一二三年級插班生報名即日起 考試手續 簡章函索即寄 詳章附郵十分 校址 上海英租界西摩路 校長鄒魯 啟 甲A17

父兄愛護子弟欲加特別訓練者請注意

本社由朱子奎先生邵子倫先生創辦並聯合國學算術三門尤係根本學科每教室學生家屬以十人為限凡父兄愛護子弟欲加特別訓練者請速向本社報名處上海西門外林蔭路江蘇省教育會後面精勤學社索閱詳細章程（另附招生簡章函索須附郵票一分）
精勤學社啟

有志投考中學欲作充分預備者請注意

本社自改分科編制增多教室至十餘所每教室學生仍以十餘人為限需求分別配習學生於國英算各科或願專修或須專習得各因其需要而隨其意思可不言而知有志補習者幸勿交臂失之凡吾同志除索閱章程外倘欲面詢詳情尚望不吝玉趾接洽處上海西門外林蔭路江蘇省教育會後面精勤學社
精勤學社啟 戊A30

上海市北公學中學部招生

學生主旨主張學生在求學時代務宜專心求學不預外事且對於校章規則須遵守服從訓管主取嚴格教課務期實用如來學者之志願與本校不同或自揣不能恪守校規專心向學者均請不必投考
（招考年級）高級中學一年級（文科理科）預科一二三年級（程度不及初中者入預科）
（報名日期）即日起報名至考期前一日止（章程函索附郵三分）
（考試日期）陽曆一月十六日（一）
（附告注意）本校公學以辦理認真著名
戊A42

南洋高級商業學校招生 男女

（一）高級商科一二三年級（二）初級銀行科一二三年級（四）初級英文專修科一二三年級（補習科）（半年畢業）（三）（考試）陽曆十六年正月十六號上午九時凡有轉學證書者准按程度免考插班（本校南洋公學各埠華僑校董會議決各班女生一律特別優待凡男女學生一經報名即可遷入本校寄宿舍概用美國新式鐵床）（校址）上海英租界卡德路口（校長）鄭崇彰 乙A7354

南京震旦大學預科招生

（1）報名 一月四號至九號 廿八 廿九號 二月廿一 一號至念一號
（2）考試 一月十九號 十六號 校址 南京碑亭巷 震旦大學預科 乙A162

上海泉漳會館設立泉漳中學招生

（學額）初中一年級五十名 二三四年級補班生 第一次一月十七日 第二次二月十七日
（期）第一次一月十七日 第二次二月十七日（試驗科目）國文英文算術常識測驗
（費用）每學期學費十二元膳費二十五元宿費六元
（報考手續）填寫報名書並呈繳證書報名費一元及最近四寸照片一張 門院 紫來街慶瑞行鹹瓜街泉漳會館福州路大新舞台隔壁惠安醫院（章程函索即寄）（校址）本北至老閘橋泉漳路 戊A54

上海愛國女學校招生

本校高中文科體育專科初中科小學科各級招插班生報名即日起 報名費一元 章程函索即寄 校址 海寧路西首天保里 校長季融五啟 戊A4397

上海南方大學招考 男女生

本校現招文・商・法・國學・社會・科學・英文・教育・報學五專修科一年級新生及各科各級轉學生 第一次十六年一月二十一・二十二兩日（報名及考試手續）詳章須附郵票十分（校址）上海提籃橋昆明路荊州路口 校長胡仁源 乙A6644

國立政治大學招考 男女生

（班次）本科一年級第一學期學生・二年級第二學期・預科一年級第二學期
（試驗科目）國文・英文・數學・歷史・地理・第二學期並試日文・科學
（報名日期）一月八日起至一月十五日止
（試驗日期）一月十九・二十兩日
簡章函索附郵五分 校址 吳淞 本校 乙A6736

復旦大學中學部招生

報名單報名手續不完全者不准與試（附告一）本部印有單行本章程函索須附郵票五分空函不復（附告二）經本校承認之學校須於一月十日前將轉學證書及成績單寄至本部招生委員會
（一）班次 四二制初中一二三四年級高中一二三年級 三三制初中一二三年級高中一二三年級
（二）考期 陽曆一月十七日上午九時起在徐家滙本中學部連試兩天
（三）考法 分筆試口試兩種門類初中試國英算三項高中文科加試史地理科加試物理商科加試經濟
（四）投考手續 具四寸半身照片及手續費二元於一月十六日以前至本部報名如通函報名須附郵票
▲考期十六年一月十六日（舊曆十二月十三日）男女兼收
▲校址 上海小西門江陰街
▲索閱章程附郵五分 戊A4492

海瀾英文專門學校招收正預各科插班生

本校定於陽曆一月十六日即陰曆十二月十三日下午一時招考初中一二年級及預科一二年級插班生有志來學者須先期報名隨繳最近四寸半身照片一張並報名費洋一元（報考預科者報名費免繳）屆時隨帶筆墨來校投考函索章程附郵五分空函不復報名以考期前一日截止此佈 校長蘇頌傑白 戊A4464

上海民立中學校招生

浦東中學招生

◎學額◎ 初高中第一級新生及各級插班生 舊制中學畢業得入本校為特別生
◎考所◎ 第一次（上海）南市上海醫院西首馬家廠本校附屬小學 （南京）東南大學附屬中學 第二次 上海南市上海醫院西首馬家廠本校附屬小學
◎報名◎ 隨時繳考費銀一元四寸照片一張簡章及投考須知函索即寄
◎考期◎ 第一次陽曆一月十六日 第二次陽曆二月十三日 （南京）東南大學交通處均於考期前一日截止報名
戊A4363

大夏大學暨附中高師招生 男女

（一）類別 （甲）大學本科文理教育商一二三年級插班生（乙）高等師範第一二三屆轉學生（丙）預科一二年級插班生以上各級均男女兼收（丁）中學一二三四年級插班生
（二）報名日期 陽曆一月十六日起
（三）考試日期 陽曆一月二十二日二十三日（古曆十二月十九日二十日）
（四）章程 本大學印有大學一覽函索附郵票六分高師章程及中學一覽均三分招生簡章一分即寄空函恕不復
（五）校址 上海膠州路三〇一號 無軌電車可直達校門 乙A4636

上海法科大學招考插班生 男女

本大學定於陽曆一月七日招考大學部法律政治經濟各系一二三年級專門部法律政治經濟各科一二年級及預科一年級插班生報名隨繳證書照片及試驗費二元函索章程附郵票一分向本校招生委員會索取 校址上海法租界蒲柏路
董事長 褚輔成 校長 董康 潘大道 戊A4455

交通部南洋大學附屬舊制中學招生

（學額）舊制中學二年級十五名四年級三十名三年級無缺額不招生
（報名）自民國十六年一月二十一日起至二十二日止每日上午九時至十二時下午二時至五時投考者須親自來校報名繳最近半身四寸相片一張報名費二元並須呈驗原畢業或肄業學校憑證或校長證明書（考期）民國十六年一月二十五日至二十七日（附告）舊制中學係四年制本屆所招四年級新生係預備升入大學鐵路管理科肄業方面專門科目外並注重商業經濟等科目函索招生簡章須附郵票四分空函不覆 校址上海徐家滙 戊A4467

上海中醫專門學校第廿四屆招生 上海女子中醫專門學校插班

本校開辦十有餘年畢業生逾二百餘人或懸壺應世或執教醫校教授者學術經驗均負盛名乙丑秋又創立女校於勞合路瀘北廣益中醫院內兩載以來亦成績斐然本學期招生簡則如下（學額）男校預科四十名插班生二十名女校插班生十五名（程度）預科須國文通達或有中學畢業相當之程度插班生須具有醫學根基（報名日期）十一月廿五日起至十二月初十日止第二次十六年正月初五日起至二十日止（報名手續）填寫報名單隨繳保證金 報名期內隨到隨考（考試地點）男女生俱在上海老西門內石皮弄 附郵票二角五分 本校（新）簡章函索即寄詳章附郵票一角（附啟）中醫雜誌已出至二十期索閱附郵
校長 夏應堂 總主任 丁仲英 副主任 丁濟萬 乙A7338

上海中德產科女醫學校招生

（班次）一二年級插班生（程度）初中畢業並具相當程度者（年齡）十八歲以上二十五歲以下（報名）即日起（考期）陽曆一月十八日及二月二十日上午九時（章程）函索附郵十分（校址）靜安寺路張家浜（附告）本校學科注重精修管理尤採嚴格凡自命成材不受甄陶者概請毋庸投考
董事 薛逸山 戊A4514

光華大學暨附屬中學招生

（大學部）本校大學各科一二三年級均有餘額添招插班生凡會肄業程度相當之各大學願轉學本校者須先向本校函索報名單填就後連同成績證書四寸半身照像及報名費洋二元寄交教務處插班生考中英文兩項高中畢業生之未入大學而在家自修者亦可報考一年級
（中學部）高中一二年級及初中各級均有餘額（高三不收新生）凡曾肄業程度相當之中學學生均可應考報名手續與大學同詳章函索附郵票三分即寄空函不復 再大中學詳章函索附郵票十分
考期陽曆二月十八十九兩日校址上海大西路 陰曆十二月初四初五 新西區交通路本校舉行考試科目詳載簡章

培林洋行啓事

本行[illegible]切措置裕如[illegible]以年老力衰迭請辭職本行[illegible]再四挽留仍復延職[illegible]不得已准予辭職[illegible]交本行同人不勝惋惜然特此附告 ZA 199

應佐卿啓事

敝人自任培林洋行華總經理數年來承行主之信任賴同仁互相贊助差免隕越惟年來客地故鄉公私交集以將近周甲之年焉克勝此所以迭向該行辭職俾優游林泉藉娛晚景雖承該行主竭誠挽留乃年力已衰實難勉允除再向該行懇辭已蒙允准明白交代外恐有誤會特此登報聲明并頌 各界新禧 ZA 200

美商豐裕洋行啓事

本行為純粹美商西文行名CHINA & JAPAN TRADING CO. LTD開設上海已歷七十餘年總行經理歐洲各國均有分莊專營進口洋布呢絨綫五金雜貨製革原料顏料金水等貨並發售兩國莊各貨尤為便宜理保險誠實可靠久為本客信任茲添設煤炭部中發售家用火爐各煤如蒙惠顧請臨江西路四十二號本行接洽電話中央一四四號 ZA 36

雲飛汽車公司啓事

本公司特備優美新車專營出租事業隨叫隨到迅速異常駕駛人員經驗豐富其服務之認真為中外人士所共鑒茲因欲寬顧客十分滿意起見凡車夫諾案酒資出言不遜或車身汚[illegible]者可電話報告總站辦理對於報告者不特絕端歡迎抑且懲斥特此廣告希萬分公鑒

雲飛汽車公司啓 CA

聲明告白

啟者粵商酒樓粵南酒樓及廣福和關福和堂等號所有往來錢銀及擔保各項如無關玉田本人親筆簽字及蓋章無論大小事務一概不能承認特此奉聞再者前癸亥年間亦曾將此項告白登報廣告惟恐日久各界未及記憶故再登報奉告以資鄭重 粵商樓關玉田特白 戌A 53

上海帽廠特設門市部預告

本廠自製各種呢帽女帽童帽完全用國產純毛織造出品精良售價相宜夙為各界歡迎茲在南京路石路口東首設門市部專售本廠出品兼售華洋百貨用品呢絨布匹即日開幕特此先行預告

本廠在南京路石路東首馬玉山原址高大洋房特設門市部除自用鋪面[illegible]日裝修外尚餘二樓三樓

上海帽廠又啓 ZA 78

年內欲推銷商品者鑒

地位寬大可供各大商家推銷商品及陳列貨樣佈置廣告等用收效宏大租金極廉小租不收佈置便利如有冬季及新年物品推銷者租用最為合宜分租全租均可也地居南京路中段交通便利行人衆多得此高大市房殊屬不易有意來租者請於登報日起五日之內親臨二馬路大新街中和號內本事務所與鄭君接洽可也

紅雲牌又名鴻運牌香煙出品預告

本公司出品至尊牌五蝶牌等香煙業經風行社會良以煙絲精選價格低廉有以致之茲又採辦最高等烟葉數種監製紅雲牌（又名鴻運牌）香煙煙枝特別加大裝璜備極富麗籌備已久准定夏曆丁卯年元旦起發行蓋取諸君吸此香煙紅雲當前一帆風順故祝吸此香煙諸君果然鴻運亨通願我同胞其各注意為幸 福昌煙公司謹啓 ZA 22

國語運動紀念

國音國語圖書教具

發售半價一個月

一月一日開始　一月三十一日截止

▲教科應用

國音・國語

實用國音學……（定價）三角五分
國音學講義……四角
新著國語發音學……九角
高元國音學……五角
國音新教本……一角五分
國音新教本教授書……三角
注音字母講義……二角五分
國音字母教案……七角
國音初階……一角
國音淺說……一角二分
國音新淺說……一角
審定國語學講義……四角
英譯國語學講義……二角五分
國語學草創……四角五分
國語教學法講義……四角
新著國語教學法……七角
中學國語教學法……七角
國音問答……二角
國音沿革……二角
國語辨音……六角
東三省國語補充教材……活葉本五輯 每輯八分
國語留聲機片課本……甲四角 乙一角
外國人用中國國語留聲機片課本……二元五角

會話

實用國語會話……一角六分
王樸的模範語……三角
國語會話……三角
新法會話讀本……四册各六分

文法・語法

實用國語文法……二編各七角
中國語法綱要……三角
白話文文法綱要……二角
新著國語文法……一元
國語文法講義……六角
國語虛字用法……三角五分

國語文

白話文範……四册各三角
白話文範參考書……四册各三角
古白話文選……二册一元二角
近人白話文選……二册九角
歷代白話詩選……五角
歷代女子白話詩選……二角

歷史・地理

新著國語文學史……九角
白話本國史……四册二元
白話地理教本……二角

唱歌

新法國語唱歌集……四册各二角四分

尺牘

新體白話信……二册三角
語體學生尺牘初編……二册二角
語體學生尺牘續編……四册六角

▲參考應用

教具

國語留聲機片 全套八片 特價二十元（實價二十四元）
外國人用中國國語留聲機片 全套十二片 特價三十元（實價三十六元）
注音字母練習片（附拼音盤）……（定價）每付八角
練習國音五彩方木（附說明書）……一元
讀石國音方木……五角

圖表

紅標練習國音五彩方塊……一盒二角
國語拼音方字……一盒二角
國語拼音盤……一組八分
國語遊戲手語法……一角二分
注音字母旗語方牌……二角五分
國語科讀法筆記簿……一角
國音字母發音圖（附說明書）……一元
王璞國語發音圖……十五幅一元
高元國音聲調形式圖……十六幅一元
國音方字圖解（附教法）……一盒五角
國音指掌圖……一角
國音京音對照表……一角五分

字典・詞典

校改國音字典……四角
校改國音學生字彙……紙面三角 布面六角
國音白話註學生詞典……二元
國音標準白話詞典……九角
國語詞典……五角
國語同音詞類典……一角五分
國音新詩韻……六角
白話字詁……二角
破音字舉例……四角

字帖

國音字母草體習字帖……一角五分
注音字母習字法……一角

商務印書館附設 函授學社國語科 在一月內報名加入者減收學費二元

上海★商務印書館★各省

梅蘭芳啓事

敬啓者鄙人此次來滬荷蒙顧曲諸公垂青相待紉感莫名頃因約滿北旋適聞慈善各團體假大新舞台有演劇募捐之舉南洋兄弟烟草公司採用微名特製梅蘭芳香煙為烟草中最上佳品亦於是時出世鄙人隨喜功德善與人同定於夏曆本月念六念七念八等夜勉盡義務登台獻藝並按照入場二十元一券十元券五元券額數每券贈送梅蘭芳香烟一罐借花敬佛藉表微忱諸希 惠鑒為荷 ZA 126

臨時慈善會啓事

大新舞臺為慈善籌款演劇三日前二日均在夜間開演今晚仍循前例恐購票諸君或有誤會日夜開演者特此聲明 A 109

臨時慈善會演劇籌款廣告

同人等組織臨時慈善會辦理臨時緊急慈善事務以時局多艱籌款不足特約梅蘭芳王鳳卿李萬春諸君及各藝員定於夏曆本月廿六廿七廿八夜假大新舞臺演劇籌欵諸大善士樂善為懷務祈早臨共襄善舉功德無量 售票處大新舞臺門口櫃檯

施省之 陳炳謙 王曉籟 盧少棠 [illegible]
王一亭 簡玉階 王彬彥 夏雲礎 黃和卿
關絅之 勞敬修 范回春 方椒伯 李雲書
虞洽卿 潘澄波 謝蘅牕 狄楚青 徐乾麟
傅筱菴 顧馨一 姚紫若 周乾康 謝三希
袁履登 朱吟江 黃涵之 周紫珊 洪麟書

臨時慈善會 同啓

臨時慈善會 王一亭 施省之 關絅之等敬謝

本會為彰恤貧寒募金不足特懇梅君畹華王君鳳卿李君萬春及諸藝員等演義務戲三天藉資賑集此次梅君等與大新合同滿後本擬即日北上祇以事關慈善勉徇衆請暫滯行蹤諸君子善與人同樂為贊助踴躍購券成此義舉好義急公至堪佩仰而嘉惠窮黎功德正復不淺用登報端藉申謝悃諸希公鑒

臨時慈善會謹啓（覺園淨業社慈善部 中國救濟婦孺總會 中國濟難會 閘北慈善團 閘北乞丐殘廢教養院 上海殘疾院 閘北育嬰堂） 戌A 6510

振藝玩具廠股份有限公司擴充招新股廣告

本廠自民國十年集合股友湊足資本銀元二萬元開辦迄今已經數載早蒙農商部批准註冊所用金錢商標局給有專用權所製玩具日益發明銷路廣大供不應求名譽與實際兩有進步洵屬共見共聞今擬從事擴充特開全體股東會議決定添招新股欲知詳章者請至北四川路長興里本工廠或函索章程寄奉此啓 代收股欵處東武昌路中興洋貨號 ZA 4516

大華股份有限公司公告

本公司集資五百萬元分作二十五萬股每股國幣二十元擇上海南京路適中地點設立百貨商場部銀行部保險部旅館酒樓及屋頂花園[illegible]稱定名為The China Co., Ltd.特此公告 上海白克路二百零七號本公司秘書處奉命謹啓 ZA 56

上海法租界 中國商店股份有限公司招股通告第四號

盈繳本埠股欵務於十二月初七日一律繳如到期未繳股欵之股票收據概作無效號抽籤恐未週知特此通告

上海法租界中國商店股份有限公司籌備處謹啓

本公司[illegible]招募股欵[illegible]於陰曆本年十二月[illegible]日發行繳股收據[illegible]地址上海法租界朱葆三路[illegible]電話中央八〇二一號 電報掛號四三一〇號 ZA 195

上海法租界 中國商店股份有限公司招股通告第五號

啟者本公司發行繳股收據內載不中籤之號碼收據為得向南京路新公司購貨搭用一節茲為股東便利起見另與其他各大公司商定同樣搭用辦法以後凡持有此項未中簽收據者須先將原收據交到本公司校對票根然後掉換各大公司搭用券後方可憑券向各該大公司照章搭用恐未週知特此通告 ZA 197

華洋德律風公司通告

裝戶接用南市閘北電話者祈注意

本公司刻以裝戶與南頭閘北通話每月接綫費為數無幾僅為洋數分而亦按月開賬收取殊屬繁煩茲為避免此種忙煩起見決改為按年收取接綫費於一九二七年正月一號起先行註冊凡用南頭或閘北電話之裝戶須預先開具並繳納大洋五元自一九二七年正月一號起實行並繳納存欵者本公司可隨時代為接通惟已經註冊者否則恕不應命特此廣告尚希公鑒

總經理兼總工程師 柯爾 謹啓 一九二七年一月一日 上海 乙A 39

本館要電二

〔福州〕方聲濤已由上游赴贛、薩鎮冰赴南鄉賑災、（三十一日上午七鐘）

〔廈門〕省政府暗潮仍烈、張貞以主組政務財務委員會事、被各方攻擊、許卓然已辭財務委員、約三日可返廈、（三十一日）

〔廈門〕張毅部改編後、中下級軍官全易黃埔學生、歸何應欽直轄、其歸張貞編者僅少數、（三十一日下午九鐘）

〔廈門〕廈各界定一日舉行北伐及定閩祝捷大會、（三十一日下午九鐘）

〔廣州〕何應欽電促東江行政委員戴任入閩、主持政務、戴昨起程、（三十日）

◉奉張召楊宇霆進京

▲派臧式毅回奉代楊職
▲楊有今日啓程入關說
▲韓麟春因母喪昨回奉

〔奉天〕奉張三十日急電、召楊宇霆迅即赴京、并派臧式毅回奉代楊、聞楊擬元旦啓程入關、（三十一日下午五鐘）

〔奉天〕張作霖派張景惠回奉、召楊宇霆晉京、商權一切、張景惠今晨（三十一）到奉、臧式毅三十晚由京啟程回奉、因楊即將赴京、故張令臧回奉代楊職務、莫德惠今晨由奉赴京、面陳要公、（三十一日下午五鐘）

〔奉天〕韓麟春今日（三十一）午後回奉、因其太夫人作古、回省奔喪、（三十一日）

〔北京〕韓麟春三十日下午四點半赴津、

〔北京〕韓麟春赴奉、一則母病、一則奉張令慰問楊宇霆、表示照舊信任、張并將起用鄭謙、（三十一日下午一鐘）

〔天津〕楊宇霆父母三十一日雙壽、奉張派張景惠韓麟春携壽儀往祝、張三十日午搭客車過津出關、韓三十晚七時半專車過津赴奉、聞除祝壽外、並解釋誤會、

〔天津〕某方息、楊宇霆確無免職事、鄭謙亦係自行辭職、非免職、（三十日下午六鐘）

〔奉天〕日前東方電傳佈、二十六晚奉張突下令、楊宇霆鄭謙免職查辦、現已證明完全無稽、鄭謙因事辭職照准、楊則照常視事、擬即日赴京參贊機樞、（三十一日）

〔奉天〕莫德惠今晨啓程進京謁張、稟陳奉省財政及其他要事、（三十一日下午五鐘）

◉各公使昨答拜奉張

▲張前日與日使談最久

〔北京〕今日各國公使分別答拜張作霖、

〔北京〕三十日午後、使團對於張之拜訪、商議結果、決定由各使館以個人資格、單獨答訪、不能拘定元旦一天、使團與政府往還文書、仍祇認外交部、（三十一日下午一鐘）

〔天津〕奉張派吳晉向使團表示、（一）即組強固政府、（二）安國軍對外債雖不全認、亦不否認、（三）打倒赤化、（四）修約問題、順序緩進、吳語人云、使團對南似冷淡、（三十日下午六鐘）

今日新世界 贈送根泰廠
美味醬油精一瓶 值洋二角 隨票附送 不取分文
▲美味醬油精爲烹庖必需家庭必備人所公認
▲美味醬油精爲完全國貨完全淨素人所共知

上海陶陶音樂公司 經理美國物克多廠中國唱片唱機
招聘外埠經理
本公司爲推廣起見擬於下列各埠招聘經理之家是項營業利息極爲優厚凡殷實舖號願爲是項經理者請速與本公司接洽
寧波 紹興 蕪湖 九江 南昌 安慶 濟南 青島 保定 開封 長沙 沙市 常德 成都 重慶 蘇州 無錫 杭州 福州 張家口 雲南 奉天 吉林 長春 漢口 南京
上海四馬路山西路口五六號半 陶陶音樂公司謹啓 戊A4533

熱鬧地段西式店面召租
坐落百老滙路禮查飯店下適在熱鬧市區欲租者請向五馬路得和館對面綸章顧繡號郭君接洽 戊A50

八仙坊新屋起租聲明
啓者法租界華格臬路八仙坊准於陰曆十二月初一日一律起租各租戶須將十二月份房金先行付清准期遷入幸勿自悞特此聲明 興隆貿易公司啟 戊A2011

延林里新屋起租聲明
啟者提籃橋東榆林路延林里房屋現已工竣准於十二月初一日一律起租各租戶須將十二月份房租先行付清即可遷入居住幸勿自悞特此通告 申昌號啓 乙A6091

上海姜衍澤堂棠記老店新屋落成
本堂開設小南門外二百餘年採辦道地藥材精製飲片虔修丸散膏丹杜煎虎鹿龜驢膠素蒙社會信仰馳名海內近因營業發達址不敷應用於今春翻造高大洋房內容外觀益加整頓以期擴充所有著名人參再造丸秘方寶珍爲神效千捶膏等尤爲各界歡迎茲當新屋告成擇陰歷十一月念九日仍遷原處石庫門內先行交易擇吉開張廉價十天以副惠顧之盛意 本主人謹啓 丙A2138

特別大利益 請本埠煙紙店暨銀洋兌換店注意
本會因欲利便儲金起見特請本埠各地煙紙店及大小銀洋兌換店代收儲金其中有種種特別大利益有意者請速到本會與總經理黃少泉君接洽稍遲則恐爲捷足者先得勿延爲幸 上海九江路十號 合衆儲業會謹佈 乙A7319

G.N.S.S. (BRANCH)
最優的儲蓄 北洋銀公司
十年短期還本儲蓄會證 儲戶先交第一次銀五元即享有得獎之權利 ◉首獎有四萬元之希望 又有特獎一前字（聯號一萬全會）
第一期准於後天上午九時當衆抽籤 監視以昭大信 在本公司舉行並請中外士紳及各儲戶
如蒙惠顧格外克己 本公司另有資本十萬元專做抵押放款及各種儲蓄 地址上海山東路二百零三號 乙A7355

中南乙券五大獎捷報

一等	二等	三等	四等	五等
一二二零七	四七零一三	二八三八五	四八五四三	二九七六四
本埠天申福	本埠善利全	嘉興大利	紹興大利元	杭州全元公司

電碼恐有錯誤號單爲憑 乙A181

東方墾植銀公司 廿四次乙券 頭獎二萬元 准於明天下午二時開籤

江南 念一期乙券 一等獎一萬元 准於後天開籤 風雨不更 乙A179

利濟 四十七期乙券 一等獎二萬元
一至二等有末一字 一至六等有末二字 一至五等有末三字 一至五等有前三字 一至八等有前四字 一至十等有上下附
准於十二月初五日開籤
附告四十四期甲券准於十二月十五日開籤 乙A7307

一本萬利 俄僑券頭獎五萬元 全張五元 分條五角 獨一無二
頭獎至九獎均有上五號之附獎 上下十五獎均有上下十之附獎
◉◉◉◉◉◉
頭獎二獎有末一字 二獎有末一字 頭獎二獎均有末二字 三獎四獎五獎均有末二字 六獎均有末四字 頭獎至五獎均有末四字
准於臘月初六日在上海本公司開獎

唯一無二 中南甲券 一等獎三萬元
中獎券有四個一萬八千之號字末一 彷彿兩張即中一張 全張四元分條四角
一等有末一字 二等有末一字 三等有末一字 四等有末一字 五等有末二字 一等至五等又有前四字
十二月初七開籤 風雨不更
附告乙券臘月十七開籤

上海老北門口善利全分號 接連中南券二獎 誌禧
昨日十九期中南甲券二獎第四七〇三號由本號售出得主客收齊紅票再行聲明本號大門莊分條售出諸若欲作富翁請速臨敝號購取幸勿失之交臂外埠函購原班回件批發比衆克己此佈
上海老北門口善利全分號 總號鎮江十六舖 全啓 乙A183

國貨煤球暢銷
本公司自開張以來營業非常發達因煤力火力既猛店無煙無臭且能耐久價格低廉均能合用無論何種煤爐與冬令各式灶用戶對於煤球有何疑問本公司不以及用酒樓飯店家庭一律用柴煤炭之用戶無不滿意
定價每噸洋廿一元 每擔洋一元一角五分
四擔以下交易不收送力 另有說明書函索即寄
售煤處 四川路三百五十一號南 電話中央四四四三 A字
中華煤球公司謹啓

德國得力風根式無線電話
◉製造精良 ◉發音清晰 ◉價格公道 ◉效用最優
收音機 聽筒 喇叭 燈泡
得力風根無線電話收音機聽筒等品爲全世界最優美出品
高等電料商舖均有出售或向上海江西路二十四號接洽
德國得力風根無線電報公司駐華總經理 西門子電機廠謹白

滬杭甬鐵路管理局標購鋼銅板及焰管廣告
本局呈奉核准招商承辦鋼銅板及焰管有願投標者可向上海北站材料處索取說明書並繳洋十元換取標單該洋概不發還 乙A1636

美商榮昌洋行遷移啟事
敝行今遷移至江西路二十八號九江路轉角四層樓照常營業如蒙惠顧及函件等請逕至該處是荷恐未週知特此通告 本行寫字間電話中央九二〇七號 賬房間電話中央九二〇六號 乙A7354

鄧祿普橡皮公司遷移通告
本公司於十六年陽曆一月一日起遷移至福州路九號（即平和洋行舊址）新屋辦公特此通告 CA48

上海鼎新公司啟事
本公司受三堡隴水火保險公司委任爲駐滬全權經理自本年一月一號起承保水火及汽車等險概由本公司全權辦理手續務期敏捷一經投保隨時出單如蒙賜顧竭誠歡迎 住址四川路仁記路角三十五號 電話中央九七一八號

遺失聲明
茲有敝號抬頭北京浙江興業銀行上海分行收第二八四號滙票一紙計元一千一百十五兩因在途中遺失除向該銀行掛失外特此登報聲明倘有中外人等拾得概作無效此佈 天慶長啟 戊A4506

淨業社分地執照聲明
冬月念二日下午二時伍渭英攜帶淨業社八號李雲帶戶名分地執照一紙搭坐電車至山西路口因人多擁擠致將執照遺失此項執照地七分收元一萬兩正現已向淨業社掛失另行補給執照所有前項遺失執照嗣後如有抵押須經淨業社補發證明概作廢紙請各界勿收用至要 淨業社啓 乙A142

朱涇黃承啓堂馬氏緊要聲明
閱十一月二十一日申報黃守瓶啟事一則殊深詫異竊黃守瓶係先夫之次子瓶均經商在外氏翁在家惟氏與姑陳氏侍奉曾於民國元年將三保十三圖田租二十石撥給陳氏爲生前膳資死後喪葬等費除田租二子各半分派親族遺囑呈請金山縣公署備案此項方單均交氏夫收執迨民國九年病故氏仍繼續保管並非失去亦非守瓶獨有之產除向金山縣公署呈明外特此登報聲明 乙A7302

費瑞章君鑒
前接來函並興業銀行抵押據有緒綸廠抵押據一紙足下未曾交來無從查計華絲九百十斤正抵銀六千七百兩已屆無款可償向有附來令姪原函一件內稱抵押據一紙業經查得貨可值四千元光景相去亦遠一切請速出來自行料理方可解決幸勿再誤 盛澤商會啓 乙A155

通告
敬啟者自民國十六年一月一日起霞飛路四百八十六號東華大戲院租與孔雀電影公司營業自該日起以前一切賬目仍歸東華大戲院主人負責理此佈 東華大戲院主人啟 戊A315

通告
爲通告事下具名公司自民國十六年一月一日起租得霞飛路四百八十六號東華大戲院改名爲新中華大戲院所有該院以前一切賬目與敝公司無涉特此通告 孔雀電影公司啟 A146

上海藍十字會謙益傷科專門醫院 敬謝商務印書館
又藍十字會謙益傷科醫院承甘叔蘅先生介紹唐庭森先生助藥費洋五十元王叔賚先生助藥費洋十四元吳鶴琴先生助藥費洋二十元以上諸君除掣給收條外合行登報鳴謝以揚仁風
茲啟者商務印書館君因同居失慎跌傷胸腰肋骨由救火聯合會送到本院醫治今已病愈出院由商務印書館助藥費洋四十元
住址海甯路天保里對面永和坊 謙益醫院 總董陳炳謙 院長尹村夫 主任張德意 同啓

上海殘疾院鳴謝
敬啟者茲承柳筱青大善士爲其令郎彌月之慶移節筵資洋二百元捐助本院經費代諸親友造福拜領之餘無任感紉除填收條外特此登報鳴謝 戊A6495

黃自雄醫生到滬
現寓北四川路底求志里九六八號茲爲便利親友問疾起見附設診所于北京路九十六號中央信託公司二樓五十五號定公司內時間下午二時至四時 乙A7299

甯興輪船 念八日禮拜六開往甯波
本公司甯興輪船逢禮拜二四六由滬開甯逢禮拜一三五由甯開滬風雨不更特此佈告 三北輪埠公司謹啟 A7347

蘇維埃商務艦隊公司基多利快輪准於夏曆十一月廿日結關十二月初一日開往汕頭廣東
如蒙裝貨又搭客請惠臨本賬房間接洽可也 黃浦路一號蘇維埃商務艦隊公司啓 CA1644

德和祥經理恒利快輪准元月三號開往海州青口大浦新浦
啟者第三汛丸刻接海州來電因在明沙擱淺須候大潮方可開來是以敝行對出口各貨改裝恒利該輪到申多日停泊候裝茲與對面浮筒此佈 A甲601

上海華興水火保險股份有限公司營業廣告
本公司資本總額上海通用銀兩五十萬元業已如數收足專保一切水火險凡本埠從前已向本公司承保各戶仍行繼續如欲新保者請與本公司營業主任孔少耕君接洽無任歡迎 總理傅筱庵 協理邵子愉 乙A70

古香齋金石書畫古玩廉價展覽會
茲因收有著名藏家瓷銅玉石彝鼎銅器碑帖書畫古玩等件不下數千餘件鑒賞精確逐日更換特於夏歷本月念六日起以一星期爲度標明價目廉值銷售好古諸君惠臨參觀毋任歡迎 上海靜安寺路跑馬廳西首一千九百二十一號 本齋謹啟

上海跑馬總會通告
本會事務所業已遷入馬霍路四號新屋請各界注意 A甲87

今天上海賽馬
上午十點鐘起賽公共看台免費入場 上海跑馬廳總會謹啓 A甲88

青島萬國體育會召集股東會員年會通告
敬啟者本會茲定於民國十六年陽曆一月十五日星期六下午四時在青島浙江路二號本會事務所開股東會員常年大會特此登報通告屆期務乞各股東會員賁臨集議爲荷 董事會謹啟 戊A4440

現銀出借
啟者本公司今有現銀須待押進輪船汽車鑽石貨品及股票等如諸君有意欲押者請涖四川路七十號本公司面洽可也 東大陸銀公司啟 A51

上海銀行公會會員銀行 中國實業銀行廣告
本行經政府特許發行鈔票凡完糧納稅路電郵政等費一律通用除本行及揚州分行隨時兌現外茲爲便利持票人起見本埠及外埠另託銀行錢莊代兌列如下
本埠 信成銀行 瑞昶錢莊 大德莊 泰昌莊 恒潤莊 震大莊 裕成莊 南市 廣大莊 震澤莊 鎮江 邵伯 外埠 蘇州 復豫莊 揚州 怡大莊 寶應 銓利莊 下關 晉和莊 清江浦 崇德莊 泰州 謙豐益莊 姜堰 升大莊 虹口 上海銀行 南京 慶源莊 衡九莊 福泰莊 乙A55

上海銀行公會會員銀行 浙江興業銀行廣告
天津 北京 哈爾濱 奉天 設有分行 此外各省以及外洋各國均有代理處
本銀行於前清光緒丁未年設立至今已二十年收足股本二百五十萬元公積金一百四十八萬二千餘元辦理各種存欵放欵國內外滙兌押滙各種業務自設保管庫貨棧且經政府特許發行兌換券分一元五元十元三種發行準備金與營業準備金完全劃分
總行設在上海 於杭州 漢口
上海總行地址北京路七八號 電話叢事室中央八四六〇號 總經理室中央二六五〇號（金幣部）中央七四一三號

大陸銀行
資本金五百萬元 公積金一百三十萬元
總行天津 分行北京 漢口 上海 濟南 南京 支行天津大胡同 北京清華園 青島 蘇州
其他國內各埠及英國倫敦法國巴黎德國漢堡美國紐約日本東京橫濱神戶長崎等處均有代理機關一律通滙
鹽業 金城 中南 大陸 四行合設 儲蓄會 準備庫 於上海 天津 漢口 等處
上海分行地址天津路二十八號 電話經理室中央一九六六 營業室中央一九七一▲六四八三 電報掛號（中文）0661（英文）"CONTIBANK"
保管部 公債公司債股票商業票據及其他有價證券之保管並代取本息或買賣或承募並出租鋼製保管箱
營業部 存款放款國內國外滙兌押滙貼現代理收付款項及生金銀買賣
儲蓄部 活期儲蓄 定期儲蓄
貨棧部 專爲客商堆貨棧單可在本行押借款項

上海銀行公會會員 中南銀行
本行資本金額定二千萬元已收足七百五十萬元公積金及滾存七十六萬餘元 資本及備用一千二百五十萬
本行專營銀行各種存款放款國內外滙兌跟單押滙一切業務凡國內國外各大都會商埠均有專約代理滙兌收付並代顧主保管各種公債及契據經理付息取本等事如蒙惠顧無不周妥
本行經政府特許發行鈔票（本行）與鹽業金城大陸之四銀行另設四行準備庫嚴訂十足現金準備及保證準備公開制度於發行鈔票
總行地址 上海漢口路四號 天津分行 英租界中街九十八號 北京分行 東交民巷西滙昌大樓 漢口分行 歆生路九十三號 廈門分行 鼓浪嶼 港仔口
電報掛號 中文一五一一 英文 CHINASEASE
總行電話 中央 六一八一 三零九九
總分行同 3492號

補藥元帥

中外各種補藥・名目繁多・大抵僅有一部分補力・惟「百齡機」力能流轉六臟六腑・以奏其「補血補精 補腦補腎 潤肺平肝 強筋健骨 返老還童 種種奇功」一種補品・俱無如此却病補身之功效・故稱百齡機謂補藥中之元帥・誰曰不宜・

價目 大瓶二元 每打廿元 小瓶一元 每打十元

總發行所 上海愛多亞路 九福公司

分發行所各埠 中西大藥房 中法大藥房

各埠藥房均有出售外埠函購郵票通用

時評

祝民國十六年 （冷）

人生十六年。已非孩提之童矣。一切舉動。皆有成人之象。非若以前之可以兒戲也。何也。知識與經驗。已有相當之程度。苟不於此時而奮發有為。克自振作。將終生無成就之希望矣。

惟國亦然。當其開創之始。凡百皆屬試驗。雖生機勃勃。而舉措或未當繩墨。然人之視之者。亦以為志氣尚未大定。莫測其究竟。不敢輕視之也。故古人云。後生可畏。蓋亦深知此義者。

是故十六年左右之時期。在人為兒童與成人間之關鍵。在國亦為試驗與建設間之關鍵。既當奮往。尤宜審慎。不可不鄭重注意之也。

本館要電三

北京 和使館息、日前吳晉赴各使館遞張作霖片時、同時向俄使館亦遞一片、俄代辦將派員答拜、（三十一日下午一鐘）

北京 三十日下午二時、張作霖赴交民巷、先訪和使、略談片刻、即赴御河橋英使館談話、將近一小時、旋過河訪日使、談兩點鐘之久、嗣赴法美館、稍談即出、張入交民巷前、曾由外交處通知各使館、酌帶衛隊、故張所帶隨員及衛隊某四汽車、武裝入界、係得使團同意、并無阻礙、（三十日下午九鐘）

靳雲鶚現在明港

▲鄭州明港間路電不通

北京 靳雲鶚現在明港、明港鄭州間近四天未通車、（三十日下午九鐘）

北京 鄭州明港已四天不通電報、吳二十八日通電、免靳雲鶚討賊聯軍副司令及前敵總指揮職、交田維勤魏益三寇英傑負責、謂未竟之才、留為大用、軍旅之事不廢、患難之交可全（三十日）

北京 開封息、曹錕又在津籌款三十萬、為豫軍給養、購麵粉、豫軍留曹駐豫、原因在此、（三十一日下午一鐘）

天津 奉張令莫德惠撥現款二十萬、接濟吳佩孚、二十九日由遲雲鵬押運赴鄭、

天津 大名鎮守使謝玉田、三十日晚六時來津、與袁振青磋商聯防軍事、（三十日）

綏西國民軍退寧夏

▲高維嶽謂西北不足慮

天津 綏西國民軍大部退入甯夏平羅、扼守鎮遠關、奉軍騎兵師向後套追擊、劉震東旅抵薩拉齊、（三十日下午六鐘）

北京 高維嶽三十日謁張作霖、謂綏包間萬福麟軍甚得力、馮軍在五原、聞吾軍到即逃、西北不足慮、張甚嘉慰、（三十日）

北京 張作霖令、禁止虐待及妄殺西北軍官兵家屬、（三十一日下午一鐘）

張學良勸顧維持內閣

▲顧宴奉要人表示為難

北京 昨日顧維鈞宴奉派要人、閣員陪、張學良勸顧勉為維持、顧仍有難色、（三十一日下午一鐘）

北京 三十日順承王府又屬意顧續行補充閣員、顧與羅文幹湯爾和任可澄各閣員磋商、仍未決定、顧三十日晚宴閣員、

北京 聞潘復擬辭、有張弧繼任說、潘有電致張宗昌、謂無補時艱、擬維持至陽曆年終止、張覆電、勉為其難、（三十日）

北京 三十日國務院職員百餘、向第五科嚴家幹索欵、謂嚴朦蔽大衆、嚴請顧示應付辦法、（三十一日下午一鐘）

北京 昨國務院以攝行總統名義、宣佈元日停止覲賀、（三十一日下午一鐘）

戒烟 功效奇神 百發百中 當面可試 萬應萬靈

德國百補戒烟丸

當禁烟森嚴之世已成癮者孰不思脫離苦海而登衽席無如市上戒烟丸類多雜以嗎啡及海洛因等毒質倘時服之非但不能斷癮反受其害不淺藥時有鑒於斯特費數十年之心血研究此補藥百補戒烟丸性和平常服之精神煥發七天斷癮永無後患誠戒烟之妙品也自除病烟斷癮上補品也每瓶一元五角外埠寄費加一 上海英租界大馬路口德鑫里內 德羅洋行

請用 惠福花紙 漆糊 工程快捷經濟 贈敬房間金錶 漆糊花紙房間 上海南京路新新公司斜對過

美國紫銅出售 如承賜顧請向四川路仁記路角三十五號四層樓接洽電話中央9728 新公司啓

函授神妙美容秘法 非常簡便人人能行不論斑點面皰粗黑等任極短時間內皆細嫩豐滿艷如桃李冬令行之最效每人祇收費洋五元（改郵票通用）來函寄上海西門路精武體育會轉美容女士收 特甲6055

上海法大馬路永安街口 名利大旅館紀念一週大優待

本旅館開設法租界大馬路永安街口前名利棧舊址於上年特建最新式三層樓高大洋房陳設精美招待週到自開幕以來雅荷各界贊許有賓至如歸之樂茲因本館舉行一週紀念且值此時局風雲如旅居滬上本館為租界安全之所尤為合宜並當特別照料格外克己不於此時圖利以表優待同胞而酬惠顧盛意此啓

法國老頭牌白蘭地酒大贈品

今有法國名廠所釀白蘭地酒向已行銷中國早為各界所歡迎茲因該廠欲推廣銷路起見不惜成本特別犧牲贈品況茲際隆冬想各界必欲備辦禮物將此名酒送禮最為合宜而所費無幾既得最上之佳物又能希望極大之錦標自陽曆一月一日為始倘向敝號購買白蘭地一箱「每箱售洋十二元」隨附發票註明號碼以一千箱為額候額滿即行廣告公布贈彩日期茲將各贈品開列於後

特獎	一張	贈禮券洋五百元
頭獎	一張	贈禮券洋一百元
二獎	二張	贈禮券洋五十元
三獎	四張	各贈禮券洋四十元
四獎	四張	各贈禮券洋卅五元
五獎	五張	各贈禮券洋三十元
六獎	五張	各贈禮券洋念五元
七獎	十五張	各贈禮券洋念元
八獎	三十張	各贈禮券洋十五元
九獎	照特獎末字相同者一百張	各贈禮券洋十元

上海河南路一百八十三號美華銀行樓上 正記洋行啓

慈善救濟會 籌募游民工廠基金甲種債券

一等獎 五萬元 每張六元 每條六角

一二三等均有末一字獎 一二三等均有末二字獎 四五六等均有末二字獎 共計中籤一萬有餘張

准於十二月初三開籤

英日對關稅各有主張

▲英使謂尊重軍閥意見 ▲日使表示願更進一步

北京 藍溥生語人、英對關稅問題、主張尊重軍閥意見、乃本向來主張、不是新改方針、去年英政府曾向朱兆莘表示、希望疆吏亦派代表加入關會、俾決議案較易實行、朱曾有電報告中政府、今新提案亦本此意、若列國一致贊成、則不在會內解決較便、苟在會內能速決、英亦絕無成見、「芳澤間接表示、日本願進一步、比英國所惠於中國者為多、且主張關稅保管亦交中國自辦、但對新稅則、仍要中日訂互惠協定後、方允實行、總之、國際上向例以慷他人之慨者居多、（三十一日下午一鐘）

范石生將率川桂黔軍攻滇

▲羅樹昌為一路司令

廣州 范石生與李濟琛連日商議討滇事、總部經加委滇西鎮守使羅樹昌為討唐軍第一路司令、羅部約一萬三千人、擔任前驅、又各路討唐軍、除范部外、桂省助兵三旅、另加入黔軍周西成全部、川軍賴心輝一部、以范石生為討唐軍各路總指揮、范日間將返前敵、留范軍參謀長羅權為駐粵辦事處主任、（二十九日上午八鐘）

香港 范石生昨晤總政治部主任孫炳文、磋商該軍政治訓練問題、及後方政治工作、（三十一日下午十鐘）

黨軍新委師長

▲三軍六軍軍部均遷贛

廣州 蔣中正新委蔣光鼐為二十四師師長、蔡廷楷二十師長、朱暉日為二十五師師長、葉挺副師長、戴戟為第十師副師長、黃琪翔為第二師副師長（二十九日上午八鐘）

廣州 朱培德之第三軍政治部二十八日遷贛、（二十九日上午八鐘）

廣州 程潛之第六軍軍部、連日趕辦結束、不日遷贛、（三十日上午八鐘）

廣州 新編補充第二師葉劍英部、奉令駐防贛省吉安、（二十九日上午八鐘）

廣州 航空校第二期畢業生、擬調前方任用、（三十日上午八鐘）

廣州 黨軍警衛團長金佛莊、日前化裝赴甯被執、即遭槍斃、當局通告各軍舉哀、

廣州 張聯陞二十三日由襄陽通電、就黨軍第九師長職、（三十日上午八鐘）

香港 蔣介石委馮紹閔為暫編第三軍長、楊世榮暫編第一師長、（三十一日下午十鐘）

香港 王天培敬電、二十二日佔秭歸巴東、繳械一團、敵向萬縣逃、（三十一日）

香港 吳鐵城有復任十七師長說、

袁祖銘代表領彈數十萬及餉械、二十九日離粵返湘、（三十一日下午十鐘）

汪精衛因病請展假期

▲今日廣州舉行祝捷大會

廣州 汪精衛來電稱、銘遵命力疾啓程、中途轉劇、不能前進、數月以來、以諸同志之努力、我黨得發展、銘歸國與否、無關毫末、懇予展假、俟病稍愈、從事考察、他日歸來、貢獻較多、敬乞鑒諒等語、

廣州 中央政治會議廣州分會近設秘書處、以胡春霖為秘書長、（三十日上午八鐘）

廣州 實業廳規復士敏土廠、經核准、二十九日會同土地農工兩廳、商議進行辦法、（三十日上午八鐘）

廣州 各界定元旦舉行北伐勝利大會、日間開游藝會、中午舉行慶祝大巡行、晚間提燈會、（三十日上午八鐘）

廣州 公安局通告各商店、元旦日須一律懸國旗黨旗、違者罰款五元、（三十一日）

廣州 北郊無線電台、元旦開始通電、

請穩當投資

本公司除存放抵押品作為債券之特種担保外更用本公司全部之資本及資產作為担保凡購債券者可按規定日期支取利金其本金到期即可支取也爰是本公司發行一種七厘共利債券該項制度非係本公司所創之新制度然在中國確係一種新條陳也該項制度在美國盛行已久頗著成效其在滬地亦決可得成效無疑也苟君於餘款上或於儲款上未獲八厘之利益則君為失利矣欲得利則當穩投資也詳章函索當即寄上

上海四川路七十號 美商中國營業公司啓

南京路望平街對面 維新鞋帽莊 三十週紀念

冬月十四日起 本號開設以來荷蒙各界讚許酬達顧客之起見於紀念內呢絨暖鞋新布底毡底各種花素緞等鞋一律大減價機會難遇幸勿錯過 大放盤三星期

全昌紅藍寶石真金戒 每只十元 本號專售金鋼鑽珠翠寶石真金鑲嵌花戒翻身字戒結婚戒握手戒應有盡有價廉物美可兌換如蒙賜顧請臨上海三茅閣橋西首愛多亞路一八四號 全昌號啓 45戌特

西湖伊蘭書潤 上海南京路有美堂代收 大字每一尺至尺半一元●尺半至二尺二元●堂幅作屏二張一元●聯每對四元●屏四張二元●冊頁紈摺扇名片等每件二元

上海拋球場 鄭祥泰皮貨局 電話中央二九三三 夏歷十一月初一日起 貨價不合包退還洋

蘇州西中市 電話九二一 繼續大廉價 奉送贈品

廣州 總部定元旦犒軍、官兵每名賞金二角、（三十一日上午八鐘）

香港 聯會二十七日議決組各界敦促汪主席銷假籌備委會、（三十一日下午十鐘）

武昌召集統一財政會議

▲廣三路歸併廣九路 ▲粵財部備結束北遷

廣州 黨軍決在武昌召集統一各省財政會議、各省財政人員、限一月內赴漢預會、此間財部昨已接到此項通告、（二十九日）

廣州 財部連日派員催收各徵收機關餉項、以備結束北遷、（三十一日上午八鐘）

廣州 廣州內地稅局每日收入約三萬元、估計舊曆十二月份可收入五六十萬元、

廣州 總商會函各商店、謂奉財部令、辦理認銷金庫券、每一商店須按照商業牌照捐額、每千元認銷庫券二十元、大押店每間認銷二百元、小押店每間認銷一百元、統限十五天內繳交總商會彙解等語、

廣州 教育行政委員會將改為教育部、擬同財部一併遷鄂、（三十日上午八鐘）

廣州 交部長二十五日來電、着廣三路歸併廣九路管理、但會計獨立、着由廣九路局長勞勉兼管、原有廣三局長施宗嶽調漢任用、整理廣三局務、由廣九局撥專員辦理、但不得兼薪、（三十一日上午八鐘）

香港 戴季陶提議、組廣東經濟委員會、經政治分會通過、其目的在謀土地工業金融及國內外貿易交通之建設、

香港 贛政委會佈告、禁重利盤剝、

香港 省政府三十議決、實行取消各屬雜捐、（三十一日下午十鐘）

完成粵漢路計劃

香港 湘建設廳擬具完成粵漢路計劃、加抽鹽稅三年、粵每石增收一元六角、湘用粵鹽代淮鹽、每石增二元、（三十一日）

粵省工潮

廣州 旅店工潮調解無效、三十日工人一致罷工、（三十一日上午八鐘）

廣州 昨日雞鴨業工人罷工、

廣州 化除械鬥委員會今日開會、討論組織法、（三十日上午八鐘）

廣州 總商會函請當局准卸招商局新華等船米石、（二十九日上午八鐘）

廣州 公安局二十八日飭警保護茶葉店復業、（二十九日上午八鐘）

香港 罷工委員會請建公共屠場、容納失業工人、（三十一日下午十鐘）

各社要電

東方社三十日北京電 日本芳澤公使本日與記者團共同會見時曾云、關於英國之提案、有數國已經決定態度、而未決定態度之政府亦甚多、日本之態度業已向英國方面表明、美國及其餘諸國、一俟態度確定後、即將用聲明或他種形式表示、關於中國政府自行實施附加稅之希望、余雖接有報告、尚未接受照會、至中日通商條約改訂交涉、日本已有回答、因中國內政上之關係、以致延遲五十日、最近顧維鈞曾通知敝處、請暫緩交涉、關稅會議已決定將本年諸重要問題悉移至明年辦理、

東方社三十一日北京電 列國公使本日各行答訪張作霖、日本芳澤公使亦於本日午後三時往訪、

延壽昃劑

曼倩之桃。安期之棗。麻姑之酒。爲人世祝壽妙諦。然此徒憑文人譽揚。而實物究不可得。吾人七尺之軀。賚血液以爲生。人生百年壽。賴血液以榮養。苟無血。胡以生。血液足。壽之徵。人不分男女。苟能補血液。身體強壯。遐齡可卜。是故常服『人造自來血』之人。幼時極易發育。壯歲保免疾病。老年獲享健康。人生幸福。孰有過於此者。君等欲謀。身體安樂。家庭和暢。不可不服最著名之補血聖劑。……

人造自來血以達種種勝利也。

價目　大瓶二元　每打二十元　小瓶一元二角　每打十二元

上海四馬路五洲大藥房發行　本埠分店天后宮橋北堍　各埠各分號及各大藥房均有經售

各社要電二

◆東方社三十一日北京電　張作霖對於英國提案之附加稅收入交地方之一節、表示大反對、聞法國二十四日在外交團會議、對於英國提案會表示贊成、以後愼重考慮之結果、現持反對態度、反對之理由與日本略相同、

◆東方社三十一日北京電　大總統府禮官處佈告、中止賀年儀式、又前傳張作霖將於元日在太和殿受各國代表及各部屬參賀、今日忽取消、

◆國聞社三十一日北京電　內閣留顧、尙係無辦法之辦法、張學良夏仁虎等均爲顧進言留任、顧亦自願、但張尙未置可否、梁士詒暗中尙有活動、昨日下午又謁張、梁閣說未全打消、

◆東方社三十日漢口電　本地接重慶三十日來電云、現在重慶之國民黨左右兩派、暗鬭甚烈、遂演成流血慘劇、兩派各負傷數名、城內一部分頒布戒嚴令、屬於右派之省黨部、被命解散、中山日報長江日報江州日報等、皆禁止發行、城防司令王陵基、對於省黨部之解散、非常憤慨、請辭去各職、劉督辦極力慰留、又總商會亦懇其勿萌退志、

◆國聞社三十一日漢口電　昭宋子文出席省市黨執行監察聯席會、報告鄂財政狀況、及整理計畫、謂出入雖甚不敷、整理確有把握、但在軍事未了時間、未能取消各捐、應請諒解、

◆國聞社三十一日漢口電　東午南湖閱兵、發禮砲百零一發、

◆國聞社三十一日漢口電　漢口商民協會、昭夜招待各界、劉易華報告商協組織之過去及現在成立分會五十六、組織中五十七、備案待查五十、來賓楊瞬羅尤照秦君俠、演說希望商協會大組織、聯合農工學嚴重監督政府、打倒軍閥、俾商戰成功、

◆國聞社三十一日漢口電　唐生智豔過漢赴贛、

◆新聞社二十九日濟南電　張敬堯以舊有私產步槍五萬枝、大砲八十尊、助軍討赤、

◆新聞社三十一日下關電　褚直督約今明日到寗、蘇省允每月接濟六十萬、現已撥十萬、其餘下月十五前後即可撥清、

◆新聞社三十日濟南電　二十九日夜午、直褚過濟未下車、與金參謀長略談即南去、聞須折赴濟寗故鄉一行、然後至寗、

◆東方社三十一日南京電　張宗昌三十一日上午十一時由南京啟程歸濟南、孫傳芳等皆往送行、

◆新聞社三十日濟南電　十一軍王翰鳴部、奉令開壽州、年內不再調動、

◆新聞社三十一日下關電　杜錫珪於三十晚抵寗、與陳調元商海軍事宜、

◆新聞社三十一日下關電　宣講部長何海鳴等、三十日率隊員四百餘、在花園飯店空地、請張檢閱、張每人犒以十元、

本館專電

〔北京〕三十日晨、警廳又傳心聲晚報編輯夏鐵漢、彭舒目、高伯石問話、（三十日）

〔吉林〕關東廳通告僑民、准宮內省規定、皇族臣民喪期一年、喪服加黑色、

〔吉林〕吉敦路第一段將鋪軌、定明年五月通車至雙岔河站、機車亦已購到、

〔吉林〕東省官銀號以平滙損失過鉅、將於年後取消、（三十日下午四鐘）

〔哈爾濱〕哈商民堅請東鐵運費改收大洋案、向路局提出警告、俄方理事已表示讓步、允按金幣減低折價、（三十日下午九鐘）

〔哈爾濱〕特區教育局規定檢查書肆及各劇場電影界辦法、並須表式飭塡、（三十日）

〔哈爾濱〕本埠俄僑得加入哈市會之索斯金等三人、三十日開始列席會議、（三十日）

〔南京〕三十一日午有成美學校學生張某於途中戳斃女生曾姓、已由警區拘送地檢廳審訊、（三十一日下午五鐘）

〔廣州〕順德龍潭渡船、三十日晨由省返鄉、途經陳村海面、遇匪放魚雷、當被炸沉沒、溺斃搭客二百餘人、現僅獲屍百餘具、聞因匪徒勒索該船不遂、故出此辣手

〔廣州〕省政府議決、裁撤緝私衛商處、

〔廣州〕中山公路約明年一月八日可通車

〔廣州〕教育局議決、私塾厲行黨化教育案、（二十九日上午八鐘）

〔廣州〕總部撥俘虜、築南雄至贛州公路、

〔廣州〕廣州商民代表大會定五日開會、昨總商會開會、討論選舉代表手續、

〔廣州〕港省輪船東安號、二十七日在黃埔海面觸礁受傷、客貨幸安、該船停港修理、（三十日上午八鐘）

〔廣州〕二十八日河南鳳安橋火警、焚去屠狗店十間、（三十日上午八鐘）

〔廣州〕二十八日晚十時、濠畔街阜康里火警、焚斃四命、（三十日上午八鐘）

各社電訊

◉日本在野黨謀倒內閣

◆國通社三十一日東京電　野黨之對議會策戰、急於提出不信任案、確爲事實、惟與其遭遇解散、不如計畫死解內閣、故政本兩黨幹部、目下對此進行甚力、

◆電通社三十一日東京電　松島事件之被告人箕浦岩崎兩氏、控若槻首相以僞證罪、關於預審推測、一般人極爲注意、三十日、由服部預審判事之手、宣告預審終結、箕浦・岩崎・高見・平渡・益田・安藤・今北七人、均以詐欺嫌疑罪起訴、交大阪地方裁判所公判、而首相等之僞證罪則不起訴、

◉日新皇將頒大赦令

◆路透社三十一日東京電　戲館影戲場及他種公共娛樂處、今日復開、音樂跳舞、亦皆弛禁、新皇已復視政、開登極大赦將頒佈、遇赦者將達五萬人、新年報紙停刊二三日、公署閉門、全國休業、惟不復有往年熱鬧景象、

◉美墨爭執中美洲之牛耳

◆美國務院接到許多抗議

◆參議員波拉所負之重任

◆路透社三十日華盛頓電　尼加拉圭國薩楷薩博士之軍隊在內地前進、有佔領政府軍險要地點之勢、美國國務院雖接許多抗議、猶以保護美人生命財產爲言、報紙滿載尼加拉圭消息、並公然承認重要問題在美國抑爲墨國、執中美牛耳之事實、瑪那圭政府來電責墨西哥以軍火與金錢積極扶助自由軍、而自由黨在墨國之代表、則謂薩楷薩博士在加比柴、幾成美司令科梯默手中之俘虜、已傳電拉丁民族諸國、請爲薩楷薩博士後援、

◆路透社三十日桑塞爾伐都電　報紙公電美參議員波拉、請其轉勸國務院重行考慮承認尼加拉圭狄雅士政府之問題、謂美國承認狄雅士、致中美各處悉受損害、

◆路透社三十日華盛頓電　美艦司令剌梯默已報告國務院、謂在加比柴所施之檢查業已取銷、檢查目的、在阻止任何方面發出軍事訓令或消息、藉以維持該處之中立云、

◉英航空大臣乘飛機抵斐洲

◆路透社三十日斐洲本加齊電　英航空大臣賀爾與其夫人所乘由英赴印度之飛機、今日抵此、

夢遺滑精者鑒

腎關不固・元陽時洩・延久不治・必致頭暈目眩・記憶力驟減・浸至精神昏瞶・無志遠圖・心虛膽怯・怔忡失眠・此種症候・不但子嗣艱難・實有生命危險・未可輕視・

雅圖士紅血補丸

有補血固精特效・試服一星期・即覺精關強固・神志清明・連服一月・腦力強健・腎精充足・而夢遺滑精之病・永不復發矣・

價目　每瓶一元　每打十元

上海四馬路五洲大藥房發行　特內82

冬令化妝珍品

滋肌嫩膚化妝之王	五洲美容霜	大瓶一磅　中號　小號
氣味芬香玉容嬌艷	五洲蜜糖膏	每瓶一角
品質佳良清香撲鼻	滋肌香蜜膏	四角　二角半
潤澤肌膚香如蘭麝	滋肌香洋蜜	五角　三角　一角半
質清如水不污衣服	清爽凍瘡藥	大瓶五角　小瓶二角
皮膚潰爛收口生肌	凍瘡已潰藥膏	每盒二角半

上海五洲大藥房發行　總店四馬路　分店鐵大橋

新年恭獻

君今年要做些轟轟烈烈偉大的事業麼？君的精神先要振刷！君的腦筋先要強健！君的血氣先要充足！那末，臨事的時候，精神奮發・堅心毅力，一定可以成功事業的・君如要這樣的作爲，本藥房値此新年・恭獻你一種聖藥「人中寶」・這藥藥力達到君的各部機官・就起滋養作用・補精◉生血◉強腦◉益氣◉助君所作的事業成功・可操左劵・了・君如分給令親・夫人・子女服之・君的闔家可獲康健幸福了・

▲人中寶▼

大瓶洋二元　每打洋二十元　小瓶洋一元二角　每打洋十二元

上海四馬路中　太和大藥房總發行　各埠分店及各大藥房均有出售

消痰定喘　效驗如神　半夏精

本公司創製半夏精，功能消痰定喘，潤肺和胃，主治氣喘痰湧咳嗽嘔吐勞傷咯血等症，寒邪上逆，衝肺作咳，津液化痰，鬱於胸部，以致上焦不通，甚則氣閉痰厥等症，解散表寒邪，宣通陰陽鬱氣，積痰化水排泄，氣平而喘自定，功效之大，有口皆碑，定價大盒大洋二元，小盒一元，每打二十元，用開水調服，外埠函購，外加寄費二角，郵票代洋收用，欲閱仿單，索即奉，總發行上海南京路盆湯弄口大生製藥公司　分發行杭州清河坊巷後市街口大生製藥公司

國內要聞

◉北京通信（IV）

◆極盛一時之奉張入京

今日張作霖入京、所有安國軍總部三大廳八大處・以及關內外諸大將悉隨張同來、聲勢較往時尤盛、下午二時三十分、吳俊陞張作相車先到、二人並未下車、即在車上等候、三時三十分、張車亦到、共用五大列車、兩大車頭、張本人坐第三列車、同來者爲湯玉麟褚玉璞韓麟春張學良米春霖常蔭槐、及安國軍總司令部總務廳長鄭謙・軍務廳長于國翰・秘書廳長任毓麟・總務處長王其康・外交處長吳晉・機要處長婁裕熊・電務處長周大文・軍事處長陳欽若・軍需處長欒貴田・軍法處長顏文海・副官處長兪恩桂等、時在站歡迎者、除軍警外、有國務院代表孫潤宇等、張下車後、即乘黃色汽車、逕赴順承王府、沿途警衛森嚴狀況、自毋庸述、惟有堪注意者、即久未開放之正陽門中門・及中華門正門、亦雙扉大啓、張車由中門直入、抵天安門前、始折向西行、爲歷次所未有也、

張氏此來、除安國總部人員悉到外、張之眷屬亦隨同抵京、皆住順承王府、故張將留京若干時、可以想見、聞張第一步將先解決北京政局、以謀對內對外之易於進行、第二步則從事於外交之運用、離津前已命夏仁虎等向交民巷爲非正式之接洽、抵京後稍息一二日、即將親訪各使、爲禮儀上之初度往來、至安國軍總部之移京、更已不成問題、爲集中軍權計、并擬設立統率辦事處或參陸辦公處焉、

奉張所以忽然決定入都、實因鑒於內外大勢、有提早入京之必要、蓋外交空氣、自英國在使團提出建議後、北京政府之地位、已受絕大打擊、若再無有力中樞出現、此空名益將不能維繫、而同時武漢方面着着向前、益使北方有不能再行因循之勢、而豫中及江浙兩處之軍事、復有日益嚴重之象、故蔡園幹部最後磋議結果、僉認張氏此時應對內對外爲相當之表示、遂決來京一行焉、（十二月二十七日）

◉奉張抵京情形別報

二十七日京訊、奉張來京日期、二十二日晚即已決定、故前晚即飭副官處長兪恩桂準備一切、兪氏奉令後、首先通知安國軍總司令部內各處所、各派若干人、隨同出發、同時並通知天津車站準備車輛、昨日下午三時、車站即備妥專車一列、先爲汲金純乘坐入京、該車四時由津開、於昨晚九時抵京、汲所以先發、即爲張氏預備行轅事宜、汲金純專車開後、天津車站復調集東北陸軍三四方面聯軍團部衛隊所應有之一列火車、候在車站前方、即作爲押道車、次調集簡單而華麗之專車一列、停於押道車附近之另一軌道上、最後準備一頭號電燈式帶臥室及客廳之專車四輛、前後並掛頭等客車八十九輛、共爲九十三輛、即張氏所乘專車、一一佈置後、即於當晚八時升火待發、至今晨八時、聯合軍團衛隊團長高金山即率所部衛隊一團登車、該部兵士、大部皆年在二十五以下十六以上、一半持槍、一半執長戟、且有少數携帶機關鎗、形勢甚爲整齊而嚴肅、至九時張景惠王琦張作相吳俊陞四人乃携衛隊一排、登最先預備之專車向北京開行、至二時半抵東車站、下車後遂在候車室坐候奉張、奉張專車、係上午十二時由天津出發、該車前後共兩車頭、張氏坐在八十號車內、開抵東站時、適爲下午三時半、與奉張同車來京者、有褚玉璞鮑貴卿于國翰陳金耀臧式毅欒貴田唐德萱等一百三十七人、此外張之五夫人及夫人之母、乘第三三七號車、張學良乘第一零一號車、軍團部各秘書另掛車一輛、昨晚八時、北京方面、即接天津蔡家花園來電、報告奉張定今日午後三時抵京、軍警機關即通知各商號住戶、懸掛國旗、警廳在前門東車站紮彩牌、標以歡迎二字、又用黃紙編成汽車號數、計爲一百七十三輛、車上又插以國旗、衛戍總司令于珍・警察總監陳興亞・軍警督察長邢士廉等、即積極準備警備事宜、自今晨八時起、東車站即派遣安實偵探及保安隊第二隊在站內外警衛、此外尙有昨夜由津開來之一百五十一團、由營長張有德指揮拱衛事宜、分在東車站及至順承王府之沿途排立、保安二四隊亦在沿途照料、南苑八十五團亦入城、由團長蘇炳文統率担任車站內之警衛、京師憲兵一營及警察保安隊一部與地方警察担任車站外之警備、並由警察廳督察處長許祖僚張汝霖吳郁文等在車站內外照料、各兵士由東車站站內起、經過車站外之歡迎牌樓、進前門東門洞、經過西交民巷口等以至順承王府、沿途兩旁所立軍隊、每二十餘人之中間、夾以交通隊及東北憲兵、均端立以待、每巷口則另派三四人以至十人不等、持槍實彈、在巷口佇立、禁止行人往來、所有通衢至三時十分、亦實行停止行人往來、氣象極爲嚴肅、當奉張汽車未來之先、各兵士前頭之號兵、即吹號通知鎮靜並舉槍、直至下午四時五分、自前門至順承王府之沿途、始能通行、張氏專車於下午三時半抵京、軍樂與軍號齊作、各要人皆上車歡迎、張於此歡迎聲中、著其黃呢上將軍服、與諸人略與爲禮、即行乘黃色裝甲汽車出站、在張之車前、爲衛隊團長與陳興亞之汽車、張車之後爲張學良車、其次爲五如夫人車、總共汽車爲五十七輛、經觀音廟・正陽門・中華門・天安門橋・西長安門三座門・西長安街・西單牌樓・甘石橋・進豐盛胡同出西口過溝沿、至順承王府、沿途軍警皆鳴號舉槍致敬、張氏之汽車在第四七位、每五輛車之後、夾入一武裝交通車、張氏入府、即入室休息、所有往謁之來賓、概由副官長兪恩桂接待、至下午五時約顧維鈞羅文幹湯爾和等至府、張現出晤談、至晚間七時半、始興辭而出、

◉張宗昌已離寗返濟

三十一日南京通信、張宗昌刻以軍事進行計畫、已與孫傳芳會議周密、並在寗與趙恒惕劉志陸韓彩鳳及滇唐代表周伯甘等、協商各方一致討蔣之結合、均已宗定、遂定今日起程、逕返濟南度歲、孫總司令及江蘇省長徐鼎康・財政廳長李錫純・總參議楊文愷・總參謀長劉宗紀・南京衛戍司令吳觀樂・全省警務處長趙永平・金陵道尹羅樹森・實業廳長徐蘭墅・教育廳長江恒源等、皆於清晨五時出城、赴下關花園飯店行轅歡送、孫總司令徐省長楊總參議與張密談約兩小時、時衛隊已開拔過江、浦口站停放之專車歷道車、悉已生火待發、送行人員紛紛過浦、張於九時與孫同乘江安輪渡江、其時歷道之鐵甲俄兵車、已先開發、張之所乘專車十餘輛、衛隊兵車兩列、約九時四十分、即開離浦站、孫下車時、張立車上脫帽向衆感謝迎送之意、總參議師景雲・參謀長馬敦源・及參贊參謀參議副官諸隨員、多隨張返濟、聞張約兩星期後再行來寗、僅留唐在禮在寗、主持聯合辦事處一切事務、

◉直褚魯張將在濟會議

◆褚玉璞有留濟與赴寗兩說

二十五日濟南通信、總參謀長李藻麟、於今早三時、由南京專車來濟、據李氏語人云、張宗昌定三十日由南京起身返濟、三十一日准可到達、俟張到後、直隸督辦褚玉璞、亦由津來濟、張褚將在濟召集一軍事會議、討論南下直魯聯軍前進計劃、屆時各軍長均將來濟赴會、直褚駐濟辦公處、今日已大加修理、似乎褚氏來濟、將作久居之計、同時此間有褚玉璞坐鎮濟南、張宗昌督

頭痛身熱　立見奇效　感冒藥片

感冒風寒、頭痛身熱、本屬輕微之症、但若治之不早、傳入經絡、變化不堪設想、本公司感冒藥片、主治感冒風寒、身熱頭痛、手足厥冷、風濕滑痛等症、服後三小時內、立見奇效、居家旅行、不可不備、每大瓶大洋一元、小瓶六角、外埠函購、郵票收用、詳細服法、載明仿單、索閱即奉◉總發行上海南京路盆湯弄口大生製藥公司◉分發行杭州清河坊巷後市街口大生製藥公司

四馬路　中西藥房

及　小東門外大街　虹口北四川路　南北支號同於

明日起　大廉價　二十一天

特先露佈

◉各貨齊備◉不勝縷載◉

◉碼價劃一◉折扣優待◉

◉贈品合用◉人人贊美◉

◉欲購從速◉毋失機會◉

師南下、與褚氏南下指揮、張擔任後方之所說、大約非俟張褚會議之後、不能決定、兵站總監部、連日籌劃各軍糧秣、其爲忙碌、年關餉項、各征收機關、連日籌備甚急、十六年上忙丁漕、開陽曆年後、即將開征矣、討赤官廳部長何海鳴、於今早八點、帶宣講一二兩大隊隊員、搭津浦三次車赴南京、北洋軍隊之用宣傳、此實爲第一次、再則自二十七日起、濟南站無南來車、關係因缺乏機車、與煤炭所致、

◉聯黨兩軍相持之形勢

▲防綫略有更動

三十一日杭州快信、聯軍應付黨軍、仍持緩進之態度、其在杭富汽車路、以轉塘爲第一道防綫、徐村爲第二道防綫、查杭州至富陽、沿途經過地點、爲閘口六和塔徐村梵村大諸橋轉塘等處、並從轉塘起、劃分兩綫、一綫由獅子口定山浦浮山良湖周家浦、以至富陽、一綫由麻浦凌家橋公管任橋楊村、以至富陽、現浙軍第三師、以聯軍不前進、已飭富陽駐隊進駐離縣城十里之大橋、大隊仍駐紫桐廬、改大橋爲第一道防綫、窄溪爲第二道防綫、兩軍相差三十餘里、一時仍不致接觸、推其遲緩原因、聯軍因後方部隊、正在陸續增加、須俟佈置完備、再行大舉進攻、黨軍以衢嚴運輸、深感不便、後方接濟爲難、尤未能輕易接觸、此實係雙方準備、均未充足之故、並非形勢已趨和緩也、至於錢江東岸、現駐第一師部隊、雖由孫傳芳命令、調駐揚州、而甯紹地形、由聞家堰義橋、可與嚴桐聯合、對陳儀威信已失、或將與第三師取一致行動、未必肯移駐揚州、此對於甯紹軍事、所以仍未能解決也、

◉浙江省長問題

▲將由蔡樸暫代

浙江省長陳儀辭職後、浙省紳商王祖耀王錫榮金百順祝紹箕宓福衡等、以陳氏辭意堅決、已無回任希望、省政重要、不可一日無人負責、現雖由政務廳長傅德誹暫代、然終非久長之計、僉以財政廳長蔡樸、官浙雖僅三年、然熟諳政治、處事謹慎、實爲不可多得之人才、適蔡氏二十九晚由滬返杭、各紳商乃聯袂進見、舉以浙長相勸、蔡氏以陳省長即使辭職照准、孫總司令自當簡賢接替、本人未奉明令、安能貿然上台、於是各紳商復至總司令部、請示孟昭月、孟氏以値此時局變化之時、由蔡氏暫行護理省家、自是相宜、惟若甯方已另簡人員接替、將如何處置、此層須商酌妥善、衆謂設甯方已有明令、則在新省長未到任以前、暫請蔡氏護理、有此過渡辦法、始省政不致無人負責、否則在此軍事期中、電請新省長暫緩蒞任、孫總司令當必能曲從民意、諒不致另生問題也、聞孟氏對此辦法、業已首肯、果爾、則連日所傳陳閣將見明令、王孫頗有希望等說、多屬揣測之辭矣、

◉杭州快信

▲二十三日衢信、遡日黨軍集中河口、二軍第四師早有開拔入浙消息、常山已預備船隻、但久待未到、故船隻現已放回、劉寶題部仍駐徽屬、約一萬四五千人、謝陳兩部過楊溪赴旌德暫駐、有派員到屯溪索餉三萬元之說、周蔭人部有入處州、派員向永康索餉、浙第三師已由蘭溪援隊往金華踏藏、衢屬地方安謐、

▲一師第一三四各團營兵中蕭紹、已閱五日、沿沙灘與聯軍對峙、前昨等日並無接觸、夜半時有槍聲、係步哨戒備、紹蕭狀況絕無所聞、

▲聯軍二師三旅五團王家貴部第三營、前日開抵海甯、已分批向沿塘各堡擇要佈防、

▲自杭州至甯紹金衢嚴各屬電報、完全不通、浙郵管理局對於各該處之郵件、均由滬轉、照常收遞、

▲聯軍第三方面軍司令部現於杭州城站左首洋房、設立鐵路運輸處、已派崔棣輝爲主任、晝夜辦公、異常忙碌、

▲湖墅地方銀行第二堆棧駐紮第五十四團軍隊、該行因有妨營業、已函請總商會轉呈總司令部、分飭移駐、

▲嘉興南京兩鐵甲車、先後運杭、轉運閘口、昨已移至杭富汽車路、配置槍砲機件、預備隨第二十九團直開富陽衛錢、

▲財政廳長蔡樸前日由滬到杭、紳商多請回任、已允即日視事、又省會警察廳長有委周孟和接充消息、

▲浙江陸軍醫院現附設第三方面軍前方醫院、昨日成立、醫士看護醫兵等均預給紅十字肩章、該院事務、即派陸軍醫院長厲綏之兼辦、

▲省會商市仍形冷落、金融亦恐慌如故、現水昨(三十)開三元、晚市至七時俱停、

◉嘉興快信

▲駐禾二師第三旅長段承澤、昨日(三十日)上午十二時、由禾乘嘉興號鐵甲車赴杭、掛車九輛、下午三時許抵城站、進謁孟司令、商要公、

▲第二師砲兵第二團長馬寶珩、三十日上午十一時、由禾乘吳淞號鐵甲車至老龍華、聞該鐵甲車仍須開回嘉站、

▲劉建勛閣附接任水警□長後、對於烟賭、已出佈告嚴禁、新閣長劉浙貴聞訊赴禾、知接替有人、當即返杭報告、

▲前由縣公署警察所及地方法團合組臨時軍事招待所於東門外甬嘉旅館、旋以地址狹小、分設通濟甬嘉嘉發三處辦公、現因軍隊開杭、招待事務較簡、即遷入城內縣議會辦事、昨日甬嘉之招待處、嘉發之會計處已遷移、收發處大約今日(三十一號)亦須遷移、

▲摒除稻根抽查委員彭某蒞禾後、當即晉謁縣知事、並由縣報告辦理經過、三十日起、彭委員已由省委駐禾督促員屠景曾、偕同赴縣屬王店新豐餘賢王江涇新塍三店各區、抽查摒除稻根情形、

▲中興電話公司擬於新塍鎮設立電話分公司、以利交通、刻正呈縣核示、

▲城區教育委員董德謙、以時局不靖、捐欵無着、小學經費難以維持、已函教育局辭職、意頗堅決、

▲三十一日滬來早車、午前十一時抵站、較前數日到禾時間提早五時餘、(以上三十一日)

◉蕭山大軍雲集後狀況

二十九日蕭山通信、餘姚五夫浙軍一師大本營軍隊、於二十六日起至二十八日、將四旅步兵砲兵輜重兵、封雇民船、運來蕭山江干駐防、二十九日又有第九十兩團兵士、全數出發、計裝五百餘船、轉紹運送至臨浦及蕭山等地駐防、頃接省垣傳到消息、聯軍第一防線、即閘口、已退出、杭城軍隊有限、富陽黨軍行將直攻而下、蕭地沿江軍隊、不日可渡江會合、總攻聯軍、自今日起、所有雇用夫役一律放回、因槍彈等已雇義渡船隻裝運、預備過江矣、蕭山自二十六日起、一師軍隊由五夫連續開抵江干後、所有供應柴米鹽菜等物、經地方士紳及各法團組織軍事支應處、二十七日在商會事務所成立、其所應支欵項、於先一日開緊急會議議決、向安仁等典業籌借五千元、先行支給、以濟急需、由法團出收據、俟後日募集軍用欵收有成數時設法歸還、本地人民、自聞浙軍開到後、非常浮動、城中遷徙一空、今日忽聞義橋有聯軍潰兵入境、居民尤爲驚惶、附廓居民、攜老扶幼、逃避鄉間、商店除少數吃食舖外、餘皆閉市、至下午鄉民怕拉夫、無敢上市者、蕭山縣知事郭會甄、於廿四日聞聯軍進駐杭垣、即於二十五日乘汽車到江干歡迎聯軍、遂避居鄉間、幸軍政各事、已有陳警所負責、民政由法團代理、刻浙軍方面、決將該知事另委、蕭紹郵件滬報、向走滬杭火車路、自二十六日錢江兩岸、聯軍與浙軍布防對峙後、錢江來往船隻、禁開封渡、於是郵件等、即走紹興百官火車抵甬轉滬、二十五日滬報、至今未到、浙西方面消息、完全隔斷、蕭山錢業、自二十四日省垣吃緊、現水市況、由二元二角漲至五元、銅元二千四百九十文、漲至二千六百文、雙毫開至八十九元一角五分、市面驟然緊急、又各典當、因二十四日謠言大熾、人心浮動、亦宣告停市、一般住戶、因之大起恐慌、至二十六日、局勢稍見和緩、現水稍跌、各典當依舊復業、

三十日通信、蕭山沿江西興聞堰義橋臨浦等各要口、自浙軍一師節節駐防後、劉江交通斷絕、頃聞沿北海塘小泗埠等沙地、接近劉江海甯、防務空虛、昨日(二十九日)由石旅長派王營長率隊、分駐新林周小泗埠赭山塢等沙地防地、午後又有砲兵二營開到、即携駐沿塘沙地要口、蕭山浙軍一師雲集沿江各要口後、形勢幾乎一觸即發、人民心理、深恐萬一接觸、地方必遭糜爛、特於二十八日組織紅十字會外、今日(三十)又發起組織婦孺救濟收容會、地方維持善後等會、因聞西興外沙、已預備開掘濠溝、實行籌劃作戰也、蕭山縣知事郭會甄携眷潛逃後、當時軍政雖有陳警察所長負責、民政由縣會議長維持、但皆不敢負全責、故昨日石旅長鐸蒞蕭後、已委任前第一科長鄭鏡治暫行代理矣、

◉南京快信

▲商督聯軍宣講部到甯後、暫假下關大舞臺爲臨時辦公處、部長以次副部長參謀副官編輯隊長隊員等六百餘人、分住下關大治棧等各旅館、日內即遷入丁家橋新貿民房內辦公、現招考第三隊隊員、報名者頗踴躍、錄取後按月給餉、自二十元至五十元不等、俟編制完備、即分組向津浦沿路及長江上下游一帶出發宣講、聞聯軍總司令部所委各班宣講員、屆時亦擬聯合出發、分任演講事宜、

▲魯軍在甯行使山東省銀行鈔票、關於兌換事宜、由孫宗昌電召山東省銀行長蔣邦彥來甯協商、在下關設立分行分庫、並發行江蘇地名兌換券、三十日起、先假下關商會、辦理江蘇字樣鈔票兌現事宜、分行現正籌備、將定日內赴滬、接洽一切、成立期尙有待、

▲南京總商會下關商阜商會因當局商令、協籌魯軍軍費、連日召集全業董會議、認數雖未確定、大約在五萬元以上十萬元以下、據聞籌欵祇此一次、以後每月協濟魯軍餉項、在各縣忙漕項下增收附加稅、以作的欵、

▲中央第一師江西第一第二第四各師均在下關設天旅留設立收容處、收編舊部、

▲駐甯陸軍第十二混成旅奉聯部令、招募兵士五百名、施行特別教育、以養成下級幹部、現已從事募編、

▲魯軍一百十五旅五百五十五團、現在下關第一賓館設團本部、

▲南京擁護國旗大同盟擴充組織、定元旦日開大會、遊行各種運動、

◉南昌會議將先決對東南作戰

▲張靜江譚延闓赴南昌出席

廣州通信、南昌行營軍務善後會議、前經由總司令蔣介石通電召集、正式開會之期、爲十二月二十五日、但是否延緩、須視各省出席人物、能依期會期前到南昌與否而定、總司令部報告、黨部主席張靜江、國民政府主席譚延闓、此次赴贛、在途中得蔣電請趕到南昌出席、是以兼程前進、蓋此項會議、雖以蔣氏爲主席、而張譚地位、關係此項會議前途、亦至重要也、總司令部擬定之革命軍新編制提案、初擬派代表乘坐飛機帶往南昌、嗣以連日天氣驟冷、恐中途遇霧、遂改由陸程遞往、總司令部代表胡承祜、昨二十四日、偕同軍事委員會秘書廳總司令部軍務處航空處訓練處海軍處、各出席該會議代表、乘粵漢路車赴韶關、轉南雄入贛矣、總司令部之提案、因以對奉張作戰、爲今後之目標、但南昌行營來電、則謂目前作戰、以解決東南問題爲先決、俟閩會後、即大舉出兵浙皖、蔣介石或不赴漢口、而由南昌移駐浙皖邊境、以便指揮軍事、亦未可知、其收復東南計劃、蔣氏業經親自擬定、將提出軍務會議討論云云、至對東南作戰、據前方最近報告、最重要者二項、㊀行營二十日來電云、蔣介石前經派第一軍第十四軍全部入浙、現飭令何應欽部、接續入浙、對於攻皖、以第七軍及第四軍爲中堅、任李宗仁爲援皖總指揮、張發奎爲前敵司令、薬挺爲後防司令、第七軍進攻皖南、協攻浙省、第四軍進攻皖北、先收復霍山桐城等處、再大舉進攻安慶、第八軍肅清鄂西後、已奉命轉調入皖、蔣並限令最短期間收復全皖、㊁東路第一路指揮官王俊來電云、浙省底定、在指顧間、現奉令會同各軍進攻、觀此情勢、是北伐軍之進取東南、想在軍務會議後、即將實行也、(十二月二十六日)

◉吳佩孚再免靳雲鶚職

▲鄭州與信陽間發生戰事說

二十九日京訊、最近吳佩孚因援救豫西問題、會召田維勤至鄭、與寇英傑等各重要將領密商軍事計劃、會議之後、各軍並未向豫西移動、乃昨日京中盛傳、吳佩孚已下令免靳雲鶚職、二十七日夜間、鄭州與信陽之間、已發生戰事、因吳命寇英傑部與田維勤部前後包圍靳部、迫令繳械、欲解決該部後再行爲對豫南及豫西之作戰、研究如何、但無發表、此說果確、則日前之鄭州軍事會議、實爲解決靳軍而召集也、按靳雲鶚現有實力、有高汝桐師約一旅、任應岐一師、此外如閻日仁徐壽椿二師態度如何不知、魏益三與靳是否一致、亦不明瞭、

患白濁者之最好消息

洗射白濁

診所上海三馬路大舞臺對面

白濁乃花柳病初步、異常危險、便須延毒至骨、必致瘋癱……（小字不清）

內科陸士諤常寓跑馬廳汕頭路廿三號

診例　門診二元・上午十時至下午三時・出診英租界六元・下午三時至六時・遠則遞加・號金加一・拔號加倍・通函論症四元・空函不復　乙特6280

中和醫院花柳病科

部醫人留日畢業醫科大學、歷任大學醫院江蘇省立醫院院長研究年、獨得其秘、治毒頓挫、速愈負責、除根　老耙子路一三七號　本院開設滬埠十餘載、向無分院、近有冒院名者出現、請各界注意　慶餘章

自來奶藥

育兒如人乳、而尤以母乳爲最宜……

六馬路中央大戲院東首百靈藥社總發行

治咳化痰　秘製猴棗散　如無效驗　包退還洋

大瓶大洋一元二角　小瓶大洋六角　外埠函購寄費每一打以內三角每半打以內二角

經售處上海三馬路惠福里　復昌參號　乙特42

◉張作霖准鄭謙辭職

▲安國軍總務廳長已派談國桓繼任

▲楊宇霆免職說似未徵實

安國軍總司令部總務廳長鄭謙、二十五日經奉張准其辭職、遺缺派談國桓繼任、外間以鄭氏突被罷免、頗有種種之傳說、據接近奉方者所言、鄭之去職、係因政見與舊派不合、凡所建議、均被格阻、最近內閣問題發生、鄭氏力主不可用靳、仍未邀採納、遂益怏怏、當於二十四晚備就辭職呈文、聲言舊疾復發、難膺繁劇、懇請免去總務廳長本職、俾資調理等語、張因深知鄭氏之爲人、其主張偏於保守、而不利於進取、在此時勢之下、未見得當、故接辭呈之後、立即批准、而以總部秘書廳談國桓繼任、現鄭尙留居天津、聲言無他去之意、至外傳楊宇霆之安國軍總參謀長、亦經奉張免職、則迄未證實、

◉使團二十八日復在荷館會議

▲英案各國仍持反對　▲滬公廨決元旦交還

昨日(二十八)下午三時駐京使團復在荷蘭使館召集臨時會議、先繼續討論交還上海公廨之細目辦法、大多數意見、均主在可能範圍內、容納中國方面之要求、此案經昨日討論、最後決議已算完畢、決按原議於明年元旦實行交還、次繼續討論英國對華之提案、先由英使藍博森發言、對原案堅持甚力、認爲解決對華糾紛同時擁護列國利益之無二法門、而美日法三國公使亦不改前次態度、出與辯論、聞美法兩使、以英案主張立允二五附加稅由地方實力派自由支配一層、不啻爲承認粵方之前提、雖非必主義上之反對、但目前時機尙未成熟、遽予同意、恐轉增益對華之糾紛、屆時進退兩難、反損威信、不若暫取守候態度、以覘中國時局之發展、日使芳澤則以英案與日本對華特殊利益妨害滋多、故反對態度亦頗激烈、惟席間辯論之理由、自不能不主以中國方面爲言、綜合之約有兩點、㊀英案主張二五附稅由地方實力派直接支配、此其結果、無異助長中國內亂、使無已時、㊁英案僅允華會二五附稅、殊不足以饜華人關稅自主之要求、日本依關會中宣言之精神、認爲允准華會二五附加稅之前、尙有其他應行決定事項、如差別稅率、關稅存放、互惠條約等問題、俾最後可以允許中國關稅自主云云、其餘各使亦間有發言、結果多數以英案內容重大、應再請示本國政府、俟下次開會時續行討論而散、時已逾六鐘矣、

◉各國對英說帖之態度

▲英勞合喬治論各國不願以武力干涉中國

大陸報載合衆通訊社三十日北京電云、就此間種種表示而觀、外交團中對於實施華會附稅如英說帖所提議者、似未必能早日有所行動、蓋欲實行附稅、必須得各條約國之同意、且在理論上言、並須有中國之同意、即令經列強一致行動後、可不必再問中國之同意與否、然今觀各國態度、料美國贊成英國、而日法則反對此計劃也、又該社三十日華盛頓電云、美政府現正準備答覆英國說帖、料不日即可送出、又該社三十日巴黎電云、法國新聞記者卜的那氏、外間所認爲政府之喉舌者、語人云、法國認英之說帖、似可解釋爲干涉中國、因其足以鞏固赤黨在廣州之勢力、而有害於中國領土統一之原則也、

合衆通訊社三十日倫敦電云、本社記者頃晤勞合喬治氏、論中國情勢、勞稱、列強在華、苟非確皆不願干涉、未必能有一致政策、設如上海爲民軍所攻佔、則各國勢不能不有所行動、斯時非交戰、即承認、然交戰一層、非吾人之所當思考、且亦無一政府願出此途云云、

地方通信

蘇州

▲華委來蘇閱軍宣講　南京總司令部、現特派委軍法官吳蔭曾赴沿滬甯路各縣、檢閱軍隊、並向兵士訓話、吳君於三十日下午抵蘇、駐蘇十三旅二十六團長張忠弼、蘇警廳長李樹珊均赴車站迎候、吳下車後、至蘇州飯店略事休息、旋即赴上津橋對軍團部、召集第一營全體兵士、站隊後、由吳訓話、略謂此次孫總司令本擬親來檢閱與訓話、因無暇抽身、特委本人代表前來、並即將九江稼何失敗、及此後兵士應持之態度、詳述一遍、講畢、復在團部營部檢閱一過、遂回蘇州飯店、昨日(三十一)上午、即離蘇赴崑山、定今日(一日)由崑赴滬云、

▲蘇借券初次抽籤紀　吳縣公署發行之一百萬軍用借欵借券、分五年抽籤還本、昨(三十一)爲第一次抽籤之期、先於三十日下午由借券委員會議定抽籤辦法之後、於昨日下午二時半、在縣署大堂舉行、與會財政科代表包叔琴、及本地各官廳各團體代表六十餘人、開會後、先由借券會常任委員汪星若報告、略謂縣借券總額一百萬元、售出實數僅七十四萬七千五百元、惟既經分定五個年度償還、故將未售之號碼、一併列入抽籤、本應共應償還二十萬四千二百八十元、但此項還欵、由縣署在忙漕項下截留、須至十六年一月十六日始能備齊、中籤借券、屆期可向吳縣財政局領欵云云、次由警廳長李樹珊及各團體代表驗籤、計共竹籤一百枝、自零一號起、至零零號止、分置十筒、由每筒抽出二籤、繼由商會長龐天笙將竹籤納入筒中、公推各團體代表十人、執行抽籤、每人抽一筒、抽籤者及中籤號碼如下、㊀顧容卿抽出、號碼爲零七・零三、㊁杭伯華、一一・一四、㊂沈鴻猷、二十七・二十八、㊃顧子蟠、三一・三六、㊄徐沅臣、四四・四八、㊅龐復延、五五・五七、㊆季小松、六四・七零、㊇申士我、七一・七二、㊈貝哉安、八七・八八、㊉吳聞潮、九一・九六、抽籤畢、隨由縣署職員將中籤號碼向衆報告後、復由省委包叔琴及各團體代表驗視一過、遂散、

無錫

▲旅客帶槍案要犯就逮　縣警察新北區分駐所警士、於本月二十六晚間、在馬路上無錫旅館十五號房間、捕獲携帶手槍之旅客王根福・徐阿根・錢來同・徐阿四・等四名、解縣後、經戒嚴正副指揮官執法官會審結果、分別收禁、並以無錫旅館罰金四百元、新旅社二百元、已誌本報、茲悉本案發生後、縣署對於關係人魏文才歸案訊辦等、縣署對於魏之行踪、頗爲注意、即飭水陸警分投緝、務獲解究、當時縣署密探長兼縣偵緝隊副隊長過雲境奉令後、即派夥偵得魏已畏罪潛逃赴蘇、過即率帶緝警馳赴蘇州、協同水警三區李劉二探員及陸警第八分駐所汪巡官、將魏在官瀆里將魏文才捕獲、並拘住與魏同行之郁文盛一名、遂於昨日下午、一併押解來錫、解縣後、七時許、經戒嚴副指揮官張修府執法官殷舍慶開庭、先訊郁文森、據供因與魏文才同往吃茶、以致誤被拘案、次據魏文才供稱、此次確爲晉母七十四歲做壽、賀客中徐阿四、與我素識、王根福徐阿根、由伊介紹、至彼等所帶手槍、我實不知、請求調查、張殷二君核供、諭令分別收押、候提案證明釋放、

▲革警藉名封船之拘究　昨日駐錫水警第二區據人報告、有該區六隊一分隊已革警士陳振山、在外假借水警名義、封船索詐等情、當經派探將陳拘局、經督察員陳榮泉偵訊、結果、陳振山確有假借敲詐情事、當即諭令押候呈明薛區長、依法懲治、昨日張知事特造謁薛區長、當因薛要公赴常、由陳督察員代見、張知事主張先將陳振山分發十七市鄉游行示衆、然後再行嚴辦、藉以懲一儆百、陳君頗表贊同、一俟薛君返署、即當定議云、

常州

▲軍事消息　㊀白護軍使兼第四方面軍總司令、三十日午後、率本部手槍機關槍連、至廈尾墩試行打靶、並布告居民週知、以免誤會、㊁第七師馮隊約一營、計五百餘人、三十日至西城、因缺乏航輪航船、即由營長下令、陸行赴宜、乃沿南河官塘前往、以達預定防地、㊂十四師留守處、設在西橫街常州中學、該校以礙於上課、由徐校長商准縣署、覓定團部旁前二府署房屋、日內可以遷入、㊃白使行營執法處長唐宗源、與縣署會銜布告招兵、招兵地點、令城區各界駐所巡官負責辦理、招滿十名、先送縣署、再轉送使署訓練、現正從事招募、㊄陸軍第七師師長馮紹閔、已開拔赴宜、留常部隊、計七師警衛駐城西新馬路民生廠、軍需處駐木業公所、砲兵團駐新西門府學內、軍械處駐東橫街積穀倉、工兵營留守處駐織機坊李十四司徒、十四旅旅部及二十七八兩團團部、均駐火車站恒豐麪粉廠東蔣彥生宅內、

▲岑知事更調巡官　武邑岑知事、將昇東從政等鄉巡官更調、即日發表、計從政八所駐所巡官金洪、調委籌辦惠化索橋分駐所、遺缺委昇東七分駐所巡官白壽炘前往代理、七分所巡官遺缺、委安東巡官左相前往接任、九分所巡官、委鄒東生接任、

▲安尙鄉發生刦案　安尙鄉洪莊南、住持僧頌良、頗有積蓄、前晚有盜匪四人、各持手槍、入內行刦、將所有銀洋衣飾刦去、向戚墅堰逸去、雖經鳴鑼兜捕、未能緝獲云、

鎮江

▲上官旅長頒布臨時律令　駐鎮第七師十三旅長上官雲相、因鎮江一隅、五方雜處、人民龐雜、際此戒嚴期內、不得不先事預防、以維地方、而安人心、故昨特頒布臨時律令五條、如有犯者、即立予梟首、決不寬貸、茲將其律令錄下、㊀甘心宣布赤化者、㊁結黨聚會、造謠惑衆、希圖搶劫者、㊂私自拉夫、藉端敲詐者、㊃冒充軍人、私携槍械、或假藉機關名義、橫行不法者、㊄強買強賣、及闖入人家者、

▲十三混成旅兵士過鎮往揚　陸軍第十三混成旅兵士五十餘人、昨由該旅第一團營旅官沈志新率領、於今日上午八時、乘下行八號快車來鎮、抵站後、即由駐站警察旁查處派警照料、隨解江邊、會同水陸總巡、封僱船隻、送往揚州、歸該旅收編、

嘉善

▲派警押逐難民出境　江蘇邳縣難民郭宗玉、率大小男女三百數十名口、於前日至善慶大雲寺鎮、警所長聞訊後、特派巡長帶領巡船、前往會同該鎮分駐所巡官、於今日將是項難民押逐出境

平湖

▲董團開拔後之所聞　本縣自董良史團全部駐防後、即由張南溟知事、邀集各法團領袖及地方士紳、會議辦理供應事宜、當場決定組織接待處、並公推沈琴怡湯元伯爲正副主任、所有經費、決定由縣公署及參事會分任墊用、現該團已奉令開拔、所有一切開支、除柴米兩項、由該團償還外、約墊一千五百餘元、業經沈主任據情呈請張知事核明呈報、惟聞中有少數商家、故昂貨値、各辦事員以其太欠道德、擬由張知事邀集開會公評、再行結束云、

▲嘉平交通先行恢復　駐平第五團長王家貴、昨命甯紹公司之長豐輪、行駛嘉平一帶、以通消息、已知照駐禾軍隊、免予扣用、每日上午八時、由禾開平、下午由平回禾、明日(三十一)起、即將實行、亦恢復嘉平消息之先聲也、

寗波

▲國民黨公開活動中之新聞　甯波國民黨、自公開活動後、現已暫設辦公處於舊道署、日來正在組織運輸慰勞救護糾察隊等、所有宣傳第一隊、於昨日下午一時出發、計行者有十八人、隊長爲王紀君、各隊員除佩帶宣傳隊之徽章外、復有各項宣傳品等多種、各團體均到站送行、一時青天白日旗、招展空際、聞第二隊宣傳員、已在徵求、凡具㊀明瞭三民主義、㊁耐勞苦、㊂身體強健、㊃有口才等四項資格、均可參加報名、

▲鎮海之恐慌現象　日前浙局傳緊急消息後、鎮海富紳紛紛來甬、赴滬避難、人民因之驚慌異常、再因輪船重登開至鎮海以後、更謠豕紛興、凡茶館等公共場處、軍警搜查、甚爲嚴密、昨復有類似軍隊之人、持破物強當等事、當業乃閉門停業、知事劉強夫雖出示佈告闢謠、但紛亂之狀、仍不少減、

就亞康節

民國四年批袁項城不祿、合肥、台猶首奇驗、登、八年爲宜昌縣知事時、孫聯帥爲旅長、批丙運升督軍、果驗、遂爲摯交、德縣知事十年賢宰、消極又作君平、吾儕友也、特先容稱

孟昭月

證實人劉宗紀

二點至晚八點候教　廣南京路巡捕房隔壁德裕里四十二號十　勞合路南首進街亦可　戊特4521

上海日夜銀行

營業時間上午九點至下午七點

定期存欵表

銀洋一律

三個月週息七釐
六個月週息八釐
一足年週息九釐
二足年一分
三足年一分一
四足年一分二
五年半照本加對
給息(即對本對利)

愛多亞路大世界隔壁
電話總室六百零六　六百零七

獅牌牛肉汁

(一)冬令補品最有把握　(二)味美無腥滋陰補腎　(三)久服不壞補血強身　(四)雖隔一二年之久亦不變味　(五)備有大號精美玻璃杯贈品請各顧者向總售處索取

價目每瓶一元二角半　上海發行所東A字九路三十九號　可達公司　分售各埠大藥房商店

三怕主義

久咳！怕其傷肺成癆；
痰多！怕其痰壅氣塞；
氣喘！怕其呼吸閉塞；
善養生者、常抱三怕主義、方能保全永久康健也；

痰敵藥片

見消痰潤肺之奇藥、能將肺部滯阻之頑痰、完全化爲清水；
化痰！則咳嗆自愈；
潤肺！則呼吸舒暢；
氣喘可不醫而愈矣；
願病家誠意試服、
一瓶包你奏效、
每瓶大洋一元

上海四馬路中西大藥房發行
各省(中西)(中法)分行及各埠各大藥房均有出售

本埠新聞

◎今日中外各界慶祝元旦

今日爲民國十六年元旦、亦即西曆一千九百二十七年歲首、本埠華洋各商號、均一體休息、高懸各該國旗、飄揚公際、並張燈結綵、浦江中所泊之中外兵艦商輪、亦各懸旗、同伸慶賀、頗具一番新氣象、茲特分誌如次、

▲官商各界 今日爲中華民國十六年元旦、又爲南京政府成立紀念日、本埠各機關、如淞滬商埠督辦公署・江蘇交涉公署・滬海道尹公署・淞滬警察廳・江海關監督公署・上海地方審檢兩廳・會審公廨・上寶兩縣公署・上寶南市保衛團等、商界方面如中國・交通・中南各銀行・先施・永安・新新・麗華等各公司各商店、暨本埠各工廠・各學校等、均於本日休業一天、門前編紮松柏、交叉五色國旗、午前舉行團拜禮、即晚聚餐、以誌慶祝、

▲警察廳 淞滬警察廳嚴廳長、本屆元旦、值戒嚴期間、防務至關重要、除懸旗誌慶外、特令停賀年儀式、昨令總務科通傳各內外各區署云、逕啓者、奉廳長面諭十六年元旦內外部職員、一律免賀、內部職員於是日放假一天、第二日、下午照常辦公等因、奉此、除遵照外、相應函達、希請查照爲荷、總務科啓、

▲總商會 上海總商會傅袁二會長、昨飭書記部停止辦公一天、并於大門上高懸五色國旗、議事廳上遍掛萬國旗、商業圖書館亦停止閱覽一日、以表慶賀、

▲浦東各機關 浦東商埠督辦分署、及洋涇市公所、均停止辦公、以誌紀念、

▲滬西各界 滬西漕河涇・曹行・塘灣・北橋・馬橋・各市鄉保衛團各團部門首、遍紮松柏、又懸國旗團旗、定於元旦日上午、召集官佐團丁、舉行慶祝、下午整隊游行、入晚照常出防云、又滬西蒲淞・法華・漕河涇鄉公所、慶祝新年、各職員均停止辦公三天、公私立各小學校、循例放假、門首均懸國旗云、

▲吳淞各界 吳淞軍警及江海關・稅務所・稽徵局、今日均停止辦公、工廠方面、如滬甯鐵路總工廠・中國鐵工廠・大中華華豐兩紗廠等、均停工一天、又吳淞保衛團團本部、昨發通告云、茲定於陽曆元旦上午十時、在團部舉行團禮拜、務希本團各官佐團員、一律戎裝到部、共伸慶祝、吳淞保衛團啓、

▲三省聯合會 皖蘇浙三省聯合會、對於十六年元旦日、原擬舉行慶祝、嗣因新蘇公會適於今日舉行六十縣代表大會、而全浙公會亦以事務繁忙、無暇及此、故今日祇懸旗掛燈、表示慶祝、

▲國民外交會 國民對英日外交大會、定於今午假倚虹樓聚餐、舉行慶祝、并柬邀新聞界暨各團體領袖歡聚、

▲五馬路商聯會 五馬路商界聯合會、對於今日元旦、特製慶祝元旦之紅綠燈、及國旗會旗各兩面、特交叉門首及會所之內、并定於今日下午二時、開慶典會、舉行新年團拜、

▲閘北十一路商聯會 閘北十一路商界聯合會、定於今日上午九時、舉行團拜禮、互祝新年、昨已通知各職員屆時到會、一面由會預備茶點、屆時并懸旗綴燈、

▲山東路商聯會 山東路商界聯合會、昨通告云、民國十六年元旦良辰、理應共伸慶祝、凡吾商界同人、請於是日一律懸掛國旗、特此通告、即請各寶號一體查照、

▲南陽橋商聯會 南陽橋商界聯合會、通告各商店云、敬啓者、本月二十八日、爲十六年陽曆元旦、務祈各寶號、於是日一律懸旗、以誌慶祝、

▲肇嘉路商聯會 肇嘉路商界聯合會、通告各商號云、民國十六年元旦良辰、凡我商界同人、請於是日一律懸掛國旗、以誌慶祝、

▲保衛二團 上海縣第二保衛團、定於陽曆元旦日下午一時、假尚文路江蘇省立第二師範學校操場、舉行升旗典禮、除函請各界蒞場觀禮外、昨特擬定秩序如左、一整隊、二升旗、三互祝、四宣誓、五攝影、六游行、其游行路由、由二師操場起馬出門、朝東轉灣、凝河路朝西蓬萊路朝北、進老西門、至縣橋朝北、朝東出小東門、走集水街、至老馬路一直朝南、進薰家渡朝西轉灣、朝北走花衣街、荳市街、至郎家橋朝西、一直進大東門、至縣橋朝南、朝東至喬家路、到團本部散隊、

▲諸翟保衛團 嘉上青三縣諸翟區保衛團、以十六年歲首、將團部四週、遍綴松柏、侯黃兩團總傳令全部員丁、是日須整裝到場、並御制服、鞠躬向國旗團旗行敬禮、禮畢、舉行新年團拜、然後由教練員陳春舟率領、游行街衢、表示慶祝、

◎今日接收會審公廨

公共租界會審公廨、由我國收回、改爲上海臨時法院、現已定於今日(元日)上午十時、由江蘇特派交涉員許秋颿、會同駐滬領袖領事、於今日上午十時、前往公廨、並由領袖領事證明、將各項案卷及印章移交、籌備主任徐維震、亦於今晨回滬、偕同到廨接收、各庭長及推事、亦准今日發表、交涉已久之會審公廨、即自今日起、宣告收回、至於接收儀式、則另訂日期舉行、一切應行公布之換文條文及辦法、我方本擬今日發表、惟駐滬領事團、於前日下午會議之結果、主張暫緩發表、俟至發表時期、再由我方通知領事團、以便中外各報、同時公布、茲將各方面情形、彙錄如次、

▲移交時之典禮 遠東通信社云、上海公共租界會審公廨、定於本日移交、聞移交典禮、即在會審公廨舉行、由領事團代表親蓋印信等、移交許秋颿交涉員、許氏接受之後、即行轉交院長、關於接收後之整理、據臨時法院當局云、頗費經營云、

▲外交部之復電 許交涉員因收廨案向外交部去電請示、昨奉復電、來電悉、已派員與使團接洽、使團已會縣將換文中所訂各節批准、特復、外交部、二九、

▲許交涉員之談話 許交涉員昨語記者云、關於臨時法院、一切籌備、尙未就緒、院長亦未委定、實際上再過二十日、方可宣告妥協、然而元旦日之接收者、實爲便利年曆計算起見、故定於十六年一月一日宣告名義上接收之手續、即由余(許自稱)同本署科長會同領袖領事及籌備主任徐維震到廨、接受案卷印章、即可了事云云、

▲關炯之之談話 收回會審公廨改組特別法院、交涉當局、定於陽曆十六年元旦(今日)實行、但公廨尙未接奉上峯訓令、記者昨午、特進謁關廨長於其辦公室、叩以收回日期、是否確定元旦實行、關君謂、各界均甚希望元旦日收回、但現猶未奉上峯訓令、余亦未能確切答復云云、

▲外籍律師出庭問題之公表 公廨檢察員惠勒氏、則於昨午、將此後外籍律師出庭問題之件、用英文公表、發貼於公廨頭門之公佈處、該文大意謂、凡有領事會同中國法官觀審之案、及工部局爲原告之案、不論第一審或上訴審、外籍律師均得代表出庭、又謂凡外籍律師代表華人之案件、於收回後一年內、仍准在第一審出庭、惟該項案件、須於一年內結束、如有必要而須延長時期者、亦得延長云云、公表後、外籍律師佇足而觀者甚多、

▲收回後之組織 收回公共會審公廨案、經臨時法庭籌備主任徐維震、籌備將至完竣、決於本年一月四日起、實行儀式上之收回、聞臨時法庭籌備處某要人云、此次徐主任赴甯、晉謁孫傳芳、(一)因報告籌備經過及將來預算概算、(二)臨時法庭名稱、現改爲臨時法院、其組織法、參照法院編制法、分簡易初級上訴等庭、惟最高法院、須請孫徐兩長商決、(三)關於民刑庭推事及庭長人選、最感困難、自徐主任籌備以來、連續接到各督省長及要人等保薦之員、共有四百餘員、實難應付、須與孫徐兩長商決後發表、(四)臨時法院之經常費、須先期撥交妥實銀行、以資對外信任、

▲關炯辭職之批准 公共租界會審公廨關正會審官炯之、在職先後十餘年、如前清大鬧公堂案、與最近五卅案、辦理廨務、頗能持平、保全甚大、又如特別傳單之限制、房東加租案之制裁、尤爲滬人士所稱贊、前年因病辭職、許交涉員及軍民兩長、暨總司令商會各團體、均一致挽留、未容乞退、茲復以公廨收回、亟欲遂其休養、已呈請許交涉員辭職、情詞懇摯、許交涉員重違其意、不忍再抑高懷、已勉予批准、

▲路透社之報告 路透社三十一日上海消息、中外當道現已將收回公共租界會審公堂一事、佈置告竣、定一九二七年一月一日實行、法租界會審公堂、定一月五日收回、所有手續上之變動、屆時將由公堂當道公佈於衆、聞公共租界會審公堂之印、定明晨(即一月一日)十時移交、

◎法公廨改革陪審制度

法公廨章程向稱完善、現法租界當局爲增進中法友誼起見、已經決定再行改革法公廨、俾會審官審判案件益加迅速、自陽曆一月五日起、所有華人民事訴訟、由華官審理、無外國陪審官陪審、中國律師可以單獨在該廨出庭辯訴、此後對中國之主權、益加尊重、俾兩國間之友誼得以發展、據云、法公廨西曆一千九百十一年間舊章未受過何種變更、而對我國主權、則甚尊重、六十年內、法公堂均遵照中法章程辦理、居民對該廨此舉、甚爲滿意云、

◎浙局日趨緊急

▲孫傳芳有今明日來滬說 聯軍總司令孫傳芳、以浙局緊張、將於今明赴滬、轉杭親行指揮一切、甯事暫交劉宗紀代拆代行、

▲杜錫珪今晚可到滬 杜錫珪有定今日來滬說、專車已由路局齊備、於昨日送往甯站、升火待發、大約今晚即可到滬、

▲李寶章今日赴杭 第九師師長李寶章、因接浙江總司令孟昭月電召、赴杭會商軍務問題、聞李氏將於今日(一日)上午八時、由滬乘專車前往、滬杭路局、昨已奉命備專車一列、停靠龍華候用、

▲聯軍方面之備戰 聯軍決定以現駐閘口第八師第十旅第二十九三十兩團、爲先鋒隊、段承澤所部第三旅爲總預備隊、王森部駐杭嘉禾等處、爲留守司令、駐在南星橋之聯軍、昨晚奉孟昭月令、收拾樹木、綑紮成排、以便渡軍渡江、

▲錢塘江形勢緊急 第七旅第十三團、奉命由杭開拔赴前線、現南星橋六和塔閘口之居民、現已搬運一空、該處聯軍、置重砲甚多、聞對江有黨軍一師之衆、該處形勢緊急、大戰即在眉睫、

▲杭州昨日午前聞槍砲聲 昨晨五時、以至午刻、杭州聞南星橋方面之槍砲聲不絕、

▲韓光裕部一團移駐五雲山 原駐閘口之聯軍第八師十五旅韓光裕部二十九團、昨有一部分已奉命於上午移駐五雲山一帶、并在山上佈置砲位、嚴爲防禦、

▲段承澤過滬赴淞 第二師三旅長段承澤、於昨日清晨零點五十四分、由杭乘嘉興號鐵甲車於下午一時三十分抵滬、隨於三時二十分開赴吳淞、

▲杭州閘口盤查嚴厲 昨據杭垣來客云、連日聞南軍仍在隔江相持、未施攻擊、杭州閘口等處、對於來往客商、盤查異常嚴厲、每過下午六時後即戒嚴、無論何人、均不得通行、

▲段承澤部奉命移杭 駐紮嘉興之聯軍第二師第三旅旅長段承澤所部五六兩團、現奉浙江第三方面孟司令命令、將該旅之第五團軍隊開拔赴杭、並於昨日下午五時、由杭州兵站運輸司令處籌撥向滬杭路調撥空車五十輛、限昨夜十二時調集、掛往嘉興候用、聞今日裝車出發駛杭、又昨日上午九時十八分由嘉興開出空車十一輛、掛往斜橋、開第五團一營往杭州、

▲何應欽部有抵衢州說 杭訊、革命軍第一軍長何應欽、自於前日率部抵仙霞嶺後、幷未逗留、隨即兼程前進、有已於昨午抵衢州說、

▲聯軍鐵甲車之往來 聯軍嘉興號鐵甲車八輛、於昨日早一時、由杭開駛嘉興、至上午五時三十八分由嘉興開往松江、至上午十時五十二分、由松江開往南站、至正午十二時二十九分、由南站開往北站、又聯軍吳淞號鐵甲車八輛、頭等車一輛、由第二師砲兵第二團團長馬葆珩、隨同鐵甲車、於昨日(卅一)正午十二時二十分、由北站開往嘉興、

◎孫傳芳派員密查各團體行動

孫傳芳除令淞滬戒嚴司令李寶章、警廳長嚴春陽、緝拿三省聯合會等重要領袖外、幷以滬上各團體宗旨不一、值此軍事期間、深恐宣傳妨礙、聞已派出密查員多人來滬、偵查各團體之行動、凡未經向官廳立案團體、概在調查之列云、

◎總商會重申對比約意見

總商會昨復旅歐華僑廢除比約歸國代表團函云、逕啓者、本月三十一日、接展大函、以廢除比約問題、擬開各團體代表聯席會議討論、囑將敝會意見、先期見告等因、查敝會對於政府宣告比約作廢後之辦法、主張速與北政府開誠商議、締結完全平等之新約、並否認將廢約問題、交付公斷、如比政府未能容納、惟有調回駐使、及暫停商業關係、以示決心、凡此數點、均具詳於敝會本年九月三日及十月三十等迭次通電、承詢前情、合再備函奉告、即請亮察是荷、此致旅歐華僑廢除比約歸國代表團、

◎總商會爲俄幣樣本之復電

上海總商會復財政部電云、來電奉悉、查各商民收存俄鈔數目種類、上年十二月間奉佳電行查、業經本會、於同年十二月宥日電報、並於卅日彙成總表、每種附列樣本、具文呈送、諒早邀覽、准電前因、合再電復、務乞鑒察、並請將前呈批示、俾資查考云云、

◎智利舉行中華物品展覽會之函覆

上海總商會復智利駐天津總領事函云、接展大函、以貴國將於明年舉行中華物品展覽會、囑爲轉致敝會會員、如荷樂於參加、當將赴會各種手續奉告等因、敝會之意、擬請貴領事先將此次展覽會章程、及其他各種詳細情形・免稅手續・等預爲見示、再由敝會據以通告本埠各廠商家、勸其赴會預賽、庶各該廠商對於赴會預賽一事、既見有詳細明瞭辦法、易於決定趨向、用特備函奉達、即請查照是荷、

◎六十縣代表會今日開會

新蘇公會、定於今日下午二時、假法科大學禮堂舉行六十縣代表會議之開幕式、計昨日報到代表有丹陽・金壇・東台・興化・丹徒・靖江・吳縣・各縣議會・商會・農會・拒毒會之代表、其他各縣代表、約於昨晚或今晨可到滬、已由各招待員妥爲招待、今午十二時、先由全體理事柬邀各代表在安樂宮舉行聚餐、即席決定大會之提議事項、至今日開會之主席、臨時由大會公推、其演說辭已由楊千里起草、大會閉幕後、即晚六時、在鴻運樓宴聚、藉資聯絡云、

◎航業消息併誌

▲甯波輪新北京・新甯紹及甬興等、於前昨兩日到滬、旅客之多、行李之擁、實爲近所罕見、鎭海某司令官之眷屬及行李等、亦已乘該輪來滬、甬埠人心恐慌、於此可見一斑、

▲鎭海縣議會商會又續電招商局、請恢復新江天輪班次、以便利鎭海八民與貨件之運輸、藉以救濟恃輪業爲生活之工人爲詞、但該局尙無開班復業之望、

▲在吳淞外六哩擱淺之大阪輪長府丸、此次由基隆載煤一千五百噸至滬、昨日該輪雖已拖進、但船身破壞甚巨、頭艙裂開、現先將各艙煤貨卸出、再行入塢大修、其船身曾向帝國海上公司保險、

▲昨日提督公司之貨輪忙太那號、由美來滬、從溫哥武運到燃燒樹士林之火車機頭兩輛、關係坎拿大所最新發明者、現由南滿某公司所購、因此項機車引擎火車頭速率較燃煤者尤大、且可使火車內不受煤煙燻染、北美已有行駛、現時暫卸滬上、即日須轉運至大連、

▲怡和洋行沉沒之連升輪、自托東京打撈公司打撈後、該公司技師林氏曾往察勘一次、言沉輪處風浪甚激、沉船又有五十九英尺之深、殊難施工、非至明年三月、不能拖撈、第怡和洋行以該船輪體尙新、急盼將其拖出、因是與承撈技師磋商、請其再行設法、故昨日林氏又帶同全班潛水夫、二次至雞冠山視察、以定能否在年內起撈云、

◎三北甯興輪今日開甬

三北輪埠公司徇甯波旅滬諸同鄉之請、特將行駛滬閩航線之甯興輪、行駛滬甬班、該輪船身闊大、載重爲一千四百噸、搭客可乘四千餘人、內部大菜間官房艙等地位舒暢、各房裝有水汀、和暖非常、買辦林傳芳、對於航業、富有經驗、此次爲革除舊弊、取締茶役、頗爲嚴格、禁止額外需索、以利行旅、全船裝修、煥然一新、行駛穩快、爲各船之冠、聞該公司今日爲優待旅客起見、滬甬頭班、每客贈送三友實業社毛巾一條、南洋烟公司大聯珠香烟一包、藉留紀念、並仿照滬甯臥車辦法、備有上等被服、不另取資、該船泊於大達碼頭、准於今日下午五時起碇開甬、

◎南貨業職員休業昨訊

本埠南貨業全體職員、因店主不能容納條件、乃於三十日起、同盟休業、茲將昨日情形、分誌於次、

▲住宿之困難 在崇義堂麕集之休業職員、被警署遣散後、乃在民國路四明公所集合、至下午十一時、各職員分散後、對於住宿、頗感困難云、

▲集會所已假定 各休業職員、因無適當地方、昨日已賃定虹口菜處、自昨日上午起、休業職員、一概在該處集合、

▲被捕之人數 第一次捕去九人、第二次二十餘人、第三次四十餘人、略加質訊後、即暫押八人、其餘完全開釋云、

▲四公所之集議 崇義堂・點春堂・春澤堂・永興等四公所、昨在城內上寶南貨公所、開會討論辦法、職員方面、亦有代表二人參加、討論結果、對於加薪一層、可以酌量容納、其他條件、依然否認、

▲警廳之調停 南貨夥友代表楊世德・毛詠嘉・以加薪運動、呈請淞滬警察廳援助、嚴廳長令行政科長張稚雲「妥爲勸導、昨張科長傳該代表到廳、囑其靜候調停、勿爲軌外行動、午後、復傳店主方面代表沈子磋・陸宏慶・胡鑑人・到廳、資本方面表示、同人等深知生活太高、議決酌加工資、昨已登報通知云云、張因再傳該代表磋商解決手續、俾早日恢復原狀云、

▲軍警之防範 淞滬警察廳長嚴廳長、以南貨夥友、昨因迫令未罷工夥友罷工、發生事端、特令各區署、如再發生上項情事、即行拘捕、送龍華軍法處、科以相當罪狀、倘有聚衆等情、各區即知照就近軍隊、派隊協同拘捕、

▲法租界之防範 法副總巡兼西探長石維也君查得本租界內南貨店職員、因運動加薪同盟罷工、語恐罷工職員、結隊成羣、妨礙租界治安、特派中西探捕、認眞分段查察、以維秩序、並諭華探目程子卿、詳查眞情報告、

◎押業夥友休業昨訊

南北市押當業夥友、自休業請願、要求加薪以來、已有七日、店主方面、仍然堅持、茲將昨日情形、分誌如下、

▲公所之會議 上海押當公所、於昨日下午二時、在北西藏路永和里會所、開緊急大會、計到二百餘人、夥友方面、亦推派代表張澄清・倪享達・柯志鵬・吳鶴鳴等四人、到會旁聽、由鄭贇庭主席、報告夥友休業請願之經過、及各團體紛紛來函調停、事關重要、應請公同討論、經衆討論之下、容納條件三條、(一)加薪、(二)改革飲食、(三)使用、惟加薪成額、因潮幇方面、仍然堅持、議決五時、乃未通過、遂由主席宣佈待下屆召集評議會時、討論決定云、

▲夥友之會議 押當業休業夥友方面、日來本甯各調人之勸解、靜待店主召集解決、詎公所昨日開會、結果徽本潮三幇、意見仍未能一致、所通過之條件、亦極不滿意、各夥友代表於公所散會後、遂在會所開緊急大會、報告公所開會之經過、及一部潮幇堅持之情形、羣情異常憤激、有吳姓夥友、竟將手指咬破血書、奮鬥到底字樣、以示堅決、旋經議決辦法如下、(一)公所通過條件完全敷衍、認爲不滿意、應一致犧牲到底、(二)積極準備、第二步反抗運動、(三)組織決心隊、預備持久對付云、

◎磁業同人加薪運動昨聞

磁業同人友誼會、將加薪條件暨公函、交由代表蘇文卿・呂少卿・面致磁業公所董事陶理堂、請其代向各店東調解、陶董有師徒關係、在未與各店東接洽之前、本不便有何發表、於是友誼會當晚開緊急代表大會、除代表外、其他會員、均不許旁聽、關於諸某代

恭祝 各界進步 商業發達
商業雜誌社謹賀
社址上海辣斐德路成裕里七號 總發行上海四馬路泰東圖書局
第二卷第一號商業雜誌元旦出版

贈送日曆
剪此廣告附郵花一角五分寄交上海東西華德路二七七號聯益貿易公司廣告部可得十六年份陽曆(上印錢化佛繪無量壽佛)一組每人二組爲限如欲掛號寄奉須另附五分號費期限一月卅一日前截止 42號

聚寶面盆與新年
明初金陵富人沈萬三以得聚寶盆富稱敵國至今傳爲佳話 金錢牌面盆之花式美麗固已盡人皆知 金錢牌面盆之尺寸俱全亦已衆口交譽 値茲一元復始萬煥齊新益豐搪瓷公司爲酬答與祝賀愛用國貨同胞起見特製聚寶面盆一種繪以玲瓏精緻之花式取其日進千金之吉語苟能人置一具必能財來幸來而敝公司遙頌九如盡在于斯也
金錢牌 益豐搪瓷公司 事務所上海老北門大街 電話南市六三九號

適用學校家庭工廠游園市鄉公園會所游園 花卉種籽
上海商務印書館 中華書局 世界書局 文明書局 各省通商口岸各大書坊均有出售
種子目錄請致函江蘇松江松隱種子店索取

始創皮大衣之鼻祖
本號始創西式皮貨已數十年專門細心研究各國式樣皮大衣披肩及圍巾等精益求精早已馳名今特添設中式皮貨新穿各界士女欲定做者隨客點樣照樣仿做不差分毫並選辦各國粗細皮貨一應俱全
四川路二百念七號仁記路口茂記皮貨號謹啓 7283

團爐飲酒之快樂
冠生園著名果汁牛肉味勝雞豚下酒佐餐中西人士都配胃口團爐飲酒用之美味快樂
各處均有代售購者愼防影射
冠生園食品公司啓 1847

三友實業社
大減價廿一天
總發行所上海南京路石路西 電話中央一〇一七一 9932

表保商酌條件最低讓步、如不達目的、誓必全體休業、以示抵制、至公所方面、開於昨晚召集各店東會議、蕭文卿代表店夥、亦須出席報告一切、並發表宣言、以求雙方諒解、而友誼會另派代表、持函赴縣商會・閘北商會・商總聯合・請求援助、甘致上海縣商會閘北商會各馬路商總會函云、敝業夥友、內感薪俸之甚微、外受生活之迫逼、入不敷出、無以養家、不得已同業夥友三百餘人、組織同人友誼會、公議加薪條件、推舉代表、向公所請願、能否圓滿解決、不敢預期、敝會會發表宣言、將店東刻待夥友情形、會略敘一二、已見求生不得、求死不能之概、欲改業則業已學成、欲守業則業何能守、加薪運動、實具不得已之苦衷、請公係萬商領袖、定能公道主持、用特瀝函、敬請援助、是所盼禱、

◉米麥各駁船夥友加資問題解決

本埠米麥各駁船各友、因工資微小、入不敷出、曾發起加增工資、並舉代表向各船主請求、限本月內答復等情、茲各船主因日期已近、值此年冬生意興旺之時、恐一旦有事、阻礙營業、故於昨日下午、召集各代表及各友在一枝春會議、當由船夥代表陳述困難情形、請船主顧念艱苦、從速照加、各船主商議之下、以所加數目太大、非其他貨船可比、當允加二成、船友方面態度堅決、以公衆議決數目、並未出於軌外、經代表與船主再三商議、無論工資大小、一律加三成、惟舉摇工資四元起碼、各友當場允許、始得解決、船主恐中途再有變化、議決此次加資後、三年內不得再加、當令各代表簽字而散、

◉義華布廠工人要求加資

該華布廠各工人、因工資比他廠爲薄、且廠中所訂罰欵甚苛、故各工人屢次會議、要求加資、昨日經全體工人議決、日工每工加一角三分、夜工加七分、工作晚間十一時爲止、現公舉男女代表九人、向廠中要求、

◉江浙皖絲繭總公所昨日開會

江浙皖絲繭總公所、於昨(三十一)日午後三時開董幹二事聯席會議、到者總理黃播臣・協理陳灝泉・董事馬岩靑・幹事長黃吉文・陸幹事等二十餘人、由黃總理主席、首將其洋行解絲交涉一案、付衆討論一過、總將盈豐等廠全體男女工人來函、要求改良待遇等案、略行提議、經盈豐等廠主出席、說明一切、公決俟向各該廠工人切實查詢實情再核、議決散會、時已六時餘矣、

◉米業職員聯益會宣言

米業職員聯益會、已設籌備處於虹口鐵馬路東家弄仁大號、惟自籌備以來、同業職員之加入者、尙不甚踴躍、昨特發表宣言、其詞曰、職員方面立論、略以上海生活程度日高、非團結不能爭存、故各業皆有公會、因有本會之發起、以聯絡感情・交換智識・保障職員自由・增進勞資利益、爲宗旨、希望同業職員、發揮精神、努力介紹、其對店東經理立言、希望原諒職員苦衷、弗阻入會、并乞援助、共謀營業合作之機會云云、

◉滬杭路暫停五六兩次快車

滬杭路以近日車行遲延、不能準時到達、其第五第六兩次快車、到時常在深夜、旅客咸感不便、故決將五六兩次快車、暫行停駛、其一二三四各車仍照原定時刻開行、

◉滬甯路新澤站今日售票

滬甯路在常州奔牛間新闢新澤鎮車站、茲悉該路準定今日(一日)起開始售票、

◉公廨訊判九六公債訟案

農商部因九六公債暴跌、電令上海證券物品與華商證券等交易所暫停交割、聽候查辦在案、茲悉華商證券交易所經紀人葛洪生等四人已延律師、對於該交易所、向公共公廨起訴、前日由廨給諭被告、着將各種賬簿及所收經紀人之保證金繳存公廨候核、該交易所奉諭、亦延律師於昨日下午二時投廨、陳述交易所與經紀人間之關係及公債跌落、部令由來各情、歷兩小時之久、要求將所頒堂諭撤銷、而原告之律師反對、愈襄讞與英馬副領事磋商之下、諭謂、本公堂辦理此案、極爲愼重、當時由農商部關參事文彬到堂、證明部令、始准原告所請、查交易所係向農商部領取執照開業、自應恪遵部令、如欲取銷堂諭、莫若請求農商部更變部令或撤銷部令、方屬根本解決、故今日被告之請求、未便照准、而英領亦宣稱、愈會審官所示各節、本陪審領事極表贊同、惟管見以爲交易所既係根據農商部執照產生、應受農商部管轄、倘有不能遵照部令辦理之處、中國政府設有平政院、係屬行政訴訟機關、儘可向平政院請求救濟云云、嗣由愈君判曰、被告之律師請求駁回、請求狀之第三欵一切賬簿、不必繳存公堂、每日辦事時間、由原告等及其律師譯員、得隨時到該交易所閱看、

◉嘉穀堂贊成省署整頓米價

江蘇省長公署、鑒於滬埠米價高下不一、顯見有奸商從中操縱、擬派員來滬整頓、以杜後患等情、已誌前報、嘉穀堂米業公所、昨開臨時會、對上項辦法、頗表贊同、經討論結果、僉謂奸商操縱米價、其主要原因、不外三層、㊀偷運出口、㊁隱匿來源、㊂受時局影響、在表面觀察、防止似易、但奸商等詭謀多端、實防不勝防、本所爲滬埠米業、重要機關、應呈署申述經過、及各種弊端、藉作調查時之考證、並盼早日派員實行、以維民食、議畢、飭文牘科即日起稿、擬就即發云、

◉旅申米商米船昨日會議

▲援助建築米市碼頭

昨日下午、各處旅申米商自寶邦各米船開聯席會議、討論建築米市碼頭問題、商議之下、照前日仁穀公所米業十餘團體聯席會議辦法、如不成功、則提起行政訴訟、及停止繳納地方公益稅、如再無效、米業同業、當一致罷業、惟吾米船停泊浦中、繳納巡捕捐、且時受干涉、經衆議決、應與米業聯合、一致對付、如米業地方公益稅停繳、吾米船亦即停繳捐稅、倘年內目的不達、到明年起運申之米、一槪不載、一面與米業各團體接洽、願聯合一致對付、據理力爭、非達到目的不止、

恭賀新禧

河南路抛球場

只此一家　別無分出

時和

洋裝金銀首飾老號

新年裝飾

珍珠　鑽石　翡翠　玉器　金銀　首飾　器皿　徽章　金盾　銀盾

香港國民銀行滬行

恭賀新禧

江西路甯波路口

恭賀新禧

(上海南京路發行所)

八大支店　五大工廠

▲總行廣東佛山昇平街　廣東佛山潘涌大街　山豆鼓巷　廣州惠愛路　環大馬路　上海南京路　浙江路偷雞橋東亞號　總廠廣東佛山潘涌里　東山崎哈街分廠廣東佛山　分廠廣州惠愛路　遼社　斜橋局門路源吉里

中環大馬路　丑馬路　●總代理香港上海

▲支 廣東佛山 香港 上海　分廠廣東佛山長堤路223號

分廠上海西門

粵・禪・港・滬・雙十牌

梁新記兄弟牙刷公司全人鞠躬

恭賀各界新禧

蘇氏兄弟公司拜祝

亞美無綫電公司

南京路北首江西路四十三號B字

恭祝各界新禧並頌進步

▲營業概目　電池充電　修舊造新　各種另件　工具精製　箱盒製造　膠板刻字　代試新機　製造特品　電氣雜件　膠板　書籍眼鏡

下列各品元旦特價一天

德國六千哇姆聽筒（原價七元半）六元

德國四千哇姆聽筒（原價六元半）五元

波形藍色絕緣子（原價二角半）一角六分

鋁質眞空管座（原價五角）四角

礦石一架（原價五角）三角

天綫一百尺（原價二元）一元四角

◉何嘉祿函復不徵米船

上海縣商會昨接蘇屬緝私統領何嘉祿復函云、逕復者、案准貴會函開、案據南邦米業公所函稱、(原函已紀上月二十九日本報從略)等因、准此、查儀運米船、攸關民食、敝統領早經顧及、故敝部迄未封扣儀米船只、准函前因、自應特別注意、苟非至萬不得已時、決不徵及米船、相應函復、即希察照爲荷、

◉市公所催繳公益稅

上海市公所稅務處、以昨日爲民國十五年歲底、城廂內外各處商舖居戶應納之地方公益稅、應行結束、故前數日已令徵收各員司分別催收、並將積欠稅欵、一併繳楚、故各該徵收員日來頗形忙碌、

◉日本新訂外人置產條例

本埠普通地產公司、昨接駐日美國商務參贊通知、日本新訂之外人置產條例、已由日皇十一月十日下諭施行、此後外人在日、得與日人同享購置地產之權利、各國人民在日本本國及殖民地內皆可置產、惟臺灣除外云、

◉花旗銀行之更名

本埠花旗銀行昨發通告、花旗銀行上海支行、自一九二七年一月一日起、將改爲紐約植業銀行之支行、照常營業、所有行員及營業方法、一仍舊貫、查花旗銀行自一九一五年、即歸紐約植業銀行管業、今謀辦事上劃一起見、故變更名稱、且俟一九二七年一月十一日股東會通過增加資本後、所有植業銀行之資本盈餘及未分紅利、將達美金一萬四千萬元云、

◉三外電公司又收華局電報

路透社三十一日上海消息、大東大北太平洋三家電報公司、通知路透社、據稱、今日已有辦法、中國電報局所轉來之電報、現皆付現資、自十二月二十八日午後五時起、停發之電報、現皆由三家公司分別發出、

◉閘北慈善團請撥還前墊警餉

閘北慈善團總董沈聯芳・主任王彬彥、昨爲前墊警餉、請代呈省署、儘先撥還、致淞滬警察廳廳長嚴函云、(上略)接奉大函、並抄附省令一件、敬悉廣東銀行息借警餉五千兩、業蒙給至本年、即十五年十月三十日止、連本息銀五千九百九十二兩三錢八分、呈奉省署、令行財政廳迅予查理在案、具徵鈞座維持威信、體恤商艱之至意、莫名感激、查此次息借警餉、曾由敝團列入軍事墊欵冊內、於本年即十五年三月間、呈奉聯軍總司令部・江蘇省長公署・令行財政廳・查案核復後、當時敝團呈報聯軍總司令部・江蘇省長公署・軍用墊欵冊內、祇結至上年即十四年舊曆十二月止、以每月一分起息、作十個月計算、僅結息銀五百兩、現照廣東銀行來單、結至本年即十五年十一月三十日止、計息銀一千零五十二兩七錢九分、此應行聲明者也、再本年即十五年三月間、敝團呈報聯軍總司令部・江蘇省長公署・軍用墊欵冊內、尙有墊借警餉洋三萬四千元、此亦屬於警餉項下、從前墊借之欵、由舖等陸續向閘北紳商借貸而來、貴廳皆有案可稽、結至十五年舊曆年底止、計十三個月、每月一分起息、應加息洋四千四百二十元、又十五年舊曆年關已近、各債戶催索頻頻、窮於應付、且爲時尤久、則利息尤多、務懇鈞座俯念同屬警察借餉、呈請省公署儘先撥還、俾輕負擔、實爲公便、

◉道署令浚蒲滙塘河道

滬海道尹公署、昨訓令上海縣知事云、案據張紳廷楨稱、蒲滙塘河道、自上海以達松江靑浦、爲舊松屬東西孔道、欠未疏浚、淤淺多年、松靑兩縣、均定有開浚辦法、獨上海猶未就緒、請迅飭所屬設法舉辦等語、據此、查蒲滙塘爲往來松靑要道、淤淺已久、若不從速開浚、實與水利衛生、均有妨礙、前據張前知事拴呈、已分飭該市鄉董籌畫修浚等情、當經指令在案、現已時閱半載、如何籌備情形、未據具報、合行令仰該知事即便遵照、迅速會同靑浦・松江・兩縣、分飭各該市鄉董集議辦法、將該處河道、尅日從事修浚、並將遵辦情形具復察奪、事關水利要政、毋稍延遲、切切、此令、

◉侯家路昨晚盜刼傷人

▲李巡長被槍傷甚重

昨日(三十一日)下午六點三十分鐘、滬城老北門內侯家路珠玉業公所隔壁弄內、第八十二號門牌、向業洋貨客幫申莊(鈎陶社)盧緒偉(號炳文・浙江鄞縣人・)家內、突有盜匪七人、各執手槍、以二盜在門外把風、五盜相繼推門入內、以問信爲由、其時盧適在家、夜膳甫畢、內有一盜即將盧炳文扭住、袖出手槍、嚇禁聲張、並將夥友三人、一併驅入賬房間內、聲言、我等今日到此、向爾號主商借洋二千元、現在號主何在、盧答言、我等均係夥友、號主出外未回、二盜即在賬台抽屜及存儲鄭票之洋鐵箱等、一併扭毁搜檢、當在抽屜內刧去十四開金手表一只、一元鈔票四張、現洋一元、尙有三盜、則一擁登樓、即將盧母某氏手指上金戒一只、並髮髻上金押髮一支、金圈一付、一併用强刧去、復又翻箱倒篋、正在搜檢間、適有二區一分署巡官李存正查崗經過、因聞內有小孩哭聲、並器具移動聲、心知有異、乃推門入內、其時賬房內之二盜、仍在翻檢各物、李巡長知爲盜刼、遂趕上意欲[illegible]詎該匪開槍射擊、適中李巡長之左額上、其子彈從後腦透出、人即倒於客堂中間、不省人事、流血極多、臥於血泊之中、二盜即乘隙奔出逃逸、而樓上三盜、一聞槍聲、情知不妙、立即紛紛下樓、奪門而出、盧即出外鳴警、報告前情、急號召隣崗往追各盜無着、一面將李巡長趕即車送廣福寺天賜醫院救治、當據該院醫生云、傷勢頗重、須用手術施救、請另送其他醫院療治、於是復車送滬北日本醫院設法救治、崗警即回署報告、由薝署員親詣盧家察勘一過、並詢問各盜面貌服式、及當時盜匪拒捕情形、據盧聲稱、先有一盜身穿大衣闖入、問錢姓是否住在此處、我見其形式有異、當即回以並無錢姓、我意欲將渠推出、不謂即有四盜一擁入內、齊出手槍、將我及夥友等驅至一隅、遂索洋二千元、查各盜均操南方口音、四盜各穿大衣、一盜穿元色棉袍、內有一盜係黑麻子、鼻旁有大黑痣一顆、即開槍擊傷李巡長之盜、各盜入內搜刼、約有二十分鐘之久、失贓約値洋百元左右、薝署員回署後、立即以電話報告警廳長、轉令偵緝隊派探四出協緝、查出事地點、適在該管警署後面、而董家渡保衛團第三支隊、亦近在咫尺、該盜等膽敢夥衆持械搶刦、實屬悍不畏法也、

毒

敬告青年

正當青年而忽染梅毒、爲保全體面秘不告人、從此毒菌在體內逐漸破壞、乃暴發無救！此皆因循自誤之害也；所以既經染毒以後、速服

九一四內服新藥

必有斷根自愈之好結果；蓋梅毒之所以劇烈者、全在血中潛伏之梅毒菌、此藥功在淸血解毒、殺絕全身之梅毒菌、故連服一二天後、如（橫痃）（下疳）（筋骨痠痛）等症、皆可無形消滅、有驚人奇效、一試便知；倘因潰爛而急欲收口、並用

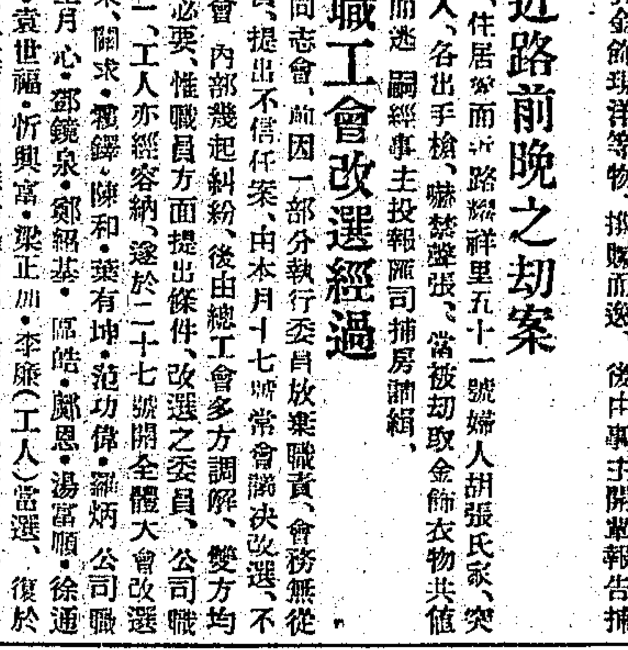
九一四外搽藥膏

塗於患處、二三天內、創口新肉漸生、立見收口；此膏並治（凍瘃）（疥瘡）（濕毒）等因其有燥濕；消毒；生肌之功、所以爲外症之重要靈藥也・神驗無比、

價目　內服新藥：每瓶一元五角；每打洋十五元　外搽藥膏：每盒大洋四角；每打大洋四元

上海三馬路中法藥房發行　各省（中法）（中西）分行及各埠各大藥房均有出售

惠而不費



貨物出口裝箱不堅則必易致損壞欲免此種損害最好採用雪格努鋼皮打包所費既廉應用此法包裝堅固美觀無與倫比包復不便而發生失竊破損等事於所費極微而能獲得無窮利益所謂惠而不費也如欲試用者請函知敝行打包部或廣福和打包號均可

中國獨家經理　錦隆洋行　上海四川路一百七十七號

代理處　廣福和打包號　上海江西路五福里二弄

◉白爾路前晚之刦案

法新租界白爾路四十號門牌吳當林所開之吳天錫烟紙店、於前晚十一點半時、突來盜匪六名、以購香烟爲由、侵入店堂、袖出手槍、嚇禁聲張、當被搶去現洋三十元、小洋三百餘角、携贓而逸、後由事主報捕請緝、

◉愷自邇路昨晚之刦案

法新租界愷自邇路(即八仙橋堍)首安里第五十二號門牌余瑞林家、於昨晚(三十一號)九點半時、突來盜匪七名、以問信爲由、敲門入內、袖出手槍、嚇禁聲張、闖入房內、當將親戚所寄之皮箱一只打開、搶刦去金飾現洋等物、携贓而逸、後由事主開單報告捕房請緝、

◉愛而近路前晚之刧案

前晚六時一刻、住居愛而近路榮祥里五十一號婦人胡張氏家、突被盜匪四人侵入、各出手槍、嚇禁聲張、當被刧取金飾衣物共値洋一百九十元而逸、嗣經事主投報匯司捕房請緝、

◉南洋職工會改選經過

南洋烟草職工同志會、前因一部分執行委員放棄職責、會務無從發展、全體會員、提出不信任案、由本月十七號常會議決改選、不料因此發生誤會、內部幾起糾紛、後由總工會多方調解、雙方均認爲有改選之必要、惟職員方面提出條件、改選之委員、公司職員必占三分之一、工人亦經容納、遂於二十七號開全體大會改選委員、開票結果、關求・禮鐸・陳和・葉有坤・范功偉・羅炳（公司職員）・袁來富・王月心・鄧鏡泉・鄭紹基・陸皓・鄭恩・湯富順・徐通彪・張锋・梁坤・袁世福・忻興富・梁正加・李康（工人）當選、復於二十八日開第一次委員會、選舉羅炳爲正委員長、袁來富爲副委員長、均經正式宣布就職、又由委員會推派代表二人、而見南洋公司總理簡玉階氏、說明此次風潮、係會內改選問題、并非對工廠有何舉動、簡氏亦極爲諒解、茲將該會新委員就職宣言錄後、本會此次因原有委員、內部意見衝突、一部分委員、放棄職責、以致會務停頓、多數會員、均不滿意此種狀態、遂於本月十七日常會議決改組、同時正式加入總工會、請其派員指導改組事宜、至本月二十七日、召集全體會員大會、選舉同人爲第五屆執行委員、以改進組織、並發展會務之責相付托、同人等既承選舉、固辭、奚於就職之始、謹敬宣告於全體會員之前日、同人等今後誓當以忠實之態度、奮鬬之精神、接受上海總工會之指導、遵從本會會員之公意、力謀本會之進步與工友利益之增進、凡有摧殘本會或侵害工友利益者、同人等願以全力對付之、同人等苟有畏縮意怨、及違反會員公意等情、願受會員之裁判、謹此宣言、

◉無錫同鄉改選職員揭曉

無錫旅滬同鄉會評議員及理事、照章每年改選半數、茲又屆改選之期、先期分寄選舉票於各會員、用連記投票法、通訊選舉、投票截止後、於二十七日起開票、由評理兩會推定監察員若干人、今日到場監察、至昨日竣事、計選出陳湫岡・王蕘臣・丁雲軒・陳仲英・丁仲祜・俞仲還・蔡永吉・孫北萱・查仲康・范和笙・張春霖・嚴裕昆・顧沅芍・沈仲俊・秦綗孫・龔子青・蕭效仁・錢湘伯・鄭松亭・朱俊生・榮月槎・宣俊侯・張雲樵・李鼎輔・榮若湖・等二十五人爲評議員、匡仲謀・張秋園・孫詢芻・蔡彙三・劉春圃・陶例千・賈春華・李靜涵・等八人爲理事、並定期召集新舊職員、開會互選正副評議員長暨正副理事長云、

◉永甯公所立案之核准

上海各舞臺接待業永甯公所總董楊華田・副董陳椿林・前將組織公所情形、及通過章程、呈請上海縣署立案給示、以資遵守、並函請閘北商會轉函證明、昨該會奉到縣公署核准呈批、及布告、特通告各職員及全體同業、定民國十六年元旦日(今日)上午十時、在四馬路浙江路南平安里二百四十四號本公所內、舉行慶祝、並開正式成立會、茲將縣署佈告附錄於後、(一)上海縣知事公署布告第二十四號、爲佈告事、案據永甯公所總董楊華田・副董陳椿林・呈稱、竊以上海各舞臺、接待同業、於前淸時、即設有永甯會、附於梨園公所內、迄今垂三十餘年、每年夏正六月十一日、爲祖師誕辰、會集同業、行香頂禮、即於是日開會、討論同業興革事宜、本年祖師誕辰、到會有天蟾舞臺・大舞臺・丹桂第一臺・大新舞臺・共舞臺・笑舞臺・更新舞臺・新舞臺・等八家同業一百八十餘人、公議舞臺營業、爲振興市面商業、開通社會風氣先導、接待同業有汲引舞臺營業盛衰之關係、乃同步自封、每年一會、舉凡應興應革、既乏討論之暇晷、復無規章以式遵、在同業如秦越無關、在公衆貽散沙之誚、長茲以往、殊非所宜、當以全體簽名議決、遵照部頒修正工商同業公會規則、組設上海各舞臺接待永甯公所、以謀生者之發展、而爲死者之善後、即席通過簡章、並公舉華田等爲發起人、籌備成立事宜、暫假英租界六馬路餘德里第二十六號(現遷四馬路浙江路南平安里二百四十四號)爲臨時所址、業於十月一日開選舉會、當衆開票結果、華田被選爲總董、椿林被選爲副董、並照章選定各部務職員、均即日就職、分任公所事務、理合詳陳組設公所緣由、檢同通過簡章、及發起人名單、呈請核准立案、給示保護、以資信守、而利進行、除請閘北商會轉報證明外、仰祈察准等情、粘同簡章並發起人名單、並經閘北商會來函證明到署、據此、除批示外、合行給示、仰該業人等、一體遵守、不得紊亂干咎、切切特示、上海縣知事徐　又奉上海縣知事公署批第一四〇號云、「呈悉、既據上海各舞臺接待同業、於前淸時、即設有永甯會、本年祖師誕辰、到會有各舞臺八家、同業百八十餘人、當經全體簽名、議決遵照工商同業公會規則、組設上海各舞臺接待永甯公所、即經通過簡章、且經開選舉會選出各職員等情、並由閘北商會轉報證明、應准備案給示可也、仰即知照此批、簡章及發起人名單存查」云云、

◉狄思威路女屍驗係受刀傷身死

昨報紀滬北狄思威路後面冰廠地方發現無名女屍一口、由地保報請地檢廳相驗一則、茲查得死者形似西人家傭婦模樣、其屍身係溢於該處分水廟冰廠之冰窖上面、前日天明後、該廠各工人前往工作時、發現該屍、午後奉地檢廳委派黎檢察官帶同沈檢驗員等莅場相驗、當命小工將屍身移置隙地、如法驗得該女屍形似揚州籍、年約三十餘歲、身穿藍布棉襖褲、一足鞋襪俱全、一足則赤足無鞋、衣袋內有銀角四開二十餘枚、並紙包內束鹹魚一塊、其頭部及前胸後背等處、共受刀五處、委係生前遭人用刀戳傷要害、致命而死、塡明屍格、因無屍屬到場、諭令拍照、屍體由堂棺殮、發封厝瘞、候示召家屬認領、屍遺銀角等、命帶廳備庫聽候緝究究懲、

▲尙有本埠新聞轉入後頁

上乘的仙品

雙妹老牌茉莉霜、是用科學原理配製、毫無動物脂膏、常用之、能淸血液、除斑點、嫩肌膚、美容顏、誠化粧品中最上乘之仙品也

價目　大号每瓶洋四角　二号每瓶洋貳角半　三号每瓶洋壹角半

廣生行有限公司

本埠新聞二

今日元旦上海賽馬預測

▲第一次、一哩四分之一、（一）拍立的拉鐵(Pretty Light)（二）強納老普的(Generosity)（三）色麥札札(Samagaga)

▲第二次、一哩四分之一、（一）加而發隆（即雜阿法雷度）(Kafalla, Late Don Alfredo)（二）札沙末脫(Gasometer)（三）辣司脫(Rastus)

▲第三次、一哩四分之一、（一）茀司文巧(First Venture)（二）麥克納白(Mac Nab)（三）福立司倫(Foreslaud)

▲第四次、一哩四分之一、（一）西歷地(C. G. D.)（二）彌陀格林(Meadowgreen)（三）靖海(Chinhai)

▲第五次、一哩、（一）地邵勃爾(The Brambling)（二）地瓦勃勒(The Warbler)（三）蘇魯蘭(Zululand)

▲第六次、半哩、（一）地英諾生培(The Innocent Bird)（二）果而蘇陸(Gold Rush)（三）地壁騰(The Butern)

實業局查勘荒山苗圃之呈復

上海縣實業局、昨呈江蘇實業廳文云、爲呈復事、案奉鈞廳訓令第一一五八號內開、案查本廳擬訂推廣林業章程、呈奉總司令部省長公署核准、分令各該縣實業局切實遵照辦理、具報在案、時逾八月、對於查勘荒山、及整頓苗圃計畫、造林情形、始終未據呈報到廳、殊屬不合、所有來年造林區域、應即先行擇定、準備樹苗、俾在來春植樹節前、即便着手培植、免誤時期、合亟令仰該局遵照、分別調查籌備具報核奪、毋再玩延、切切此令等因、奉此、查本邑區域內、人烟稠密、地勢平坦、並無荒山、亦無荒地、至縣苗圃計畫、造林情形、歷年由塘工善後局主持、於每年植樹節前、將該圃自種苗木、分區栽植、職局因成立伊始、尚未將該圃接收、故一切詳細整頓暨計畫情形、容俟將來接收後、擬具辦法、另再呈報、所有遵令查勘荒山、整頓苗圃計畫、暨造林情形各緣由、理合備文具復、仰祈鑒核、實爲公便、謹呈、

網綫染業反對染缸捐會議

上海網綫染業公所、於昨日下午、討論上寶兩縣徵收染缸捐事、到者數十人、公推詹疏建主席、首由出席上寶染業聯合會代表潘家駱、報告染缸捐施行之經過、及官廳對徵捐辦法之嚴厲情形、繼由諸合報告各同業對此事已具決心、如果强行徵收、情願一致停止營業、或分別遷入租界營業、總望界近來捐稅、名目繁多、際此時局不靖商業凋敝之秋、商民實難負担、次議同業出納會費之踴躍、每日籌得百數十元、慨捐入染業聯合會、次變經正任黨理壇提議、關於反對染缸捐之理由、主張根據從前官廳備准免捐辦法之原案、並報告經洽各染業一致進行之情形、末老正和代表王鳴提議、向總廠徐春榮、洽商解決過、

警廳會議臨時防盜辦法

滬警察廳廳長、以近來盜案迭生、非籌防禦辦法、不足以安地方、結果、定分區辦理、以第一二四五爲一區、第三六兩區另行辦理、此項議決辦法、自本月初五日起、至明年二月底爲止、昨日下午二時、召集第一二四五等區署長署員暨偵緝隊長、由司法科劉主席、議決各項辦法、計（一）於陰曆十二月初五日實行、（二）巡警巡邏、關係改變方針、改爲抽崗巡邏、每班六人、分爲兩組、沿街左右分行、隨時向居戶門內探詢、室內亦答應之、以資周密、（一）巡邏時間、下午五時至八時、由巡警及額外偵探分班之、八時至十一時、由保衛團出防六人、作爲一班、再由巡警加入二人、合共巡邏、其餘黎明時六時至九時、另由警區及偵探再設法加入巡邏之、（一）是項搜索巡邏、專爲竊盜而設、如在居民室內、發現有輕微案犯事件、烟賭等類以現值戒嚴期內、居民本已是苦、當以不苛擾爲要、是以一概免予檢舉、（一）此項辦法、至陰曆二月底爲止、

騙取鉅價貨欵案交保限期清理

陳仲强即陳濟强、化名陳燮來・陳炳榮・陳德培、先後向公共租界新新公司・寶華公司・中國營業公司・金昌木器店、騙取價值頗巨之貨物及汽車木器等物、今由原告等僉恐被告住法租界金神父路地方、故此延請律師代辯、被告當名陳仲强、原告等之貨欵、實係陳仲强之弟陳濟强所欠等語、案判展期再訊在案、昨又提訊、先據原告曹榮梅律師稱、查被告非但無一定之住址、且其姓名、亦常易改、實有欺騙行爲、今有證人在案可證、請求訊追、即據證人某某及某甲等三人到來、向敝處購買跑車一輛、計銀二千一百二十五兩、當時簽立字據、先付定銀三百兩、餘欵由營業公司代付、查被告等乃係署名拆白黨等語、訊至此、被告始行俯首無詞、請求寬限設法料理云云、陳讞員商之法領事博君、判着被告陳濟强交八千兩人銀並保出外、限十四天內料理、

誘拐婦人案判交保候訊

前錄人尙武、在天津誘拐婦人劉淑琴來滬、被捕房拘解公共公廨、押候訊究在案、昨晨提審、據原告部文標上堂訴稱、劉淑琴係渠妻室、本年正月間歸寗、至三月間由其母家逃出、並攜去值洋四千八百元之飾物、陰曆十一月初九、遞娃部潤華、由天津乘輪南來滬、在滬卜見於吉與渠妻同住一房、當即將詞、請妹遂報告捕房、將被告拘獲云云、並延羅傑律師請究、而被告延律師辯護、請求交保、部讞員商之英領康君、判尙武交三千兩保、候將研訊、

串立保單冒提紗綫案之訊判

前中和・龐漸遂・關壇南・等、前向怡和洋行提取由香港運來值銀一萬數千兩之紗綫、並稱提單未到、串同韓吉臣出立保單、將貨提去、其實該項貨物、係由香港國民商業儲蓄銀行押匯來滬、該單由港行寄交滬行、嗣因其不肯押欵付清、故滬埠支行持提單向怡和提貨、始知貨已被龐等提去、因疑詐欺罪控由公共公廨轉解、韓吉臣・兩人提案、其餘兩人、則已逃避、迄未弋獲、昨經孫會同各商詢價研究條貨、創會辦法、逮・龐漸關・泉南・提不到案、鄒山和許獻深已成立、着押九個月、自逮案日起算、惟韓吉臣若卒、賸出保單、其中頗有串合情形、既據甘願資賠償、從寬不予深究、准將刑事附銷、交判決後保、限七日繳還原告銀一萬四千八百兩、原告所執提單四紙、怡和洋行所執保單三紙、着即塗銷、以杜後累、此判、

上海生活預定踴躍

趙君豪・黃文農・主編之上海生活雜誌、內容以引起人生興趣爲宗旨、故新穎別緻、頗受一班人士之愛閱、現已出第三號、文字圖畫之作者、均係知名之士、材料豐富異常、每冊仍售洋三角、現在徵求預定、全年祇收三元、各埠函定者絡繹不絕、總發行處東西華德路一七七號聯益貿易公司、經售處各埠書坊、

新人影片公司之新計劃

任矜蘋君所創辦之新人影片公司、爲上海電影界人材最多之製片公司、故在營業方面之發展、能得最優之地位、該公司創於本年三月、雖爲時不及一年、而國內影片事業最發達之各區域、無不設有經理處、其已成立者、有華南・華西・華北・滬南・滬寧鐵路・暹邏、而安南南洋英荷屬八處哈爾濱山東等處已派代表前往接洽、而漢口影片營業公司、洛南滿鐵路經理謝枕山君亦已聯合各該地影戲院、組織東北影片營業公司、俱委託新人全權代辦影片、因西經理張秋俠君已與各地該之映片機關及影戲院聯合、組織新任君於今年起、除由任君友人另組華東銀公司、設立分劇會部、建速分組職劇外、並組織聯合發行部、發行其他公司之出品、凡要託新人發行之各製片公司、於必要時新人將予以人材、燈光攝影佈景劇本及他需要上之贊助、新人現有玻璃攝影場一所、露天攝影場二、三月後、並將另謀擴充、再建大玻璃攝影場一座、以供應用、聞新人對於發行各公司之影片、每劇營業收入、最低擔保爲一萬元云、

吳子成請求復審

盜匪揚州人吳兆炳即吳子成、被緝巡捕房特別機關拿獲、解由公共公廨訊實、判送軍法處懲辦在案、茲悉該處訊之下、以吳子成一盜所犯案情、罪不至死、前日送回總巡捕房、昨晨解廨、捕房律師稱、該案當時係由邵麥兩與義國副領事審理、請求改歸原審官訊奪、吳子成延馮紀國律師辯護、謂案於昨日呈遞請求復審之聲請狀、關讞員與英國副領事磋商之下、派吳押候原審官核奪、

天津中原公司最近狀況

天津中原有限公司、係粵商林紫垣・林壽田・黃文謙君所發起、規定資金一百五十萬元、專以推銷國貨爲唯一宗旨、兼辦環球貨品、附設旅館酒樓及屋頂花園、實爲津埠首創之大商場、去春開始招股、各界表悉踴贊、林三君、會在港粵滬百貨大商店執業二十餘年、於此種營業、富有經驗、故樂於資助、聞股額已將次收足、并在津埠最繁盛日租界旭街、購定地基、督工建造六層洋房、約今年秋間即可開幕云、

總商會復國貨會函

上海總商會致國中華國貨維持會云、接准來函、具悉一是、查用人造絲織成之綢、比照絲棉雜貨課稅一事、敝會前據貴會及雲錦公所等五團體函稱前來、當即具呈稅務處、請其令知海關、一併分函貴會及雲錦公所等五團體知照、在案、想蒙亮察云云、

國民黨區分部消息

國民黨第四區十二分部、昨日午後開選舉改組市黨部、出席代表會、當推選楊劍虹・郭叔亮・瞿愛棠三同志、惟李君以要務須於即晚赴鄂、當又推舉金作賓代表李君全權、至選舉本區分部委員、尚以會址忽發生關係、茲准定本星期日、重行召集、昨已發出通告矣、

國民黨上海特別市第三區二十九分部電國民政府云、國民政府諸委員鈞鑒、我政府北遷鄂垣、正式成立、鴻基已定、務祈共同志向前途努力、奮鬭到底、以竟全功、謹此電賀、

國民黨上海特別市四區四十一分部、昨日下午三時、開第九次黨務會議、（一）推朱鳳鳴主席、李魚紀錄、（二）對總理遺像三鞠躬、

老牌　久咳丸
唐拾義發明　卅餘年之經驗
主治　肺癆之咳　虛弱之咳　時疫之咳　喉痒之咳　感冒之咳　飽滯之咳
雖日久不愈之纏綿咳症、勢將成癆者、無不應驗如神、

（三）恭讀遺囑、（四）主席報告政治近狀、（五）保障慈善演劇、…妨害人類之和平、及中國自求解放所以要打倒一切軍閥之由因、（六）主席報告最近十日內英日輪船於漢口鎭江兩處撞沈我商輪一艘、駁船一艘、溺斃四百餘人之多、若不抗爭、則航行者皆屬危險、此案議決、（甲）將報載的緣委、寫告民衆、喚起注意、（乙）即函該兩處同志、調查此案始末實在情形、再定辦法、（七）字生臨時提議、中國鹽政不良、陳說狂抑、…致全海鹽民生計維艱、遂於概當本黨既爲民衆謀利益、則對於一萬萬之鹽民、豈能坐視置之不顧、此案經長時間討論詳細之後、暫定辦法二種、（甲）呈請中央、應將本黨轄區內之上海…從改、先事改良、以謀鹽民初步之解放、（乙）發表鹽當局同志、…鹽地、鹽量宣傳、使其自身能團結奮鬪、議畢、六時許散會、

慈善會演劇晚歸請准予通過

上海臨時慈善會王彬彥君、昨爲該會演劇籌欵、各善士深夜晚歸、請予驗明徽章放行事、致各警區函云、敬啟者、近來時局多艱、各慈善機關經濟奇絀、特就集諸省之・王一亭・關絅之・虞洽卿・傅筱庵・徐乾麟諸君、商由梅蘭芳・王鳳卿・等諸藝員、於本月廿（陰曆）二十六・二十七・二十八・三天、假座大新舞臺演劇籌欵、維係慈善性質、惟適當戒嚴之期、凡敝團同往該舞臺招待等各員、及閘北方面觀劇之各紳商善士、深夜晚歸、未能走入華界、殊感困難、擬請貴處通知崗警、凡遇敝團職員及華界前往觀劇之人、身佩紅帶、或白帶、臨時慈善會徽章者、在此演戲期內、深夜歸返時、准予通過、不加限止、以維善舉、是所至感、附徽章式樣一紙、

學監婦人潘鮑氏被控案撤銷

卡德路坤成女學校迭次失竊銀洋衣服、該校女傭陶鄧氏、因被人誣竊、氣憤縊死、而學監婦人潘鮑氏、亦以處於嫌疑地位被控由捕房解公共公廨、諭令交保候訊各情、均誌本報、昨晨續審承辦此案之中西包探上堂稟稱、業在被告家內、抄出當票、吊出所當之物、今特呈案請察、原告律師稱、捕房吊出之衣服、已由原告認明、並非失竊之贓物、中西官即向見證馮奚氏質訊一過、以原告所控潘鮑氏行竊證據不足、判將案撤銷、被告開釋、

浦東塘橋鄉保衛團成立

浦東塘橋鄉保衛團、業已籌備就緒、呈由上海縣危知事核准、定名爲上海縣保衛團第五支團、委該鄉董王曜堂爲團長、蔡大濤爲隊長、朱增祥爲南第一分隊長、朱志南爲白蓮涇第二分隊長、昨在鄉公所（即團本部）開成立大會、到團員百餘人、由王團長宣佈籌辦經過情形、議決定於十六年元月一日實行出防、聞該團隊定聘家渡天主堂保衛團隊長范恒良爲總教練云、

暫緩變更掛護商輪之令准

江蘇水警第二區五區長楊澄・張思遠・徐雨伯・徐樸誠等、前經會呈暫緩變更掛護商輪一案、昨奉沈廳長指令、略謂查此案、前據第三區呈請變更前來、察核所擬變通辦法、尙屬周妥、較之長途掛護、勞逸既均、責任亦等、業經核准指令在案、未便反復更張、惟查各該隊長所稱、巡船掛護、終年不能回防、無形中減少警力等語、亦係實在情形、當此時局不靖、冬防吃緊之際、不得不彙籌兼顧、所有變通掛護辦法、姑且暫緩實行、候大局寧靜、再由本廳察酌情形、令飭遵照、仰即錄令分別咨行查照可也、此令印發外、合行令仰該隊長、即便飭屬遵照、此令云云、

串騙鞋子案犯併解地檢廳澈究

小東門元一鞋子店執事秦利棠、昨晨投一區一分署控稱、有羅永章・甘文來等、於日前來民店交易、取去鞋子一百四十雙、羅等當付下福佑路福佑里恒記號本票一紙、計洋一百元、今往該號兌收、詎該號執事項頌清否認此票爲渠號所出、惟當時民會將此票前往該號照過、現向收取否認、顯見通同串騙貨物、請究、當奉署長派探將羅・甘・項・等三人先後拘獲到案、正在訊問間、不料又有大東門中華路三飛腳踏車行主范春陽投署控稱、羅永章等曾來店代滬友人林姓租去腳踏車一輛、迄今未還、人亦避匿、今聞羅等因案被拘、爲此請求併究、等語、署長旋將一干人研訊一過、立命備函、併解地檢廳澈究、

查拿花會拘獲烟犯

花會賭博、遺害社會、久爲官廳嚴禁、詎南市城廂各處、邇來又形猖獗、曾奉嚴飭通令各區緝拿、嚴飭查拿解究在案、第一區三分署查得轄境內篾竹街前德里、有著名流氓張名劍霖等二人、在該處設立花會聽筒、規模宏大、一日兩次分送到聽（俗稱航船）四出誘賭、是以金署員於前日密派巡官、率幹探按址馳往拘拿、奈因時間關係、花會尙未集合、致未拘獲、僅在該屋內查獲烟窟一處、拘獲烟犯兩名、帶署訊供一過、立命申解地檢廳審辦、一面仍飭屬密查探流氓等集合地點、並查得角行橋南首名三財者、亦在該處私設聽筒、每日出筒兩次、收進約有五六百千文之鉅、是以金署員飭派巡官馳往查拿、毋使漏網、

催贖方單案准予缺席判決

協審豪姚雷黎布律師代表、投法公堂控稱、前由吳藝芳向原告借洋一千九百三十元、當以方單十二張作抵、迄已逾期催贖、不料被告避匿無蹤、請求准予登報傳案等語、案判准予登報傳遞、昨因屆滿、故又傳訊、原告律師稱現今登報期滿、被告仍未到案、請求准予缺席判決、中西官判准予原告所請、缺席判決、

積竊判押十八月

湖北人王葆卿、行竊山西路二百五十三號門牌汪梓英之衣服、被探丁保華拘解公共公廨、命押候查明訊辦、茲據查出王葆卿曾竊取湖州路沈黎芳・九江路楊加銀・汪令順・葉紀才・山西路曹貴三・王祥餘・南京路陸瑞濤・張同四・八戶之衣飾、吊出原贓、昨晨原同失主、將王解廨中西官質訊屬實、判押西牢十八個月、期滿逐出租界、贓給原告領去、

公共公廨訊案彙錄

昨日、公共公廨訊理民事訟案、彙誌於下、（一）陳春泉訴王瑞卿欠借洋案、堂諭、着被告償還原告洋二百元、訴費堂費、（二）沈梁和訴沈榮軒債務糾葛案、堂諭、再傳被告判案訊理、（三）陸豐木店訴張華等欠洋案、堂諭、限被告於夏曆十二月底償還半數、其餘…由訴任邦彥欠貨欵案、堂諭、被告一欵、准予改期、（）蕭新訴張邦達欠欵案、被告延江一小律師證明有和解之說、請求改期、堂諭、准改期訊、（）桑榮慶延楊濂律師代理訴張乘初有違背合同案、堂諭、改期、（）俞俊卿訴蔡旭洲損失案、（）…訴陳穀氏不給存欵案、堂諭、改期、（）朱王氏延秦思律師、堂諭、改期、（）閻東卿訴張逸民違背契約案、堂諭、准予所請、本案提前訊、（）陳佐庭訴蔣俊傑等欠欵案、堂諭、本案着登報公示傳遞被告到案再核、（）金永基訴陸桂發欠欵案、堂諭、被告產業既已出讓、碍難執行、候錄供函復、（）葉成康訴陳杏生欠貨洋案、堂諭、本案原告供證確實、被告反證、殊無理由、應判令被告償還原告所訴之數、並堂費、被告七天交判決後保、（）徐雲安訴金春林欠借洋案、堂諭、准自告請求限期七天再核、

公布欄

誌謝

昨承珂路某公司惠贈精美五彩大日曆一組、又承亞米茄鐘錶公司惠贈日曆一組、齊此併謝、

江蘇高等審判廳

▲民庭判決　丁文濬與丁約若因請求清償債務涉訟抗告一案（裁決主文）抗告駁回抗告費用由抗告人負擔▲潘興元等與衛王氏因請求交田涉訟上訴一案（判決主文）上訴駁斥第三審訴訟費用由上訴人負擔▲花黃保興夌彥鄉確認立嗣成立涉訟上訴一案（判決主文）上訴駁斥第三審訴訟費用由上訴人負擔▲陳維華等與徐殷氏等借欵涉訟上訴一案（判決主文）上訴駁斥第三審訴訟費用由上訴人負擔▲關守穀與南京慶生分行賠償損害涉訟上訴一案（判決主文）上訴駁斥第二審訴訟費用由上訴人負擔

▲刑庭判決　王坤泉等偽造票據被訴一案（判決主文）原堂論撤銷王坤泉傷害人致死處徒刑一年處拘役十日王朱氏朱康伯及王坤泉被訴賭胎部分均無罪訴訟費用由王坤泉負擔▲吳慕義因王坤泉等總徵當案附帶民訴一案（判決主文）原告之訴駁斥

江蘇高等檢察廳

▲批示　蔡順堂訴該縣處罰金由狀悉本案究係如何實情仰候令縣查明核辦此批▲傅徐氏等訴該縣故縱正犯由狀悉該縣既正在傳訊即無庸來廳飾瀆此批▲沐長强聲請再議由狀悉候調卷核辦此批▲李榮山聲明上訴由狀悉候調卷核辦此批▲劉德驄傷害上訴由狀悉候調卷核奪此批

以上十二月三十日

上海地方審判廳

▲佈告　爲佈告事查十六年一月一日起三日止本廳援例停止辦公除緊急事件仍派員值日照常辦理外合行佈告訴訟人等一體知照特此佈告

▲佈告　爲佈告拍賣事查本廳執行債權人黃達城與債務人張桂馥因借欵涉訟一案業將債務人所有後開財物查封鑑價在案茲定於十六年一月八日爲拍賣日期由本廳派書記官指揮承發吏實施拍賣凡居民人等欲買是項財物者仰即來本廳承發吏辦公室報明以便領赴所在地閱看後遞期承買如承買者有二人以上時則以出價最高者爲承買人當場交足價銀即將拍賣之財物給予具領仰居民人等一體周知特此佈告　計開　（一）拍賣之標的物住宅內動產（二）物之所在地高昌廟桂福里弄底（三）最低價額銀幣三百元（四）閱看鑑録之處所　本廳承發吏辦公室（五）執行書記官韋濟源承發吏葛介堂孫益嘉

中華民國十五年十二月二十九日實貼　廳長沈錫慶

▲民庭判決　一件判決沈屢康與湯巽山等欠欵涉訟一案（主文）三與花廠所欠乾元錢莊銀一千三百七十六兩八錢六分四厘暨自民國十四年陰曆十二月起至執行終了日止按月一分計算之利息應由湯巽山湯鑫寶王桐生各償還百分之二十趙敬伯趙秉衡各償還百分之十五火旭升償還百分之十均交沈屢康具領上開償欵在規銀一千兩範圍以內如湯巽山等不能償還或償還不足額時應由施仲虎負責清償訴訟費用由湯巽山湯鑫寶王桐生趙敬伯趙秉衡火旭升等按照上開比例分擔▲一件判決張韓氏與徐坤寶等租地涉訟上訴一案（主文）原判關於駁斥張韓氏之部分廢棄徐坤寶與許季寅所締之賃地契約無效徐坤寶應將上海屬二十四保二十圖則字田六分二厘六毫之房屋交還上訴人第二審及本判決前第三審訴訟費用由徐坤寶負擔▲一件判決金田福與陸秀餘因解除退田涉訟上訴一案（主文）上訴駁斥第二審訴訟費用由上訴人負擔▲一件判決蔡崇賢與張家貴等借欵涉訟一案（主文）上訴駁斥第二審訴訟費用由上訴人負擔▲一件判決陸福嘉與裘文瑞等借欵涉訟一案（主文）被告黃景賢黃達若應共同償還原告本洋二千元又銀一千兩及自民國十三年陰曆八月初一日起至執行終結止按月一分五厘計算之利息如黃景賢黃達若無力償還應由被告朱忠林張潔蓀平均代償原告其餘之訴駁斥訴訟費用由被告黃景賢黃達若共同負擔▲一件判決吳樹觀與許幹臣賬欵涉訟一案（主文）被告應給付原告賬欵洋二千七百三十八元一角一分及自民國十五年陰曆七月二十日起至執行終了日止按月一分之遲延利息訴訟費用除撤回部分二分之一歸原告負擔外餘數由被告負擔▲一件判決金子和與湯與卿欠欵涉訟一案（主文）原告之訴駁斥本案移由常熟縣公署審判▲一件判決陸守倫與劉惠鑫欠欵涉訟一案（主文）被告應給付原告廣告費洋一百九十九元一角五分訟費由被告負擔▲一件判決夏氏與戀運生離婚涉訟一案（主文）原告之訴駁斥訴訟費用由原告負擔▲一件判決金如與陳鑑友欠欵涉訟上訴一案（主文）上訴駁斥第二審訴訟費用由上訴人負擔▲一件判決張德便與王佐德借欵涉訟上訴一案（主文）上訴駁斥第二審訴訟費用由上訴人負擔

▲公示送達（全文在本廳揭示處公佈）　一件判決應谷氏與邸季清因借欵涉訟案件（主文）被告應給付原告借欵本洋二百元利洋二百元訴訟費用由被告負擔　右仰被告邸季清知照

▲公示送達（全文在本廳揭示處公佈）　一件民國十五年初字一八一二號朱品生與馮瑞興因借欵涉訟案件本廳定於十六年一月二十四日下午一時爲公開審理日期除選任律師沈錫爲該被告馮瑞興特別代理人外仰該被告遵期到庭辯論毋自延誤特此公示送達　右仰被告馮瑞興知照

▲公示送達（全文在本廳揭示處公佈）　一件判決陳觀生與胡與高等因欠租涉訟案件（主文）被告朱阿大應給付原告租洋三十一元五角被告趙阿發應給付原告租洋四十九元胡與高應給付原告租洋五十元訴訟費用除和解部分五分之三歸原告負擔外餘數五分之二由被告等平均負擔　右仰被告胡與高趙阿發知照

▲民庭批示　一件胡長庚聲請查封鋪案由狀悉應准銷案此批▲一件胡榮海聲請執行由狀悉在本案判決尙未確定所請暫從緩議此批▲一件金菊生聲請執行由狀悉在本案判決尙未確定所請暫從緩議此批▲一件平聲龍請領銀元由狀悉仰於民國十六年一月十一日上午十時來廳具領此批▲一件魏鏡氏等聲請執行由狀悉候傳訊明核辦此批▲一件陶斧生聲請執行由狀悉已飭令租戶將租金按月呈交來廳核仰即知照此批▲一件潘竹卿請領銀元由狀悉仰於民國十六年一月十一日上午十時來廳具領此批▲一件吳昇元聲請執行由狀悉已飭傳訊追交仰即知照此批▲一件沈義慶請領銀元由狀悉仰於民國十六年一月十一日上午十時來廳具領此批▲一件顧鏡濤聲請執行由狀悉候傳集訊明核辦此批▲一件胡聲請執行由狀悉仰候傳訊追可也此批▲一件顧叔穎請領銀元由狀悉仰候本案原卷發還後再行核辦此批▲一件顧慶生請領銀元由狀悉仰於民國十六年一月十一日上午十時來廳具領此批▲一件沈海林請求拍賣由狀悉候傳訊並候本案原卷發還後再核辦此批▲一件朱金福等委任代理由狀悉准委任此批▲一件王慶璋聲請執行由狀悉候傳訊追可也此批▲一件許姚氏請領田單等件由狀悉准於十六年一月七日上午十時來廳具領此批▲一件馬錦仁聲請執行由狀悉查此案判決尙未確定所請應從緩議此批▲一件朱復白聲請執行由狀悉仰候傳訊追此批▲一件吳學勤聲請執行由狀悉候依法核辦可也此批▲一件胡蓉聲請執行由狀悉候傳訊追此批▲一件王劫濂請領銀元由狀悉仰於民國十六年一月十一日上午十時來廳具領此批▲一件韓行如請領銀元由狀悉仰於民國十六年一月十一日上午十時來廳具領此批▲一件朱榮甫聲請執行由狀悉已飭令迅速措繳來案即知照此批

▲刑庭判決　一件判決王小如吸食鴉片烟一罪處罰金一百六十元未決期內羈押日數以二日抵罰金一元如無資力完納以一元折算一日易以監禁▲一件判決楊李氏鴉片一案（主文）楊李氏吸食鴉片烟一罪處罰金五十元未決期內羈押日數以二日抵罰金一元如無資力完納以一元折算一日易以監禁鴉片烟槍燈沒收▲一件判決潘小林危險物一案（主文）潘小林幫助收藏軍用槍彈一罪處五等有期徒刑八月未決期內羈押日數以二日抵徒刑一日▲一件判決高計嶽連續吸食鴉片一案（主文）高計嶽連續吸食鴉片烟一罪處罰金三十元未決期內羈押日數以二日抵罰金一元如無資力完納以一元折算一日易以監禁▲一件判決王阿宗竊盜一案（主文）王阿宗竊盜一罪處五等有期徒刑二月未決期內羈押日數以二日抵徒刑一日▲一件判決沈祖培鴉片烟一案（主文）沈祖培連續吸食鴉片烟一罪處罰金二十五元未決期內羈押日數以二日抵罰金一元如無資力完納以一元折算一日易以監禁鴉片烟土五兩五錢沒收▲一件判決陳張氏即李正子等妨害飲料一案（主文）李正子陳德連無罪▲一件判決陳張氏即李氏再犯竊盜一案（主文）陳張氏即李氏再犯竊盜一罪處五等有期徒刑一年未決期內羈押日數以二日抵徒刑一日▲一件判決倪兆均遞續侵佔業務上之物一案（主文）倪兆均遞續侵佔業務上之物一罪處五等有期徒刑六月未決期內羈押日數以二日抵徒刑一日倪兆均應賠償王維林損失銀幣二百七十二元八角王維林附帶民訴之訴駁斥▲一件判決陸王氏鑒請懲戒伊子陸根祥忤逆一案（主文）陸根祥准予監禁一月

▲刑庭批示　一件王許氏請將王由龍交保由批示狀悉案已傳訊所請不准此批

以上十二月三十一日

上海地方檢察廳

▲批示　▲嚴肅甫狀悉仰於本月三十一日來廳具領此批▲徐彭氏狀悉案經據情依照狀載地址飭警傳喚茲據復稱遍查物號里井無徐彭氏其人以致無從送達傳票等情前來究竟爾住居何處仰即具狀聲明以憑飭傳此批

以上十二月三十日

今日各影戲院戲目一覽

戲院	戲目	戲院	戲目
中央	愛情與黃金（中國影片）	新中央	良心復活（中國影片）
恩派亞	合浦珠還（中國影片）	卡德	軍閥末路
萬國	會串名劇	中華	孟姜女（中國影片）
世界	三年以後（中國影片）	中山	珍珠塔（中國影片）
百星	雙雄奪美記	虹口	衣店艷史
愛普廬	如此巴黎	卡爾登	惡魔
通俗	和平之神（中國影片）	共和	滑稽大會串
東華	愛蓮女士	奧迪安	鐵血男兒
上海	法國玩偶	夏令配克	行行重行行
北京	苦樂鴛鴦（中國影片）	新新	兒孫福（中國影片）
新世界	失意的英雄（中國影片）	大世界	愛國傘（中國影片）
小世界	癡情少年	天韻樓	黃種蜜業
九畝地	梁山伯祝英台（中國影片）	金星	探親家（中國影片）
新愛倫	銀漢紅牆		

今日各舞台戲目一覽

戲院	戲目	要角
大新舞臺	日 鳳凰山 法門寺 惡虎村 英雄會　夜 紅線盜盒	王鳳卿 梅蘭芳 李萬春 姚玉芙 楊瑞亭 姜妙香 朱桂芳 侯喜瑞 蕭長華
大舞臺	日 廿一本 石頭人做親　夜 廿二本 狸貓換太子	小楊月樓 李桂春 毛韻珂 曹鑫聲 趙嘯瀾 趙如泉 姚俊卿 劉筱琴 張桂芬
天蟾	日 三本 路遙知馬力　夜 四本 大紅袍 劉塞出世	劉筱衡 劉漢臣 唐韻笙 陸仲元 劉奎官 劉玉琴 陸樹田 董志揚 彭春珊
新舞臺	日 頭本 茅山得道　夜 二本 茅山得道 捉放曹	周鳳文 潘月樵 夏月潤 汪優游 王鴻秋 馬叔良 吳竹香 韓長寶 夏良民
笑舞臺	日 再造共和 蔡鍔脫險　夜 發痴新娘娘	陳秋風 王无恐 胡化魂 王少白 王笑梅 徐恰紅 鄒奕文 張大公 汪[illegible]陀
新世界 大京班	日 官上加官 大白水劇　夜 素富貴 素貧賤	白叔安 趙月樓 王鍾仙 孟宏坤 伍鳳春 雷際財 劉鑫鉅 張鑫昇 馬春山
新世界 崑劇	日 爛柯山 花鼓　夜 思凡下山 受吐 獨占	朱傳茗 顧傳玠 周傳瑛 施傳鎮 張傳芳 汪傳鈐 華傳浩 倪傳鉞 王傳淞
新世界 遊社	日 新空谷蘭　夜 新張汶祥	趙文蟾 吳夢笑 狄風聲 張恨儂 陳[illegible] 朱寄鷗 吳樵逸 顧銀鳥
新世界 紹興戲	日 四本 一女換太子　夜 後本 珍珠塔	衛梅朵 張雲標 馬潮水 樊小濤 丁望父 秦月峰
新世界 說書	日 玉連環　夜 何文秀	
新世界 上海戲	日 小分禮　夜 新康七	王小新 唐春林 施蘭亭 施春軒 趙月珍 施竹亭
大世界 大京班	日 綠野 奔月 黃鶴樓　夜 八本 狸貓換太子	孫雪甄 陳善甫 郭坤泉 郭素蘭 蓋天紅 如意聲 李蓮芳 潘雪芳 邱德成
大世界 新劇場	日 蔡鍔　夜 馬永貞	俞樵峯 張彩霞 鍾英玉 陳嘯梧 蕭天厄 章曉霞 張一帆 方一也
大世界 揚州戲	日 陳英賣水　夜 烤骨計	筱玉英 筱玉琴 筱玉梓 筱玉蘭 施雪生 齋樂篤 張福庚 董士瑞
大世界 寧波戲	日 磐河戰 白雀寺　夜 皖城 斬子	楊玉亭 鄧月樓 韓丞仕 鮑于墉 陳福天 小月紅 金奎軒 小雲飛 朱榮奎
大世界 紹興戲	日 前本燒骨記　夜 五本文武香球	王佩卿 王永春 雪玉梅 張碧芳 俞蒜喜 陶素蓮 趙鳳雪 尹德林 華保財
大世界 蘇州戲	日 百花台　夜 玉連環	
大世界 武林班	日 劉香女　夜 劉香女	
大世界 無錫戲	日 賭捉姦　夜 百花台	袁老二 過昭容 劉召廷
大世界 滑稽戲	日 活無常 賤骨頭　夜 賭子捉姦	楊醉蝶 馬哈哈 薛無私
大世界 十景戲	日 珍珠塔　夜 孟姜女	藍別聲 朵霞女士 拜月女士
大世界 本地戲	日 鬧中秋　夜 連環計	孫是娥 劉子雲 張愛琳
新新 入劇場	夜 三本 狸貓換太子	于桂芳 馬秀英 鄧黑聲 金鵬樓 吳黎雲 海棠花 周金玉 張翠娥 張少宴
新新 新劇	日 光復武昌　夜 義僕黎讓	劉笑儂 夏天人 惜愁紅 李嘯峯 譚志遠 張大公 姜炳炎 秦哈哈 汪優陀
新新 神劇團	日 醉鬼　夜 二本 三縣並審	張冶兒 易方朔
天韻樓 大京班	夜 全本寶蓮燈	周遊珈 譚紅梅 武錫坤 丁笑儂 魏德元 陸子良 杜文魁 何雅顯 張雪芳
天韻樓 髦兒戲	夜 鐵公雞 千金一笑 珠砂痣	崔金霞 朱韻聲 沈韻艷 朱桂芬 王鳳卿 朱小卿 呂筱珊 元元紅 楊春岩
九畝地 樂園 大京班	夜 七本 狸貓換太子	景韻琴 應寶蓮 劉榮軒 劉筱衡 路筱亭 劉[illegible] 鄭君麟 唐秀蓮 賈春虎
小世界 大京班	日 蠟廟 賤愛陰平　夜 販馬記 珠簾寨	畢德元 孟小帆 趙鶴雲 張遠生 許鈞麟 宮仙舫 崔韻玉 張紫珊 張奎官
小世界 新劇場	日 雙熹臨門　夜 凡世一姑娘	王倩夢 葉文英 張桂生 周增桂 陳明珠 黃嶽芬 諸亦珍 唐笑梅 沈蝶儂
小世界 紹興戲	日 前本 巧連珠　夜 二本 孟麗君	童正叔 金雪芳 謝碧雲 孟鳳山 周伯林 應榮芳 朱達槐 黃雲加 裘鳳仙
小世界 笑社	日 不言不語　夜 荒山得金	張醉耕 吳一笑 方映游 張嘯餘 姚一民 俞少鵠 趙智民 唐化身 沈芝芳
小世界 本地戲	日 三本 小庵堂　夜 十二四本 玉蜻蜓	丁曉娟 丁少蘭 趙三寶 沈金生 花月英 胡雪山 朱寶倫 于少卿 湯錦文
小世界 四明戲	日 活財神　夜 新荊釵花	小金花 小桂卿 孫翠娥 吳小蝶 陳阿鳥 汪阿生 張德元 小菊花 吳小山
共舞臺	日 新本 蓮花公主　夜 伐子都 三本 四本 蓮花公主	毛燕秋 粉菊花 林樹森 盧翠蘭 小春蘭 周五寶

恭賀新禧
崔延昇 吳鈞蓀 全鞠躬
甲B6

沈姬鎧(勝即凱夫)
國民革命軍第一軍第十四師師部參謀處服務上尉副官 浙江沈姬鎧有限公司創辦人
○三民主義○萬歲所宗○
○以建民國○以進大同○
謹賀 海內外男女新舊全體全志新年並祝我 國民政府萬歲

新禧 恭賀

毛魯卿
恭賀新禧
孫鍾堯會計師拜手
事務所 愛多亞路廿五號
乙B202

恭祝 孫鍾英鞠躬 年釐
乙B201

恭賀新禧
滬太長途汽車公司同人鞠躬
B戊1

段儒瑞
B甲5

廣東仙壽窩
立愈癩疥瘡藥
小瓶 大瓶 上海

恭賀 各界進步
禮和洋行光學部同人全體鞠躬
甲B7

隆順木魚牌喇叭牌套鞋批發所
上海西藏路平樂里九七號
電話中央七〇六〇號
甲B1

新禧 恭賀

公平洋行 每逢禮拜二放期拍賣 不限價拍賣
D1615

魯意師摩洋行
始創一千八百七十三年 即同治十二年
禮拜二拍賣 住宅
C9

瑞和洋行 禮拜二拍賣 住宅
D11

瑞和洋行 禮拜二拍賣
葉山羊皮 口琴 絨毛巾 木紗 面盆 烟
D10

宜和洋行 禮拜二拍賣 雜貨
二成 定銀

利紀生洋行 禮拜二拍賣 雜貨
D12

魯意師摩洋行
禮拜三不限價拍賣
唐宋元明名人古畫 人物山水花卉走獸
百年前頂古二又
D1642

魯意師摩洋行
禮拜五拍賣 女衣服軟貨
D8

禮拜三拍賣
魯意師摩洋行
始創一千八百七十三年 即同治十二年
上等住宅木器
紅木 串籐 書樓 大菜間 式車 料器 房間 色高麗 櫥 洋琴 緞面鴨絨被
D5

遺失道契聲明
甲B13

遺失提單
甲B18

遺失莊票
甲B14

派司遺失
101B甲

水災捐冊遺失聲明
B戊27

遺失莊票
甲B12

遺失提單聲明
乙B98

遺失保證券聲明
B甲

遺失派司
太古輝白
乙B178

遺失滙票聲明作廢
B甲6064

失票聲明
甲B6061

遺失聲明
B甲6058

遺失圖章
0657甲B

遺失存摺
乙B7381

遺失聲明
乙C7368

遺失莊票
乙B6098

遺失聲明
B甲6088

遺失存摺
6090B甲

遺失聲明
甲B95

遺失憑信
甲B6095

聲明作廢
甲B99

聲明收條作廢
甲B90

聲明作廢
甲B6083

大成工商會社失竊
B甲4052

遺失莊票聲明作廢
甲B6078

遺失股票息摺
聲明作廢
乙B7067

陳鶴侶鄭愛仁啟事
B甲92

黃貿青聲明
甲B95

湧強製造橡皮廠上海分行啟事
乙B92

春和堂達記啟事
B102

范李氏啟事
乙B177

季華弟鑒
甲B95

顧琴福鑒
甲B6077

陸題秋弟鑒
甲B6039

尋人
甲B97

招尋女孩
B103

尋覓使女
甲B5604

朱虞生啟事
甲B6096

特別聲明
戊B54

聲明
甲B19

聲明
B6076

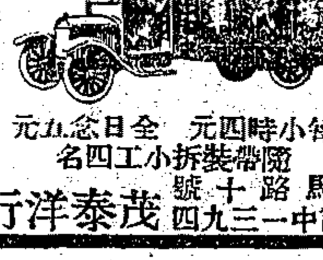
推盤聲明
甲B6070

受盤聲明
甲B6071

上海公共租界會審公廨已請保世遺產管理人姚聲公告
甲B6098

寶山縣署東動田畝公告

優等洋房廉價出售

搬場汽車出租


每小時四元 全日念五元
三馬路十號 電話中一三四九
茂泰洋行
乙B6645

聘請協理
乙B19

招請建築買辦
B乙192

菜館生財招人租盤
丙B2143

欲營照相業者注意
7333B乙

贈
紅杭附期醫者坐商諸

揚名誌感
B15

新新里房客注意
乙B198

大住宅召租
乙B6

上等洋房招租
B6094

優等房屋召租
乙B7326

大廈召租
乙B6331

吉屋召項
乙B7352

吉屋出租
甲B6033

新屋召租
B10102

新屋召租
4056戊B

新建房屋竣工招租
戊B

四馬路有美優店面分租
戊B4435

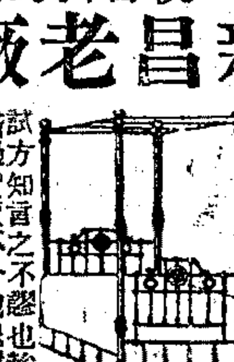
法大租便界 房屋出租

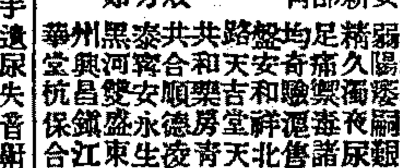
美租界 新屋召租
衡裕 經租

頂好牙粉原料廉價出售
丙B2116

天津永利製鹼公司製造
上海久大精鹽公司經理
永利 純鹼
紅三角牌
中華國貨 概免厘稅

全昌
近視 老花 驗光 眼鏡 每付一元
上海三茅閣橋西首愛多亞路一四八號
戊4026

悅新昌老廠
四馬路一枝香斜對面



先施 永安 新新 三公司 五分鐘見效 大功如虎
乙B6436

費伯英秘製白濁聖藥
一匣包好
止痛止濁
白濁

橫痃 立刻可愈
下疳
白濁聖藥
濟生老藥房

程鳳生白濁丸
三天包好
白濁
立刻止痛止濁
德和 程鳳生
z093

烏雞白鳳丸

上海五馬路 用必應 丸散藥局

半身不遂丸
瘋症良藥
法德 麟氏

鏡面散
鳩運亨通
生髮膠
丙17

痱瘡水

滿面紅潤財運必通

遺失泰和鹽墾公司債票聲明
程德潤堂白
乙7187

諸君閱報至此請虔誦
南無阿彌陀佛
當獲現世十種功德

教育消息

特載

◉國語警語

(一)要做公民、必須會說國語、
(二)不會國語、不能算公民、
(三)語言統一、國家才能統一、
(四)普及教育、沒有國語不行、
(五)國民懂得國語、才能一致的合作、
(六)國語是救國的良藥、
(七)要想普及教育、必須提倡國語、
(八)國語、國語、快學、快學、
(九)中華民國的國民、不會說中華民國的國語、眞是丟人、
(十)警告國民、快學國語、
(十一)國語可以振興國民愛國底精神、
(十二)方言不通、只要請教國語、
(十三)中華國民、應該會說中華國語、
(十四)好國民應該學習國語、使用國語、
(十五)國民不會說國語、眞是國恥、
(十六)國語是普及教育的工具、
(十七)不會說本國話、不能說本國人、
(十八)你有子女、應該送到說國語的學校裡去讀書、
(十九)說不來國語、彷彿是啞吧、聽不懂國語、彷彿是聾子、
(二十)我們應該隨時隨地留意學國語、
(二十一)言語不通誤會生、學習國語最要緊、
(二十二)有統一的國語才有統一的國家、
(二十三)商人不通國語、營業吃虧不少、
(二十四)北京話就是中華的國語、

要聞

◉庚欵董事會催奉董事到京開會

▲爲決定力爭庚欵之最後方針…二十八日臨時會議之決議

北京通信、全國庚欵董事會、因時局變化、影響該會進行、特由在京董事、於本日(二十八)上午十時、在北京教育會、庚欵董事會臨時會所開會、討論將來進行方法、公推華僑學會董事林祖彝主席、議決要催現在請假出京之奉省董事馮廣民等、迅速來京開會、俟馮等一到、即召集全體董事大會、決定此後力爭庚欵之最後方針、當場推定吳董事中愚、起草致馮等電、即時拍發原文如下、「請速來京、以便進行、時機急迫、望勿稽延、並候電覆、」又決定三十日再開在京董事會議、預擬一具體方案、以便開大會時、提出討論、其具體方案之起草、推定吳國鈞担任、又該會昨日(二十七)接到福建教育會快函、謂對於教育會大會展期在黎舉行、表示贊成、關於京國立九校再三挪用俄欵、已發電激烈反對云、(二十八日通)

◉糾紛無已之俄欵問題 (耳)

▲東北大學已有分潤表示

北京通信、因京國立九校兩次借用俄欵、惹起無限糾紛、截至現在、尙未完全解決、法政大學事實上已與九校脫離關係、女師大俄欵、直到昨日(二十三)始由舊女師大教職員代表程千雲及女子學院師範部代表王兆楨、接洽妥貼、舊女師大領欵五成七、女子學院領欵四成三、乃得告一段落、但法大及女子學院方面、均已向俄欵委員會聲明、此後、再借俄欵、若仍依前此之不平等支配、則該二校、決不能再讓步云、又因日來外間盛傳九校又進行第三次借用俄欵、各省教育會、皆大表不滿、除駐京各省庚欵董事、積極反對外、吉林・江蘇・山西・等省教育會、亦皆有正式表示、昨日奉天東北大學、並已正式電致教部、謂派定該部僉事楊晉源、代表該校爲駐京接洽各項庚欵專員、此即表示、如九校再借用俄欵、則該校亦須分潤也、現九校進行三次借用俄欵、恐將來辦妥後、其糾紛必更多矣、

◉漢陽學生聯合會成立大會紀

自革命軍深到武漢後、各界團體、相繼成立、漢陽學生界亦感覺有團結之必要、學聯會亦蔚然產生、已於十二月二十五日開成立大會、茲將該日盛況、記錄如左、

(一)會場佈置　該會場假座於漢陽兵工專門學校禮堂、門外懸一橫額、綴「漢陽學生聯合會成立大會」數大字、旅前懸國旗黨旗、作乂字形、場內正中懸總理遺像、環以旗幟、閒以彩球、場中則有旗幟花球紙彩之類、縱橫錯雜、繽紛滿目、主席臺上則花草敷陳、叢雜悅目、頗覺精緻、

(二)與會學校及來賓　與會學校計有漢陽兵工專門學校・啟智中學・訓女書院・文德書院・懿訓書院・鐵廠公學・廣東敦仁學校・縣立模範高小等十餘校、每校出席代表六人、來賓計有總政治部・漢陽商會・漢陽縣公署・漢陽兵工廠工會・漢陽縣黨部・漢陽反基大同盟・省學聯・八軍二師政治部・漢陽公安局等二十餘團體之代表及漢陽兵工專門學校校長、一時男女咸至、少長畢集、共約百餘人、

(三)開會情形　是日下午二時許、由主席宣佈開會、全體向國旗黨旗暨總理遺像行三鞠躬禮、繼由主席恭讀總理遺囑、並致開會詞、次宣讀會章、再次則來賓漢陽兵工專門學校校長部演存氏演說、略謂喚起民衆、固爲今日學生界所應負責任、然更當以身作則、努力革命、犧牲一切、以作革命前驅云云、繼有總政治部・縣黨部・兵工廠工會・省學聯・縣公學・公安局等十餘團體之代表、先後演講、類皆語氣雄壯、期勉備至、由主席致答詞後、本有自由演講一項、因時間已晚、遂提前攝影、繼用茶點、幷選舉執行委員、「最後餘興一項、則有訓女書院代表之唱歌鐵廠公學之跳舞、及各來賓之唱演京劇、歌舞歡樂、盛極一時、最後齊唱革命歌、高呼口號、散會時已鐘鳴八下矣、

◉蘇教費處十一月份收支概況

江蘇教育經費管理處十五年十一月份國省兩稅收支各欵、已分別編造報告、呈報省長、並分送各教育機關、茲摘要照錄如左、

▲國稅收支報告　舊存項下、上月結存銀二萬九千三百二十三元三角五分、新收項下、(一)屠稅、計收銀四萬零一百十元零八角九分、(二)牙稅、計收銀三萬四千一百零九元八角八分、(三)借欵、收挪借屠稅押欵銀四萬元、三項共計收銀十一萬四千二百二十元七角七分、支出項下、(一)各學校及各機關經費、計支銀九萬五千五百四十三元六角四分、(二)各屠稅徵收所辦公費、計支銀二千七百十三元、(三)牙稅盈收獎金、計支銀八百二十七元八角八分、(四)歸還借欵、支還挪借屠稅押欵銀一萬元、(五)銀行運費、計支銀一百八十元九角八分、五項共計支銀十萬零九千二百六十五元五角、實存項下、計存銀三萬四千二百七十八元六角二分、

▲省稅收支報告　舊存項下、上月結存銀二萬六千七百零八元四角零八釐、新收項下、(一)特稅、計收銀七萬零五百六十六元六角七分、(二)漕附稅、計收銀九千四百五十二元零三分四釐、(三)預借漕附、計收銀三萬九千八百五十四元、(四)各學校及各機關收入、計收銀二萬三千三百零四元二角五分、(五)特稅罰金及充公烟價、計收銀六十五元、(六)借欵、計收銀二萬二千元、六項共計收銀十六萬五千二百四十一元九角五分四釐、支出項下、(一)各學校及各機關經費、計支銀十一萬二千一百三十九元零四分六釐、(二)歸還預借漕附本銀及利息、計支銀三千一百二十九元二角、(三)還國稅誤入省庫、支還南匯縣十四年牙稅挪入省庫銀六百八十二元、(四)歸還借欵本銀及利息、計支銀五萬八千四百五十三元六角七分、(五)匯欵運費、計支銀一百三十七元五角五分二釐、五項共計支銀十七萬四千五百四十一元四角六分八釐、實存項下、計存銀一萬七千四百零八元八角九分四釐、

本埠

◉全國國語運動紀念會今日開幕

▲紀念式　全國國語教育促進會、訂定今日上午十時、在上海南京路新世界北部自由廳、舉行全國國語運動紀念會紀念式、順序如下、(一)奏樂開會、(二)對國旗行敬禮、(三)紀念辭、(四)啟賢女學學生唱國語運動歌、(五)演說、(六)萬竹小學學生唱注音字母歌、(七)歡呼、(八)餘興、蘇省二師附小學生及新聞學會會員、

▲聚餐會　今日正午十二時、在新世界南部餐室舉行會員聚餐會、西餐已定、(一)奶油鮑魚湯、(二)炸板魚、(三)吉烈猪排、(四)五香鴿子、(五)煨鷄雲腿、(六)火腿蛋飯、(七)杏仁布丁、(八)咖啡、凡加入聚餐會者、由中國南洋兄弟烟草公司贈最優良的金麒麟香烟一包、又聚餐完畢、依餐券的號數抽出頭一二三標、頭標贈自由鐘一只、精美日曆一組、二標贈果子一盤、三標贈糖果一匣、得標者可憑餐券領取贈品、以助興趣、

▲遊園會　今日下午二時在新世界北部小公園舉行國語遊園會、公園門口、滿佈國語標語、鐘上都有國語標語、以便喚起一般人的注意、公園附近又設國語翻譯、國語謎語場、歡迎會員及遊客翻譯射謎、凡譯得正確者、或射中謎底者、可得贈品一份、所有贈品、均由上海各大廠店捐助、如中國南洋兄弟烟草公司的金麒麟香烟・三友實業社的毛巾・冠生園好味道的食品・啟文美術絲織廠的彩色絲織風景鏡架・商務印書館的彩色月份牌・記事冊・美術紙等、中華書局的彩色畫稱美的日曆・日記等 世界書局的精美日曆等、文明書局的字帖等、又於下午六時在小公園當衆依照會員入門證號數、抽取十標、各標均有贈品、

▲影片宣傳　該會製有彩色影片、有圖有字、片上文字是「中華民國的國民、大家應該學習國語 有統一的國語、才有統一的國家、」開今日起在上海新世界・大世界・中央影戲院・新中院影戲院・恩派亞影戲院・卡德影戲院・萬國大戲院・世界大戲院・北京大戲院等處、日夜映射、

▲無綫電宣傳　該會將關於國語運動紀念會的消息、按日送開洛無綫電公司、由該公司用國語及英語逐日傳布、

▲日報宣傳　該會將國語警語請求全國各大報館刊登於各報的相當地位、現上海各報均已特別贊助、應允將國語警語、從本日起刊登報端、以資宣傳、

▲圖書廉價　上海商務印書館・中華書局・世界書局文明書局等、均於今日起、將國語圖書五折大廉價一個月、以資提倡、

▲汽車遊行　明天下午二時起、舉行汽車遊行、汽車上懸有國語標語的警鐘、路綫如下、從西藏路本會所出發、向南行、折東入法大馬路、折北經黃浦灘路、經外白渡橋、入吳淞路、折西入崑山路、折南進四川路、折西進北京路、折南入山西路、折西經南京路、折南回到西藏路、本會散會、

◉教育研究會分送國民紀念表

上海縣小學教育研究會、昨致縣一縣三縣女一商公等四校公函云、敬啟者、茲二師附小校送來修訂國民紀念日表、囑分發擔任整理各校 爲特函送希察收、並擬在下月中旬通研究會時、提出共同討論、貴校如有修正意見、請於一月九日前函致本會云云、

◉約翰同學會今日開新年慶祝會

▲准下午二時 在梵王渡俱樂部

約翰同學會上海分會、於今日元旦下午二時、在南京路望平街對過梵王渡俱樂部開新年慶祝大會、節目甚佳由長、有(一)同學姚家瑞君與黃雍華君之梅龍鎭、(二)紫萍君之落馬湖、(三)啟秀女學毛璦英李瑗貞兩女士之英語對講、(四)王惠周君之魔術 (五)獨脚戲、(六)茶點、(七)分贈精美糖菓、該會職員希望全體同學攜眷准時前往、因二時須開幕云、

◉震旦大學今日開游藝會

呂班路震旦大學、爲慶祝元旦起見、於今日下午二時半至五時在校內禮堂舉行游藝會、表演新劇、

◉上海之江同學會元旦開聚餐會

之江大學同學會上海支會、會員有一百餘人之譜、定於元旦日在四川路大中華聚餐 當時並有攝影及各種娛樂、並討論一切會務進行云、

體育

◉二屆中葡足球年賽明日舉行

▲下午三時在棒球場交戰

▲去年第一屆錦標爲中華奪得

海上葡萄牙人士、爲聯絡我國邦交、及增進兩國間民族體育之精神起見、特於去年邀請我國舉行足球年賽、並由葡萄牙體育會捐贈價值四百五十金之大銀杯一隻、以示鼓勵提倡、該杯規定得勝一屆、保存一年、連勝三屆、或先勝四屆者、即歸永有、而留紀念、每屆採三賽兩勝制、去年第一屆比賽、我國連捷二次、第一次於二月六日舉行、結果爲七與三之比、第二次於三月十四日舉行、結果爲三與二之比、勝利均屬我國、遂得錦標、此已往一年之事也、本屆比賽、照例舉行、初賽定於明日(星期日)下午三時、在棒球場交鋒、葡隊陣綫、較優於昔、且該隊近有健將數人、新自歐西來滬、戰鬥實力、益見雄厚、中鋒馬山兒、與右內鋒喀拉沙二人、尤稱矯健、脚頭之强硬、蹴射之猛烈、與夫奔馳之疾速、可謂冠絕一時、不僅爲葡隊之柱石、亦上海埠際代表中之巨子也、中華鐵門何春輝、現以腕節腫脹、不克臨陣、深爲可惜、但周家麒之身手、不次何氏下、其把門工夫、已於前星期虹口花園司高托杯賽中見之、惟隊長李惠堂、於日前慈善賽時、腰部受傷、故中華實力、不免讓步焉、茲將有關比賽各事、採錄於后、

▲比賽職員　裁判員李思廉君、巡邊員吳邦偉君、蔡托君(L. Leitao)

▲中華隊陣綫

周家麒
劉九　馮運佑
彭華興　毛志恒　梁玉堂
陳鎭和　李惠堂(隊長)　鍾連基　黎寶駿(副隊長)　胡仁階

「預備員」翟鵠仁・梁官松、

▲葡萄牙隊陣綫

F.Cruz
A.Collaco　H.Favacho
A.Costa　C.Favacho　M. Sequeira
L.Marcol(隊長)　H.Collaco　A.Souza　J.Gutierres　R.Favacho

「預備員」L.Gonsalves V.Gonsalves P.Costa

▲入場券　分普通與特別兩種、普通四角、特別一元、特別座在球場東西兩面中間、僅限止票數、而不規定座位、先到先坐、以滿額爲限、協進會十五年度季券、明日仍暫時通用、

▲參觀注意　上次慈善賽後、因極少數分子、對裁判員有不端之舉動、此事已引起國際間無味之惡感、及輕視華人之心理、西報殊多攻擊、且上海西人足球會、已定於下星期二、召集大會、商議嚴重對付、空氣險惡、協進會雖於事後去函解說、並表歉意、但效果何如、固未可知也、嗣後深望觀衆、遇有不合己意之處、尙希寬宏容忍、幸勿憑着血氣、徒洩一時之痛快、以保國家之體面、徒有看贏之精神、而無看輸之氣度、殊非觀者應存之態度、

◉今晚申報籃球隊與約翰交鋒

▲七至八時在中華籃球房舉行

▲五時起尙有丙乙二組比賽

申報籃球隊、於今晚七時、在中華籃球房與約翰隊交鋒、雙方皆獻好身手、可謂將遇良材、不知誰執優勝權也、籃球房中、必將又有一番熱鬧、茲錄秩序表如左、

與賽隊名	組別	比賽時間	裁判員
滬湘與約華	丙組	五至六時	蔣湘青
企眾與青衣	乙組	六至七時	蔣湘青
申報與約翰	甲組	七至八時	徐振東

◉本日滬江與美公決鬬籃球

▲下午四時假中華籃球房舉行

麥鑾海上、勇敢善戰之滬江大學與美國公學兩籃球隊、定於本日下午四時、假天文台路籃球房、作友誼之比賽、公請張國勛爲裁判員、兩校濟濟多士、球藝冠絕一時、一場惡戰、可以預料、愛觀籃球戲者、幸勿失之交臂、

◉西人足球會今日甲組之比賽

上海西人足球會甲組、今日三育與機師隊Engineers 之比賽、因後者不願在棒球場比賽、遂致延期舉行、故僅有二組四隊出場比賽、附秩序於後、

隊名	時間	地點	裁判員
S.F.C.Police	下午三時	跑馬廳	Herbert
S.R.C. A.Co.	下午三時	跑馬廳	Craig e-Ross

◉昨晚籃球會三組比賽結果

▲丙組嗚啫勝商專…二十八比二十一

▲丙組三星勝羣進…二十八比二十六

▲乙組南方勝紅隊…二十八比十六

上海中華籃球會昨晚之三組比賽、均頗勢均力敵、而甚興趣、茲錄結果如后、

▲嗚啫勝商專　二隊於五時開始、裁判員蔣湘青、嗚啫傳送合作、甚見聯絡、上半時以二十一對四佔優、休息十分鐘後、商專大告奮勇、節節爭先、得分竟趨過嗚啫、惟以上半時所負過多、故合計仍以二十一對二十八敗於嗚啫、

▲三星勝羣進　此係第二組比賽、雙方旗鼓相當、爭戰殊爲劇烈、上半時三星以二分居先着、最後二十分鐘、決鬥益形起勁 各得十三分、總計爲二十八與二十六之比、勝利屬諸三星、但所差僅兩分耳、裁判員吳邦偉、

▲南方勝紅隊　南方附中與紅隊、於七時交鋒、紅隊以小將陳康宏二人、因傷因病缺席、故予南方以絕好之機會、開球後、南方踴躍衝鋒、發展順利、奮鬥二十分鐘、南方得二十七分、紅隊得六分、休息十分鐘後、紅隊各鼓餘勇、努力進取、於是球勢頓見平均、結果爲三十八與十六 南方勝、

◉復大實中第一屆級制足球錦標賽

▲高中一年級獲得錦標

復旦大學心理學院實驗中學部、於十二月二十九日下午二時半、公延黃炳坤君爲裁判員、有高中一年級與高中二年級作足球錦標決賽、上半時二與一之比、下半時三與一之比、高一勝、結果遂以五對二、高一勝利、而實中第一屆級制足球錦標、爲高中一年級奪得云、隊員如下、郭豫銓(隊長兼內衛)俞大綱、(守門員)顧毓慶、(內衛)葉雲紳、(中堅)劉聚生、薛滿生、(左右前衛)袁廷槐、(中鋒)湯夢來、黃亮叔、(左右鋒)庚光茂、曹國鑑、(左右翼)

隊名	結果	得勝隊	日期
高一與初二	四對零	高中一	十月二十七日
高一與初三	四對零	高中一	十月二十九日
高一與初一	一對零(棄權)	高中一	十一月一日
高一與高二	四對四	和局	十一月八日
高一與高二	五對二	高中一	十二月二十九日

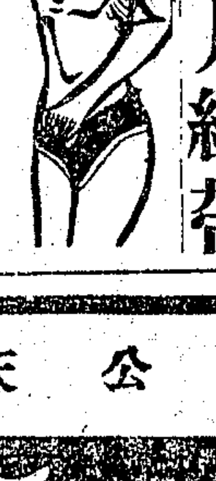
冬日可愛
香烟亦可愛
梅蘭芳牌香烟
更可愛
中國南洋兄弟烟草公司出品

◉新到德國立除雀斑藥皂

此項藥皂行銷全球功效卓著無論新久雀斑祇須每晨洗面擦之不到半月斑點盡退也每塊二元減售洋一元加送美容箱一只

衛生橡皮月經帶

我國婦女向不注重生理衛生故身體多病產兒孱弱本公司爲增進婦女幸福起見特向外洋運到橡皮月經帶寬緊自由靈巧輕薄耐久用不壞潔淨異常洵爲婦女界所必備鐵盒裝製每盒減售一元雙料每盒二元



西洋防毒節育器

近世節育之說盛傳一時故本公司之防毒節育器應運而生凡婦女生育過多或身體虛弱均宜購備而出入花叢欲免染毒者不可不用且綴密柔韌軟滑香膩尤增無限快感照批價每打售一元雙料每打一元四角

德式捕鼠機

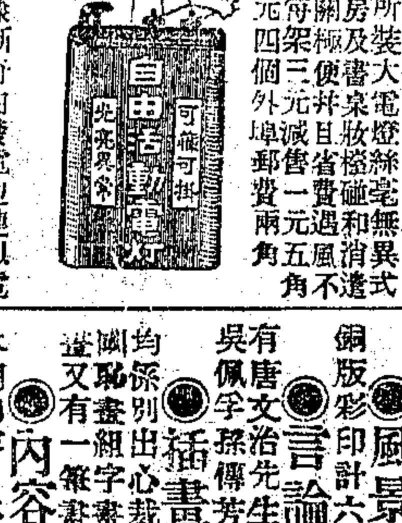
德國式捕鼠機機關靈捷用法簡便且一夜能捕數鼠之多足以杜絕鼠疫之流行洵爲家庭中所必備每具祇收洋一元二角郵費三角

新式電燈機

家家宜備 人人歡迎

此燈光亮較市上所裝大電燈絲毫無異式樣美觀可作公事房及書桌妝檯碰和消遣之用而且用法開關極便幷且省費遇風不滅洵爲家家必備每架三元減售一元五角如另加大電池每元四個外埠郵費兩角

此燈構造堅固式樣新奇由發電池連以電綫再裝以電泡故與大電燈無異且燈頭活動可裝紅綠水晶電泡並可隨意懸掛放擺或盛於懷中故歐美人士家家置備人人樂用每一電池可點數十小時每只減售一元電池每只二角



大套中國玩具

均是美麗堅固兒童之恩物計三十種都四十三件定價四元減收一元六角每套郵費四角遠省加倍木箱裝寄毫不損壞

大號放光德國影戲機　送中外影戲片各二百尺每具減售三十元
二號放光德國影戲機　送中外影戲片各七十尺每具廿元減十元
三號放光德國影戲機　送外國影戲片一百尺每具十元減售六元

德國家庭縫紉機　甲種六元乙種四元附說明書包可學會

新發明桌上彈琴　每具一元八角
▲附琴譜新唱歌一大冊
▲德國十二彩裸體愛情畫片每打二元減售一元

中西百貨公司
▲購物一元送法國香烟嘴或自由剃刀任擇一種
外埠函購郵費加二郵票通用
▲上海寗波路錫金公所東對門
百貨樣本函索即寄 B乙

華公天博士主任
十六年 國民快覽 出版
上海書業公所印行

日用書中欲求其合時宜切實用並爲家庭必備男女必需日用必要旅行必携而無論何處均可適用者●只有本公所每年印行之【國民快覽】一書●此爲社會所公認而各界所推許也●查上期銷數達十六萬有奇良由●內容學富體例精詳所致●今十六期之書●爲精益求精計●仍請中外編譯習知之大文學家畢公天博士主任編輯●現已出版內容略述如左

◉五彩封面　特請美術家精繪仕女栽月嫦娥圖印十六套顏色●賞心悅目美麗無比

◉風景圖畫　銅版彩印計六幅●亦絕妙之美術品

◉言論　有唐文治先生之特刊章太炎蔡元培吳佩孚孫傳芳李烈鈞諸名人之新著

◉插畫　均係別出心裁之新插畫●如應時書畫國恥聯語等●特別組字畫又有一組雜畫被國恥形畫等●計二十幅

◉內容　本期內容●多與上期不同●如政府新頒之各種重要命令及其法規制度●又各種外交文件●國際公約●通商條約●關稅定率條例●菸酒進口稅條約●地方審檢兩廳辦事試行規則●法官考績條例●內務部衛生試驗所規則●印花稅法●學校系統改章案●及各種規則●選舉法●郵政寄費表●明密碼電報書●各鐵路行車時刻表●各種經驗秘方及衛生法●各種文明結婚之文件●各種新舊喪禮之文件●各種新帖式●其餘各種對聯等等●亦係新辭材料●計四百餘種●凡各界社會應酬事項●以及居家旅行日用所必需者●應有盡有●其除要目●尙多不及備載

◉無線電　本期附載無線電常識如實驗製造法用料一覽表●天地線之種種格式及裝置法●又關於無線電之種種問答及圖表等均詳述無遺閱之皆能自製

◉增刊　民國十六年陰陽合曆通書及生肖表又好生之德五篇閱之可以增福延壽
▲精裝一大厚冊,定價四角
▲發行所,上海各大書局
▲分售處,國內外各埠大書局
上海書業公所發行部啓

公共租界會審公廨通告

存票作廢

療癧丸

程鳳生醫生老牌藥丸

立消頸項結核

內消瘰癧丸

德和

瘰癧丸

立消頸項結核

斷根不發 功效甚速

費伯英醫生秘製 濟生老藥房上海

疝氣

小腸疝氣丸

一匣包愈斷根

德法

清補丸

通積開胃

此丸專以清導通利為主故療治大便秘塞胃運無力積滯不化等症極王道而靈驗一試便知常服尤能補益身體非虛語也

總經理上海愛多亞路九號法商龍東公司

各埠大藥房均有出售

C35

白濁遺精

認明法麟氏醫生老牌秘製專治體虛年久白濁無效還洋

立止夜夢遺精▲無夢滑精▲包愈斷根

上海德法

花柳病捷徑

檢身驗毒

周君允鈞 董君惠民

花柳全科 獨擅其妙 六零六

極短時間斷根

崇善醫院 四馬路附告

介紹人

花柳病指迷

斷根

家學淵源 林君渭川 龔臣先生

永濟堂 花柳全科 新輪老手 六零六

獨得之秘 最短時期

小川陽生 冬至一

三世醫 檢身驗毒

介紹人

眼藥

程少卿眼科秘製

立退紅腫翳障 眞八寶

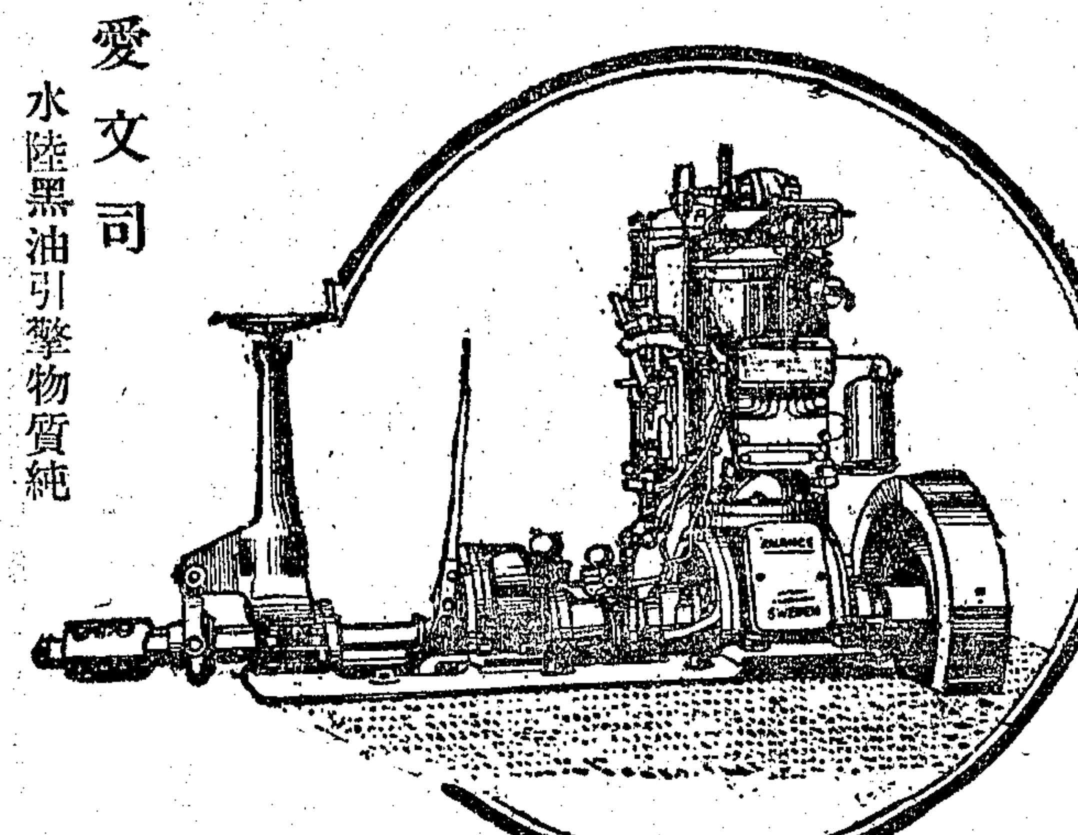
明目退翳丸

德和

一掃光

◀癩疥瘡▶

痔散



凡拉蒙 止痛良約

專治各種頭痛牙痛創傷痛以及其餘一切疼痛均有特別功效

各埠大藥房均有出售

總經理處上海香港四川路

德商先靈洋行

治瘋天然石南道

贈送券

功效 略例

祝橋保衛團團長湯允莘先生

萬應耳聾丸

近有假冒諸君購藥認明濟生老藥房•費伯英醫生老牌秘製丸包愈斷根

山道年

▲滅絕腸蟲▲安全良藥

THE EASTERN AND RUSSIAN CO., LTD.

6 Drapers Gardens, London, E. C. 2.

本公司電報掛號 TAARINCO, London.

C933

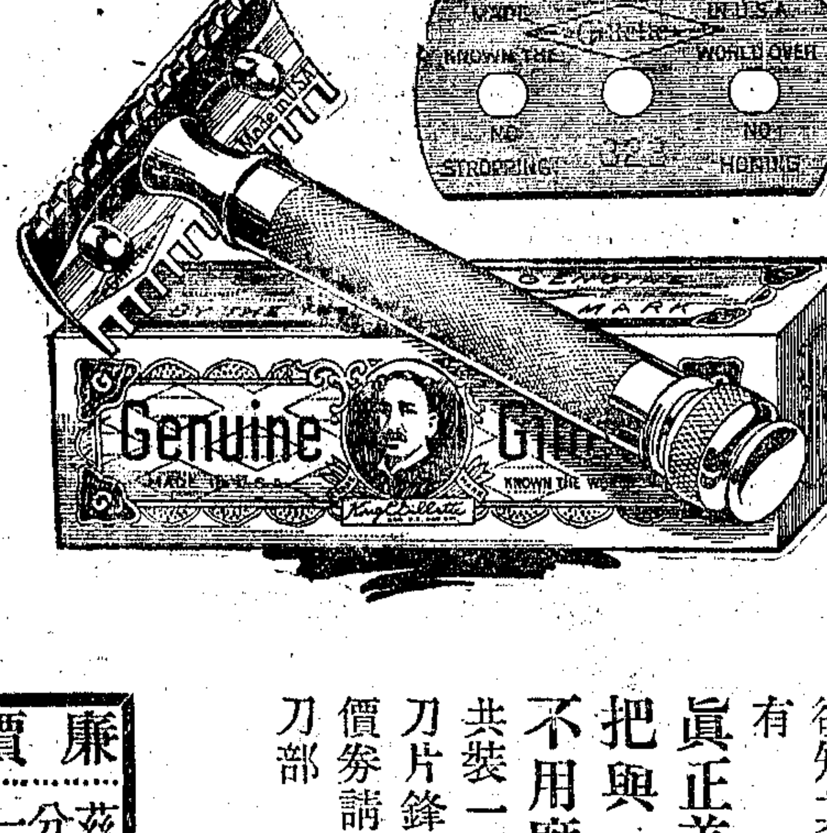
進步

敬賀

張家口分此

大慶祥皮貨局

經理蔣聯貴暨全人拜手



祇費大洋六角可得眞正吉利剃刀與刀片

自己修面爲求便利與省費用眞正吉利剃刀修面不獨便利省費而且快樂舒適欲知其所以然者祇須寄下郵票六十分即有

眞正美國賽銀吉利安全剃刀一把與

不用磨刮眞正吉利刀片一片

共裝一盒交郵奉上

刀片鋒利異常如善用之經久不損附有廉價券請即剪下連郵票六十分寄交本行剃刀部

中國經理貿勒洋行

上海外灘廿四號

廉價券

茲附上郵票六十分「以一分與三分爲限」請即寄下眞正吉利剃刀一把與刀片一片

姓名

住址

申報

Gillette SAFETY RAZOR

裝置管子承攬工程之人請用優良灣頭...

C40

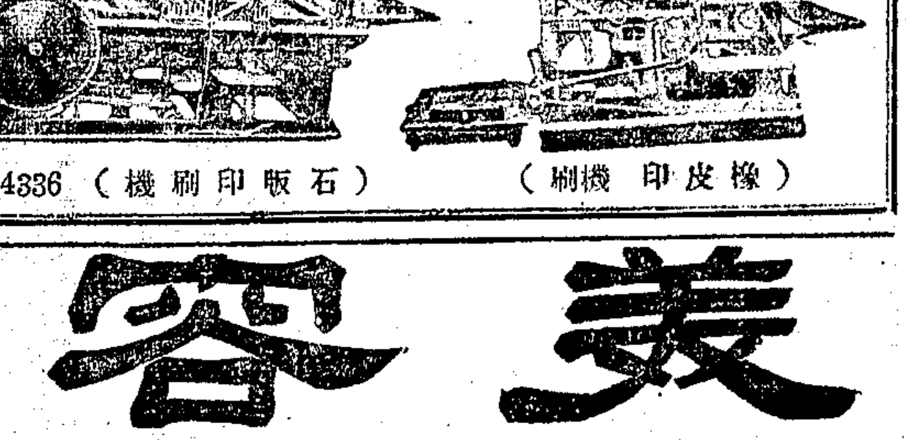
喜樂牌石板橡皮印刷機

全中國總經理吳永昌號

上海南市外鹹瓜街 電話南市一五七〇

此種機器式樣新穎穩固靈捷使用簡便出品精良用料節省構造盡善定價克己

▶並設有陳列處可以實地試驗隨時光臨參觀毋任歡迎◀



（橡皮印刷機）（石版印刷機）戊4336

美容奇藥

分售杭州中法藥房 嘉興華美藥房 汕頭亞東公司 廈門三德洋行 安東恒興洋行 雲南科發藥房

甲6062

少年化鬍散

皮膚白嫩色

退面瘢藥水

婦女生髮水

生眉毛藥水

鬚髮黃白水

時雨

商業新聞

▲特訊▼

▲今午美輪克爾扶倫號進口、來美條銀九九〇根、計中行購入三八〇條、麥加利二二七、安達一五五、大通一五三、台灣三五、值洋一百三十餘萬元、

▲本日有美國金條一批到滬、值洋四十餘萬元、聞爲本埠大通銀行所買、

▲滬甯路局因各站貨物堆積如山、年內須依次運清、擬將所有貨車全行恢復外、每日再開駛加車一二次、

▲今日海關封關、輪船出口貨、統於昨日報結、即本日進口輪、亦皆停止出卸、

▲昨有花旗松十五萬桿計四百萬尺到滬、

▲九江因罷工關係、自昨日到滬之長江輪起、已無進口貨到滬、

▲會司鐵成交五百餘箱、價漲五錢餘、

▲日本上月下旬入超四〇八一〇〇〇元、

▲金融▼

●南京造幣廠決定開爐 ▲厘價小三厘二毫半

▲銀拆 昨早市較前日早市小二分、爲三分、午市不動、劃頭開盤白劃、上海銀行劃進劃頭二十餘萬、錢業向銀行收出票款二四十萬、廣帮收出電匯款二十萬、小總會銀拆五六分、劃頭四五分、

▲洋厘 昨早市較前日早市小二厘半、爲七錢三分七厘二毫半、午市又小七毫半、爲七錢三分六厘半、一日之間、小去三厘二毫半、因南京造幣廠決定開爐、每日定鑄十二萬元、昨日中交兩行已裝去現銀二三十萬兩、客路方面裝來現洋及鈔票、共計三四十萬、廣建兩帮對於新幣仍未有買進、洋銀行買進十餘萬、華銀行共買進五六十萬、計中國三三十萬、交通十萬、其他華商銀行二十餘萬、早市成交現洋一千、新幣四萬六千、價照市加三毫七忽半、鈔票三萬、價照市減二毫半、票劃各款六十五萬二千、午市成交鈔票五萬六千、價照市減三三二五、票劃各款五十五萬二千、現洋新幣、午市一無交易、小同行早市做開單毫、較前日早市小一釐、爲六錢五分七釐半、午市又小半釐、爲六錢五分七釐、雙毫早市大半釐、爲六錢二分三釐二毫半、午市又大七毫半、爲六錢二分四釐、銅元大四千、爲三百六十七千、

●上月期標金之交割價 ▲四百零六兩二

上海金業交易所十二月份未交清標金、照昨日匯豐初次所掛日本電匯價格八四、每條以四百八十元計算、外加銀三兩、作價四百零六兩二錢、一律交割清楚、

●金價又小一兩 ▲今日起休業三日

昨大條銀來電近期長一二五、遠期不動、計爲二十六辨士零六二五、及二十四辨士八七五、印度買進即期、隨時裝運中國賣出、市況平定、紐約電報銀價長二二五、改爲美金五角四分一二五、日英日美匯兌俱不變、仍爲二先令零十六分之五及四十九元、金市尚穩、下午因大連帮略有賣出、致價格漲後復跌、結果較上日又小一兩、二月份標金上午八時五十五分開盤、價四百零二兩四錢、毛盤跌爲一兩八錢、旋回至二兩二錢、交易稀少、九時半匯豐掛牌揭曉英美日三匯均勿動、金價站在二兩、變化極小、及十時三刻買戶忽衆、遂見上漲、十一時三十七分步高至三兩六錢、(最高價)十二時零五分爲二兩七錢、十二時半收盤四百零三兩、午後一時五十五分開盤四百零三兩一錢、二時二十七分又做二兩七錢、二時半掛牌開出勿動、金價毫無上落、三時零七分纖小至二兩、嗣復回至二兩四錢、三時半賣者轉盛、四時十五分落至一兩五錢、(最低價)四時二十分收盤四百零二兩六錢、最高低價相差二兩一錢、登帳價格本月份均四百零二兩、二月份四百零三兩、補水上午四百零二兩、下午四百零一兩、今日起因陽曆新年休業三天、至四日開市云、

●外滙仍穩 ▲交易不旺

昨本埠外匯匯豐掛牌價、除港滙改賤八十一兩半外、餘均不動、市況終日平穩、交易不旺、華商方面略有售出、爲數不鉅、各匯價上落有限、今日起各銀行以陽曆新年、休業三天、四日照常開市、茲將英美日三匯掛牌價銀行間成交價及洋行結價分列於後、

▲英金 滙豐掛牌價 二四·七五

銀行間成交價	最高	最低	收盤
十二月份	二五·五〇	二五·三一二五	賣二五·四三七五
三月份	二五·三七五	二五·三一二五	賣二五·三七五

洋行結價	最高	最低	收盤
十二月份至陰曆年底	二五·二五	二五·〇〇	二五·二五
陰曆新年至六月底	二五·一二五	二五·〇〇	二五·一二五

與上日價同

▲美金 滙豐掛牌價 五八·二五

銀行間成交價	最高	最低	收盤
十二月份	五九·五〇	五九·二五	賣五九·三七五 買五九·五〇
三月份	五九·三七五	五九·一二五	賣五九·二五 買五九·三七五

洋行結價	最高	最低	收盤
十二月份至陰曆年底	五九·二五	五九·一二五	五九·二五
陰曆新年至六月底	五九·一二五	五九·〇〇	五九·一二五

與上日價同

▲日金 滙豐掛牌價 八四·〇〇 與上日價同

銀行間成交價	最小	最大	收盤
十二月份	八三·五六二五	八三·六八七五	賣八三·六二五
一月份	八三·五〇	八三·六二五	賣八三·五六二五

洋行結價	最小	最大	收盤
十二月份至陰曆年底	八三·七五	八三·八七五	八三·七五
陰曆新年至六月底	八三·八七五	八三·八七五	八三·八七五

●申釐回小滙價升高

昨日上海銀行內匯行市報告云、銀匯漢電上漲三兩七錢五分、津電跌去五錢、洋匯除天津漢口濟南青島因申釐跌落之故、各漲一元至三元不等外、其他各埠概無更動、

▲證券▼

●北京九六回漲八角

昨北京電、玖陸暗盤由四三八、小至四三六、漲至四四零五、至下午五時、落爲四四可銷、成交約五六萬、

●九六案原告請求之原文

上海九六公債關係人涉訟一節、業誌昨報、茲悉原告爲葛洪生・山文林・沈長慶・朱安甫四人、共同委託律師愛理思、代表呈控華商證券交易所及全體理事、其對於公堂之請求原文如下、

㊀出給禁諭、

（甲）諭令被告在未得會公堂堂諭許可之前、不得將目下所有未了結之九六公債交易、用强制或其他方法交割之、

（乙）以後不准將九六公債、或當官、或其他方法、有任何交易、並不得登賬是項交易、

㊁諭令被告立即將所有原告等及其他代表之買主交付與第一被告關於是項公債之一切代用品及現金證金等、交呈會廨檢察處、

㊂諭令被告立即將所有關於九六公債之場賬、自一九二六年十月一號起、至本日止之一切證據等、交呈會廨檢察處、

㊃諭令廨員立即將被告交易所關於九六公債之場賬、自一九二六年十月一號起、至本日止 吊存會廨檢察處、

其理由詳列第一原告宣言書內、

對於上項請求、公廨業於前日核准、昨日庭訊、因被告方面聲述第三項所列證據、除九六外、尚有其他賬目、如果一齊繳呈、於營業上不無妨礙、故特准免予檢送云、

●十二月份本埠公債統計 ▲成交大減：市價大變動

十二月份公債市場、以九六風潮迄未平息、影響市面甚巨、一年以來、公債交易、九六實占大部、在是月僅於上旬做開一星期、約交易二千萬元、中旬下旬均遵農部電令停市、其間祗有轉賬了結之數、約二百萬元、整理公債市面、亦勝於前、是蓋以上落較巨、引動各方注意故也、合計全滬期貨成交額三千零數十萬、較上月總減一千二百萬、而九六一項獨少一千八九百萬、整理增加七百餘萬元、又現貨交易共有三十餘萬、內九六整六兩項各超過十萬元、七年七萬元、其他絕少做開、

至市價上落、較前烈、統觀全月趨勢、以於上旬爲最堅俏、各債均有回復未跌前之勢、月半左右最疲、下落之驟、超越常軌、人心亦以此時爲最恐慌、而上旬之漲、則爲彼時曾有付息整理等訊傳說之故、下旬轉堅定、無大變化、統計全月各債上落之差、整理約達十元、九六計十二三元、若合其暗盤計之、且達二十二元外、變動之烈、實所罕見、

一、成交統計（單位千元）

種別	期現	成交數	交割數
整六	十二月期	一、六九〇	八五五
整六	一月期	二、三七〇	
整六	現貨	一四八	
整六期貨共計		四、〇六〇	
七年	十二月期	二、四四五	七八五
七年	一月期	一、八四〇	
七年	現貨	七〇	
七年期貨共計		四、二八五	
九六	十二月期	八、三五五	四、一七〇
九六	一月期	三、四〇五	
九六	現貨	一〇一	
九六期貨共計		三、九一〇	
整七	現貨	三	
總計	期貨	二〇、四二五	五、八一〇
	現貨	三三三	

二、比十一月份漲跌（單位元）

種別	期現	漲 跌
整六	現貨	跌 一〇·三〇
整六	十二月期	跌 二·一〇
整六	一月期	跌 八·四〇
七年	十二月期	跌 一〇·三〇
七年	一月期	跌 四·八五
七年	現貨	跌 一〇·四〇
九六	現貨	跌 一三·五〇
九六	十二月期	漲 二·六〇
九六	一月期	漲 一·〇〇
整七	現貨	跌 七·一〇

附註 前列交割項內九六之四百十九萬元、以糾葛未清、尚未辦理、又七長一月期十一月內未開出、表內所指漲跌、係較之十二月十日而得、

●公債昨祇開整理兩種交易 ▲明日結帳

昨日係十五年份最後一日交易、各方因時在結帳時期、金融各業須有數日停市、以故咸意存收束、公債成交稀少、全日現貨俱未有市面、期貨僅開整理六七兩種、內分整理六整一萬元、七年長期三萬五千元、其他亦至爲呆定、整六惟前市一盤交易、計八十一元、比前日跌下四角、七年上下午各僅開出一盤、價約上落半元、結果爲七十元零一角半、比前日亦跌下四角半、其沉滯情況、爲在此一年內所僅見、

▲商情▼

●火車絨有人囤進一百件

▲月華絨亦有人囤積：白貨頗活動：西洋貨略動

昨係陽曆除夕、客帮以前歸絨貨進之正頭、緊要者完全裝去、否則須延至三日、故行家均趕辦結束、贈出頗稀、洋布公會市面無甚榮辱、東洋貨幸存底不多、貨價未受搖動、祇絨貨有巨額斷出、昨某貨號名之某號整進一匹堆火車絨一百件、係開七兩外、與現市計算、須在相差約一兩之譜、但須明年秋季方能走去、若加上拆息積緊、利于亦屬有限、月華絨如寶向獅箭等牌、亦被本街辦去、價較市面每碼便宜一分左右、此均行中之貨、白貨自大跌後、顧客活動、去路染坯居多、象鬼細布全數售罄、世藥爲現貨稀少、價反超五分、乾鳥亦略見硬、然被本廠貨拖累、前途頗難看好、細斜照現狀蹂躁、已爲至極點、去貨殊呆、故已稍低、較前每疋下落一錢至五分、西洋夏貨日來略動、以川帮進意爲最佳、天津帮次之、漂布除下身貨仍難轉機、餘均起色、圓村濟南買巧九美新老鬼頭等牌、照前價須大一兩至五錢、故帮對於漂布、尚有意思、餘俱無心囤積、昨雖有船裝出、祇數十件而已、光斜叔各路需要頗稀、洋緞跌一錢、計四兩四錢、灰色跌五分、計四兩零五分、素綢已跌到四錢矣、花標仍活動、去路淺色較多、印花直貢呢銷場大減、以前杭嘉湖去路之黃蜜等色、現罕有問津、

●泥絨捐客擬預進雨衣布 ▲日內將下手

日來呢絨市面仍平穩、公會上買賣皆爲無銷貨、零星拆疋居多、大盤價無特殊上落、只有雨衣布一類、雖爲過時貨、而開春正二月中、本客帮必起而添購、更兼上星期中、本街收羅元色貨、其價已晤中立堅、故近日有些捐客店號、預備吸收雨衣布、以待明年出售、其一切外費利息加上合算、尙有餘利可獲、故不日就要下手搜羅云、

●紗花全賴外棉維持 ▲實銷迄未動

▲棉花 昨美棉漲十餘磅音、印度跌三羅比、期棉因西歷年終結賬停市、惟棉業公會上稍有市面、而集會者甚寥落、市面實銷仍無發展、人心以外棉平穩、略見佳象、惟紗廠仍持觀望態度、故現貨生意較形呆滯、近各路到貨不少、通棉來路較湧、吸收者殊稀、叫價亦鬆、聞南通當地收價爲三十六元、南市出數六千斤、北市五千斤、棉市目前形勢稍穩、蓋美棉小漲故也、碼頭到陝西花一千五六百件、通州花八九百包、姚花二三百包、售盤列左、

姚花	三八·五〇	廣帮進	一〇〇包	棧交
姚花	三八·六〇	廣帮進	一〇〇包	棧交
陝西	三九·五〇	盛和進	一〇〇件	棧交

昨日美棉因利物浦消息良佳、現需較暢、買氣旺盛、市況堅定、計期貨漲十至十三磅音、現貨漲十磅音、英棉期貨漲六至七點、現貨漲五點、埃及棉現貨漲五點、印棉初隨美棉消息上漲、後因歐洲出口商拋售回軟、結果平果爾及白羅溪跌三羅比、奧姆辣跌二羅比、原電錄左、（三十日電）

美棉		比上日	▲英棉		比上日
一月期	一三·七七	漲〇·一三	三月期	六·八一	漲〇·〇七
三月期	一三·九五	〇·一〇	十月期	七·〇七	〇·〇六
五月期	一四·一四	〇·一一	現貨	七·三四	〇·〇五
七月期	一四·二九	〇·一〇	埃及棉	一四·〇〇	〇·〇五
十月期	一四·四四	〇·一〇	▲印棉		
現貨	一四·〇五	〇·一〇	平果爾	一三二	跌三羅比
			奧姆辣	一四三	二羅比
			白羅溪	一四四	三羅比

一月期		
最高	三三·七七	〇·二二
最低	三三·六六	〇·一三

▲棉紗 昨現銷依然寥寂、客胃亦不健、市面略佳、因外棉平穩、人心稍定、惟各方走勢不動、故仍無起色之象、期紗因西曆歲暮、結賬停市、紗業公會上稍有市面、人心平平成交不多、祇天津漢口江西廣東野鷄等帮買去各紗四五百包、售價與上日相仿、售盤列左、

三二支寶光	一三五·五〇	三二支菊花	二四二·五〇	二十支藍鳳	一三五·〇〇
二十支立馬	一四〇·〇一	藍鳳	一八〇·〇〇	十六支藍魚	一三六·〇〇
雲鵬	一三三·七五	二十支電車	一二九·五〇	紅團龍	一三六·二五
砲台	一三九·〇二	鴻禧	一三三·五〇	藍鳳	一三一·七五
水月	一三六·〇〇	豐年	一三九·五〇	十二支電車	一二七·〇〇
十六支鴻禧	一三七·二五	寶光	一三六·〇〇	金雞	一二五·〇〇
至寶	一三七·〇〇				

●期粉造成套頭局面之原因

▲粉 昨日粉市、上午開盤後、依然疲滯、惟目下遠近之間、因經過本月份即係舊曆年關、遠期以套頭關係、有步提之勢、考套頭局面之造成、一半雖屬時令、而最大原因、即以客銷冷淡、而廠家則貨有餘存、兩方目的、既各不同、乃引起業外之資本家、藉此渡過一重難關、故將來或再遏高一些、亦未爲奇也、上午近期與昨相彷、遠期又好二厘半、及下午開盤、交易仍停寂、惟本月份因陽曆封關、已爲終了之日、客帮收貨非常寂寞、故本月份又小五厘、遠期買方心思尚堅、價無上落、觀察出月市面、如實銷毫無起色、恐難振作云、

▲麥 昨日期麥市面、本月份已交割停市、遠期買客觀望、未有做開、下午仍不暢、以粉市銷沉、買方失其宗宰、遂呈停寂狀態、本月份初在交割、數量多少、尚難臆斷、至現貨交易、昨做開共開一千包左右、五河麥開價特高、台州麥最次、觀目下到存已多、後步市價、暫可穩定云、

●烟煤節塊貨少已上漲

近旬來烟煤塊各洋棧到貨、大見稀少、存底因之不甚充足、故煤號在商場中售開價格又見穩固、同行及客帮之問訊者亦多、市面頗活潑、昨市場交易雖不甚盛、而市價反見漲上矣、

●糖市寂靜異常 ▲買賣兩方均擯

昨日糖市外訊、爪哇現貨一四·一二五、一月一四·二五、二三月均一四·五、古巴糖三·二二五、紐約期糖三月份三·三一、五月三·三二七、七月三·四四、較前電五月跌二分、除均不動、東路結價八二五、糖業市面寂寞異常、蓋以買賣兩方各有意、而在出戶則反抗不願削價、因致雙方相持不下、成交絕稀、初盤本月份成交價爲八兩四錢、正月份八兩八錢、二月份因論價懸殊未做開、二盤本月份稍見俏、正月份至八兩八錢一分半、二月份八兩九錢五分、交易不多、結盤收盤價同上、而市形則尚堅秀、現貨因今日陽曆元旦休息、各棧房封關未能出貨、N膠雖有喊八兩四錢、殊鮮交易、市歸半定云、

●英鋼板有人吸收 ▲漲二錢半

昨五盤七釐半英鋼板市面、有人吸羅、市風頓緊、標準價十日升二錢半、計五盤四兩七錢半、上盤半四兩六錢、一盤半及一分以上花色亦以煤斧嚴旺、高漲一錢餘、計二釐半六兩一錢、一分四兩五錢、分半四兩四錢、二分至四分均四兩三錢半、惟市貨自被搜以後、頗有竭落之象、

●英美馬口鐵現貨軋缺

十磅一百磅英美馬口鐵、自被日商及廣帮大批搜收之後、底存即感薷條、最近製罐廠印書局等相繼收羅、存貨被搜一空、售價因此較前合挺、（見市價欄）會司鐵乘此馬口鐵青黃不接之際、交易亦十分熱鬧云、

●石碼桂圓肉獨漲

▲石碼生晒圓肉 月來無到貨、行家前向地頭直辦、成本較輕、故售價亦甚洽就、以致號貨未開、近行貨已將售完、轉向號家做貨、惟存底不多、堅持未肯放鬆、昨以六十兩成盤、反較行盤加兩許、

▲蘭花子平平

▲蘭花子 近無續到、地價爲二十一元、申市祇零星交易、昨開出上莊貨一批、身色尙佳、價二十兩零半、杭帮因浙局不寧、早已停辦、北路辦胃亦缺、

●洪江桐油由穩轉俏

洪江桐油因產地不靖、正副各牌豪半有停榨趨勢、因此陳油由堅穩而轉緊俏、支白桐油漢上因洋行交數未清、故仍有求過於供之勢、惟川桐來源阻礙、業已解除、後到可不致缺乏也、秀油依然穩定、

●洋杜米均回小角許

昨日洋米市況、因封關故、客帮仍無去貨、本街亦因洋棧封關、不能出貨、進銷頓歇、昨全市祇開西貢二號特別貨一千二百五十包、價十三元二角、又中關貨五百包左右、價比前日又小去一角光景、其他各米均少成交、而蕪湖米因該地價小、已漸近相划、昨裝到二千五百包、但適在申市呆滯之秋、再加封關期內、亦未有成交、滬南到船十餘艘、市上交易呆滯、蒲稻早稻價小近角、滬北來船二十餘艘、市上交易亦淸、蒲稻早稻中次北粳等價小角外、餘均疲軟、

●絲電未轉絲頭里昂又跌

▲絲經 昨海外期絲電報仍未轉滬、各歐莊忙於結束、無暇談判、祇稍有補充缺貨、內地綢廠亦略有零星交易、市價雖定轉漲、計遂昌進滬廠經二十包、開利等進白乾經十七包、山東帮進新安黃絲二十一包、杭甬兩帮及禮業洋行進皖白絲三十一包、價平疲、

▲絲頭 百利昨接里昂來電、黃白絲頭標準價又跌、黃貨嘉定淨巾子年基羅祇開一先令十一辨士六二五、茲至有行無市、白貨絲廠長吐九先令兩辨士二五、故昨日滬市交易零落、價仍不振、

▲調查▼

●東糖現存十九萬包弱

本週東糖到貨僅六甲丸一艘、箱計四千六百包、但係花色各嘜、標準貨亦在少數、日明華廠依然停車、故存數比前週減少、長江帮略有辦動、查一週內消費數計一萬四千七百餘、茲將各棧存底列表如左、

花嘜	三菱	匯山	明華	總數
[N]	三八、七六八	一〇、三六五		四九、一三三
YT	三六、一三四	三、六六五	七、六四六	四六、四四五
YP	二、六二八	七、九五七	一〇、九三五	二一、五二〇
YS	二、四五七	九〇六	一、八〇〇	五、一六三
YRO	二、九四六	七、三一四	七、七五四	一八、〇一四
ET	五、六五三	五、〇四〇		一〇、六九三
ER	五、七三四	七〇〇		六、四三四
EZ	一、七〇一			一、七〇一
TX	三、七六三	六四〇		四、四〇三
TK	二、八六九	一、二八八		四、一五七
TM	二、五四四	八三五		三、三七九
[K]	八九五			八九五
[FX]	九三〇			九三〇
[FL]	四五〇	四、〇〇〇		四、四五〇
[SH]	四、一九六	一三三		四、三二九
AW	一、八六四	七、四一三		九、二七七
AR	一、五八〇	二、九四四		四、五二四

總共一八九、八六九包

確保痔瘡斷根

立刻止痛 一服斷根 萬試萬靈 化痔神丸

痔由體氣虛弱濕熱下注蘊結大腸而起本所痔科專家●朱葆祈醫士秘製化痔神丸功能潤燥除濕化管解熱藥性和平四時可服凡男婦老幼患內外痔不論遠年新起痛癢腫脹下血成漏一服肛門腸紅便血消滅無形斷根永不復發如有無效可退換以杜假冒而昭信實本所首創治愈謝函日必數起歷年影戲雖多不久均歸失敗藥之靈與不靈已昭然矣 痔瘡斷根散 每服五盒四元（每服五盒四元）（雙料加倍）函購寄費加一郵票通用

上海公共租界東海甯路錫金公所隔壁潤安坊 同仁醫藥所 發行電話北三七八四號

上海公共租界會審公廨公告

案據徐雲安訴陳桂昌不還價欵一案業經判決確定迄未履行茲據原告代表禮明律師到庭聲稱被告陳桂昌曾將工商銀行所出黃少屏戶名第四三五號存洋一千五百元之收據一紙抵押檢呈原據請求提案給領前來除給諭工商銀行外合行登報公告如有反對者限二十天內來廨具稟聲明理由逾期即將該欵發給原告具領此告 中華民國十五年十二月廿一日

旅漢紹興七邑同鄉會催提靈柩廣告

啓者所有漢口運姚靈柩積多本堂似難屆放爲此登報貼請有歸者當來領去本堂因冬際安葬放特聲明幸勿自誤無任企盼 餘姚西橫河發安堂事務所謹啓 6873

京都天德堂 祖傳家藏妙法 絕治花柳毒門 奇方與衆不同

醫士奚占一新舊花柳專科無論男婦遍身紅斑鼻陷梅毒白濁下疳喉痛等症取來堂包治立保單過期不愈不取分文不誤公事隨便往來

下疳腫爛　五淋白濁　魚口便毒　癬癱瘡疥　痔瘡漏瘡　小腸疝氣　楊梅瘋癱

上海花旗銀行廣告

本行資本及未派餘利美金一千四百萬元與美國紐約城銀行 The National City Bank of New York 合成一家總行在美國紐約華而路六十號倫敦分行址 36 Bishopsgate, E. C. 舊金山分行址 232 Montgomery St. 分行上海北京天津漢口哈爾濱大連香港廣東孟買加爾各答新加坡泗水小呂宋西貢巴達維亞橫濱神戶東京大阪等處 押匯買賣生金銀押欵定期或活期存欵儲蓄及一切銀行業務不論規元金鎊金洋均可辦理利息格外克己凡各種電滙票滙本行分行之地如南美洲西印度及歐洲各國各大城鎮本行均能直接辦理如蒙賜顧謹請惠臨本行面議無任歡迎 二馬路A字一號花旗銀行經理麥旭爾謹啓

上海金業交易所股份有限公司第十屆股東常會通告

本公司定於十六年一月廿三日（即陰曆丙寅年十二月二十日）下午一句鐘在本公司市場內開第十屆股東常會除報告營業狀況及本屆帳略分配純益外並補選理事改選監察人凡我股東請於一月十三日起至念二日止每日上午九時至下午四時憑股票至本公司股務處領取入場券暨選舉票等件其通知書一項因多數股東查無住址照例省略以歸簡便再本公司股票自十五年十二月念四日起暫停過戶俟開股東會後再行繼續辦理特此通告 4403

開平礦務有限公司發給六釐開灤債票利息廣告

查第二十九號息票之半年利息於民國十六年一月一日到期由左開各銀行憑票照發 天津匯豐銀行 天津或上海或香港麥加利銀行 天津或上海或香港東方滙理銀行 天津華比銀行

英金二十鎊之債票利息計英金十二先令按英金每鎊扣除所得稅四先令核算應除英金二先令四辨士又五分之四辨士計淨付英金九先令七辨士又五分之一辨士

英金一百鎊之債票利息計英金三鎊按英金每鎊扣除所得稅四先令核算應除英金十二先令計淨付英金二鎊八先令

英金五百鎊之債票利息計英金十五鎊按英金每鎊扣除所得稅四先令核算應除英金三鎊計淨付英金十二鎊

此項利息均發銀兩應按持息票取息日之兌換價格核算

開灤礦務總局總理楊嘉立啓 7364乙

遺精丸

立補固腎精 二盒包好 效

有夢無夢立止斷根不發

遺精之症源於腎虧精關不固此丸專治遺精滑洩不論有夢無夢或久或數年服之立止斷根永不復發每盒一元另加寄費

濟生老藥房 上海三馬路大新街口

解毒止痛露

袁製

主治 惡毒瘡瘍 小便破腫 包頭疳瘡 魚口橫痃 婦女毒瘡 梅毒串骨 腎囊潰爛 口鼻潰爛 無名毒瘡

每瓶大洋七角 務請認明金雞商標

上海西新橋北濟華堂藥房發行 各埠藥房均有分售

一品每丸一元 加料五角 雙料二角

此丸專治婦女經期不正經來肚痛腰痛腿痛赤白帶下經閉血崩小產鬱氣結塊子宮虛冷久不受孕一切胎前產後等症均皆效驗無病服之調經種子保產安胎

上海四馬路 蘇瑞生藥局

小腸疝氣丸

邪氣入於小腸經絡久之因寒濕而發疝氣此丸專治小腸疝氣偏墜腫痛不論初起或久年服之立效每盒一元

濟生老藥房 費伯英 醫生秘製 69

駐顏新術

青春易老白駒難留吾人每當老年輒思及少時之情狀雖覺歷歷在目而音容何似則渺不可知未始不引爲憾事倘用矮克發照相材料自少壯以迄老年逐年攝影非特可保留本來面目且示可範後人誠駐顏之妙法也

矮克發

上海九江路二十二號

（一）

本埠市價表

國外匯兌

銀洋錢市

津漢匯市

外國股票

交易所

雜糧油餅

米市

糖市

絲經

絲頭下脚

疋頭

五金

桐油

化粧品

煤市

旅行一覽表

上行車

下行車 上海北站開

鎮揚長途汽車

輪船進口報告

輪船出口日期

開平礦務有限公司廣告

爲通告事查六釐開灤債票第十四次抽籤還本一事業於民國十五年十一月三日在英京澳司丁第二十二號本公司辦公處舉行當時有董事戳納君書記奏當君及公證人嘉當德君在塲監視所中號碼開列於後此次抽籤係按照債票上所註規則辦理計還本總數共英金二萬四千鎊此項中籤債票自民國十五年十二月三十一日起在左開各機關按票面付給

英京本公司契券過戶處

比京本公司董事部辦公處

票面英金五百鎊之債票計中籤五張其號碼列左

13	127	134	184	252

票面英金一百鎊之債票計中籤七十張其號碼列左

288	318	365	387	445	452	462	485
499	506	553	646	742	755	886	942
972	991	999	1115	1128	1230	1262	1384
1446	1497	1545	1581	1602	1631	1687	1706
1728	1743	1791	1802	1803	1932	1961	1995
2138	2163	2177	2355	2378	2418	2461	2475
2547	2673	2693	2747	2764	2810	2864	2903
2942	2949	3030	3189	3199	3222	3256	3440
3492	3499	3529	3686	3745	3751		

票面英金二十鎊之債票中籤七百二十五張其號碼列左

3858	3875	3938	3951	3957	4007	4288	4342
4424	4452	4534	4716	4720	4795	4826	4879
4895	4953	4994	5048	5139	5191	5321	5377
5404	5409	5420	5435	5549	5606	5664	5670
5804	5816	5821	5902	6006	6055	6205	6293
6319	6337	6362	6425	6434	6497	6535	6574
6845	6931	6979	7292	7366	7399	7439	7476
7486	7548	7602	7614	7626	7642	7677	773[illegible]
7837	7947	7987	8036	8059	8217	8293	8300
8349	8413	8437	8450	8503	8510	8520	8538
8605	8708	8720	8728	8782	8806	8850	8857
8949	8995	9036	9121	9166	9206	9229	9280
9335	9346	9353	9363	9368	9424	9463	9479
9579	9605	9622	9691	9757	9766	9787	9790
9834	9868	9882	9889	9915	9963	9966	10045
10112	10129	10185	10264	10367	10373	10394	10435
10441	10473	10530	10683	10719	10747	10840	10851
10970	11021	11039	11107	11176	11360	11387	11390
11391	11406	11408	11481	11489	11501	11506	11534
11558	11584	11601	11607	11667	11668	11696	11770
11803	11947	11993	12028	12098	12103	12155	12195
12206	12214	12239	12271	12276	12314	12326	12400
12406	12421	12443	12477	12511	12597	12619	12673
12766	12830	12886	12934	13007	13117	13232	13265
13307	13323	13420	13479	13487	13517	13547	13548
13630	13748	13786	13803	13814	13866	13899	13928
13926	14015	14036	14126	14169	14175	14179	14232
14253	14269	14273	14374	14441	14457	14584	14624
14625	14632	14667	14669	14765	14837	14848	14852
14854	14923	14927	14967	14979	15101	15222	15342
15353	15385	15417	15509	15806	15852	15871	15945
15975	15977	16070	16074	16170	16222	16232	16267
16290	16309	16401	16423	16511	16578	16614	16687
16778	16851	16912	16933	17058	17092	17102	17116
17161	17211	17214	17297	17299	17335	17360	17420
17481	17508	17618	17731	17771	17776	17825	18016
18043	18069	18084	18121	18152	18209	18210	18346
18393	18395	18432	18444	18496	18525	18548	18662
18722	18746	18827	18832	18858	18897	18907	19072
19077	19134	19136	19151	19153	19243	19277	19306
19410	19413	19498	19572	19636	19641	19696	19718
19721	19744	19750	19813	19860	19872	19877	19926
19951	19971	19973	20005	20067	20082	20124	20203
20289	20301	20328	20329	20382	20417	20632	20637
20644	20647	20651	20730	20746	20772	20826	20827
20840	20847	20902	20942	20981	20982	21089	21104
21157	21175	21220	21304	21407	21565	21613	21631
21655	21739	21909	21918	21922	21983	22049	2205[illegible]
22181	22204	22230	22233	22349	22388	22398	22457
22480	22535	22604	22686	22715	22732	22799	22817
22822	22837	22839	22924	23059	23286	23290	23314
23361	23410	23447	23470	23566	23674	23700	23799
23820	23891	24059	24089	24101	24111	24112	24202
24250	24282	24308	24315	24412	24438	24492	24590
24616	24676	25051	25096	25163	25294	25342	25367
25424	25426	25529	25534	25545	25566	25600	25633
25656	25811	25832	25839	25856	25865	25924	26051
26076	26212	26343	26354	26387	26393	26433	26474
26499	26545	26577	26591	26709	26728	26817	26854
26895	26933	26967	26973	27017	27051	27077	27078
27116	27193	27210	27212	27243	27336	27358	27373
27381	27384	27388	27449	27733	27771	27785	27882
27887	27907	27909	27949	27962	28060	28074	28198
28217	28404	28481	28515	28536	28646	28685	28702
28712	28718	28728	28731	28824	28829	28923	28962
28986	29134	29222	29257	29279	29312	29333	29365
29394	29441	29451	29492	29499	29562	29594	29606
29630	29697	29740	29759	29794	29981	30028	30031
30043	30054	30093	30146	30191	30196	30226	30303
30461	30571	30580	30601	30674	30684	30693	30733
30789	30831	30925	31011	31112	31114	31154	31271
31283	31295	31351	31358	31437	31444	31452	3147[illegible]
31529	31708	31741	31750	31822	31996	32081	32177
32223	32283	32461	32497	32501	32510	32525	32600
32623	32649	32738	32746	32758	32816	32886	32905
32979	32983	33187	33219	33241	33278	33368	33395
33499	33543	33548	33560	33625	33659	33755	33855
33866	33943	33986	34060	34190	34222	34238	34389
34460	34524	34578	34583	34695	34797	34819	34831
34840	34848	34907	35048	35086	35121	35183	3520[illegible]
35273	35289	35378	35424	35429	35475	35503	3553[illegible]
35585	35598	35615	35630	35639	35717	35811	3600[illegible]
36089	36167	36174	36182	36183	36231	36232	3632[illegible]
36429	36513	36519	36546	36684	36696	36732	3673[illegible]
36769	36797	36809	36858	36861	36894	36972	37057
37102	37191	37305	37403	37548	37606	37610	37716
37923	37931	37990	37991	38017	38025	38037	3805[illegible]
38056	38058	38085	38140	38298	38382	38399	3847[illegible]
38561	38640	38642	38646	38704	38725	38762	38825
38830	38873	38974	39011	39026	39130	39143	39154
39180	39250	39254	39282	39310			

此債帶號十存之査記　務字　號次取務認幸
次票第至號交久驗裝公借　左碼中之希票勿
中應三第息四以　借証認記列係籤債早取延
籤附十四票日備據啓人簽事之上未票日本誤

票面英金一百鎊之債票其號碼如左

684	695	2621

票面英金二十鎊之債票其號碼如左

7365乙

7186	8257	8261	10761	10816	12104	12281
12327	13585	14144	14215	15910	16461	17241
17562	21579	21593	21609	21635	23722	24220
24227	25988	26657	26720	27267	30482	30624
30754	30757	30758	31693	31695	31696	31700
31709	31715	31744	34922	35354	35760	35881
35897	36044	36054	36074	36096	36625	[illegible]

性欲減退 請服 驥製廣嗣丹

廣嗣丹專補生殖機能之衰弱凡性欲減退缺乏快感遺精早洩等症服之有特殊效力本品爲純粹中藥所製並無霸道之藥四時可服而於冬令爲最宜以其有補腎滋陰生血生精之功 雙料廣嗣丹一名丈夫再造丸效驗尤速能補充生殖腺內分泌物之缺乏故對於陽萎症及神經衰弱有使之興奮之功惟外埠假冒甚多請注意盒內有辨眞券一紙方是的眞

雙料每盒五元　試服一元　單料每盒二元　每料十六盒廿八元

總發行所上海寗波路盆湯弄 崔氏瓣香廬啓

各省分店皆有出售 外埠函購寄費另加

先施公司冬季大減價廿一天

夏曆十一月廿四日起

上海永安公司冬季大減價廿一天

陰曆十一月廿四日起

上海銀行公會會員

中華匯業銀行廣告

上海銀行公會會員

四明商業儲蓄銀行廣告

上海銀行公會會員 商辦

廣東銀行有限公司廣告

本銀行完全商辦 存在資本金一百零七萬餘鎊約合銀元九百二十餘萬元另存公積金七十萬元 總行設在香港 另設分行於上海紐約舊金山廣州濱角漢口

申報本增賀年分類廣告

個人

新歲健康 沈誥恭祝 親友均此 恕不另柬

新禧 恭賀 宋虞琪鞠躬 霞飛路二三二號虞琪醫院 電話中央四千二百四十四

新禧 恭賀 俞明時鞠躬 上海九江路三九四號 代客買賣內國公債中西股票 電話中央四三三二號

各界新禧 恭賀 徐相任 任舊作宸吳縣 男婦老幼內外傷科各診治處方 上海北泥城橋東首鴻興里一街第一家 恕不另肅

新禧 恭賀 陸文中鞠躬 江蘇上海

年禧 恭賀 建築師莊俊拜 上海南京路四七六號

各界新禧 恭賀 許文亮鞠躬 美孚行汽油部

各界年禧 恭祝 章非鞠躬 上海北四川路厚福街十二號

新禧 恭賀 張子嚴 張象高 鞠躬 徐家滙海格路百獸醫院

各界新年納福無量 恭祝 張素蘭 月蘭 瑞蘭 敬賀 寓大世界西新橋福昌里 電話中央七一零三

新禧 謹賀 葉孟起鞠躬 上海雲南路會樂里鐵樵函授中醫學校

恭賀保戶諸君新釐 水火人壽 永安保險總經理處 劉步筠 徐其相 敬賀

各界新禧 恭祝 嚴慶祥 瑞 鞠躬 地址平涼路一號 電話東三六一二

團體

進步 敬祝 太平洋美術公司同人鞠躬

各界歲釐 敬祝 上海中華建築師學會

各界暨各學員新年進步無量 職業函授學校 敬祝 上海克明路源興里口 詳細章程函索即寄

新禧 敬賀 中國推拿醫學會全人鞠躬 會址法租界寧波路廿四號

快活林影片公司張丙生暨全體同人 恭賀新禧 法租界貝禘鏖路春魁里第十號

各界新年曼福 恭祝 怡紅社全體全人恪賀 寓大世界西新橋福昌里 電話中央七一零三

各界年禧 恭賀 德和祥行經理諸玉堂之暨全人鞠躬

新禧 恭賀 華僑聯合會同人鞠躬

禧新 恭賀 太平導報社同人鞠躬 上海貝勒路恆慶里 電話西二二四六

各界新禧 程春記行 報關部 轉運部 運輪部 同人敬賀 地址北京路九六號 電話中央三六二四

新禧 恭賀 聞恒裕 總店嘉善西頭 楓涇東門 暨分店同人拜

新年進步 恭祝 上海民智公學 譯學館 高初小 各界 同孚路西首海衛路潤德里威

律師

新禧 恭賀 律師朱桓鞠躬 事務所白克路敦禮里五百七十四號

恭賀新禧 律師俞鍾駱鞠躬 事務所上海西門黃家闕慶雲里二號 電話南市一一六二號

歲釐 恭賀 律師翁之範鞠躬 事務所白克路敦禮里五百七十四號

各界年禧 梁伯華律師恭賀 北浙江路龍吉里七一七 電話北九四四號

各界新禧並頌進步 律師陳瑛 永霖 敬賀 四川路七十二號穆安素律師公館

新禧 恭賀 律師事務所 陳恩普鞠躬 上海白克路修德里 蘇州朱家園念二號

新禧 恭賀 律師事務所 張宗儒鞠躬 上海白克路修德里 蘇州學士街九六號

各界新禧 律師張恩灝恭賀 上海法租界敏體尼蔭路華成路司康里

新釐 恭賀 楊春緣再拜 律師事務所 棘裝德路菜市路口成裕里十六 電話中央三七〇一

恭賀各界新禧 戴繼恩律師事務所 北京路九十六號 電話中央六五五四號

醫生

恭賀新禧 醫學博士丸彭熙 診所白克路九號 電話中央六八三〇

各界年禧 敬頌 中醫方公溥鞠躬 寧波路中旺街廣濟醫院 電話中央第五八六一號

年禧 恭賀 西醫朱彤章拜

新禧 恭賀 西醫柴式安鞠躬 診所上海法租界北褚家橋西首愛來格路六十六號 電話中央七六七一

各界新禧 恭賀 推拿醫士沈希聖鞠躬 法租界霞飛路仁和里八號 電話中央第三八八九號

恭祝各界新禧 醫學博士吳國卿 萬應止痛散發行所 地址醫寓北四川路厚德街五號 分診所 發行所 北四川路崇路西四七〇

恭祝各界更新新禧 西武昌路 吳紀舜 黃號生 醫師鞠躬

> 恭賀新釐並祝營業進步
>
> 申報本增分類廣告部敬肅
>
> 本報提倡本埠分類廣告以來。忽已兩載。其爲用之廣。效力之偉。與夫取費之廉。凡經刊載者。無不知之。惠而不費。則刊登愈多。收效亦自愈宏。同人等謹以十二分誠意。恭祝各公司寶號，對於本分廣告。未利用者利用之。已利用者更充分利用之。以發展營業而享應有之利益。是則本館因爲社會謀福利而略盡提倡之微意也。

各界年禧 陳仲篪醫生敬賀 北四川路豐樂里西首寶樂安路二百卅六號洋房

南洋醫院 醫師陳天樞拜 院址南市小南門內 電話南市三五八 分診所三馬路 電話中五四五四

將我滿腔誠意 祝你新年歡喜

各界新禧 恭祝 陳季植 杜卿 醫生鞠躬 北四川路橫浜橋精武醫社

各界新禧 德醫張森玉恭賀 診所梅白格路懋德里八號 電話西五一〇一

年禧順祝健康 恭賀 德醫孫克錦鞠躬 南京路第三三三號

各界年禧 美國科學博士 葉經甫敬祝 上海四川路青年會隔壁 電話中央八六六四號

新禧 恭賀 中和醫院 院長廖煥章拜手 老靶子路一三七 電話北二六七七

各界年禧 敬頌 中國廣濟醫院 院址寧波路中旺街三四六 電話中央五千八百六十一 汪賓城 趙啟華

新禧 恭賀 上海正德醫院 院址麥根路駁船廠新橋堍十八至廿號 電話西二〇五三 鄭元炳 李梅齡

商店

各界新禧 九如滙兌錢莊祝 上海西華德路武昌路前

各界年禧 上海日夜銀行敬賀 地址愛多亞路西新橋 電話中六〇六 六〇七

新禧 恭賀 上海崇業工廠 鐵工場 木工場 化學工場 地址英租界膠州路九十一號兒教養院 電話西一九二八號

各界年禧 大世界游覽儲蓄部敬賀

各界新禧 大隆廠自治會恭祝 地址大連灣路二號 電話東六百六十四

新禧 恭祝 大新昌五金雜貨毛絨衣襪號鞠躬 上海三馬路大新街第六十一號 電話中央七千五百七十號

各界年禧 大陸旅館恭祝 經理趙子蘭鞠躬 房間雅潔 如蒙光顧 招待週到 無任歡迎 地址四馬路石路口

各界年禧 中華工業廠敬祝 總廠白利南路四百號 批發所四川路三一一號

各界新禧 天發池興記浴室恭賀 南京路民豐里 電話中央七二四九

各界新禧 五洲書記社 書籍 文具 小說雜誌 華洋百貨 五金化妝用品 上海虹口兆豐路五百八十二號

新禧 永固造漆公司拜賀 製造所事務所斜橋麗園路九號 本公司特聘專家專造各種油漆水漆 優美製法精良應有盡有如欲特製隨時面訂

各界新禧 光華箭牌魚油公司敬祝 分銷處各五金號 發行所香粉街七十號

新年各界多福大地安寧 自求鈕扣廠敬祝 上海康腦脫路六六四號 電話西二二六八號

各界新禧 非非影片公司恭祝 上海北四川路厚福街十二號 電話四七八四

各界新禧 恭祝 忠信昌茶棧 博物院路第念六號

廣東星星牙刷廠 恭祝 各界齒福 上海寶山路六百零九號

新禧 恭賀 俞章源國貨號敬祝 地址英租界廣東路西廣福里內 電話中央第七千八百一十號

各界新禧 杭州信興協記機器軋石廠敬賀 駐滬辦事處界路永德里二三九號

各界新禧並祝食糧豐豈價廉 神仙龔穀機 學部專利 稻粟適用 製造所中城機器製造廠 獨家經理劉興記貿易行 恭賀

新禧 恭賀 益昌祥五金號敬祝 上海昆明路塘山路口 八百三十八至四十號

新禧 恭賀 華豐裕記五金號敬祝 上海法界興聖街中 電話中五三二六號

新禧 恭賀 裕興襪廠鞠躬 地址英租界滿庭坊廣福里 電話中央第七千八百十號

新釐 恭賀 綏越汽燈公司全體同人鞠躬 大東門外大街

各界年釐 源昌毛刷廠敬祝 虹口通州路興仁里內一百十二號

各界新禧 萬國火油公司敬祝 上海香港路四號 美國紐約車林市果 廣州市嘉南堂樓

新禧 恭賀並祝各燭皂絲織廠行號萬福 義成洋碱燭皂原料號鞠躬 上海白克路登賢里四五二號 電話西四七七五號

各界新禧 福家貿易公司恭祝 地址上海愛多亞路四號 棧子間愛多亞路四十二號 電話 總經理中央五五二九 棉花部中央六七〇〇 進口部中央六七九〇 機器部中央八七七〇

新禧 恭賀 廣東飛蝶吧唎啰公司 上海發行所兆豐路五二六

新禧 敬祝 廣慶源記襪廠鞠躬 地址上海閘北寶山路天吉里

各界進步 廣萬新醬園敬賀 楊樹浦蘭路七百零六號

各界年禧 廣隆號 自製糖果 南北雜貨 同人恭祝 地址上海虹口天潼路六六八號 電話北四六五五號

各界年禧 蔡國記彈棒廠恭賀 地址虹口乍浦路四百七十八號

新禧 恭賀 德和電機絲襪廠 廠址上海閘北普善路談家橋 發行所上海北京路敦貽里內

恭賀新禧 杭申錦華綢緞抄莊 陳宗祐暨同人鞠躬 發行所上海磊湯弄高陽里口 總廠設杭州聯橋街烏龍巷內

各國在華紙業貿易之概況　張天榮

中國本爲產紙之國、但近來文明發達、需用印刷料紙及上等紙類、多由外國供給、故其輸入額、亦每年增加、查十五六年前、每年不過六七百萬兩之輸入、至一九一九年而後、一躍而超一千萬兩以上、最近（一九二四年）則達二千餘萬兩矣、其增加率之速、固由我國需要額之增加、然文化程度之進步、亦因是可以覘焉、夫中國紙類之需要、以何方面爲最乎、亦吾人所當研究者、試觀華中方面、占總輸入額之半數以上、其文明程度、較之他方爲最、可以知矣、次爲華北、約當華中進口額之三成半、乃至四成半、華南及滿洲、不過爲華中進口額之一分半乃至三分半、若西南方面、則不足論矣、吾人於此、亦可以比較吾國各方面文明之趨勢也、

茲將最近數年間輸入中國各方面紙類銀額如次、

地方別	一九二二年 海關兩	一九二三年 海關兩	一九二四年 海關兩
華中	七、五六九、三〇六	九、六八一、四七四	一二、七〇二、四五四
華北	二、九七二、三二一	三、一六七、一四九	四、一二六、八五四
滿洲	一、八〇八、八四七	二、四〇九、三四九	一、九七八、五〇八
華南	一、九八〇、四三三	一、九五三、三五五	二、六三〇、七九四
華西	三三五、三四一	三三四、三五〇	一九七、六一〇

更就中國各商埠進口紙類銀額比較之、而以上海、天津、大連、廣東、爲華中、華北、滿洲、及華南之中心商埠、示其統計如次、

商埠	一九二二年 海關兩	一九二三年 海關兩	一九二四年 海關兩
上海	五、七四七、四一八	七、四八〇、〇五五	九、四九九、九三四
天津	二、三四一、五三六	二、五八一、四三三	三、三七九、三三一
大連	一、三八二、六〇五	一、八五〇、九七五	一、五三六、五八二
廣東	一、五〇九、三六三	一、三〇〇、四三〇	一、八〇七、三三一

由上二表觀之、可以知中國各方面進口紙類之趨勢、間接可以覘各地方文明程度之概況、然要以上海爲中國紙類第一進口商埠、且爲最大消費場耳、

進口外國紙類之供給國、因地方之不同、其趨勢各異、若滿洲、及華北方面所屬之大連、安東、牛莊、天津、青島、芝罘、等處、殆均爲日貨所獨占、如一九二四年、實占進口額之五成二、他如美國貨一成九、德國貨一成、英貨九分之順、然在占紙類進口總額之半數以上之華中方面、其各國之競爭、實屬激烈、上海本爲中部之中心市場、實可稱爲日・英・美・瑞典・腦威・德・意大利・白耳義・等國之大競賣場也、查一九二三年、上海進口紙類價額、以腦威爲第一、日本次之、再如英・美・瑞・德・及意太利之順、至一九二四年、日本雖依然得維持其第二地位、但腦威地位、被英所奪、瑞典亦躍而達第三位、美則降至第五位、德及意太利則仍保持原位、

華南方面、紙類貿易額不多、非若中部競爭之烈、故亦無占特別地位者、西南方面、則不足論矣、

茲將最近四年間紙類供給主要國之順位列舉如次、

國名	一九二一年 位	一九二二年 位	一九二三年 位	一九二四年 位
日本	一	一	一	一
美國	二	四	四	三
英國	三	二	二	二
香港	四	六	六	四
瑞典	五	三	五	六
腦威	六	七	七	五
德國	七	五	三	七
荷蘭	八	九	九	十
白耳義	九	十	十	九
意太利	十	八	八	八

由是以觀、日本爲中國紙類供給最主要國明矣、再就上海進口紙之種類及各國競爭之狀況、記之如次、

一、印刷用紙

一九二四年、上海進口各種之印刷用紙中、如有膠水及光澤之印刷用紙、爲三・〇〇〇美金、比一九二三年之一一四・四六七美金雖甚減少、但其他種印刷用紙、則均較一九二三年增加也、

（一）新聞用紙　本品各國均有激烈之競爭、一九二四年度、日貨占第一位、達總進口量之三成四、次爲意太利及瑞典、各占二成、腦威及德國在下位、占一成半、然徵之累年統計、一九二四年中最發現新勢力者、厥爲德國及意大利、彼兩國貨之進口（一九二四年度上海進口）數、均比前年增加二成半矣、日貨雖亦比前年見增、但其比率、不過十分之一・二內外、瑞典及腦威貨、亦有相當之進口數量、若比前年則減少耳、

（二）書籍用紙　一九二四年進口印刷用紙中之增加最著者、厥爲書籍用紙、比前年約增四成六、以此增加率、照各主要供給國分配之、則英貨占五分之一、意太利占十分之一・七、瑞典占十分之一・一、德及日各占十分之〇・六、然由各國之供給狀況觀之、德及意太利、發展最著、因由該兩國之進口數、較前年度加增十分之七乃至八故也、

二有光紙

有光紙、即M. G. Cap Paper、在上海市場、次於新聞用紙之重要進口紙也、其主要供給國、爲司開治拉維亞諸國及德國、往年進口數中三分之二、實由瑞典及瑙威供給之、次爲德國、一九二四年由德輸入五・四五〇・〇〇〇磅、日本二・〇〇七・〇〇〇磅、意太利一・八九四・〇〇〇磅、更就一九二四年中各國進口增減之狀況觀之、德・英・瑞・意・皆見增加、而要以德及瑞典增加最著、

三模造紙

模造紙一九二四年上海之進口數、約減少一成許、市場中殆爲意・日・瑞・瑙・德貨・所獨占、意太利占進口總額五分之一、比前年增加十分之七・二、日及瑞典供給十分之二、德及瑙威不過供給進口額之一成而已、

四包裝用紙

供給中國之包裝用紙、爲日・德・瑞・瑙・意・英・及荷蘭等國、在一九二三年、上海市場、以日貨占第一、至一九二四年、則降至第四位、僅九八二・四〇〇磅、德國則占總進口包裝紙九・三六二・四〇〇磅中之三、一七四・〇〇〇磅、躍居首位矣、瑞典・瑙威・各占三・〇〇〇・〇〇〇磅、居第二第三位、意太利供給六七七・〇〇〇磅、英國四九二・〇〇〇磅、荷蘭四一〇・〇〇〇磅、

五膠水紙及塗油紙

此兩種品之供給國、爲英・意・白耳義・瑙威・及德國、若日本則不足論也、一九二四年中、上海進口總額、比前年增六五・六八〇美金、就進口大勢觀之、英意兩國貨最多、占總額十分之三、白瑙兩國貨次之、占十分之一・六、德國則僅十分之〇・八、比前年實減十分之一・四耳、

六寫字用紙

在中國市場上之寫字用紙、以日本、司開治拉維亞諸國・德・英・意・美等貨、競爭最烈、就一九二四年之進口情形觀之、日本及司開治拉維亞諸國貨雖減少、然尚有七成之進口也、德貨比前年增加、英貨則有十分之一・一的減少、僅供給九〇・〇〇〇磅之進口、意太利比前年加增、有九六六・〇〇〇磅、若美國於數量雖居第四位、但由價格上觀之、雖比前年減少六分、尚不失爲首位、蓋比英國多十分之一・二、比德國多十分之二之進口耳、

七模造羊皮紙

模造羊皮紙之供給國、爲英・德・兩國、一九二四年、英國有四・五七二美金、德國有一・二六四美金之進口焉、

八蠟光紙

本品在中國市場上、爲美・日・英・德・及意太利貨、一九二四年、美國比前年有三倍之增加、供給十四之六以上、日本占第二位、供給十分之一・四、其餘雖由英・德・意等輸入、但已減少十分之二乃至五耳、

九紙版及馬糞紙

此兩種品之主要供給國、爲美・日・英・德・及瑙威、就一九二四年度之大勢觀之、上海市場之進口、已減少十分之二・五　其中最受打擊者、爲日美兩國耳、但該兩國仍能保持其重要供給國之地位　美國紙版、有十分之八・四之供給、進口額達二九九・二五五美金、日本、馬糞紙亦有十分之八・四之輸入、紙版、則有一一八・九四八美金之供給、均意太利紙版、占第三位、由該國進口量、紙版四二九・四六五　馬糞紙、五九・六〇〇磅、其價格合計三〇・九〇〇美金　他若英國・瑙威・比前年減少五成、德國亦減少十分之〇・四也、

十化妝紙吸水紙及壁紙

供給此等紙之國、以美國爲第一、日・英・德・意等次之、美國對化妝紙、有十分之五・三、吸水紙、有十分之三之供給、日本於化妝紙與美國相對峙、至於壁紙、則英國貨最占優勢、大部分均由英輸入、一九二四年之輸入額、六八・六四八美金中、英國實占四二・三二六美金也、

鄧錢之字

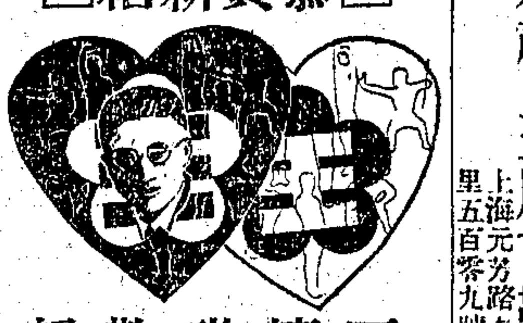
三陽吐圖二陰出識
制伯之義以侯知寓
於穆韓君獨見天意
復聖二族違越絕思
循造禮樂胡華器用
孝古奮

個人

恭賀新禧　丁光燮鞠躬

恭賀各界新禧　王苗法鞠躬　上海法租界同生客棧

恭賀新禧　王厚甫鞠躬　上海元芳路太原新里五百零九號敬賀



恭賀新禧　王懷琪鞠躬

中國健學社　恭賀新禧　敬祝四季康健

本社最近出版之體育圖書分級八段錦四角

如剪此賀年廣告寄至本埠虹口塘山路澄衷中學健學社購書可得新歲八折優待以助諸公新歲雅興

春　夏　秋　冬

恭賀新禧　方鑫颺鞠躬　上海湯街橋北堍北洋汽車有限公司

恭賀新禧　朱伯奇拜手　恕不另柬

恭賀新禧　周重華　葉增壽　郭崑生　鞠躬　黃浦灘六號捷留洋行

恭賀新禧　陸穆堂鞠躬　北京路第二號祥興保險公司

恭祝年釐　陳季立鞠躬

恭賀新禧　陳俊明鞠躬　上海證券物品交易所第一二二號　晉祥金號　電話物品轉二二九七　住宅電話西一二九五號

恭賀新禧　張莘耕鞠躬　五洲固本香皂廠　中華興記香皂廠　總發行所四馬路五洲藥房內

恭賀新禧　張近沂　恕不另柬

秦幽陶敬祝各界新年進步

敬祝新釐　曹志功拜手　恕不另柬　通訊處新聞路二三六號

恭賀新禧　曹謙鞠躬

恭賀新禧　童信之鞠躬　恕不另柬

欣逢十六年元旦敬祝各界進步　上海王戊友誼社總部正社長錢申之鞠躬

湯文炯恭賀新年進步　住貝勒路八二八號　三四號內

恭賀新禧　劉承贇載拜

恭賀新禧　仁利行　葛星南　俞竹亭　命中葆　拜賀

正　楊天曦賀　各地親友同志惠賜年柬不及一一璧覆敬誌歉忱並祝健康

各界鴻運亨通　靈巖道人謹祝

團體

三廉學社　函授科　翻譯部　出版部　同人恭祝全國各界太平進步　北車站南首克能海路三三三七

東吳第二中學敬祝各界新年進步　地址崑山路二十號

徽甯旅滬同鄉會敬祝各界新年進步　新閘路鴻祥里二三六號

妙機公司　鐘表部　百貨部　皮鞋部　修理部　同人賀　恭祝各界新禧

律師

趙祖慰恭賀新禧　律師　會計師　事務所

戴成祥恭賀新禧　律師　事務所　通信處　上海白克路五八三號　上海黃浦灘招商總局　恕不另柬

醫生

汪企張醫師　恭賀新禧

汪于岡醫師　恭賀新禧　（一）西門南安樂里　（二）民國路四三九

恭賀新禧　醫師余巖雲岫百拜

恭賀新禧　余雲岫分診所　上海南京路勞合路口　百拜

恭賀新禧　余雲岫診所　上海愛而近路均益里　百拜

李星泉父子牙科醫局同人恭賀各界新禧　諸君齒福　上海北四川路六號

恭賀新釐　蔡遜忱拜　診所寧波路渭水坊二五八號　電話中央二九零六號

恭賀新禧　應永峯　牙科醫生　寧波路S一號　電話中五〇四一

西醫楊鍾甫　仙樂皎香廠　敬祝各界年禧　上海貴州路七號

醫師謝筠壽恭祝各界新禧　診所新閘路北泥城橋西首祥鴻里　電話中央九四二一

商店

中華琺瑯廠總務部同人敬祝各界進步　上海小西門外迎勳路南市　電話南市七一七九

中華琺瑯廠批發部同人敬祝各界進步

中華琺瑯廠門市部同人敬祝各界進步

中華琺瑯廠承定部同人敬祝各界進步

中華琺瑯廠配貨部同人敬祝各界進步

中華琺瑯廠製粉部同人敬祝各界進步

中華琺瑯廠製坯部同人敬祝各界進步

中華琺瑯廠搪磁部同人敬祝各界進步

中華琺瑯廠招牌部同人敬祝各界進步

中華琺瑯廠衛生部同人敬祝各界進步

中興旅社敬賀各界新禧　法租界霞飛路一五號　電話中央一六三九

中央製藥公司敬祝各界新禧　寧波路渭水坊二五八號　電話中央二九零六號

中南襪廠恭祝各界進步　上海法租界八仙橋西首

上海新旅館敬祝各界新禧　廣東路久安里內　電話中央七一六六

恭賀新禧並祝各界進步　大姓源紙油號鞠躬　地址上海南市大馬頭路一九一

王德泰米號恭賀各界新禧　王嶽山恭祝　地址上海虹口亞德路　電話中央七六七一

恭祝各界新禧　永泰祥華洋百貨號手拜　上海法租界八仙橋西

恭賀新禧　老永和祥華洋百貨號手拜　上海法租界八仙橋西郵政局對面

妙機公司恭祝各界新禧

西華父子眼鏡公司敬賀各界新禧並祝目力進步　上海北四川路杭州迎紫路六號

明新電器公司敬祝各界新禧　地址山海關路六十號　電話西二九六八號

宏興煤號敬賀各界新禧　虹口漢璧禮路永祥里西一二號　電話北九八二

長盛布號敬祝年禧　經銷本廠棉布及其他疋頭　上海南京路德馨里　電話中九一七一

協大昌紙號恭賀各界年禧　上海公館馬路中三號　電話中四四八九二

盛華印書館敬祝各界新禧　山東路六九號　電話中七一九二〇號

無錫振元五金電料號駐滬採辦處　恭賀新禧並祝同業進步　地址老垃圾橋北首延吉里　電話北四二八七三

無錫耀明電氣股份有限公司駐滬通訊處恭賀新禧並祝各界進步　地址老垃圾橋北首延吉里三百七十號

萬利源繡莊敬賀各界年禧　上海盆湯街　電話中三三四〇七五號

新書出版

我生之世　陸志韋博士著　每冊洋二角半

內容　一、所謂國粹的問題　二、國家主義與智識　三、發展個性與普通智識　四、專門與事業　五、效率與合理的　六、悲觀與信仰

青年日記　每冊洋二角半

上海博物院路　青年協會書局　電話中央五二八八

請用最新式之賀年片

人物賀年片　三色版　十二種　每張一分半
花草賀年片　七色版　十二種　每張二分
金釵賀年片　雙色版　十二種　每張二分
羣仙賀年片　三色版　十二種　每張三分
角花賀年片　三色版　十四種　每張三分
新式賀年片　三色版　六種　每張四分
仕女賀年片　三色版　十二種　每張四分
花鳥賀年片　四色版　六種　每張四分
書簽賀年片　三色版　六種　每張六分

各片陳列歡迎參觀　上海四馬路　大東書局

書目

餘泰五金號恭賀各界年禧　經理張志瀛全體人同敬祝　上海英租界鄭家木橋東首愛多亞路　電話中央五八二七號

恭賀新禧　齊豐泰洋貨號鞠躬　上海北四川路一二一號

恭賀新禧　德承五金號鞠躬　地址上海南京路

勤記黃白絲號恭祝各界新禧　三馬路石路禾興坊

源泰號恭賀新禧

上海圖書館恭祝各界新禧　大贈送十天

今日購書滿洋一元贈送中國銀行鈔票一角　加贈十六年日曆一個　多則類推切勿錯過

漱石生著小說十種　新上海繁華夢　海上燃犀錄　海上指迷針　如此官場　海上銷金窟　紅樓夢抉隱　中紙金玉緣　社會風流史　退醒廬筆記　中國痛史　飛行劍俠　紅粉英雄　一粒珠　飛仙劍俠大觀　游俠英雄傳　武俠大觀　梅瓣集　秋星　小說素　老殘遊記　戰地鴛鴦　雙雲記　婚前　情場之變化　未婚之妻　情海風波　怪夫妻　薔薇花　上海俗語辭典　紅波　一線天　金鐘罩　二百五　樟柳人　還魂茶　機關鎗　破蒲扇　孤鸞恨　情慾寶鑑　筆記精華　花影尺牘　戀愛尺牘　交際尺牘

發行所上海四馬路五百〇七號　上海圖書館

上海四馬路中　泰東圖書局

上海南京路中　文明書局

新年用品廉價祇有四天

廉價辦法

上海渡船公司　啓事

投資者鑒

出讓產業者鑒

購產業者鑒

待聘

化學教授待聘

徵求同居

欲辦印刷局者注意

召租　出租

◉團體消息

▲平湖同鄉會開談話會　平湖旅滬同鄉會、訂於元旦日下午二時、在法大馬路德順里事務所開談話會、此次浙省軍事、平湖乍浦過境軍隊、已有兩次、居民避難來申暫住者頗多、因此邀集會議云、

▲滬濱公學懇親會　新閘路廣慶里滬濱公學、定期陽曆十六年元旦下午二時、在校舉行懇親會、業已柬請學生家長屆時蒞會、秩序預定如下、（一）國歌、（二）校歌（三）報告、（四）談話、（五）表演「一」手工游戲「二」國文談話「三」歌舞「四」游戲算術「五」歌舞（田家樂）「六」國文談講「七」唱歌（寒衣曲）「八」國文談講「九」歌舞（木蘭辭）「十」國文表演（磨杵）「十一」歌劇（麻雀與小孩）「十二」短劇（平分）「十三」游戲手工「十四」變貨「十五」三蝴蝶「十六」滑稽短劇（誤會）「十七」短劇（戲弄名醫）「十八」歌舞（仙子舞）、

▲婚禮誌　無錫名醫袁吉甫之子、現任東南大學教授仲濂君、與廖茂如之妹世榛女士、定於十六年元旦、假座七浦路無錫旅滬同鄉會、舉行結婚典禮、證婚人爲袁觀瀾君、仲濂君畢業於東南大學體育科、得有學士學位、爲體育界知名之士、廖女士幼承庭訓、長文學、擅刺繡、爲嘉定名門閨秀云、

▲新聞學會　新聞學會定於十六年元旦日上午十時、假座新世界自由廳、與全國國語教育促進會、共同舉行慶祝會、秩序有國歌·命歌·國樂·弦樂·崑曲·口琴等、各大書坊並贈送圖書文具、下午又有方言文虎、以助餘興、正午就西餐室、舉行聚餐、會員均可加入、祇收餐費洋半元、公請國語會長蔡孑民主席、浙江女師校長鄭曉滄·廣大文科教授傅斯年·哲學專家張仲如三君演講云、

◉商場消息

▲新新一週紀念廉價訊　新新公司自舉行廉價以來、連日生意均甚鬧忙、二樓尤爲擁擠、聞綢緞部於此週年紀念之期、對於時下花色綢緞、早已搜奇集異、羅致靡遺、減價期內一律照本平沽、其中如新花虎林緗、每尺一元四角半、時色毛葛緞、每尺祇售六角至二元八角、花樣尤多、最宜婦女旗袍之用、又如九角八分之絲緞、一元四角之羅馬錦、其他如鐵機緞·華絲葛·軟緞綾綃、大都特別減沽云、

▲永安公司減價中之音樂部　三樓音樂部、自發售本牌各種唱機以來、生意大有進步、因機質之堅固耐用、及工作之精美悅目、莫不精益求精、以博顧客滿意、且所售之片、如百代、物克多、高亭、大中華、壁架、新月公司、新出佳品、無不羅置完備、茲特於大減價期內特別減價平沽、以答顧客雅意云、又永安化妝部廉價貨物、如美人牌生髮水、每元三瓶、美女牌大號雪花、每元三瓶、老鷹牌大號花露水、每瓶三角、八兩本牌花旗蜜水、每瓶五角半、四兩花旗蜜水每瓶三角半、二兩本牌花旗蜜水、每瓶二角、老牌德國檀香皂、每元三盒、老牌德國芝蘭皂、每元三盒、另有法國新到著名老牌各種香水香粉香皂等、花色繁多云、

▲先施廉價訊　先施公司疋頭部之織花葛衣料、每件六尺、祇售洋一元、印花失丁布、每尺一角四分至二角四分、時花毛葛、每尺四角四分至八角八分、各種大衣呢、照碼八五折、其餘海虎絨豹皮絨等、均特別廉售、又洋雜部、新由張家口運到大批各種獸毛皮帽、輕而且煖、爲禦寒妙品、價亦公道、又有菓公司之便帽、係初次到滬、式樣特別、定價便宜、歡迎各界參觀云、

▲銅床鐵床減價訊　先施公司傢私部、刻又繼續新到大批銅床鐵床、現適時局不靖、出口貨均皆停頓、乘此次減價期內、特將各種銅床鐵床特別削碼、減中再減、如傢私房間式等、取價尤極便宜、又皮貨部自大減價以來、顧客頗形擁擠、刻又將各種粗細皮貨、在此減價期內、再特別削碼、如白羔皮馬褂每件取價十一元、西肷馬褂每件五十九元半、吉祥肷馬褂每件三十四元、

▲明日美富之星期廉價　五福弄口美富參號、明日星期、該號仍將參燕銀耳、各種補品、均照實價九五發售、總經理大美所出羅頭參片、及瓶裝燕粉、照碼九折、並聞該號昨接新疆迪化聚德堂電匯款項、批發人參洋參補品並燕粉參片等、刻正忙碌裝運、此貨直接起運、須六閱月始可達到、若由西伯利亞轉運、尚可縮短時間云

▲惠羅將舉行冬季減價　南京路十三號惠羅公司、自（元）日（一）三號起、將舉行冬季大減價、各部貨品、一律廉售、如各種時式女皮鞋、原價八元五角至十四元半、現每雙祇售五元、新式男皮鞋、每雙僅售五元九角半、磐石鎗、每只祇售洋二元六角半、女式手套、原價一元九角半、現每副售洋一元二角半、各種法國名廠綢緞、祇售原價之七折至對折不等、時新女帽、原價每頂六元十元及十五元、現一律半價、尚有各種玻璃磁器、以及巴黎化妝香品等、一律削價、并聞該公司有大批新貨源到、後日亦陳列減售云

▲青年會西餐部近訊　四川路青年會西餐部、在聖誕日增設豐美大菜、是日顧客甚爲踴躍、良由烹調適口、座位雅潔所致、因此後來者均抱向隅、該餐部主任林[illegible]起見、特於陽曆元旦日、再增豐美大菜、並價目一例照舊云、

▲西式暖腳爐賤售　南京路同昌車行、現有西式暖腳爐數種、構造精緻、式樣美觀、於乘坐汽車包車時用之、極爲相宜、餘如雀戰閒書、用之擱腳、尤爲適用、誠爲卻寒之妙品、聞定價極廉、每只祇售洋三元七角五分云、

▲麗華公司減價訊　麗華公司三樓毯被部、新到大批毛毯檯毯、非但貨色鮮美、而價亦甚便宜、如方格毛毯、每張減沽十一元五角、全毛駝毛毯、每張祇售二十元零四角、厚毛車毯、每張減售四元七角半、花絲絨格毯、每張六元一角半、花棉毯每張二元八角半、美麗印花床布、每張廉售二元九角半、餘各種鶴絨被、一律削碼廉售、又樓下巾襪部、男女莊長統毛襪、每二對減沽八角半、男莊短統香港綫襪、每半打祇售六角半、又化粧部花旗老牌藍腰香皂、每盒減沽九角、大號開士美牙粉、每瓶五角、法國老牌檀香皂、每盒減沽八角、

▲百靈公司營業之發達　四馬路望平街口百靈公司、發行之各種唱機、堅固精美、兼而有之、自舉行冬季大減價以來、營業極興盛、近值新年、各界之往購者更較踴躍云、

▲錦泰榮發售熟煤價廉物美　冬令燃料大都用煤、其烟臭則令人難堪、惟自來火行所出之熟煤、今歲起歸錦泰榮獨家承銷、其質純潔絕無烟臭、對於衛生、亦頗有益、凡公館住宅之水汀爐、灶菜館點心舖等家、莫不樂於購用、咸稱價廉物美、該公司爲普及用戶起見、定價克己、送貨捷速、可向西藏路新垃圾橋南轉角該公司購用、必然滿意、其電話中央二五九八云、

▲開洛播音消息　南京路十二號開洛公司無綫電話播音臺、今晚七時半起至九時、有小桂蓀男子蘇灘唱一齣橄欖云、

▲立興祥廉價昨截止　小東門中華路口立興祥綢緞洋貨局、自減價以來、營業甚爲發達、按該局定貨極多、價目因以低廉、現該局廉價、雖於昨日滿期、而所售各貨仍特別削碼發售、藉答新舊主客惠顧盛意、

◉出版界消息

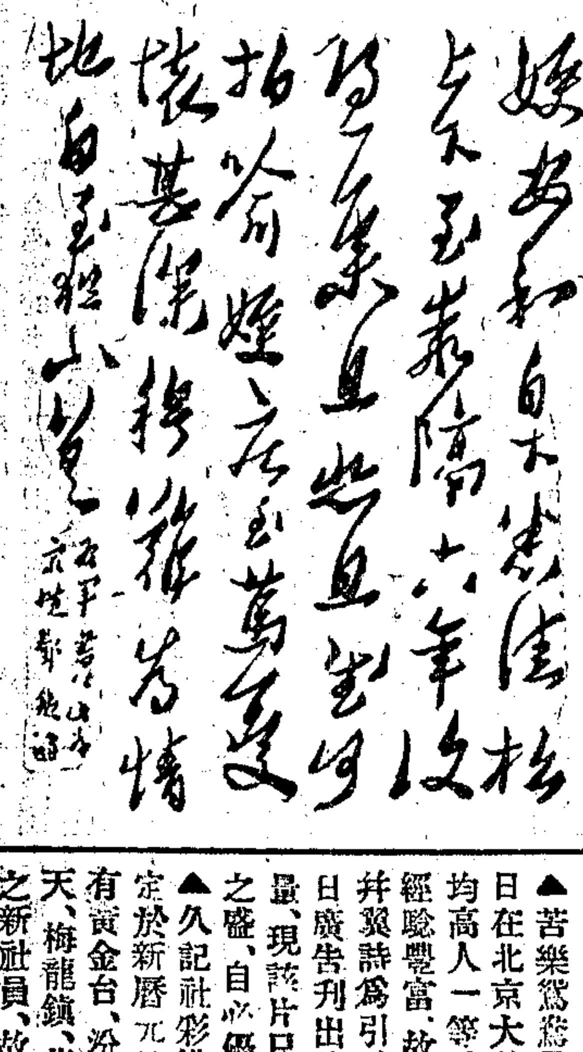
▲裝束美畫集出版近訊　秋草雪鴻二君合作之裝束美仕女畫集出版以來、銷行總數已達四千餘冊以上、外埠如北京、天津、安慶、南京、杭州等各大書局陸續向總銷售處文明書局批購者、亦有十數家之多、最近二週間、以該局舉行廉價關係、銷額益增、購閱者羣以設想優善、表現純真、形式華美相推崇、認爲出版界中有垂久價値之美術刊物、亦有購作新年餽贈者、可見該書與羣衆心理之密切、原定五千冊售罄概不再版、但現在商酌中、聞在此文明書局繼續新年廉價五日中、仍照實價九折出售、過期一律照舊云、

▲生命與健康四十六期出版　上海新世界西首生命與健康週刊社、聘請德醫龐施福爾寅兩君、所主編之生命與健康週刊第四十六期、已於昨日出版、內容極其豐富、聞下期有性生活的歷程、與性病冬令衛生神經腦的自療新術等十數編、極有精彩、現本週刊、每期銷數達二萬份以上、每本五分、預定全年五十本連寄費祇收本一元五角、預定後得有種種利益、如未閱過而欲索閱者、寄郵票（以半分者爲限）五分、當寄贈一本云、

▲浦東星報　浦東星報創刊號元旦出版、係川南奉三縣人士所創辦、現經擇定新北門內舊敎場錦安坊二十號爲館址、日昨各籌備員開成立大會、決定暫行每星期六出版一大張、內容分言論·新聞·公佈欄·自由論壇·學校園·雜貨店等、凡撰述採訪者、均屬一時知名之士、其第一號定元旦日發行、前經登報公告後、定戶已達二千餘份云、

◉書畫訊

▲鄧鐵之字　夙著藝林怪傑之稱、書刻詩文、早有定評、此其近作一斑、出入魏晉、撫擬周秦、工力深沉、爛堪珍籍、今歲特由海藏若鐵二君、代爲重訂潤例、索書者可逕向海上各箋扇莊接洽云、



◉劇場消息

▲臨時冬賑會戲　十六年元旦臨時冬賑會、特請梅蘭芳加演義務戲一日、仍在大新舞台演唱、日戲劇目如下、梅蘭芳、王鳳卿、侯喜瑞法門寺、李萬春、藍月春鳳凰山代望月獨木關、楊瑞亭張義得寶、

▲美人計中之人選　大中華百合影片公司古裝歷史片美人計一劇、規模之宏大、考究之精確、在中國影片中可稱空前巨作、而於演員問題、選擇尤爲嚴密、以電影皇后張織雲飾雍容華貴文武兼全之孫夫人、以英俊多才之王元龍飾勇敢善戰叱咤風雲之趙雲、此外則以老練深沉之王乃東飾劉備、風流英武之王英之飾周瑜、以主演兒孫福得名之周文珠飾吳國太、久不現身銀幕之導演家史東山飾孫乾、餘如王雪厂謝雲卿余叔雄王徵信楊靜我湯天繡莊蟾珍等、均我國電影界中一時之選、在美人計中分任要角、人才薈萃、可稱絕唱云、

▲世界將映「羅克」「空城計」　閘北寶興路青雲路轉角世界大戲院、前日開映民新影片公司新片「三年以後」每日賣座極盛、且無立足之地、並聞該院爲優待觀衆與趣起見、樓上樓下、每位贈送美麗月份牌一組、今日爲該劇最後之一天、聞明日起　准映羅克傑作之「空城計」、想屆時定能一番盛況云

▲明星將攝世界悲劇梅花落　明星公司張石川導演宣景琳張慧冲主演之尚武新片無名英雄、三四日內、即可告成、繼此開攝者、爲該公司籌備已久規模極大之世界著名悲劇梅花落、此書內容哀艷、與空谷蘭相同、而情奇曲折、則過之、蓋治愛情哀情社會偵探諸戲之精華於一爐者、現由張石川鄭正秋二君會同導演、員少皆一時上選、預料將來成績、定較空谷蘭爲更上一層云、

▲苦樂鴛鴦後一日　長城公司苦樂鴛鴦、於前昨日在北京大戲院開演、因其主演者楊愛立之藝術表情、均高人一等、雷夏電劉漢鈞劉繼羣等又現身銀幕已久、經驗豐富、故觀者踴躍異常、又在各報所刊廣告以鴛鴦幷蒂詩爲引、別出心裁、亦爲引人入勝之大因、聞第一日廣告刊出後、曾有多人錄詩應徵、足見該廣告之力量、現該片只演今日一日、而今日又爲新年正日、賣座之盛、自必優於前昨兩日也、

▲久記社彩排　徐家滙路久記社、第二十二次彩排、聞已定於新曆元旦日下午七時起、在該社練習台舉行、劇目有黃金台、汾河灣、捉放曹、武家坡、女起解、坐宮、九更天、梅龍鎮、落馬湖、等齣、是晚加入表演者多初次登場之新社員、故該社不發入坐券、亦不邀請來賓、一任羣衆隨意參觀云、

大中華百合新片美人計之一幕

每冊實洋一角、可閱美術一年（詳請下文）

聯益之友

眠雲逸梅主編（特約海內小說書畫名家作稿）

◉三十五期起之新計劃　廢除另售　徵求預定　請剪下券預定本報可得贈品

中國電影明星美術賀年片及美術賀年信封各二打價值大洋五角

◉明星賀年片之芳名◉　王漢倫　韓雲貞　宣景琳　程競雄　許盈盈　楊依依　張織雲　林如心　徐素娥　張惜娟　鮑月清　胡蝶　楊耐梅　劉漢鈞　張美烈　李旦旦　李時苑　顧寶蓮　黎明暉　傅綠痕　徐琴芳　林楚楚　何麗珠　張蝶娟　閱美術刊、贈應用品、何樂不爲

▲預定聯益之友▼　贈品券　茲奉上（現金或郵票）大洋六角、預定聯益之友全年（廿四期）自　期起至第　期止、請按期寄下、再贈送中國電影明星賀年片及美術賀年信封各二打、寄上海東西華德路二七七號聯益貿易公司出版部大鑒　姓名　地址　另附贈品掛號　分（中元旦）

注意　一、此券於陽曆十六年一月卅一日前有效、過期作廢　二、贈品定單如欲掛號、須另加掛號費五分、請逕註明　三、預定自任何一期起均聽尊便

賀年片　中國電影明星賀年片（連信封）每打二角五分　名家繪美術賀年片　每打一角五分　四馬路光華書局大馬路美術供應社均有代售

十六年無量壽佛日曆　印有餞化佛繪無量壽佛一尊、精美可貴、每只二角、每打二元

聯益箋　花樣繁多、價格不一、附郵花五分即寄一包各種箋樣　E336

上海生活　▲趙君豪黃文農主編▼　第二號第三號現已出版、創刊號現在再版中、不日出版、每號洋二角（徵求預定）、各書局均有出售

聯益貿易公司出版　上海東西華德路二七七七號　電話北三二六二號

▲遜賢里[illegible]者注意　[illegible]

市屋招頂　在南京路山西路東首、向美堂接洽　327E

▲大住宅召租　虹口狄思威路天同里有三上三下及二上二下住宅各一所、規模宏敞、電燈自來水一應裝置齊備、該處交通便利、租金亦廉、甚合公館之用、請同豐永絲廠或管門人領看可也、義商天同公司啟　E3787

▲大住宅召租　靜安寺路慕爾鳴路口中式大洋房一宅、樓下客廳書房大餐間、樓上大房間四間、大小貯藏室、三層樓房間、汽車間、廁所、電氣冷熱水汀、花園花棚、式樣完備、最合公館住宅之用、如合意者、請於上午九時至下午四時、管門人領看面議可也、義商寶克洋行經租處謹啓　3786

廉價招頂　坐落法租界霞飛路薩坡賽路交通便利、市面繁盛之區、有三層樓房數宅、每宅有上下餘個、電燈自來水、廚房便處房間俱全、最合團體寄宿、校房及棧房等用、住家亦甚相宜、不論全頂分頂均可、價格特別低廉、請向賽飛路三百三十號接洽　E3817

▲南市陸家浜安康里招租　單幢連過街樓一宅、又小東門內西姚家弄東壽康里一幢一宅、合意向管門領看至賬房接洽　E6021

▲寬大洋房出租　今有座落法租界呂班路八十七號寬大洋房一宅、內有花園、占地六十畝、房屋清潔、空氣新鮮、最宜多家住、有合意者、請向[illegible]地產部接洽可也　E7504

▲狄思威路昆明里召租　狄思威路歐嘉路口昆明里三層樓小住宅、每宅月租卅六元、二路公共汽車直達里口、清潔安全、極合住商居寄、惠臨可喊本里看門人領看

▲洋房出租　戈登路三十五號三十九號有住宅三幢、每幢房屋四間、樓閣浴室均有、欲租者請向寧波路七號錦名洋行接洽　6179

▲住宅出租　環龍路有四間至六間洋房多幢、中國上等建造、裝璜美麗、汽車間均備、合上等家庭住者、請臨寧波路七號錦名洋行接洽　3599

▲房屋出租　東橫浜路三十二三十三門牌房屋兩幢、每幢房間四個、浴室及普通附具等俱全、每月租銀三十兩、合意者請向寧波路七號錦名洋行接洽可也、電話中一九五九及一一九六號　3600

▲店面出租　寬大店面坐落百老匯路一二八四號及閔行路A字二十二號、租價特別從廉、欲知詳細、請向寧波路七號錦名洋行接洽、電話一九五九及一一九六號

▲洋房出租　本埠極司非而路靠馬路大洋房四宅、浴室廚房汽車間有三層樓、小房屋共計一六六畝、房間地基約十四畝、大來水火電燈一應俱全、花園極大、首向本公司看可也、中國營業公司啓　E3766

▲錦康里招租　北四川路江灣路[illegible]、老垃圾橋北唐家街乾亨當接洽

房產

▲出賣住宅　優美住宅一所、坐落法租界亞爾培路、陳設新式、房間寬敞、有游戲花園、球場、娛樂全備、有合意者請向南京路十五號上海[illegible]地產公司接洽可也（參閱P.7/8）　E280

▲住宅出賣　優等住宅一所、坐落法租界、房屋八間、設備全新、有意者請向南京路十一號上海普益地產公司接洽可也（參閱P.7/9）　E281

▲住宅出賣　西式住宅一所、坐落辣斐德路、房間五大間、汽車間一、估地二畝半、有意者請向南京路十一號上海普益地產公司接洽可也（參閱P.7/9(2)）　E282

▲精緻洋房廉價出讓　新造精緻洋房一宅、坐落愚園路、估地一畝六七分、電燈汽車間浴室冷熱水汀一切完備、[illegible]

▲住宅出售　同孚路華有住宅二幢、每幢房間五間、中國營業公司啓　E335

▲華住宅出售　東區有房屋一排、計十九間、利息優、投資之良機也、中國營業公司啓　E336

▲房屋出售　滬西華山路有店舖及房屋出售、中國營業公司啓　E337

▲產業出售　坐落東區有地價優擇之店舖行號一百二十所、每年計得租金三千元之進款、可爲投資者之良機也、詳情請向中國營業公司詢問可也　E338

恭賀新禧　榮館

青年會西餐部　上海四川路橋堍　高尚雅潔之會食堂　食品之衛生最合　電話中五二○○號

▲敝部啓事　[illegible]

五色冷盤　雞絨鮑魚湯　[illegible]　一元

花旗菓盤　奶油蝦子湯　[illegible]　一元五角

大西南餐館　浙江路二馬路口　特聘滇川廚司、精製銀絲米粉、鷄蛋麥麪、專辦西南各省滋味、全席便酌、點心小吃、烹調與衆不同、口味格外鮮美　電話中七八五五

晨餐大王　請注意放假日的　本店自開幕以來、門庭如市、[illegible]
▲特別公司餐　番茄牛尾湯　弗打銀魚　通粉焗鷄　燒羊腿　鷄油雲腿飯　點心咖啡　每客小洋八角
▲優美晨餐　鹹肉煎蛋　[illegible]　每客小洋五角

粵南酒樓　北四川路武昌路口　一九號　電話北四九
新年細點　▲精緻可口　▲廉價味美　大地春回、又屆年節、本樓欣逢佳節、特備各式細點、精緻雅觀、味美可口、無論餽送親友、親自享用、均屬極宜、價格低廉、尤爲難得、新年欲飽口福、選購者從速、不勝歡迎之至
元旦特點　鹹點：江南百花酥　雞腿芋蓉角　蠔油雀巢卷　西施鳳尾餃　甜點：鍋燒軟皮餅　百合酥皮撻　桂花豬油糕　蘋菓泥馬拉　庚E287

冬季最適宜之禮品　老祥泰　粗細皮貨　上海拋球場二馬路南
冬至已屆、新年將到、親友處贈送禮品、須趕緊預備了！[illegible]
各貨削碼減沽　另加實用贈品　若不比衆便宜　任憑退貨還洋　電話中央八六八七

活三蛇上市　出售　[illegible]　E1101

福昌綢莊喜幛　三馬路七十號　奉送贈券　精美絲巾一條　梅蘭芳一大瓶　美術畫片一張　此券永遠有效

▲出讓手提留聲機　[illegible]

▲打字機出售　[illegible]　E25

醫藥

唐志鈞分診所　頌淵候診　[illegible]

上海中國瘋病醫院　[illegible]

守仁醫院　白濁科　[illegible]　E3802

西洋年輕女子　[illegible]

廣東孔景才內科　[illegible]　E3749

上海游藝聯歡會

游藝一覽表

趙中山 男魔術

歡喜團 男女童子 四言　周杏泉　中西戲法　周慧珍

筱桂孫

滑稽新戲　**董別聲　唐玉英**　戲迷四簧

絕技女子蘇灘 文武戲法　**施湘芸**

飛霞女 七歲紅 飛來鳳　新角新曲新歌新擔

科天影 魔術

顧增壽

莫悟奇

沈易書 南方 拉戲

滑稽新戲　**星期團**

張鳳翔　張玉林 外加 張玉英　童子雙簧 男女戲法

吳品如 中西幻術 乾坤戲法

胡壽慶 新奇魔術 女子戲法

王一飛 中西幻術 化裝雙簧

邵文濱 乾坤會唱 風雅申曲

玉韻集全體女子蘇灘　**蔣婉貞** 蔣素貞 蔣蘭貞

王彩雲

改良申曲男女合唱　**王筱新**　王鳳珍 王雅琴 趙月珍

開口笑 小熙春 裴家僧

遷移聲明　**葉如玉**　葉醒儂 葉如寶

施筱雲 施美珍

王瑤琴

乾坤 **范少山** 珍珍 十三齡 每元八角 男女親到 盈盈 **范醉春** 蘇灘

新增特別電燈担

田永奎 文武戲法

金小喬 金清如 金寶寶

夏鶯鶯 北裝蘇灘 奉送燈擔

鳳鳴社全體女子蘇灘　**錢鳳弟** 錢鳳珍 錢鳳玉

朱紅玉 承接全體 女子蘇灘　朱鳳玉 雙檔 朱寶玉

黃杏珊　陳鹿鳴 黃筱芳

寧波南詞　**陳昌浩**　寓北京路宋家衖宋家

人人笑

遷移聲明　**周筱虹**　女子雙簧 乾坤蘇灘

新奇魔術　**左錦山**　男女戲法

費嘻嘻 寄接新戲 滑稽四簧

鄭少賽子婿　**莊海泉**

女子申曲　**岳美英**

申曲名家　**孫是娥**

古裝上海戲　孫是娥 劉雲子 張愛琳

京都邱家班武術團　**邱寶奎**　文武藝術燈彩戲法

詠芬社全體女子蘇灘　**蘇灘 金家 雙簧**

男女合演　**陸嘯梧**　滑稽宣卷 改良唱春

榮舞臺

聲舞臺 首先發明 大八提戲

換太子 狸貓 龍傳 飛

文八大舞臺 仙戲

鴻舞臺 特別大 八線戲

費西泠 遷移聲明

怡紅社女子蘇灘　**張素蘭**　張月蘭 張瑞蘭

丁少蘭 改良申曲 男女合演 **丁婉娥**

久蒙歡迎 最著名貴 最才藝 唯一女子蘇灘

王美玉　王寶玉 王愛玉

周珊山 乾坤蘇灘　周鳳英 周鳳林 周鳳媚

百星　雙雄奪美記中之宮

◀雙雄奪美記開映　美國第一國家影片公司之名作「雙雄奪美記」、昨日在百星大戲院開映、該片與「故苑倫鋼傘」最後之作、後部之濃過美記、有異曲同工之妙、平熱鬧及偉大、則史過之、該片在非洲沙漠實地攝製、雖從萊塢有一萬四千英哩之遙、其主演者爲白蘭脫及溫特沙等五人、再有阿拉伯軍隊萬餘、并駱駝馬萬餘頭云

◀記「愛情與黃金」　洪深導演之愛情與黃金、日昨即映於中央、劇情係述一由金錢製成之三角戀愛、其最終則一方之幸福未享、他方竟同歸於盡、可謂之爲愛情之悲劇、而演員之表演亦尚可觀、茲記之如次、丁子明飾連珍、當其由兄家出走之時、一種愛之偉力、使之毅然絕袂而不顧、後因素娟之關係、與志鈞多方纏綿、而志鈞卒以有汽車不再坐人力車之故、棄之而去、此時中心之苦痛、簡直是欲高地而無處伸訴了、直至最後、於結婚之禮堂中致辱其愛人後而行自戕、子明演得極爲黃庭、恰到好處、使臺前之觀衆、由一舉一動中、感受着深刻而苦痛的印象、人非無心、將無不表同情於其境遇之可憐、張織雲飾素娟、一種富室小姐又驕傲之氣、能由眉宇間顯示入觀者之目中、雖其過於歐化之處、似太嬌情、然此等形容、正所以揭穿現社會中一般嬌女之弱點、故織雲之表演、至此可說已臻妙境了、其對志鈞之一片私愛、在向志鈞怒恨中縷縷現出、一絲不苟、洪深飾志鈞、表演之佳、亦不弱於織雲、子明、當其愛情與黃金之戰爭、交攻心中、甚至對其愛妻說出極無理之話語、吾人幾於幕前可聞其慘痛高亢之聲音、其吃錢結婚儀式之後、因愛人之殞絕、自己亦即取伊人用以自殺之器而送此生命之終、洪君飾演來、似離精有很厚之舞臺劇的色彩、然其活動及表情、則確已給人很濃重的刺激了、全劇劇情不失爲一有價值之警世之作、而於做人問題、亦深加注意、所謂新道德、守舊節、皆從一愛字爲發觀點、渭可說是編劇者深思苦慮之收獲、攝影方面、亦甚好、如雷林黑夢之一幕、再現在開末拉上、固是簡便之極、而在觀衆方面亦可提起特殊的興趣、光之用法也比以前進步、字幕比良心復活好得多、惟由禮堂起直至最後一幕中間似覺稍少、尤其志鈞見連珍死後赔屍大慟、祗見其嘴唇動而竟無字幕出現、實在是美中不足、滑有、最後不必再寫珍志鈞二人之墳碑、祗寫志鈞自轟之後、素娟伏屍大慟、點點淚珠墮落在志鈞之面上、以後即漸漸淡去、似乎這樣所給與的觀衆內心象、比抄襲空谷蘭之墓碑憑吊深刻得多了、不知洪君以爲然否、（嶽君）

◀記笑舞台之「梅郎」　笑舞臺歷年以來、所演各劇、莫不以諷世見稱、前晚開演「梅郎」一劇、記者特借友往觀、是劇爲一艷情劇、而描寫社會上之齷齪與乎今年女郎姨太太四相人爭逐之趣史怪現狀、可謂無微不至、茲特述之如下、

有白露華（胡恨生飾）者、與名伶梅郎（本定林雍容飾、臨時以林抱病、由王少白代之）相識、兩心相傾、愛慕之忱、各達沸點、曾有口頭婚嫁之約、期以三年後再行舉行、白父（飾者不知爲誰）母不知也、有土媒翁（王東飾）者、爲陳亦謙（王无恐飾）說親於白家、白父以陳系官家子弟、世代書香、允之、露華聞之、驚駭幾絕、亟白之於父、謂陳某性情人格、均非所知、何以不加詳察、遽將女兒終身相許、言已大泣、此幕胡恨生君演來、極悲惻動人之致、蓋心中千言萬語、正無處可訴時也、白父以男大當娶、女大當嫁爲言、露華堅持不允、父怒責之、白母相勸無效、露華有兄曰振華（胡化魂飾）適自外歸、見妹哭不成聲、詢知其故、亦向父請求詳加調査後、再行允應、白父云、我已答應了人家、如何能反悔、你答應也是這樣、不答應也是這樣、振華復謂現在世界潮流、婚姻大事、應兒女自主、孰意反被其父大罵、家庭專制、爲之一嘆、露華無奈、惟自歎薄命、振華憐其妹曰、陳某係場面中人、父母作主、以汝許之、亦是愛汝、露華曰、陳某性情如何、均所不知、以素不相識之人、何能結爲夫婦、父母愛我、適足以害我耳、此數語沉痛已極、越四年、露華以父母之命難違、嫁之、陳亦歸、婚後鬱鬱不樂、一日、陳欲與之入市購物、露華以徒耗金錢大可不必却之、陳曰、新婚中用去些些、亦不足惜、露華堅拒、自入房中、置陳於不理、陳獨處室中、懊惱萬狀、自言曰、我待其不薄、何以自入我家以來、迄無好面目見人、言下深以爲怪、並謂設其有不可告人之事、則夫妻之間、何事不可談、即有難言之隱在、不妨告我、或可從中成全、又何必如此樣兒、此數語可謂明事達理、不可多得、時露華在窗外竊聽、聞之、俟夾去後、出而自言曰、吾初至此、頗不滿意於他、現在聽他這一番言語、却也是極明白的人、說來他待我本不錯、我這樣待他、……言下似滋慚、陳歸、露華反和顏悅色以慰之、亦不失爲一好女子、時梅郎已重來海上、下車之日、友聯於西餐館爲之洗塵、有三姨太太（王雪梅飾）者、爲鉅賈之妾姬、慕梅郎色藝、託白崇德（汪廢陀飾）介紹爲友、白崇德、小報館之經理、曾於西餐館與梅郎同席者也、白允之、引三姨太太至梅郎寓所、而白則出外避之、三姨太太晤梅郎後、備道欽慕之忱、言次、以一鑽戒贈梅郎、梅却之不恭、受之有愧、以南下時沿途見災區赤地黎、滿地哀鴻、聲言將以變價賑濟之、並代災民謝謝太太、言已整言送客、而來活現一不利誘之男子、絲絲入扣、三姨太太無奈、快快去、白崇德復至、以報館中紙頭賬付不出、欲向梅郎借貸四三百、梅郎陽允其明日送上、而大罵興論之不足恃不止、言頗中肯、語語動聽、切中時弊、白崇德爲之復計、乃設計中傷、書一函致白露華、以梅郎具名、約於某時在某旅社相晤、徐書一同樣之信致梅郎、而以露華具名、更致一匿名信與陳亦謙、告其露華有不貞則與動、與一男子私會於某處事、函內開明此點、陳接函後、禁露華不得、大爲驚疑、時白崇德復偕友至、見陳愁眉不展、詢以故、陳以實告、並以函示之、崇陳不知書函之人即在目前、而日與友則正暗自好笑、言得計也、乃復於一旁慫恿之、崇露華之兄振華四人、相偕前往、實估其實、時露華已依函赴約、至則梅郎已先在、各出函相示、知有人從中破壞、梅亟囑露華速歸、言已而鈴聲響起、梅與露華恐慌萬狀、梅乃囑露華於後房、啟門視之、則來者乃曾一度晤面之新影女明星楊露影（鄭美文飾）也、晤談間、鈴聲又起、聞係男人聲、楊亟匿、歐而通又與露華遇在一處、各各目驚口呆、梅郎亟開門、則陳與白等至、詢以此處有否女人、語出不遜、楊於鄰室聞爭吵聲、知事迫、乃挺身而出、揚言曰、此係事父母且不能預聞、汝輩何人、敢在此亂牙舞爪、橫加干涉、陳驚駭間、問之、乃曰、我來此係從我妻、與汝無干、楊曰、此處何來汝妻、或汝輩弄錯房間、設妻在此者、早可從窗中跳之天天矣、一語提醒隔室之露華、亟從窗口遁、待陳等入內、則空無一人、陳責白崇德多事、向梅郎及楊道歉而去、此幕湊緊萬分、爲全劇最精彩之一段、陳等去後、楊語梅郎曰、我情願犧牲自己的名譽、而成全他、祇要你心中有數目便了、梅郎握楊手曰、但願長此以往、……言至此則閉幕、尤見全蓄得妙、及後露華回家、深自悔恨、乃於夫前悉吐前情、陳曰、你如此篇直說了我、適非有我在中間破壞、何致及你前途的幸福、我簡直是一個罪人、你現在既已此說法、我心中是非常的快樂、決沒有不能原諒你的事、你亦應當要原諒我的、此一番言語、尤爲痛快淋漓、激透朗達、世之如陳亦謙者、誠不可多得也、及後梅郎與楊偕來、楊語露華曰、我當謝汝、設非汝、我與梅郎安得有今日、至於陳亦謙與梅郎互相握手、結爲朋友、露華則低首不語、而全劇亦於此告終矣、是劇不但描寫海上之現狀、且饒有諷世宗旨、劇中並有穿插舞波戲、本灘則臨時以搭搭末至、改爲說書、描金鳳一段、形形色色、俱於是劇中出現、眼福誠不淺也、（綠梅北館主）

愛普廬開映「如此巴黎」之一幕

出賣

地皮十八畝・坐落極司非爾公園對面・適合學校・醫院・會社・家屋等建築之用・分賣亦可・

上海普益地產公司啓　南京路十五號（一）　申E339

男婦大小內外科　**周馥山子全 澹如**

主治科目▲傷寒、濕熱、虛損、胎前、產後、調經、痧痘、口疳、喉痧、花柳、癰疽、疔瘡、各種瘡瘍　醫例▲門診六角六・出診・四元四　診所▲愛文義路小菜場東首承德坊一一二號

三立齋醫話

咳嗽　中醫周馥山

咳謂無痰有聲、肺氣傷而不清也、嗽謂無聲有痰、脾濕動而生痰也、咳嗽謂有聲有痰、蓋傷肺氣動於脾濕、咳而爲嗽也、咳者、因火積熱而傷肺金、嗽者因傷肺氣而動脾濕、病雖不同、其要皆主於肺而生於脾、傷風之症、鼻塞聲重、咳嗽有痰、此肺氣不利而得之也、虛損之症、熱重聲啞、咳嗽無痰、此肺火盛而得之也、又脾有虛之症、嗽多稠痰、胸膈不利、大便溏洩、此脾濕動而生痰也、熱嗽者、痰因火動、或好炙煿酒麵瀉梁油膩之物、蓄積於內、化爲稠痰、發而爲胸滿氣急痰喘不利、此脾火動而生痰也、治痰之法、氣清則痰易消、痰消則咳嗽自止、凡脾濕動而生痰、宜清痰理氣、火氣勝而傷金、宜降火清金、寒氣閉而致嗽者、宜發汗清寒、理風氣乘肺而致嗽者、宜驅風理氣、濕傷肺金而致嗽者、宜清濕而斂肺、治咳嗽雖不止此數端、然亦可舉一而反三、　申E322

老巴奪煙公司

請吸上等大鐘牌香煙

有煙咀 合衛生

申E3785

蜜蜂牌 三星 白蘭地

本行經售之蜜蜂牌三星白蘭地久已風行全球此酒質美味醇芬芳馥郁無辛烈刺戟之患有提神補腦之功飲此佳釀有益衛生各界嘗試之後當知名下無虛　申E2967

江西路六十號　禪臣洋行獨家經理

恭賀四萬三千用戶新禧並祝進步

本處每年爲用戶服役計八千七百六十小時而無時不求用戶之滿意也

工部局電氣處鞠躬

西門外方浜橋　**共和影戲院**（上海發記）

今天日夜開映　著名滑稽影片　**羅克**

預告　十一月廿九日即星期日起連映二天　著名滑稽影片　**卓別麟**　滑稽大會串　**斐洲歷險記**　第七八集

▲價目▼　特別包廂每位大洋一元　普通包廂每位小洋六角　樓上每位小洋四角　樓下每位小洋二角　星期二四日正月皆換片　幼童減半收費

九畝地大戲院

今天日夜開映　星期六換片　空前名貴巨片　**梁山伯祝英台**

電話中央三四九一　院址舊原新舞臺　電話南市二百二十

時間　第一次二點半　第二次五點　第三次八點

價目　樓上小洋四角　樓上小洋三角　樓下小洋二角（兒童減半）

●新舞臺客券通用●

水銀燈下的生活

—民新新片「天涯歌女」的攝製

—純藝術的創作

保衛

在一個寒風颯颯的歲暮的午夜、杜美路民新攝影場中、人影憧憧、大家都是很忙碌的工作着、這正是新片「天涯歌女」攝製的第一晚、編劇兼導演的歐陽予倩君決心要洗除因襲的色彩而使它成爲一部空前的純藝術的創作、所以對於編製、導演都很精密的運用他的大才、而佈景·攝影·配光的工作、也找到不少專門家去合作、他的成功、實在是意料中的事情、

佈景主任兼副導演的魯少飛君的確很費苦心去計畫一切、他一天到晚的忙着、幾乎連吃飯的工夫都沒有、而主角李旦旦女士又請他做新裝束的顧問、他已經很用心的替她畫好六七種在這部影片中間應用的新裝束了、第一晚所攝的畫室之景、實在是許多藝術家心血結的晶、在畫室中間陳列着的都是有名的藝術團體晨光美術會的作品、替這部影片增高了不少價值、還有一幕歌女臥室、現在正在佈置着、魯君要顯出這臥室的華貴、所以四壁上都請白鵝畫會的畫家來執筆繪畫、這比花紙的裱糊就高貴多了、

爲這部戲而新聘的東技師、本是很有經驗的電影家、他曾經替其他幾家公司攝過幾部影片、不過他們都沒有燈光的設備、不能顯出他的技術、在我們這裏、英雄就有用武之地了、他對於光線的配佈、很是熟練、許多美麗的「光」「影」可以增加影片的生命、還有染色和變幻攝法、他也有精深的研究、而尤其膽大的即是軟調 Soft Focus的特寫、在中國這種美術的攝法、簡直沒有人用過、影片的冲印都是他和他的助手自己動手、將來一定可以使觀衆得着柔和的印象、決不會感着光線强烈的刺激或黯淡的平庸了、

李旦旦女士飾劇中的歌女、她的熟練自然的表情和動作可以使這部影片生色不少、名伶高百歲君也被聘爲本劇演員、他雖是初上鏡頭、但是他有豐富的舞台經驗、並且得着歐陽君的導演、一定可以得着絕大的成功的、

歐陽予倩君飾一老畫師、他的表演及化裝和在玉潔冰清所飾的富翁、又別具風調、表現出一個誠摯的藝術家、他在劇中替歌女作了一幅肖像、這幅肖像是宋應颺君的手筆、這是應該提及的、

這部影片的確充滿了藝術的意味、尤其可貴的即是得着許多有思想的藝術家的合作、在現在國產影片中間可說是一部革命的創作、必定要震動一時的、現在該片已開始攝製、晝夜趕作、大約明年元宵時節可以完成與觀衆相見云、

如此巴黎之人生觀

毅華

「如此巴黎」是名導演家劉別謙的最近作品、是描寫巴黎社會怪狀的一幕、在夏令配克戲院映過好幾天了、看過這張影片的人們、都異口同聲的讚美劉別謙的藝術思想、却沒有論到牠的主義、還有一般假道學家因爲看見片內跳舞的一幕、多是特寫舞女的裸腿、並插在那狂蜂樣的卡特爾士與鄰婦私通的當中、所以在人面前就斥是一張誨淫的影片呢、我是向來不贊成這般假道學家的言論、尤其在他們的電影評論了、因爲是綜合的藝術、凡是宇宙間的人情世故、都可假電影藝術家的手腕、最描寫出來、給沒有明白人情世故的人們、可以得到一種很透徹的見解、「如此巴黎」在表面上看來、不

新人公司新片金縷恨之一幕

笑舞台 今夜開演 發痴新娘娘

新娘娘而會發痴。眞是一樁新聞事體。確乎奇之又奇。她快活得發痴呢。還是悲痛得發痴呢。逼得她發痴呢。還是嚇得她發痴呢。到底她爲什麼發痴。那此中情節。大足叫人驚奇。這位新娘娘。是個富家小姐。維其是富家小姐。所以她的愛人。就可以讓她隨便揀選。于是愛上了一個表弟。那知這位表弟。已經另有所戀。因爲她有萬惡金錢。就此用强權來壓迫人家斷絕關係。又用陰謀來毀壞人家貞操名譽。雖然黑暗的勢力。確乎殘殺了對方的情敵。迷惑了意中的表弟。達到了奪人之愛的目的。然而良心的制裁。足以發生眼前的幻像。眼前的幻像。足以使得她于歡天喜地做新娘的時期。大發其瘋癲。宣佈以前的陰謀懺悔自已的罪孽。

這本戲的情節一半是描寫某公館新近實事一半是取材于涵秋名著好青年 所以既有價值。又有主義。非常沉痛。亦非常深刻。而且襯托得非常有趣。亦非常發鬆。當作實事戲看好。當作小說戲看亦好。愛看好戲。快來快來。

特加。預備好久。幾番排練的。偉大穿插 滑稽狸猫換太子 狄青回朝 有雍容的甯波狄青。錚聲的浦東包公。少白的湖北皇帝。透現的本地范宗華。利聲的蘇州龐妃。雪梅的雙陽公主。夢的希江北知府。笑闌的紹興娘姨太太。辟陀的唯亭陸慶。各用土音。新編詞句。說白唱調。十分發鬆。再加十合唱五音聯彈。更加特別有趣。特別好聽。特租齊新改良古裝。十分鮮艷奪目。大好穿插。不可不看。

今日日戲 特演 再造共和 蔡鍔脫險

今日何日○陽曆之元旦日也○中國之用陽曆○自共和而始○然而共和經袁氏之摧殘○微蔡公松坡再造之功○恐不能存留至於今日○而此陽曆元旦恐亦不能復現於今日也○故本社於此元旦之期○趁此各界休業之日○特排再造共和一劇○表演蔡公脫險而革命之歷史○想我同胞○對斯偉人○誰不敬佩○對斯偉事○誰不愛觀○偉人偉事○盍乎其來○

大舞台 特煩 李春來 小楊月樓 暨 全體藝員一齊登台 先行露佈 價目注意 六角 五角 三角 二角

接演連台大宋歷史機關佈景破天荒兩本文武好戲

二十五本 二十六本 狸貓換太子

念九星期日准演

夜戲權作日戲。兩本併作一本的賣座好戲。狸貓換太子。擇於本星期日（即十一月念九日）接次順延。排演第二十五第二十六兩本。今將大略情節。開列如下。[illegible]

永安天韻樓大京班念八夜戲

全體藝員合演

全本寶蓮燈

永安天韻樓毛兒班廿八夜戲

楊春岩 耿春樓 朱桂紅 王鳳彬 （朱韻聲）（朱桂英） 崔金霞 倪鴻艷 元福 小元奎 蔣君玉 蔣艷琴 蔣麒麟

黃金台 雙官誥 慶頂珠 杏花村 三本鐵公雞 千金一笑 硃砂痣

永安公司天韻樓 十二月初一日起 繼續特別大贈品 凡購門票二角即贈日用品一件

大世界乾坤大劇場大京班廿八日夜戲目 看資樓上樓下日夜一律每位小洋一角

日戲 潘雪芳 湯桂芳 郭素蘭 郭坤泉 小月來 潘雪艷 陳善蓋 甫天紅 黃鶴樓 送灰麵 二進宮 打花鼓 泗洲城 嫦娥奔月

夜戲 八本 狸貓換太子

大世界鴻福堂紹興文戲 廿八日夜戲目

兪福言 王米傘 姚芳松 劉碧花 張支美 葉得寶 琴素娥 兪存喜 王佩卿 王 張雪永 趙雲春 駱福芳 朱小鳳 李泉林 張配霞 金世煥 王雲紅 九霞江 龍霞

日戲 燒骨記 前本 夜戲 文武香球 五本

大世界樂民社武林歌劇 念八日夜戲目

日戲 劉香女 夜戲 劉香女

大世界老慶豐班甯波戲 廿八日夜戲目

日戲 望月樓 王金福 韓丞桂 中鍾仙 陳梅芳 項連卿 葉天表 白雀寺 磐河戰 夜戲 黑峯山 皖城 斬子

大世界雅儒集南方歌劇 廿八日夜戲目

日戲 百花台 夜戲 玉連環 蘭房報喜 得報受驚 別母雙逃 遇賊藥盜

大世界競社新劇念八日夜戲目 價目廂座二角 奉送香茗一盞 散座分文不取

徐素秋 章曉霞 董天厄 陸嘯梧 兪樵翁 擁翠 張彩霞 鍾美玉 張懷玉 方一也 繆逸公

日戲 蔡鍔 夜戲 三本馬永貞

大世界民鳴社男女揚州戲 廿八日夜戲目

董士耀 徐宏選 筱玉蘭 筱玉英 筱雪梅 臧玉琴 筱玉桂 斎玉翠 尹樂爲 粥瑞

日戲 新國文 陳英賣水 夜戲 燒骨記

小世界大京班廿八日夜戲目 門票每位小洋一角各場不另取資（電話南一百三十七號北中央四四六九）

張蓮生 單德元 蔣銳塑 孟小帆 張紫珊 張靂聲（客串） 趙雲 蔣鏡 富仙

日戲 花田錯 代取城都 梅龍鎮 雍涼關 徐母罵曹 夜戲 八蜡廟 販馬記 簾寨

小世界愛華社新劇十一月廿八日夜戲目 門票每位小洋一角各場不另取資

日戲 雙喜臨門 夜戲 亂世一姑娘

小世界越劇十一月廿八日夜戲目 門票每位小洋一角各場不另取資

日戲 前本連珠巧 夜戲 新排二本孟麗君

臨時冬賑會假座大新舞台廿八日日戲 （價目注意）花樓優廳三元 月樓二元 特廳一元四角 特包一元二角 三層花樓頭廳八角 頭包六角

畢小樓 碧琴芳 楊瑞亭 李萬春 藍月春 梅蘭芳 侯喜瑞 王鳳卿 蕭長華

泗洲城 貴妃醉酒 全本鳳凰山 全本法門寺

臨時冬賑會假座大新舞台廿八夜戲 （價目注意）十元 五元 二元 八角 五角 三角 小賬分文不取

畢小樓 朱桂芳 碧琴探 楊瑞亭 金少山 李萬春 藍月春 王鳳卿 梅蘭芳 姜妙香 侯喜瑞 蕭長華

界牌關 演火棍 親家 斷后龍袍 惡虎村 羣英會 紅線盜盒

新舞臺假座丹桂第一台廿八日日戲 （價目注意）花樓花廳四角 月樓特廳三角 特廂頭等二角 二等一角

沈少亭 劉艷芳 張培南 倪金利 李祥麟 周鳳文 王艷秋 汪優游 夏月贈 潤賜

馬前潑水 百花亭 打鼓罵曹 收關勝 販馬記 頭本茅山得道

新舞台假座丹桂第一台廿八夜戲 （價目注意）特別正廳三角 特別包廂三角 頭等正廳二角 三層包廂一角

李祥麟 吳竹香 劉艷芳 韓長寶（特請客串） 夏月潤 夏良民 黃雍華 王慎聲 費席 兪谷

泗洲城 嫦娥奔月 武家坡 代漢 二本茅山得道

大舞台十一月廿八日日戲 好戲 特煩文武藝員准演 （價目）特別包廂四角 特別官廳三角 二等正廳二角 三層包廂一角

孫慶芬 殷春虎 韓少堂 孫玉卿 李瑞亭 賈璧雲 毛韻珂 小楊月樓 趙 劉蕙聲 葛華琴 張春清 李勝海 王佳奎 吳佳楣

全本石頭人做親

大舞台十一月廿八夜 准演新排連台朱朝歷史文武新戲

葛華清 孫少棠 李瑞亭 劉蕙琴 趙如泉 趙韻 小月春 李桂 毛韻 賈璧雲 姚俊卿

二十三本狸貓換太子

法租界共舞台 男女合演 廿八日夜戲目

日戲 周聞天 王雁川 獨上天台 頭本蓮花公主（電影京戲）（連環戲）新劇三本

夜戲 三本蓮花公主 四本蓮花公主 王伐子都 雁川

天蟾舞台十一月廿八日戲 （價目注意）

馬義奎 陳永奎 陳寶田 陸樹 劉玉虹 陳琴 劉仲元 董奎 唐官 劉志 文武老生劉漢臣

汴梁圖 四收 天齊廟 霓虹關 興漢圖 麥城昇天 馬湖紡花 路遙知馬力

天蟾舞台十一月廿八夜戲 電話中央二三七〇

陳寶峯 焦寶奎 陳永珊 彭春揚 董志元 陳仲 唐韻 劉筆 劉筱 劉衡 劉漢臣 謝何馬李陸劉

三四本大紅袍 海剛峯出世

新舞台假座丹桂第一台禮拜日戲預佈 （價目注意）花樓花廳四角 月樓特廳三角 特廂頭等二角 二等一角

准演新排 全本月宮得寶

新世界崑劇十一月念八戲目

日戲 議親 見娘 拐兒 描容 掃墳 別 花鼓 夜戲 稱慶 廊會 書館 思凡 下山 受吐 獨占

新世界達社新劇十二月念八戲目

黃亞鐘 楊龍明 王海德 陳文 趙聲 筱霞 王無 張能 吳儂 恨夢 醒笑 顧愚 耿風 樵聲 吳達 尚秋 掌石 宋輕 劉燕 汪漁

日戲 新空谷蘭 夜戲 新張汶祥

新世界紹興班十一月念八戲目

裘鳳林 潘勝奎 丁梁父 秦月峯 馬潮水 衛梅朶 樊笑倩 張雲標 馬順昌 任才進 筱鐘金

日戲 一女四換本太子 夜戲 後本珍珠塔

這是夫婦間一樁[illegible]對窗男子的裸露、就疑惑他妻子向對窗凝睇的行爲、其實他妻子看見對窗男子的時候、正在讀完一部愛情小說的當兒、那對窗的男子適在跟他愛妻表演一齣東方戲、頭纏彩緞、糾糾若小說中的酋長、卡特夫人被好奇心衝動、就分外注意對窗男子的了、此時卡特醫士恰從門外進來、夫人出其不意、奔上前去、緊抱他的腰道、「我的酋長啊」、卡特醫士心想他夫人出言如瘋、又亭立在窗前向外凝視、也許是受了什麼刺激、神經錯亂了、故立取出熱度表替她診視、他夫人以爲是小覷她、大發雷霆、把他推到窗前、口裡又嚷着我是個好好的婦人、誰要你來診治、卡特醫士自討沒趣、無精打采的向窗外一望、不覺怔了一怔、原來那對窗的男子、已經卸去上衣、在那邊飲牛乳了、卡特醫士到此好像當頭一棒、把他迷夢驚醒了、想他夫人向外凝睇的緣故、原來在此、故而忿將窗簾垂下、一面又跟他夫人爭吵、並用很俏皮的話兒來譏諷她、他夫人不知個中瀰曲、故而也不肯讓步、後來卡特醫士誤將窗簾關開、他夫人向外一望、不覺紅朶二頰、也頓足大罵對窗男子的無禮、立刻使她丈夫到對鄰去責問、這幕戲淡淡演來 已經把巴黎女子狂蕩傲岸的性情、發揮無遺了、 卡特夫人當丈夫出外時候、以讀小說爲消遣、卡特是個有身份的醫士、他妻子當然也是一個受過教育有身份的上等女子了、 但有教育的女子在家裡也不過讀讀小說、因爲惑於小說裏的英雄義俠、就痴心[illegible]想到對窗化裝的男子、 也許跟小說裡所指的英雄義俠一樣是風流倜儻、後來看見丈夫進來、想丈夫也是個昂藏七尺的男子、不覺脫口呼他爲我的酋長、這是[illegible]對女子的情愛、好像水一[illegible]的[illegible]、[illegible]而起流到無阻的所在、就可停着滋生、好像古文王集男女於一隅、以爲蕃殖的政策、這樣看來、巴黎女子的狂蕩不羈、在法國人口率降落的時代、做丈夫的人、苟具殖民思想者、當然不敢顧問了、

卡特醫士到對鄰之後、推門看見的、 在銀幕上特寫出來、是二條粉裝玉琢的女子腿、女子就是對鄰男子愛妻、因爲她丈夫懦弱、很不願意跟他習演戲劇、故而獨自在那兒練她筋骨 把二條腿倒挺起來、一個倒栽葱把戲、見卡特醫士進來、不慌不忙的立起來、引他到內室、並且呼他的小名保羅、她第一句告訴卡特醫士的話、尤其可以證明巴黎女子情愛是不專的、她說「你可曾記得當我第一個丈夫出門時、你與我相晤的情形嗎」接著又說了許多柔情蜜意的佳話、 把卡特醫士變成像木鷄一樣、但是女子的魔力、終能勝過筆頭上綴成的道學、卡特醫士本來受夫人的使命、來向半裸男子交涉的、現在被這女子一厮纏、一股勇氣頓時消滅、滿面笑容、靜坐在她身旁 連連點首稱是 其實卡特醫士小名雖是也叫保羅、 並不是這女子所認識的那個保羅、 那半裸的男子、見卡特醫士跟他妻子坐在沙發上密談心、很是疑懼、戰慄不敢走前詰問、活現懦弱無能男子的態度、這女子見她丈夫在門口趑趄不敢進來、就岸然立起身來、替卡特醫士介紹 卡特反覺不好意思、 跑到窗前立着、他夫人適立在對窗探望動靜、正與他照個對面 卡特就僞爲對毆的形狀、後來卡特的頭髮 被那半裸男子的妻子戲弄亂了、卡特覺得格外不好意思、 仍舊跑到窗口、他夫人在對窗望見他頭髮已亂、心想多分是與那男子對打得很利害 故而有些狼狽的神色、卡特見夫人招他回去、逆知他是被[illegible]了、索性跑回去騙她一下、說那男子被他打得很痛快、把一根手杖也打斷了、說話時裝做很疲乏的神氣、倒在椅上假睡、那知對窗男子忽於此時[illegible]自把手杖送來、更說了許多好話、不到半小時 竟想戀愛卡特夫人了、夫人恐被卡特窺見、仍舊把手杖退還、速他離開、後來爲了這根手杖、卡特夫妻倆互相說謊欺騙、終而言之、 這齣「如此巴黎」情節雖是甚簡單、但是因爲出於劉別謙藝術手腕、做得很熱鬧有趣、幾乎把全座觀衆笑得口都合不攏來、中間所插的跳舞一幕、只將跳舞場中舞客的足特寫出來、 一連有二十多分鐘的長、其舞足的動勢、都是很混亂沒有次序的、 在這混亂中又淡淡顯出許多雪白們的女子足、 伊們的動勢尤其混亂、瘋狂樣的在人叢中亂抖、 這幕戲雖是沒有見得清楚、但是巴黎舞中的狂熱與青年女子的蕩、都形容得淋漓盡致了、所以我覺得「如此巴黎」一戲、不是單單描寫巴黎的風俗、却是描寫青年男女的生活啊、 我們也是青年、對於他們狂熱的戀愛、狂熱的歡舞、 可有什麼觸感嗎、

◉天氣報告

徐家匯天文臺昨日下午四時三十分氣象預報云、天氣不定、因有低壓過江蘇、東北東行向黃海而去之故、山東四周、西北風漸勁、此間海濱及南方一帶、有北風至東北風不等、 又昨日下午三時前二十四小時內本埠氣溫、最高五六·七、最低三三·四、去年同日、最高二〇·三、最低四五·四、

神仙世界

澈底改良 庶臻美備 元旦開幕 壁壘一新

先施樂園大京班念八夜戲

禮請京津著名最優等文武藝員准演傑作好戲

全體合演

七本狸貓換太子

大新舞台

臨時冬賑會特別義務戲價目優座三元

今天日戲

梅蘭芳王鳳卿

法門寺

李萬春 藍月春 楊瑞亭

獨木關 張義得寶

代望月 鳳凰山

大新舞臺

夏歷十一月念八夜戲 電話中央五五六〇

臨時慈善會各團體挽留伶界大王特煩義務新戲

最後之一天

梅蘭芳

本夕特演（拿手好戲）（唯一機會）

紅線盜盒

王鳳卿李萬春

羣英會 惡虎村

新新屋頂花園

十一月初一起大減價大贈品門票仍售兩角代價券兩角

國貨大會大贈品

長年游劵狐腿馬褂衛生毛巾國貨手表手提粉盒雲石座鐘手照皮夾等十餘種贈品

法界共舞台

聘請南北馳名青衣花衫兼文武老生老旦

姚玉蘭

聘請南北馳名文武小生兼青衣花衫

姚玉英

[illegible]

聘請南北馳名譚派鬚生

于雨亭

現已來申靜養數天擇吉登台

◉介紹影劇月刊—銀星

紫美

孫師毅君在不如歸特刊中介紹銀星說「銀星月刊…材料豐實、排印優美、內容趨重藝術之討論與研究」、這幾句話、實在確當之極、在現在中國影戲刊物缺乏的時候、銀星眞可以說是一種比較完美的出版物、固然它還不能和美國的Classic等相頡頏、而以我主觀的眼光、則的確是中國唯一有價值的影戲雜誌、因為不但它的銅圖豐富、引人美感、即就其文字方面說、也都是經過精深研究的有促進技術之可能的佳作、至於文中警句創意、更給讀者不少聞所未聞的新知識、故記者不辭筆墨之笨拙、謹介紹其最近出版之第四期於讀者前、想必為愛好影劇藝術之同志所樂聞也、銀星之編者、對於編輯之工作、持非常審愼之態度、故每期所揭載之文字、無一篇不使人感着愛讀的興趣、而於批評方面、尤其寧缺勿濫、蓋批評藝術、非容易事、而影戲藝術之批評則更難達到眞確之目的、編者在卷頭語中說「判斷電影的優劣、在心靈上而不在言語之間、在感情中而不在狀態之外、狀態之現露、為感情所驅使、言語之起源、實心靈所掀動」、這話可說是影劇批評家的指南針、因為如果一個批評家說話的根源、不是心靈的掀動、試問他所發揮的意見還有價值否、 銀星到第四期才有一篇影劇批評的文字、由此可知其如何愼重了、尤有進者、編者之語「尚可為觀影劇者之親切的提示、「蓋中國影劇之所以不上進、大半亦由於觀衆程度之低微、苟觀衆能體味銀星卷頭語中的這幾句話、則製片家必於觀衆心靈之需求自不敢以劣片為貢獻了、藝術進步之歷程、必須經過懇切的誠實的討論與研究之途徑、這是現代的我們全曉得的、在昔中外藝術家、只埋首於一己的範圍之內、至多也不過予身神往於大自然之化境中、故其所成就、不免窄狹偏僻、而今之藝術研究者、則可打開窗兒說亮話、雖然一段談話、也可以發表出來引起互相的磋琢、所謂集思廣益、自然其進步就變成加速度了、我們讀銀星陳趾靑君所發表之「中國影戲中幾個重要的問題」一文、我更自信以上的說話不是沒理、現在且讓我們細味一細味這篇原文吧、 趾靑君在這文的上節(見第三期)會指示給導演者一條坦然的正道、他廣搜博羅、不祇說明導演者之重要、而且連如何方得為良導演的「敎條」、也完完全全的顯豁呈露了、 在中節中(即第四期)他更就編劇方面、詳加闡發、他用科學的分析精神、把編劇者及其工作放置在他的解剖室裡、由此我們不但知道編劇者的價值、而且連「如何方可從事編劇」「怎樣方才算作完成編劇之工作、」全可由字裡行間、瞭然於讀者的心中腦中、也許那些賞秘訣的編劇家、反對他這種工作的多事吧、可是我們卻認為這是極有價值的、因為苟不這樣詳加研討、則永遠不會有長足的進步、陳君說「編劇」("Scenario Writer" or "Continuity Writer")這個名稱、在中國影劇中所指的、很不一致、也沒有一定的專責、所以寫本事(Synopsis)的可以稱做編劇、寫簡單分幕的劇本的、亦可以稱做編劇、寫詳細的 Scenario 的、亦可稱做編劇、甚至僅寫一篇故事(Story)的、也可以稱做編劇、這樣的隨便不一致、這樣的沒有專責「直接的使編劇者在中國影劇中處不重要的地位」間接的就應響到沒有好影劇的產生、」這話眞是現在影片公司輕視編劇者的當頭棒喝、要知道、「……影劇的產生不是由於繙譯—導演—而來、卻是由於原文的作者—編劇者—的創造」一本影劇的產生者、是編劇不是導演、」這話並無誇大之氣、確實是這樣的、導演確祇是繙譯的工作、陳君又舉例以證明說、「依據已經決定的計劃而建築大建築物的人、…不是他們所從事的工作的創造者、創造者還是以前打樣和計劃的人、」這是如何明確的事實呀、然而可惜許多人甚而連製片家、也都忘却了建築師、而只盲拜在泥水匠之面前了、陳君又說「編劇的手段是巧妙的「剪取」影劇的精神、是「向外的顯示、」當採取材料時應當「注意現代民衆的生活、……注意現代民衆所需要的是什麼、」—尤其是中國的民衆所需要的是什麼、」但是現在的所謂編劇家 他們把這些全忘了、他們不但沒注意「向外顯示的精神、」並且也沒有巧妙的「剪取的手段、」其結果是「影劇映在銀幕上」祇有「沉悶、」祇有「索然無生氣、」不能給觀衆以深刻的動人的印象、」啊、這也許就是中國影劇在藝術上沒有進步的大原因了、 至於編劇者更應注意「民族性」之發揚和「修養的工夫、」那簡直是影劇成功的根本原動力、所以我讀了這篇論文之後、我覺得陳君這種工作、實在給影劇進步上不少的助力與貢獻、銀星是影劇界中一種最近公世的最新出版物、同時它帶給我們一件新贈與的禮品、那就是它的提倡新英雄主義、關於新英雄

明星公司新片「愛情與黃金」之一幕

新中央戲院 電話北二三二二號 本院每逢禮拜三禮拜日換片

今日開映兩次（日戲三點起）（夜戲九點鐘起）
（正廳六角）（樓廳八角）（包廂一元）日夜一律

明星影片公司第三次紀念出品
祇映今日一天 世界著名大悲劇
包天笑 編劇 卜萬蒼 導演 楊耐梅 主演
根據俄國大文豪托爾斯泰復活一書
李時苑 黃君甫 李麗娜 龔稼農 朱飛 王獻齋 譚志遠 湯傑 董湘蘋
◀十大明星合演傑作▶
攝影 董克毅
卜萬蒼楊耐梅第一次聯合傑作

良心復活

十大優點：劇旨針砭末俗矯正人心 劇情迴紆曲折引人入勝 佈景荷幽雅濟富有美術 攝影配光準確濃淡適中 分幕有條不紊愈演愈緊 演員新輪老手勝任愉快 表演細膩熨貼入木三分 穿插莊諧並陳雅俗共賞 本數取精刈簡僅得九本 結尾良心復活以歸本題

今天日夜
特請楊耐梅女士登台演唱 乳娘曲
包天笑先生撰曲詞 馮子和先生編曲調
合奏音樂 王吉亭 龔稼農 湯傑 王夢石

代售良心復活精美特刊每册二角

明日起特請 孫愛姆獸戲團
◀登台准演▶
猴犬貓鼠戲劇

虹口大影戲院 虹口乍浦路口 電話北四一八 每逢星期一星期四更換新片
今天日夜開映 愛情滑稽名片 衣店艷史
Potash and Perlmuter
Berney Barnard & Alex Carr.
（時間）今日開映三次 第一次日戲三時 第二次夜戲七點一刻 第三次九點一刻
（價目）樓上三角 樓下二角 幼童減半 日夜一律

北京大戲院
最新建築規模宏大中國唯一之影戲院
北京路貴州路口 電話中央七四一〇
今天日夜開映 日戲三時、五時半、夜戲九時一刻
國產艷情佳片 苦樂鴛鴦 長城公司出品
鴛鴦並翼詩揭曉
其七 京兆當年巧畫眉 眉峯知與遠山宜 鴛鴦匣裡鴛鴦硯 想見春纖握管時
其八 邃閣幽軒複道通 碧紗纖軟映羅幃 鴛鴦窗上鴛鴦綃 靜掩應知怯曉風

明日起連映四天
康登塔門傑作
優待觀客 風流女革命 並不加價
Constance Talmadge in "The Dangerous Maid"

價目 日戲 正廳小洋三角 樓廳小洋六角 花樓小洋九角
夜戲 正廳小洋四角 樓廳小洋八角 花樓大洋一元

中央大戲院 電話中央七九七一 六馬路雲南路口
（日戲價目）（樓下）正廳四角（上樓）樓廳五角 包廂七角
（夜戲價目）（樓下）正廳六角（上樓）樓廳八角 包廂一元
今日開映二次（日戲三點鐘起）（夜戲九點鐘起）
注意 本院為優待客見起見得票一律特售優待價一每十張洋元包以樓正均隨人除鄉僻起見特時時發售優待券本二售五除外廂廳可座
今天日夜祇映二次 日戲下午三時起 夜戲下午九時起
◀祇映今日一天▶

明星影片公司第四次紀念出品
空前社會悲劇
七大電影聞人之結晶品
留美戲劇專家 洪深 編劇兼導演
學經驗最富之導演家 張石川 導演兼飾要角
新劇前輩 鄭正秋 飾要角
發跡最早之女明星 張織雲 飾要角
擅長悲角之女明星 丁子明 飾要角
留美攝影專家 程樹仁 攝影副導演
美術專家電影家 馬徐維邦 佈景副導演兼飾要角

愛情與黃金

此劇爲留美戲劇學專家洪深先生手編○并與經驗最富之導演張石川君聯合導演○又兼飾劇中黃志鈞一角○攝影爲留美攝影家程樹仁君○佈景爲美術家馬徐維邦君○亦兼飾劇中汪滬人一角○演員方面又爲一時之選○如擅長悲角容貌秀麗之張織雲丁子明二女士○皆任斯劇中飾演出場最多之要角○此外又有馳聲銀幕名震南北之新劇界前輩鄭正秋君○亦在內飾演乞丐一角○至若內容之如何優美○苟按上述諸大電影團人之藝術才學而論之○亦可資想得之矣○凡熱心提倡國產電影之同胞○對於愛情與黃金一片○極宜有以獎掖之○應不負諸大電影家之苦心耳○

代售潘毅華君編輯之愛情與黃金特刊每册僅收印本二角

◀明日起准映▶
劉別謙派寫情電影
朋友之妻

恩派亞戲院 電話中央七〇六二 本院每逢禮拜三禮拜日換片
（日戲價目）（樓下）二等二角 頭等三角（樓上）樓廳四角 包廂六角
（夜戲價目）（樓下）三等三角 頭等四角（樓上）樓廳六角 包廂八角
（每日開映日戲三點起 夜戲七點及九點一刻起）
武俠愛情影片 **合浦珠還** 王悠魚君導演
明日准映警犬琳丁丁主演狼犬惡鬥

卡德影戲院 電話西八七八二號 本院每逢禮拜三禮拜日換片
（日戲價目）（樓下）正廳二角 特廳三角（樓上）樓廳四角
（夜戲價目）（樓下）正廳三角 特廳四角（樓上）樓廳五角
（每日開映日戲三點起 夜戲七點及九點起連映二次）
時事諷刺 民間悲劇影片 **軍閥末路** 卽請天憐
明日准映合浦珠還

萬國大戲院 電話北四五八九號 本院每逢禮拜三禮拜日換片
（日戲價目）樓下二角 樓上三角（夜戲價目）樓下二角 樓上四角
（今天開映三次）（日戲三點起）（夜戲七點起九點起）
羅克別林泡三滑稽大家 **會串名劇**
明日准映 克球大王羅

中華大戲院 電話中央一九一六 本院每逢禮拜三禮拜日換片
（日戲價目）（樓下）正廳二角（上樓）樓廳三角 包廂五角
（夜戲價目）（樓下）正廳 角（上樓）樓廳四角 包廂六角
（每天開映三次）（日戲三點鐘）（夜戲七點及九點起）
神怪哀情影片 **孟姜女** 胡蝶 邵醉翁 裘芑香 導演
明日准映工人之妻

世界大戲院 閘北寶興路 電話閘北一零六五
（價目）普通一角 正廳二角 樓廳三角 包廂五角
（今天開映三次）（日戲三點鐘起）（夜戲六點及八點起）
民新影片公司出品 哀情家庭佳片 **三年以後** 楊依依 許盈盈 主演
明日准映羅克空城計
日夜隨券奉贈精美月曆一組

孔雀東華戲院
法租界中唯一之高尚影戲院
今天日夜開映
天然色影片
愛蓮女士
Colleen Moore in "IRENE"
美國第一國家影片公司出品
時間 五時半 九時一刻 星期六加三一日演戲時兒童半價 價目（日）小洋四角 小洋六角 小洋八角（夜）小洋六角 小洋八角 大洋一元

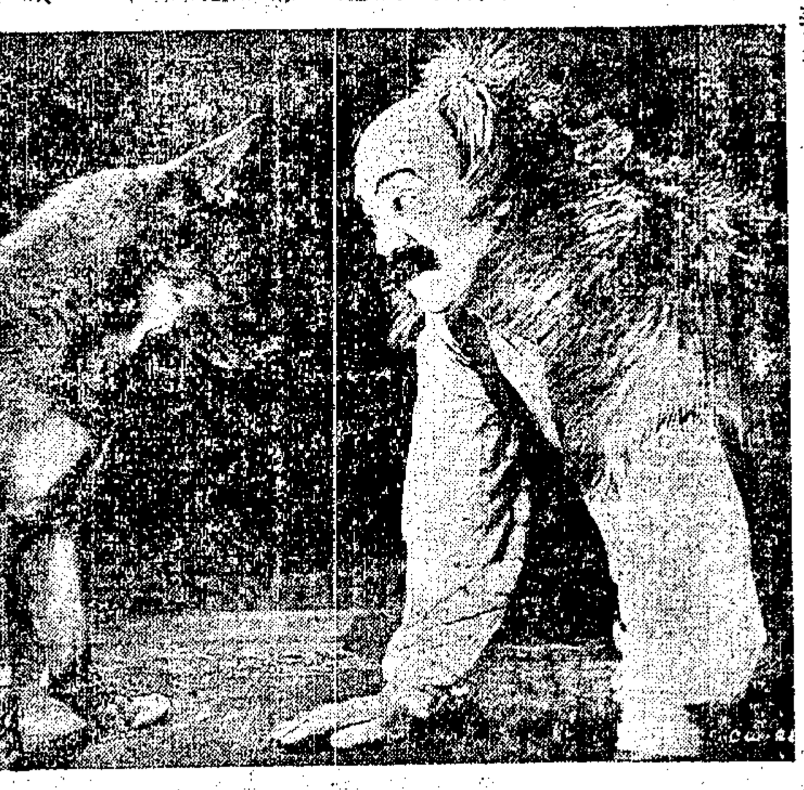
上海大戲院 北四川路虬江路口
由元旦日起至三日止連映三天
美貌女明星美茂利最大傑作 **法國玩偶** 中有跳舞 異常精彩 全部七本
MAE MURRY IN "THE FRENCH DOLL"
恭賀新禧 本院同人鞠躬
美茂利為美國電影界美貌女明星素以跳舞擅長每製衣一襲動輒千金法國玩偶一片為該伶新近得意作品是片導演者為羅彌地乃寰球影片公司之主要導演員即該伶之夫增該伶生平所有作品均出自夫增導演故其出品均得社會熱烈之歡迎也
時間 ▲日場▼三時 五點半 ▲夜場▼九點一刻
券價 ▲日場▼樓上六角 樓下四角 包廂九角 ▲夜場▼樓下九角 樓上一元二 包廂一元五

恭賀新禧
愛普盧影戲院
開映 劉別謙導演的
巴黎一婦人
元旦 第一次 下午三時開映 第二次 下午五時半開映 第三次 下午九時一刻開映
二號 第一次 下午三時開映 第二次 下午五時半開映 第三次 影片停映淹演舞臺戲
巴黎繁華甲於天下人之遊巴黎者必覺處處足以銷魂處處可以亂神經濟的便利的遊巴黎還是看這片如此巴黎是新年中第一樂事

Embassy THEATRE
新禧 恭賀 請各界來看這張
滑稽名片 **行行重行行** TRAMP TRAMP TRAMP"
◉必足以使諸君進步又進步 日新日日新
元旦 第一次三時開映 第二次五時半開映 第三次九時一刻開映
二號 時間與元旦同
夏令配克影戲院賀

主義的論文、差不多每期都有、不必我多所談說、現在我就把最重要的一節錄在這兒、藉可使讀者知道怎樣才算作「新英雄」、夢殊君在本期「新英雄主義」一文中說、「新英雄之謂何、就是從衆人中超躍出來、破除因襲的習慣、儒弱的行爲、腐敗的思想、不顧自已的利害、而爲人類的犧牲、孫中山的革命精神、便是新時代的英雄的師資、…我希望電影裡有十百個孫中山、千萬個孫中山、不過希望有孫中山形容狀態的人、是希望有孫中山的思想精神的人出現、實際上孫中山的行爲、是在政治上而成就他的新時代的英雄、電影裡的孫中山、是在萬目睽睽中而爲新時代的英雄、劇中的犧牲者、同時在實際上而爲民衆的導師、不與時代背道而「不與潮流互相衝突、有超越的思想、有遠大的眼光、有犧牲的精神、有卓絕的毅力、不怕那狂風暴雨、不怕那險阻艱難、富於情心、凡所作爲、不以少數人的私思以爲依歸、以能博衆人的「利益」爲目的、譬如作一事…這是是合乎時代的、是不與潮流衝突的、這種人就謂之新時代的英雄」、影劇界的同志們呵、你們不要借浪漫之美名而[illegible]

「[illegible]」狼犬與鬥之一幕 [illegible]映



醒、衆濁獨清的新英雄、我們熱心的企待着呢、楊小仲的一篇「悲觀」雖說他用小說式的體裁不大容易觸動人的注意力、但是作者滿腹的牢騷、已透出紙面而深深地浸入吾人的心中了、我們知道現在許多從事影劇的人們、不運用他指導社會的尊嚴、而反時來追逐着向下流的社會、甘心與之同流合汚、那麼觸了小仲君的「悲觀」我們眞不能不感着一種「不寒而慄」、然而革命的發源運動、祇是中山先生一人、所以雖對於現狀下之影劇界難免悲觀了、終還不能就與「向後轉」之感、因爲純眞的藝術家、原是不容於普通平常的社會的、可是祇要自己認清了目標、努力奮鬥、管他人之笑罵則甚呢、小仲君是作者的友人、故我知道小仲君也是提倡新英雄主義的一個份子、我所意小仲親身做個毫無顧慮的新英雄、中國人素來富於謹守一隅的天性的、所謂閉門自樂、老死不相往來、確非過分之辭、所以本期調查欄映斗君云「談哈爾濱的影戲事業」實在有如夢殊君按語中所說的、非尋常文字、在這細短的敘述中、我們可曉得東北方面與影劇事業關係之重大、映斗君說、「哈爾濱…一般居民、對於影戲的娛樂、都具有一種愛看的熱忱、而尤其對於國產影戲、那更是格外的歡迎、」這種情形、眞如作者所說、是一處未開採的礦山呵、映斗君又說、「實在、不但東省的士著愛看『人在布上動的』電影、而一般俄國人、也極喜看中國人做的影戲、所以若沿中東線下而海參威、在莫斯科、一直由俄國西去、可以構通歐亞文化、或由俄宣傳中國文化於歐洲、也非過甚之談…」的確、影劇最大使命之一爲宣揚文化、那最有充分的介紹能力的、可以說影劇爲第一了、而我們由映斗君這篇文字中又深深地感到「[illegible]」製片公司…忽略了東北這方面」不能不算是影業上的一大失着、孫師毅君之「The Son of the Shiek」述評二文、亦爲外國影劇批評中不可多見之作、蓋孫君能於全劇中獲得其關係全劇成功之愛與恨兩的重要線索、確是先獲我心之獨見、外國影片之介紹及評、滿目皆是、然如孫君這樣細心的覺得的如晨星之寥寥、於是我們對於一般盲看或盲讚外國影劇的諸君、就不能不加以懷疑了、「他們每看一次外國片子的時候、是否像孫君所說的『淺乎之呢』」

總之銀星是影劇界中很有價值的一種月刊、它的圖畫既能給我們無限的美感、而它的文字也更值得我們一讀、所以值得我重地替牠介紹一下、我最後要向我們國影的同志們說一句「我們影劇的黎明時分、大概不久可以降臨了」「銀星是北四川路良友印刷公司出、每期售洋二角」

中山大戲院

院址虹口四卡手橋 今天日夜開映

天一影片公司出品

全部珍珠塔

共二十大本一次映完

日戲 樓上小洋四角 樓下小洋二角
夜戲 樓上小洋五角 樓下小洋三角
第一次七時 第二次九時一刻
電話北二二五三號

新愛倫戲院

陰歷十一月廿七日起開映

主演 笑王羅克 滑稽危險名片 銀漢紅牆 外加滑稽二本

◎預告◎ 驚心動魄片 賽車奇緣 由十一月卅日十二月初一初二連映二日夜

日戲三時開映 夜戲七點九點
價目 樓上三角 正廳二角 二等一角

金星大戲院（平安公司）

北四川路橫浜橋 ▲今天日夜開映▲

大中華百合公司新出品 王元龍君導演（黎明暉主演）探親家

二號起連映三天（歷史鉅片）羅馬宮闈秘史（十二大本一次演完）

演員六萬餘人 本院不惜重資映演 機會難逢 錯過可惜

價目 正廳小洋二角 樓廳小洋三角 包廂小洋四角 ▲童僕減半▼
時間 第一次三時半起 第二次七時起 第三次九時起
原址中央大會堂

城南通俗影戲院

大東門南小南門北

今天日夜 中國影片 和平之神 民新公司出品

後部珍珠塔 廿九起開演

每星期換片二次

價目 包廂每位大洋一元 優等正廳每位小洋四角 頭等正廳每位小洋二角 幼童減半收費

大世界

◎科天影魔術團新排新奇魔術奇異世界先排成一二三四五本於初九日起開演內有神仙酒白間大飛人頭枯骨跳舞等新製大套五十餘套變幻離奇不可思議祈好奇諸君聯袂早臨免遭向隅也

◎女子蘇灘王美玉新編時事新曲詼諧精確爲名流特製加以天生色藝雙絕咬字正確聲容清麗甫一啓齒掌聲雷動洵灘簧界之首屈一指也

◎門票兩角另有大贈品不取分文

◎競爭大贈品
▲人人有贈 ▲件件精美
▲名貴物品 ▲特別加增
▲可以送人 ▲可以自用

▲特甲籤…各得本世界長年游券一張
▲特乙籤…各得一打鏡箱至尊煙一箱
▲甲字籤…各得實洋贈品一元
▲乙字籤…各得裝聽至尊牌香烟一聽
▲丙字籤…各得大世界門票一張
▲丁字籤…各得小囝牌大花露水一瓶
▲戊字籤…各得上等水筆一枝
▲己字籤…各得精印美女畫片一張
▲庚字籤…各得小囝牌小花露水一瓶
▲辛字籤…各得至尊牌香烟一包
▲壬字籤…各得五蝶牌香煙一包
▲癸字籤…各得雪白霜一瓶

先施樂園大贈品

門票兩角每張附送贈品券一紙到樂園贈品處領取贈品什錦糖一盒或先施化粧品一件隨意領取

▲券券有贈◎人人有望▼

每日另加六大特獎 隨贈品券內附送 得者領獎
第壹獎 沙狐頭馬甲或十四開金手錶（隨意擇取一件）
第二獎 味皮夾 熱水瓶 絲巾 閣鐘（任擇取一件）
第三獎五名 樸粉夾 頂上香皂（任取一件）
第四獎十名 自熱暖水袋各得一只
第五獎廿名 本樂園月券各得一紙
第六獎各 先施六寸本身照相各得一張

今日開映 國產影戲 一串珍珠

卡爾登影戲院

◎明天（一月二號）起映◎
男明星亞道爾夫（即「巴黎一婦人」之主角）女明星卜德門等合演
社會愛情影片

父子同戀

Adolphe Menjou & Eleanor Boardman in "Sinners In Silk"

◎今天日夜開映◎
世界著名擅長化裝明星 郎却乃主演
◎偵探滑稽愛情影片◎

惡魔

Lon Chaney in "The Monster"

由「一蝠」之導演惠司（Roland West）導演……[illegible]

第一次（下午三點鐘起）第二次（下午五點半起）價目 樓上一元 樓下六角 幼童減半
第三次（晚九點一刻起）價目 樓上二元 樓下一元六角 幼童一律

一月六號（即星期四）起准映
梅茂蘭及吉爾勃等合演

風流寡婦

Mae Murray & John Gilbert in "The Merry Widow"

奧迪安大戲院

今日天夜開映

最香艷最刺戟之社會愛情巨片
著名電影明星密爾登雪爾斯最近傑作

"MEN OF STEEL" with Milton Sills and Doris Kenyon

鐵血男兒

顯製一張片子，不是容易的事，尤其是攝製有戟刺性的能劇。美國影劇，我們看得多了，他底影劇，國家主義很深的，愛情很熱烈而浪漫的，色彩很豪華高資的，性倘很活潑的，這些都是它底國民性所使然，我們不能說它不是。但是，沉級的，戟刺的，有犧牲精神的，有偉大表現的，祇有「鐵血男兒「了。「鐵血男兒「的描寫是；爲環境而奮鬥，爲爰情而犧牲。從低級社會，掙扎到上流，胃背大不諱去救情人的兒弟，更犧牲自已了性命去救經理的女兒。沉殺了，戟刺了，同時也浪漫而熱烈了，香艷而甜蜜現也背景是美國的鐵礦及鋼鐵公司。表容易偉大了。還有一層，鐵血男兒不是的態做的，有劇中人的精神，有劇中人了，度，才可以做。然而我希望諸右，兒」張片子之後，人人都成爲「鐵血男兒」

時間 下午三時 五時半 九時一刻
價目 （日）九角 一元二角 一元半 兒童減半 （夜）一元 一元半 二元 兒童一律

百星大戲院

今日日夜開映

美國第一國家影片公司出品
香艷的！愛情的！華美的！實地寫眞的名片

雙雄奪美記

舞長 想知。。長勝 。長駝長 依來。 出是的個法悍
。宮中而。情軍被了軍劫帶。率至蕭又後美意軍美英蘭的一
使闊間知遲節長殺。長回八劫領於嫁愛來人外長人雄西曾個
全很再了片均又了曾被美千奪萬兩了上愛起了估。爭英長英
劇著有。的離救。長囚人法美餘雄曾了的初。優無奪武。雄
更名很 好奇起曾被了。軍人曾呢長軍是愛 勝論一的一是
加舞美 看。曾長囚。 蹲。族！。長曾的 的那個軍個阿
熱女麗 。可長殺了曾 上後騎起 。長是 那個法長英拉
鬧的的 更想來軍。長 駿來上先 枯。軍 知總蘭。雄伯
了裸曾 可而了長軍得 馬軍駱曾 果後長 事說西兩是驃

時間 下午三時 下午五時半 下午九時一刻 每日三次
價目 日間 樓上八角 樓下六角 夜間 樓上一元 樓下八角
地址 老靶子路西段（近北河南路）福生路口

新新屋頂花園　新聲新劇大場　廿八日夜戲目

一身二體四手四足奇孩陳列本園新聲大劇場右側

全班合演

三本狸貓換太子

新新花園鐘社男子新劇社

一身四體二手四足奇孩陳列本園新聲大劇場右側

姚 陸 蔣 馮 譚 羅 夏 李 秦 蕭 高 胡 王
僧 有 呆 毓 天 夢 化 天
溪 文 兒 秀 志 遠 笑 倩 天 人 曼 英 哈 哈 呆 樓 恨 賜
（日）愛情與黃金　光 復 武 昌（夜）義 僕 蔡 謌

天蟾舞臺　新排新劇　今夜新演　（注意）　定座電話三七零二

特煩全體藝員續排大明歷史文武唱做機關佈景連台新劇

准今夜初次新演

三本　四本

大紅袍

海剛峰出世

廿九禮拜日戲　適陽新海封各體本特雙拿傑好
值曆正關業息台演齣手作戲

董志揚　劉玉琴　劉韻笙　唐漢臣　劉筱衡　劉奎官　陳仲元　陸樹同

人不如狗　新八蜡廟　新八蜡廟　坐樓殺惜　義釋嚴顏　大錢金豹　新八蜡廟　人不如狗　四川奇聞　改良新八蜡廟　人不如狗　四川奇聞　新八蜡廟

人不如狗　大錢金豹　義釋嚴顏

名角四配連演拿手傑作好戲

改良

新大八蜡廟

大舞臺

禮聘環球獨一泰斗文武老生

李桂春即小達子

聘請南北馳名色藝雙絕文武花衫

小楊月樓

廿九日演（念五本念六本）　廿九夜演（卅一本卅二本）

狸貓換太子　狸貓換太子

大舞台　特煩李桂春君　小楊月樓　暨全體藝員一齊登台

接演連台大宋歷史機關佈景破天荒兩本文武好戲

價目　注意　六角　五角　三角　二角

二十五本　二十六本

狸貓換太子

念九星期日准演

夜戲權作日戲◦兩本併作一本的賓座好戲◦狸貓換太子◦擇於本星期日（即十一月念九日）挨次順延◦排演第二十五第二十六兩本◦今將大略情節◦開列如下◦念五本情節◦如郭繼先射獵蔡艷◦陳世美樵探逢凶◦土地神爲月老◦糊塗官斷親事◦徐良張英◦喬扮新娘◦結果惡少◦又如智化徐良◦再探八賽郁◦奸王計中用計◦俠發險中遭險◦機關重重◦疑眞疑幻◦念六本情節◦如八賢王壽誕◦恩科考試人才◦秦香蓮勸夫應試◦陳世美掄元招駙馬◦又如劇賊晏飛◦入宮盜冠袍◦秦香蓮進京尋夫◦恰突國舅◦强搶香莚女◦激惱安樂王◦鬧出潑天大事◦包公保本傘葷小◦誤入埋伏◦官墻坍場◦幾乎葬身火窟◦主角包公◦仍是李桂春君專飾◦做工唱念◦齊力到十二分◦屆時各界諸君◦絮臨賞鑑自知

藝術界

◉上海藝大繪畫展覽會今日開幕

江灣路上海藝術大學、自改組以來、校務日形發達、本屆繪畫展覽會、聞已籌備就緒、從今日起在該校陳列三天、全部作品大小約五六百件、此外並有名人書畫百餘點、每日上午九時起至下午五時止、歡迎各界前往參觀、無需入場劵云、

◉古希臘雕刻像之陳列

▲巴拿散納斯之作品　森

前年（一九二五年）夏季六七月間、幾個希臘的漁夫、在希臘的麥拿童海灣Marathon的二十尋（每尋約六英尺）深處、釣起一個古希臘的裸體雕刻像、此像他們都以為古時船隻碰到颶風沈下時、丟在海裡的、麥拿童海灣、著於紀元前四百九十年、雅典人大敗波斯於此、歷史上所載的麥拿童之戰即此、

此像在去年釣起後、就拿到雅典的國家博物院中去、經了許多手續、把像面所粘住的苔蘚和像質浸了幾千年所起的銹、盡力洗淨、至去年十一月初、方始眞相畢露、恢復本來的面目、現今樹立在雅曲國家博物院的銅像部、其勇亦即十五年前從麥拿童海灣裡釣起的亞的西雲那少年 youth of Anticythera、

此像形式和表現、沒有頭部的姿勢、都是十分聖潔的美麗、這一個特殊引起人對於希臘大雕刻家巴拿散納斯Praxiteles藝術的回想、此像的全部身格、很顯明的具有巴氏雕刻的色彩、巴氏的傑作、像赫米斯Herme維娜絲及伊羅斯同等的雕像、它們所具有姿勢動作和曲綫的秀美、都可在此像看到、所以此像若非出於巴氏的親筆、便是他唯一學生的創作、現今所還屬疑問的、是在此少年的姿勢、他在做什麼、想什麼、他的展開的左掌上面、刻了一條深痕、右手有很異常的姿勢、兩手究在做什麼東西、說他倒酒或玩鳥罷、都不像、後來很多人的推想、都以為他正在玩陀螺、不過玩陀螺與否、沒有大關、所重的、就是我們又得着一個巴拿散納斯的雕刻創作了、

希臘發現之巴拿散納斯雕像

◉日本的戲劇界（去年的狀況）　師竹

㈠戲曲和演劇的情形

日本從明治末年、開創新戲之後、戲曲作家、常受文壇傍係的虐待、直到近四五年、日本的戲曲、纔漸占文壇的地步、達到今日的戲曲全盛時代、日本今年的戲曲界、產量很多、在內質方面、亦有許多相當的佳作、作戲曲的人、除了專門作家以外、還有許多小說家、亦努力製作戲曲、所以非常發達、但是現在日本的戲曲全盛時代、只是文壇的戲曲全盛時代、和日本的劇界、幾乎沒有關係、

日本自從明治以後、大多數的戲曲作家、全是壯年以後的人、對於人生的經驗、十分豐富、製作的手法、亦很圓熟、所以能有最多質優的戲曲、各小說家的戲曲、亦能發表他用的意見、雖然說明的敘述、很多的小說、在形式上或有不滿足的結果、但是戲曲和小說、同是文學的藝術、所以他的特別見地、在如今的日本文壇、亦有相當的貢獻、在日本的近四五年、固然靠着戲曲專家的努力、纔能發達、但是在間接方面、亦靠着小說家的製作戲曲、纔能達到全盛時代、今日的日本小說家、將許多的佳作、貢獻給戲曲界、固然可替日本戲曲界慶賀、但是現在日本的戲曲全盛時代、究竟是否健全、却有討論的價值、

演劇的要素、除了文學上製作的戲曲以外、演劇的優伶、亦佔重大的地位、只是戲曲的發達、不可說是演劇的完備、必須有優伶的肉體、和其餘舞臺上的要素、纔能使演劇藝術、完全無缺、現在日本的戲曲、只可說

陽曆新年　行樂及時

梯愛姆班爲世界第一獸戲猴犬貓鼠皆能演劇茲因赴港過滬本院托友再三挽留始允於陽曆一月二日至四日公演三天（即舊曆本年十一月二十九至十二月初一日止）際此新年行樂及時尚祈新雋士名姝連袂偕來一飽眼福佳座無多諸希早臨以免後至向隅也

注意　優待觀客　售價特廉

新中央戲院啟

明日開演

梯愛姆

獸戲

◉特色一　猴子七頭獅犬八頭貓二頭碩鼠三十頭皆能登臺演戲

◉特色二　有表情有滑稽及歷史戲

◉特色三　走繩索穿鐵圜穿火圈穿雲梯走皮球等皆如人形坐立演戲

◉特色四　貓與鼠在一處演戲能親愛互助尤屬難能可貴

◉地址　北四川路海寗路　新中央戲院

◉日期　陽曆一月二日至四日（即陰曆十一月廿九至十二月初一）

◉時間　每日第一次下午二時起四時半止　第二次六時半起至九時止　日第三次九時半至十二時止

◉票價　日戲　六角　八角　一元　夜戲　八角　一元　一元二角

獸戲之一幕

獸戲之一幕

祇演三天　路過上海

大舞臺

聘環球獨一泰斗文武老生

李桂春（即小達子）

念八夜新排新演

（一冊本）（二冊本）

狸貓換太子狸貓換太子

聘請南北馳名色藝雙絕文武花衫

小楊月樓

廿八日演 廿八夜演

全本 一冊本二冊本

石頭人做親狸貓換太子

游客觀覽 新新屋頂花園 不另取資

▶一身二體四手四足奇孩陳列本園新聲大劇場右側◀

張治兒 易方朔

(日)醉鬼 (夜)三縣並審(二本)

著名國產影片 兒孫福

大舞台

特煩小楊月樓重排唐朝歷史文武傑作好戲

全本石頭人做親

廿八日西曆元旦准演

石頭人做親一劇乃本台藝員小楊月樓君特別拿手好戲平常日間輕易不肯演唱今因陽曆元旦與各界諸君同申慶賀起見故特央煩楊藝員破例爲之並於前本飾石頭人妻後本飾李存孝一則風華旛旋一則雄武剛強一且一生各盡其妙且又十二分使勁賣力周時諸君務祈聯袂貢臨賞茲清歌妙舞也

作的戲曲、在舞臺上表演的、雖然不少、但這種戲曲、多數是不連續的一幕物、不過近於劇界主潮的歌舞伎劇、在日本的新興戲曲中間、還沒有從德川時代、始終連續的戲劇、在日本的優伶方面、亦缺少能充分表演的人才、所以這種戲曲的全盛時代、還不可說是健全之物、

㈡新出的優美戲曲的作風

在今年的日本戲曲界、十分活動的人、有正宗白鳥、藤森成吉、武者小路實篤、小山內薰、眞山靑果諸氏、新進作家、關口次郎氏、在日本文藝春秋雜誌上、發表的「鴉」、亦是特色的作品、

正宗氏的新作品、有「光秀和紹巴」和「不被歡迎的男」、二種佳作、「光秀和紹巴」、是表演愛宕的、和光秀謀反始末的戲曲、在技巧的方面、十分完成、描寫精細、分幕緊湊、使優良的伶人、在舞臺上表演、必能成功、「不被歡迎的男」、是很有趣味的作品、惟在形式上、不及「光秀和紹巴」的整齊、這二種作品、全有濃厚的意味、深的藝術的感銘、

武者小路實篤氏的新作、有「愛慾」和「某畫室的主人」、二種戲曲、「愛慾」是武者小路氏的最佳作品、有堂堂五幕的悲劇、這個戲曲的內容、是將某畫家作主角、表現人間的苦、和人生的矛盾、描寫他的特殊境遇和性格、有沈痛的實感、他的狂妬的感情、比他的道義心、加倍深強、奪他的愛人的心的人、却是他最敬愛的胞兄、所以他受愛的人、却是醜惡的人生、讀這種戲曲的人、不論大小、全有苦惱的感覺、這種特殊的境遇和性格、却是深能透澈普遍的人間性、武者小路氏、用幾年的鍛

很適切、

武者小路氏的作品、有二種傾向、一種是明朗的空想的傾向、他作的「人間萬歲」、就是這種作品、一種是心理的傾向、「愛慾」是這種作品、空想的作品、有樂天的情感和思想是敘情的戲曲、他的這種作品、優點很多、「愛慾」的作品、風格全異、是表示心理的活動、「某畫室的主人」、是描寫作「愛慾」惡夢的主人、醒後的生活、這個戲曲的作風、不及「愛慾」佳妙、

㈢小說家的佳作

去年戲曲的小說家、共有四人、只有藤森氏的諸作最優、藤森氏、近在新潮雜誌上、曾發表「燦茂左衛門」、很受日人的贊美、藤森氏又在改造誌上、發表長篇的現代劇「犧牲」、這個戲曲、亦很有名、第一二兩幕、描寫主人放擲財產、有思想的苦惱、女記者作主人的伴侶、有優美的風貌、態度、主人對於女記者的純情、毫無遺憾、第三幕以下、描寫女記者的夫、片山(人名)到會社的應接室、向主人借錢、主人和女記者最後出行、主人的親友、野口新作的風貌、手腕非常敏妙、確是殉情的佳作、能使讀者感覺人生的空幻、最沈痛處、並能使人流淚、

㈣演劇家的佳作

北村小松氏、是劇界的新進、他採取日俄戰役、旅順開城的情形、作成三幕戲曲、這種作劇的手法形式、是摹倣大戰以後、德國戲曲作法、內容是表演旅順的敗將、在圍城中的不安情形、殘虐戰爭的光景、濃厚的非戰論的空氣、敗將最後開城的決心、北村的神經、異常銳敏、能將人間的心理境遇、和單純的人道主義者的效果、

眞山靑果氏的新作品、有載在女性雜誌上的「鯨小僧」、和中央公論上發表的「大鹽平八郎」、他的戲曲、形式很舊、常保守一篇戲曲的結構布置、今年作品的形式、仍和從前相同、但是他的觀察人間的眼力、却很深強、在現代日本戲曲作家中、能及眞山氏的人、實是很少、眞山氏的描寫人物、不論何時、只是眞山氏一流的人物、對於同樣性格的描寫、雖然有不贊成的人、但是眞山氏却另有見地、我們不可說這種描寫、是一個劣點

小山內薰氏、在今日的日本演劇界、有專門的學問、他將演劇、作爲自己的生活、對於演劇的理想、常精進不怠、最近和新進的土方氏、同興築地小劇場、建設日本的演劇革命事業、他的新發表的佳作、有「森有禮」和「金玉均」兩個長篇戲曲、「森有禮」的第一幕、描寫各藩代表人、對於廢力令、爭論的光景、有活潑難及的筆致、森有禮是吸收西洋文化的先覺者、小山內氏、是日本演劇革命的先覺者、本氏的描寫森有禮、却是將自己的演劇革命、比作森有禮的文化革命、這種戲曲、實有新味的作品、

㈤對於日本戲劇界的感想

日本的築地小劇場、自從今年創立以來、世間的問題、漸次移到創作劇方面、演劇家井上氏、近在名叫本鄉座的劇場上、表演武者小路氏的「某畫室的主人」、有相當成功、伴田恭助氏、和山本安英氏的表演新戲曲、亦有光耀、但是現在日本的戲曲、和劇界的關係、仍舊淺薄、這種全盛時代、仍未到健全發達的地位、

新世界大賽月半會

每晚自十點鐘起逢禮拜六禮拜日日夜迎賽日自四點鐘起夜自十點鐘起

●今日隨票附贈（值洋）四角之醬油精一瓶

贈中加贈 特別贈品 游券美金戒 月券赤金戒

◎券券有贈◎◎人人有望◎

寗波四月半會遐邇著名都係象牙黃楊雕琢製成故自迎賽以還日夜游客幾無立足之地無一不滿意而返具見玲瓏別剔名副其實茲又搜集著名花燈滑稽趣劇以資點綴欲飽眼福者其速來臨毋抱向隅焉

●菱湖檯閣奇麗絕倫
●寗波檯閣裝飾新頴
●陰司扮演警惕人心
●高蹺出手技術純熟
●達社之扮社會現狀描摹盡致
●共和團之夜壼官令人捧腹
●跳判官活潑玲瓏
●打連響手法敏捷

南北著名 飛武團 絕技

逢禮拜六禮拜日夜十點起至十一點半正在北部崑劇場表演

新年新禧

蘭腦汽車

潘喬汽車

滬上汽車種類繁衆惟(一)精緻(二)經濟(三)堅優兼而有之者除法國名車蘭腦與潘喬兩種外則絕不多見矣諸君新年購新車可謂新年新禧

法租界亞爾倍路四三號 電話西四八五四號

寶利汽車公司

恭祝各界進步

五馬路中滿庭坊口 狗頭牌 鴻興襪廠全人敬賀

阿拉鴻興 現在辰光 溫柔禦寒
絲襪出名 精益求精 無上妙品
狗頭老牌 新造絨襪 諸君來買
人人歡迎 花色翻新 包你稱心

庚E 323

大減價祇有二天了

荷蘭比利時的音樂塔

偶然

歐洲北海之濱、有兩個小國、荷蘭與比利時、這兩國都是平原、地面不過比海中潮水稍高、在防水的高堤之內、常常有幾部份的肥田比海面還要低些、走遍這些安靜的地方、觸目盡是磨坊的風車、和水道、而且有時候在海中航行的大船、看起來竟似乎是在陸地上航行、這便是因爲陸地很低的原故、

遠遠望去、常見在城中議事廳的房屋上、城門上、或者是古老的教堂上、這裏聳立着一座古樸的高塔、那裏伸出一個高大的鐘樓、或是一座秀雅瘦削的尖塔、游歷旅行的人、每當走得稍近這些翺翔摩天的建築物時、就常常聽見有一種奇妙的音樂、恍似從天庭下降、

意大利的游歷家安米且(De Amicis)、爬上了聖勞倫司(St. Lawrence)的高塔之後、說他那爲荷蘭風景所引起的難言的情感曾使他靜默了許久、但是後來他被一種他不知從何處來的奇妙音樂所驚醒、這種銀子聲的音調有時是一個接一個的慢慢地落下來、有時是成羣而至、或者是音調微顫、或者是氣勢激亢、聽起來彷彿是一種奇特的、差不多古樸的跳舞的音樂、使人同時又歡笑又悲嘆的古代人民之生活底回聲、

這種富有詩意的音樂是由一種特別的樂器所發出來的、這種特別的樂器名叫「鐘樂」(允列龍Carillon)、

但是這種「鐘樂」是什麼呢、

這種名叫「鐘樂」的樂器是裝置在上面所說的高塔或鐘樓之內的、

我們如果走到一個這種的音樂塔那裏去、走上這塔底石頭的梯級、一直走到塔底極頂、我們就會發現我們自己是在一大羣的鐘裏面、這些鐘都裝在一座沉重的木架子上、一行一行地排列着掛在那裏、把這一個鐘室裝得滿滿的、

小的鐘掛在頂高的一層、大的鐘碰著了地板、中等大小的就掛在中間的架子上、在這些鐘裏面、最大的鐘比一個長大的人還要高些、它底總有四五噸、或者竟有七八噸、(每噸約中國一千七百斤)、最小的鐘高不過十一二英寸、重不過十多磅、

但是比數目、大小、重量還要重要的却是這些鐘的音節間的關係、因爲每套「鐘樂」的鐘總是依着有規則的半音、或半音階的音程而進行的、

最能立即引人注意的就是這些鐘的佈置及性質、一個「鐘樂」底奏樂方法有兩種、……

第一法是接着一個與塔上時鐘相連的旋轉的管子而自動地奏樂、這個時鐘便逍「鐘樂」每一點鐘、半點鐘、或一刻鐘奏一次樂、

第二法是由一個受過訓練的音樂家、名叫「鐘樂師」(Carillonneur)的、坐在和風琴相彷的鍵盤旁邊而奏樂、這種鐘樂師是專門奏這種鐘樂的、

節單的民歌、都是由鐘樂自動地奏着、大多是用輕些的鐘、時或加上些深沉的低音、游歷的人在荷蘭比利時二國的古老城市中游玩時、常常聽到的音樂便是這種歌聲、至於鐘樂師底按樂鍵盤奏樂是要到特別的節候才舉行、平常是沒有的、這種奏樂總是在市集的日子或禮拜日、而在大城市裡、則總在夏季每星期中特定的一天、在比利時尤其是這樣、

於是在這種時候一種精妙的Concert、常常是附帶着一張印的節目單的、就要奏上一點鐘、這時候那些大作家如貝多芬(Beetoeen)許貝脫(Schubert)底最佳的音樂、以及美麗的法蘭米(Flemish)或法國的民歌及國歌、都奏起來了、

成千的市民便都聚集攏來來聽這種音樂、便在這些大城市中、鐘樂聲一起、城中就立刻會靜寂起來、連像安武威泊(Anterwerp)這樣的大城、城中鐘塔的附近也會靜悄悄地一點喧鬧的聲音都沒有、便是來往的車子也沒有、因有早已由市長發命令預先趕開它們了、從這一點我們可以看出這兩國的國家是何等地重視音樂、這兩國的人民是何等地能欣賞音樂、而同時我們更不能不感覺到他們底耳福之大、

這種鐘樂中所用的鐘都是歸市有的、鐘塔亦由城中官廳管理、

這些奇特的鐘樂是怎樣起的始、原來在西歷十五世紀的時候、荷蘭比利時兩國時鐘很少、人民家中有時鐘的極少、所以他們均賴市中的公家大鐘報時、方才知道時刻、所以當時的鐘塔上總掛了三四個小鐘、每逢時鐘報時刻的時候、這些小鐘便自動地同時響了起來、因此後來這事便成爲一種風俗了、

因爲各城市互相競勝的原故、所以後來每個鐘塔上鐘的數目逐漸增多、而各種音調的音階也都逐漸地齊備起來了、後來又採用樂鍵盤(Keyboard)、與風琴上的樂鍵盤差不多、而每一個鍵就代表一個鐘音、於是這些鐘便進步成今日的鐘樂了、

現在荷蘭及比利時兩國中鐘塔最多的城市、要算荷蘭底商業中心「安姆司特旦」城(Amsterdam)、這個城裡共總有六個大鐘塔、

蜿蜒舞的創作者馥萊女士

躍華

馥萊女士(Loie Fuller)是一位世界著名的溫柔的舞女和慈愁的婦人、伊在倫敦、巴黎、和紐約、以舞蹈馳名、已經有三十多年、但是當伊尚未成名的時代、伊的生活根苦、關於這一層、英國人很曉得、幷且很表同情、伊自己曾經說過、祇要伊在世上活着一日、這段痛苦的生活史、是永遠不會忘記的、

自從伊的創作蜿蜒舞出世以來、伊的聲名、就一天大似一天、幷且結交了當代許多名人、就中大著作家也有、大藝術家也有、劇壇上的名伶也有、例如雕刻家羅丹、戲劇作家小仲馬、法郎士、天文家「法勒母郎」(Flammarion)、和布哈德(Sarah Bernhardt)等人、法郎士幷且替伊的自傳作一篇序文、幷且又說伊是「一位女子、具有嬌小的身裁、蔚藍的眼睛、係一汪水裡面反射着慘白的天一樣、又豐腴・沉靜・和悅・幽嫻、幷且智慧高人一等」、但是馥萊女士、幷非是一位美麗的女子、幷且伊自己也承認伊「從來不在個人的外表上狠命的不憚煩的用功夫」、

馥萊女士是羅馬利亞瑪麗皇后的親密的閨友、因爲瑪麗皇后、很感激伊、曾經說過這一句話、「伊是在我感着缺乏之時給我以生命的」、這個原因、就是當歐洲大戰的後半期、伊在羅馬利亞做過一番很大的慈善事業、集了幾千金鎊捐助給羅馬利亞醫院、

蜿蜒舞創作的由來　馥萊女士的蜿蜒舞的創作、算是伊一生享受大名的基礎伊在後來所發明的種種著名的優美的跳舞、也都是根據蜿蜒舞而變化的、伊本是一位不甚著名的女伶、有一次、因爲伊的戲裝壞了、預備要換新的、其時適有一位少年英國長官、送伊一襲奇怪的印度服裝、伊於是就拿來試穿、日光晒在這種印度絲織品上、表面反射出萬道金光、艷麗奪目、伊於是就說、「好極了、我穿起這一件綢服、身體轉動起來、就顯出一種波紋閃動的姿態、這樣美麗是從前所未曾看見過的、我因此乃得創作一種新式的跳舞、蜿蜒舞(Serpentine Dance)」、幷且發明了一種原理、可以使美學起一部分的革命、

小仲馬的吻　有一次、小仲馬在公園裡散步、園裡這時、祇賸下一枝黃玫瑰花、他就把它摘下來獻給馥萊女士、伊抱怨他不應該摘這一枝花、因爲園裡祇賸下這一枝了、「好的」、小仲馬說、「既然它是這樣的寶貴、你就應該拿什麼東西給我作酬答呢、」馥萊女士說、伊的惟一酬答物、祇有……、小仲馬就接着說、「那是什麼呢、」「給你一個吻罷、」伊說着、就走過去在他臉上親了一吻、

恭賀新禧

天福牌　五獅牌

(一)品質純良　(二)顏色金黃　(三)香氣馥郁　(四)滋味清醇

中國華醒煙公司
全人敬祝

庚E 331

環球汽車公司

恭賀各界

進步無疆

本公司備有各種汽車日夜出租隨喚隨到取價便宜服務週密　諸君惠顧尤所歡迎

價目　二十分鐘一元　每小時洋三元

地址　總公司四川路A字一號　分公司蒲石路二六〇號

電話中央二二四〇（總公司分公司電話同）

庚C 325

恭賀新禧

新年好機會

本局綢緞洋貨　以進價較廉　開支較省　故定價奇廉　異常合算　購者踴躍　舉極滿意　近以冬至甫過　新年又屆　各界添置服裝　自屬當急之務　爲酬答顧客賜顧盛意起見　廉價雖已滿期　而各貨仍照原價再打九折出售　按之實際　奚止九折　誠各界新年購置服裝衣料大好機會　請勿失之交臂

上海小東門中華路口立興祥綢緞洋貨局謹啓

福利公司

香港註册

上海南京路四十號

冬季

非常大廉價

准於

下星期二即一月四號起

各部大小貨物

一律特別減價

節省機會難逢

幸勿失之交臂

中華士女歡迎參觀

貨真價實有口皆碑

如蒙光降竭誠招待

（營業時間）每日上午八時半至下午五時半止每逢星期六下午一時止

申報 元旦增刊

民國十六年

恭祝新年

上海申報館仝人敬肅

恭賀新禧

上海女子商業儲蓄銀行

恭賀新禧

諸君、如欲於新歲

在穩安中、一卜今年

幸運……請來入會因

本會有一千七百餘萬元之儲款保障金……還本可靠……又有三萬數千餘元之特獎、幸運可求也

萬國儲蓄會謹啟

上海法租界愛多亞路七號

恭賀新釐

實學通藝館發行所暨製作所仝人鞠躬

敬祝年釐

上海廣昇祥 輪船牌襪部 華洋襍貨部 仝人鞠躬

恭賀新禧

科學儀器館股份有限公司 上海總館暨漢口奉天西安分館 上海總廠 新鄉新廠 敬祝

恭賀新禧

廣東路一號 天祥洋行鞠躬

恭賀新釐

久大精鹽公司上海支店敬祝 北京路一四五號

油漆一新 精神百倍

恭賀新禧

振華油漆有限公司鞠躬

恭賀新禧

集成銀公司 地產部 銀行部 保險部 仝人敬祝

恭祝新年進步

上海南京路維新鞋莊謹肅

上海泗涇路美商恒豐公司恭賀

惠顧各寶號諸君 新禧並祝進步

恭賀新禧

新華商業儲蓄銀行鞠躬

各界喜食 華福麥乳精

恭賀新禧

瑞商華嘉洋行鞠躬

OVOMALTINE
AN IDEAL BEVERAGE. A COMPLETE FOOD.

恭賀年禧

鴻裕紡織廠 鴻章紡織染廠 仝人敬祝

恭賀新禧

寧波之興織造廠暨上海總發行所仝人鞠躬

恭賀年禧並祝體育進步

中華全國體育協進會同人鞠躬

B.M.&Co.

恭賀各界諸君及各經理各主顧新禧並頌進步

英商卜內門洋鹼有限公司中西仝人敬祝

好

恭祝各界進步

正式廣東酒菜 始創太牢食品

味雅酒樓敬頌

新年快樂 敬祝

上海康成造酒廠 製造所 總發行 罐頭部 仝人鞠躬

上海中英大藥房總行

恭賀各界新禧

敬祝年釐

五馬路寶善街中市 南洋襪廠謹賀

南京路盆湯街口新開

三達鞋帽公司

敬祝各界進步

民國十六年元旦增刊

小說

新攝影術(四)

冷血

我便跟着他們兩人。再到那新式照相館內。南宮目先領到我一處前次未到的所在。我看了卻是一間客室。室內陳設許多拍照的樣本 卻有一個客人。正在那裡翻看。那客室雖不甚廣。卻裝飾得十分整齊。上下四旁。各部分的電燈。又點得十分調洽。室中桌上。不但排列着種種樣本。而且案頭屋角。也有各式拍照的模範。四散安放。供人選擇。我看了這些情形。也不甚着意。和別家舊式的照相店。大同小異。南宮目見我看完之後。又將手招了一招。到了一間房內。這間房。預備着客人修飾用的。房內也預備了梳裝台 着衣鏡。面盆等等。梳裝台上。又排列着木梳。香水。生髮油。粉紙。剃刀。一切應用之物。台的四旁。又懸掛着各種裝束的樣本。頭髮分梳的樣式。眉毛的樣式。鬍鬚的樣式。以及歐俑各領。橫豎領結的樣式。便是衣服上的紐扣。也有結上的。也有解開的。各種式樣不同。除了四周懸掛的標本以外。還有各種模型。若大若小。按排在這室內。也有極美麗的美女。也有極莊嚴的英雄。也有兇惡的暴漢。也有滑稽的優伶。也有富豪的形像。也有窮困的情形。凡百摹擬。無一不維妙維肖。詡詡動人。其外尚有各種動物和雜用的各種模型標本。或極猛之虎。或極馴之羊。或馬或犬或猴或貓。或諸般賭具。或各種玩好。或殺人刑人之器。人苟一着了眼。都如見了真的一般。南宮目見我看了多時。便問我道。你看完了沒有。我道。大概都看見了。南宮目便向裝臺上。取了一柄梳頭的攏子。翻了過來。授給我道。這是什麼。我一看。卻鑲着一粒極大的金剛鑽石。又揭起了一隻粉匣。匣子蓋上。也鑲着兩顆極大極圓的珍珠。我便問道 這又何用。倘然遇着了手脚不乾淨的客人。豈不徒遭損失嗎。南宮目笑道。正為此纔而設。這都是假的。又抽開了梳裝臺的抽斗。指我看道。這不是一管極好的手槍嗎。也是假的。而且又做成在這抽斗底上。拿不下來的。我又問道。這又有甚麼用處呢。南宮目道。用處。現且慢說。我且領你看完了這邊幾間房間。再替你解釋罷。因又領我到各處開了房門。讓我進去觀看。一共看了十多處。都和前兩處看見的。大約相同。客人看樣本的。祇有兩三間。其餘都是客人修飾之室。不過其間或為男用。或為女用。或為洋裝客人之用。或為華裝客人所用。佈置稍有不同。但是看他陳設。卻間間各別。沒有一間相同的。南宮目見我各處都看過了。便向我說道。這都叫做人性點形之所 你可知道嗎。我道。我卻不知內中的巧妙。請你解釋了罷。南宮目道。且慢。且和你們到了我的房內。再說罷。便又領了我們轉了幾轉 到了一間房內。開門進去。卻是一間小小的房。祇有一個桌子。幾脚椅子。便請我們坐了下來。說道。這裡又叫總滙之區。這照相店裡。一切動作。所有命令。都從這裏發出去的。(前文載去年今日本增刊)

賀年片

范烟橋

每年到了元旦。小說家喬華年的著作室裏 總要布置得燦爛繽紛。最有趣的是各地寄來的賀年片了。他的夫人柳新月。把五色絲線。打成了練帶。又地繫在上面。用細紙尖針。一張張掛起來。五顏六色。非常美觀。今年的元旦。自然也要照着老例的點綴。一切都舒齊了。新月坐在沙發上。對着這一百多張賀年片發怔。華年說不要看痴了。眼要花的。新月說。依我的意思。這許多的賀年片。只有一張最好。華年說。那一張 新月立起來。指着一張絹製的畫片。一面寫的狂草日新又新四個字。一面畫的是幾竿翠竹。說這一張高雅絕俗。得未曾有。華年說。本來他是書畫家。自然另有一種美術觀念的。新月說。他交游廣 華年說 狠廣狠廣。現在辦了三四處職務。簡直自朝至暮。一刻鐘的空閒工夫也沒有 新月說。怎麼他還有這樣的心思。做這個玩意兒呢。 華年說 他和我是總角之交。一年中間。為了大家有事。竟找不到見面的機會。到了新年。少不得恭恭敬敬虔虔誠誠的寄一張賀年片。表示想望的熱忱。所以他的信上說。這樣精緻的賀年片。只有兩張。一張寄給我。一張寄給他的愛人。此外都是現成印刷的普通賀年片了。新月說。他的愛人是誰。你知道麼。華年說。怎麼不知道。他為了愛人。狷介孤癖的怪脾氣。直到現在。還沒有訂成婚約。他的愛人。也是個書畫家。在十年前就和他相熟識的。那時他只有英文算學幾種科目 有些根柢。至於美術。竟一些沒有程度。他向他的愛人第一次露求婚的意思。便給伊一句話塞着了口。伊說。我是美術的奴隸。我情願把我的生命。交託美術。別的什麼事。我都不愛。你沒有受過美術的洗禮[illegible]不上。他只有受了這一次打擊。便把從來所攻錯的。全部拋去。專心一志。向美術的途徑上走。[illegible]每逢新年。便用畫他的學力。製成了一張賀年片。寄給愛人。請伊對於美術的造詣上。下一個批評。伊接到了他的試驗式賀年片以後。便回答了一張有意思表示的賀年片。此外要想得到伊片紙隻字。比天書還難。因此他在製作這種賀年片的時候。幾乎把心血都和在顏色碟子裏。可是有些奇怪。往年他寄給我的。不過一張很平淡的畫片。沒有這樣精工。我並不是他的愛人。怎麼他也這般用心啊。 倒要去問問呢。新月說。不必問他 只要問我 華年不禁嚷起來說。怎麼你會知道呢。新月說。不要性急。我去拿一件東西給你看 就十知八九了。新月去了片刻。拿出來的。也是一張很精緻的賀年片。是一張粉紅的綾子。上面繡着一個愛之神。華月說。這是誰寄來的。新月說。就是那個發奮而成功的書畫家的愛人啊。華年說。怎麼和你相識呢。新月說。伊和我是同學。伊為了那痴人纏繞不清。那幾句話擋住了奢求。本來伊也愛了他。恐怕老早答應了。不能容伊安心的研究。並且伊覺得他別的地方。沒有一端不合意。只有缺少美感。是一個大缺陷。伊想癖好上。然不同 性情上難保沒有衝突的時候。因此澆一勺冷水在他的背上。誰知他竟中心如醉。為了伊。寧可犧牲一切 走他的新路徑。好似這個甜蜜的愛。給一層美術之壁障礙着。他要趕上前去。把美術之壁。打成窟窿。然後好和甜蜜的愛密接。伊每年接到他的賀年片。便觀察他的學力。表示一種相當的批評。這批評都含蓄在畫片裡。誰也不能懂得他。今年伊寄這一片給我。也有一封信附帶着說。我在這吉祥的日子。要向你說一句快樂的話。就是我已經認為施愛於我的他。走到美術的堂上去了。和我相差不到幾步了。我也預備張開我的愛翼。去迎受他。這賀年片上的畫。就是我的最近意旨的表示。想你知道了這個消息。一定要笑的。華年說。這倒是開賀年片的新紀元。我們應該把這兩張賀年片。放在一起啊。新月說 好的好的。很起勁的。把兩張精緻的賀年片。裝在一個銀製的鏡框裡。上面題了美之結合四個字。掛在壁上。那時兩人的快樂。似乎比舉起喜酒之杯的時候。還要熱烈些。

郵差又送了一疊賀年片進來了。新月接着。一張張翻看。中間揀了一張給華年說。你瞧。怎麼他左邊的伊。換了姓名了。華年看了。也訝起來了。 便到寫字檯最下的一隻抽屜裡。捧出一包去年的賀年片來。理了一刻。尋出一張紅字的賀年片。是夫婦並列的。果然今年的不同

恭賀新禧

上海麗華有限公司

推銷中華國貨

選辦環球物品

上海南京路拋球場

麗華公司全人鞠躬

本公司由夏曆十一月廿四日起舉行一週紀念大減價一天所有冬令應時貨品加意搜羅完備陳列各部歡迎各界參觀

上海

新新旅館

屋頂花園

新新股份有限公司

銀業儲蓄

新新酒樓

同人敬祝

恭賀新禧

DU PONT

美商 恒信洋行

(本行始創于清嘉慶七年)

硫化元 靛油 顏料

本行在華營業以來荷蒙各經理及各界賜顧無任感謝茲值歲序更新本行趁此佳節恭賀惠顧諸君年禧並祝進步無量

美商恒信洋行謹啟

中國

分行 漢口 洞庭路廿三號

總行 上海 廣東路三號

分行 天津 大沽路五十二號

。華年說。大概他和去年的夫人離婚了。但是今年的夫人。突如其來。並沒有接到過結婚的請帖呢。新月嘆了一口氣說。做女子的眞可憐。他們不是自由戀愛的麼。不到兩年就離婚了。在男子。要把他左邊的人換換。是容易的。在女子。無論是自動離婚。被動離婚。人家總說伊是被遺棄的。要把右邊的人換上一個。仍舊堂皇冠冕的印上賀年片。那裡做得到呢。華年說。不要發牢騷了。我給你瞧一張奇怪的賀年片罷。說時。在一疊賀年片裡。揀了一張紅紙金字的出來。新月翻來覆去。看了一刻說。並沒有奇怪啊。華年說。這人是誰　新月想了一想說。噯。不是現在你做的長篇小說中間主人翁麼。　華年點點頭。新月說。他和你沒有交情的啊。　這樣大人物也來賀年。眞是闊哉闊哉。華年說。中間着實有些曲折。當我在造意的時候。給許多報紙的附刊上。把我小說中間所收羅的人物。揭布出來。他看見了。心上急得什麼似的便託人來和我商量。不要把他放在小說裡面。我只推說並沒有這回事。他那裡肯放心。一百二十分誠心。　請了我大嚼一頓。今天這賀年片。也見他的誠意了。　新月說。這一張賀年片。倒又是添了你小說的資料了。　華年微微的一笑。新月說。這許多賀年片。實在也沒有用處。此往彼來。徒費金錢和工夫。華年說。　雖是泛泛的一張紙片。却有許多作用呢。我這裡大概可以分四種。　一種是舊時的同事。一年年隔得遠。感情便漸漸疏闊起來。　賀年片也一年年的減少了。剩這幾個人。大概是當時最知己的了。一種是文字之交。一經相識。再也不會冷淡的。就是天各一方。也要從數千里以外。寄一張賀年片來的。一種是資本家。那麼只是官樣文章了。　在他們算是瞧得起我。但是我却不瞧在眼裏。把我的賀年片。　回寄給他們的時候。心上實在老大不高興呢。一種是酒肉徵逐的朋友。却是隨着時會變換的。最可笑是前幾年有來往的。中間忽然斷絕了。過了好多年。又熱鬧起來了。這些賀年片。可說是毫無一點價值。新月說。　比商店的賀年片似乎有些意思。華年說。我倒以爲不然呢。　商店的賀年片。就是自己生活狀况的感應。　要是生活緊張一些。消耗奢侈的物品。自然買得少了。那麼這些狠華美而有廣告作用的賀年片。也就像鳳毛麟角了。要是生活舒展一點。不要說賀年片多。連月份牌日曆等等。　也是源源而來呢。新月說。你所指的文字之交。　還可以分出兩類來。華年說。怎樣分法。新月說。那些和你一樣在水平線上的著作家。還不及比你下一級的新進作者。來得虔誠而高潔。因爲他們心上佩服你。沒有機會。可以表示他們的意思。借這一張賀年片。可以把一點景仰之忱。送到你這邊來了。所以你看他們的信封。一定揀那狠倩雅的。還寫上很用心的字。這是何等可感啊。華年笑說。儂你怎樣說。然而總不及一種賀年片來得溫馨熨貼。新月狠驚訝似的說。溫馨熨貼啊。是那一種呢。　華年恐怕伊要誤會了。便趕快回答說。就是我和你剛纔相識。　兩下已有了相愛的意思表示。那年的賀年片。不是至今還有些餘味麼。新月笑了一笑說。可惜太肉麻些。

●良心之放任

靜宜

大雨滂沱。風聲亦雜。道經櫛比之屋。炊烟四上。爲狂風驟雨所壓。斷續空際。雨中一婦人。迤邐而行。似彼無情風雨。打擊此寸心忐忑之婦人。使益徬徨而無計。　行時猶喃喃自語。似恐有人。追躡其後者。婦人行者逾時。踰越數村落。雨傘已破。並所御之玄色外罩。濕透無遺。狀至狼狽。四周復無長物。足拾以自掩。　少頃已過海軍操場。場外會有少數工人。冒雨工作。　更一二巡防之水兵。往來巡哨　衆目所聚。偶及此婦。手持敝傘。　紅色之柄。猶鐫以主人之姓氏。特婦人倒挾傘柄。　似不欲爲人見。此間荒寂。前此固未曾經見婦人之行跡。　亦更不知其誰氏。衆人遂亦漫不經意。此婦過此廣場。　直趨勃里米東大路。始屏息自語曰。佳哉。西雅圖所發電報　當已披露。竟無人識余。尙逗人世。須臾。行抵一宅。　婦人遂緩步。拾級而上。時大衣既敝。復加面網。重以黑絹之頭巾。使行者益顯憔悴之態。婦人既抵宅門。　舉手按門上電鈴。顧室中奇黑。闃無人聲。似此清激之鈴聲。雖驟破室中之沈寂。而應門者杳不可得。　婦人俯首自忖。意廚司安納賽拉及司閽者克拉羅。均外出矣。姨氏顏倫或往訪米兒夫人於氣波武之軍備局。遲至星期四始歸。僕輩以主人外出。　亦偷閑行耶。思次。不期探手。　出自備之匙。投諸鎖鑰。返身而入。入室。徐徐取濕衣頭巾之屬。庋之爐火之上。轉身登樓。樓梯之制絕佳。作弧形。左通臥室。簾幕乍垂。餘馨猶溢。備極溫暖之致。　婦人入室。攬鏡理容。盥洗既畢。遂易輕羅淺綠之衣。腕口頸際。緣以黑貂。欵式至新。縪坐錦墩之上。狀絕閒適。與頃間淋漓道左者。判若兩人。室中電炬通明。　燭及婦人之風度委婉絕世。鬢髮如雲。流目側媚。膚色尤潔白無藝。似此玉容。使克雷見之者。胡得不生其憐愛之心耶。　克雷伉儷。愛好固篤。　特以婦人心地之窄。遂釀此著。　此時人靜。寸心不期復縈迴於甕砧之側。意電報已抵山代果矣。克雷閱之。復將何如。如或失聲痛哭耶。或只吞聲以悼其愛妻。此時恨不幻身青蠅。懸伏壁罅。俾獲其狀。婦人初於晨間。僞以死耗。達之其夫。電報謂甯夾梨娜猝遭汽車碾斃於道周。下署姨氏顏倫之名。　翌日晨起。　梨娜息於畫樓溫煬之上。手持鐵杖。撥爐火。　瓶中黃菊着花。文窗之下。猶有餘卉。氤氳之氣中人。知此爲耶穌令辰之季。梨娜注視紅燄。克雷此際。當已遄歸　將於午閒抵此。面叩姨氏。時尸當匿視其悲痛之狀。驗其情契。旋復自省。以胥來一念之忿。構此奇計。　而滋克雷之心傷。頗滋懊憹。而厮屆令辰。家人夫婦。正相挾入跳舞之場。姿爲歡樂。獨克雷與朋友之誼。忍撇其愛妻。淪於枯寂。　馬克奈固非余所悅。以余之百計泥之。　初不見聽。愛情爲百事之先。矧夫婦之道。重於朋友。　克雷倘得謂愛我耶。　馬克奈固克雷總角之交。　垂髫同肄業於海軍中學。　長始相別。　洎來馬克奈擢軍法統領。　迺以細故見控。　待罪於裁判所。克雷特往申之。克雷嘗任法庭律師。成年之時。即得喬治華盛頓學位。　此行以平生之辯才經驗。將開良友於罪戾。　縱獲咎愛妻。亦復無恤。　梨娜入世以來。　交遊至廣。然其情所被。徒有克雷。　馬克奈素所嫉黑之人。故此行尤拂其意。尋思克雷愛己之心。乃不及於朋友。　行時意態堅决。又疑其別有所眷。　此念一生。憤恚益甚。時窗外朔風怒號。　天氣沈霾斗室溫暖。爐火熊熊。掩映簾幕。作黯紅之色。梨娜踽坐。　怨尤叢集。時失聲長喟。克雷者磊落而靜默之人。　愛妻之情。深蘊五內。　特未解曲媚之道。人亦莫測其隱。　此遭急友之急。自問無愧於愛妻。遂逕拂其意。毅然以去。梨娜者別具隱衷。重以情別。遂深心痗。梨娜幼丁孤露。親舊寥落。撫字者僅姨氏。舉世無可寄情。　遂萃鍾天賦之殷情。萃於克雷一身。凡天下用情過摯者。　往往以專注其人。轉獨其人之薄倖。梨娜矧多顧忌。復蓄疑怨。齟齬自起。初梨娜幼時。依姨氏顏倫。僑居法國。　姨氏孀居。饒有居積。僦居郊外。容光豔人。玉手絕纖。　足趾亦美。姨氏乃令之學習跳舞音樂。此時乃以文綉之身。作習靜之想。室中紹靜。梨娜御棕椅。簸動再四。綠裾委地。　衣袂緊覆。雙膝一手。直擊椅背。支頤瞑契。仍思復電何以未至。意送者或徬徨道左。或克雷此際已首途登車。　蓋梨娜竟日沉思。怒氣漸釋。　遂急於一面藥砧。纖思克雷悲痛之餘。忽知愛妻。尙獲健在。驚喜何如。屆時更當佯斥揑造僞電之人。作此惡劇。克雷信已素深。　則更由爲慰藉之詞。爲樂奚似。思已。不禁莞然。徐步啓窗。　矚目野外。時朔風尖峭。著膚欲破。暮靄蒼茫。鴉隊相集。　梨娜

同登樂歲
益壽延年
天開不夜
光照大千

華美提贈

本行營電氣業於港粵十有餘年選貨則華美現而工程則精緻堅牢客秋來滬設行感荷各界垂照際茲春回大地萬象更新用能數言爲諸君壽寓祝邦國郅治世界光明

港粵滬華美電器行祝

守中摹集龍門二十品字　耿氏擴　吳興柳和聲選圖

南京路石路西

電話中央三七二二號 ● 電報掛號 (ABATOIR SHANGHAI)

恭 賀 新 禧

請吸梅蘭芳香烟

寒風吹雪
送殘年
挂杖還餘
買酒錢

飲罷屠蘇
無箇事
笑看繞指
有祥烟

中國南洋兄弟烟草公司拜手

恭賀新禧
上海四川路一百五十五號
電話中四一一九及四四八號
興泰電燈公司

恭賀新禧
上海伊文思圖書有限公司謹祝

恭賀新禧
英商上海卜內門洋碱公司
各脫乳白
鰲魚肝油部 謹祝

恭賀新禧
上海三馬路
中美一湘繡莊鞠躬

小立怯寒。仍閉窗回立爐畔。爐中獸炭。熊熊餘燼。直墜爐底。格烈作聲。火燄促火勢而上。室中驟明。於此紅燄爆發之中。忽見案頭所度克雷之小影。岸然直立。栩栩欲活。正凝視間。不覺大駭。全身震顫。跌坐於軟椅。伊一鎮靜。四顧室中。一一如舊。梨娜著此異感。容光頓褪。猝憶年時夏夜。嘗與馬克奈散步鄉間。途中馬克奈恆摭拾南方神話。涉及妖異者。以資談助。今日瞬息之中。著此驚異。殊與前情彷彿。乍形恐怖。馬克奈近況。固不之詳。意克雷一返裁判所辯護之職。將屬何人。馬克奈何以顯沉湎於酒。此遭之失。未始非酒階之厲。而馬克奈沉醉之深。端或由已情場失戀。遂拚此如年歲月。刻意消磨。惟其歷面克雷。未嘗一洩往事。亦良足感。然猶不能不嚴爲防範。以已一生之幸福。實繫於玆。故屢屢於克雷前。多示蓮斥。有時返躬自省。亦彌用歎然。時梨娜心口相責。追馳鹿夢。頰暈潮紅。譯者當於梨娜顯倖之秋。試溯往事。以告讀者。初梨娜十九歲時。姊氏馥倫。以其丰貌之佳。鄉居且無以自見。亦復難覓佳耦。乃挈之離法。同華盛頓。依安姆絲白夫人以居。夫人極美。素擅交際。梨娜亦遂斐聲於紐約。會有少年克松。時爲使館隨員。其人狡黠。見梨娜。誕其色。百計思獲致之。日日造次妝閣。申其情愫。梨娜更事不多。漫引爲友。特未嘗許以情愛。且縱觀顛倒之深。適足資其自傲。女子情態。往往自驚其豔。以爲進譽詞者。必復當然。處之無忤。久之克松亦知梨娜雖未峻拒。實不相屬。徒纏已所言。以自炫其美。失望之餘。遂圖以一覆蘿澤之計。一日乃誘梨娜共駕汽車。馳騁郊外。馳至僻處。脅之。中途汽車乍壞。但可過返。後此克松之虛梨娜。遂日形落落。女郎初未寓情。亦不介意。但克松時喜於人衆間作誹謗之言。加之梨娜。或以未遂所謀。肆爲怨讟。用以洩忿。於時倏忽十年。梨娜已二十九歲。交際日廣。特尙未有寄托之人。一日。忽値馬克奈。故家世系。貌復英挺。馬克奈亦傾心玉貌。數數求婚。梨娜未即置答。特亦時爲心折。一日事聞姨氏。姨氏以梨娜年事日長。擇婿且苛。頗致焦怍。聞之喜甚。乃慫恿二人。以此事宣佈。並預置酒筵。羅致親友。華燈乍上。賓客遂紛至沓來。梨娜是夜。曲意修飾。御輕紗淺翠之衣服。文以金繡。袒胸露臂。益顯嬌嬈之頭。皓腕香肌。襲人欲醉。周旋之際。彌覺倦怠。乃乘隙遷趨樓前小室。閉目小息於沙發之上。思及鎮日忽忽。事乃如夢。究之今日之事。能否爲畢世恆心之舉。且此事後來。能否不生枝節。初未可料。蓋今晚之舉。特創諸姨氏。梨娜初不願此事訂於一旦間也。沉思間。門鈴忽振。乃急趨出。時姨氏已遲客於庭次。來客入既頎長。狀尤瀟灑。梨娜眇目所及。情愛不期油然而起。乃趨前問訊。知爲姨氏親故。新蒞華盛頓者。是以前此初未之識。晉接之際。漸致款洽。移時乃招馬克奈於耳室。詭其訂婚之舉。容再考慮。未可輕宣。馬克奈驚措久之。堅叩其故。女郎吞吐其辭。報以巧笑云。姑俟異日。再攄以示君。特余今夜。頗不以此舉爲然。至余之感想。忽遽間亦不及奉白也。酒筵既罷。馬克奈始怏怏而歸。他客亦相率辭去。數月後。克雷與梨娜。交契日深。若前此數人。則求婚之請。必早啓齒。特克雷爲人。殊不類此。摯愛梨娜。雖時時流露於無形之間。未嘗曲爲媚語。梨娜此際。乃愈急其向已求婚。屢屢欲其示意。乃復無法。無已。百計獻媚。冀其傾戀益深。終必悵懷。克雷者丰貌與馬克奈不相軒輊。特家世則遜遜之。梨娜獨鍾情於彼。意愛情之物。亦宜饗以奇珍。不宜輕見。使人得之愈難。則思之彌切。以克雷之落落。更堅梨娜之心。

轉覺勝於姿意求憐之馬克奈。噫。此事誠難言矣。克雷品節。素爲人所稱置。待人接物。態度和藹。故男女恆樂就之。嗜好極少。除球戲狩獵外。則酷愛其所豢之獵犬。初與梨娜訂交。意頗簡淡。亦徒自處於友朋之例。久之。始爲其貌所奪。梨娜者。既慶克雷得相傾倒。復悉馬克奈與克雷爲莫逆。私衷竊慮。恐克雷一日偵知前情。將不直已。故仍陽與馬克奈周旋。竟非待與克雷締婚之後。不與決絕。况馬克奈激怒之餘。將爲已與克雷之梗。此時克拉羅方部署灑掃。梨娜心有所繫。頗不耐聞此瑣瑣之聲。乃揮之出。噫。克雷復電未來。此中或涉及他故耶。待晚飯既陳。梨娜益無心就食。略進菜羹外。屏勿之御。枯坐久久。矚及時計。則爲時已八句鐘。暮寒益重。乃按鈴呼克拉羅。益榾炭於爐。瞬息火勢大熾。室中溫度驟加。梨娜乃徊翔室中。注視克雷之小像。此際視線既半。電炬復燦亮。遂無復頃間之幻象。然思及幻影。猶覺寒慄。樓之北窗。適對船塢。嗚鈴四響。發於來船。蓋爲時已晏。奈何消息仍杳。時萬籟沉靜。斗室之間。惟着此一人之瞑想。忽有巨聲。如破窗橘。梨娜驚起睎視。則一白色羽毛之大鳥。以首突窗。意爲鷗爲暮色所侵。蒼茫莫辨。觸此室中之燈光。以爲螺室。斗憶俗諺。凡鳥類以首加窗。恆示人以凶耗。震懾久之。復強笑以自慰。何以傾向迷信。致已無歡。仍返坐低首。弄指上碧玉戒指以自遣。後觸前情。憶克雷素不喜作媚語。一日熟視已手。極贊玉蔥之美。緊握至不忍釋。又嘗於夏夜把臂步月於克倫司米司園中。清光如晝。風物襲人。良夜未央。助人情思。克雷乃向已傾吐愛情。梨娜積願。爲日已久。一旦聆之。不期喜極。至於垂首。竟不知所答。克雷素知女郎之靦意。爲訂白首之盟焉。自是梨娜遂設與馬克奈決絕。一日。適約馬克奈至家。全身特服黑紗之衣。史婦爲愁悵之容。論馬克奈勿再留戀。以已身實無相悅之意。馬克奈至此。始悟年來所留之一線希望。都付泡影。不禁失聲。亦不願再請女郎。示以梗概。掩面遽出。梨娜至此。亦不禁黯然。特轉瞬念及克雷。又黎翡之逾月。二人乃成嘉禮。密月中。寄居郊外。盡屏朋儕之酬酢。靜擲此香甜之日月。於山明水媚之間。每當夕陽西下。山頂積雪。映屋作光。幻作奇色。小樓一角。並影凭窗。梨娜者素沈醉於金迷紙醉之場。亦生厭倦。至此一洗頻年之身世。長日樂把良人之臂。縱步雕欄。優游歲月。而克雷雖愛其妻。安能鎮日厮守小樓之上。蜜月既過。仍約三數友人。共組球戲。每日以午後出行。梨娜即此暫別之光陰。亦所不欲。乃僞託頭疾。泥克雷爲駕車馳騁林間。以爽心目。纔而克雷亦知爲女郎之計。徒欲相留。有時坐車中思之。遂不期失笑。梨娜見之。每滋疑忿。意克雷既知已之托僞。應或相愛之深。胡得復爲訕笑。一日。馬克奈翹然來蒞。克雷意留之。并飯。梨娜乃加以深拒。克雷意稍拂。曰。馬克奈爲余好友。自訂婚以來。余對於友誼少疎。遂少把晤。今日邂逅。必圖盤桓。以傾積懷。聞汝亦嘗識彼。今脫嚴拒。毋乃悖禮。是時馬克奈已入。柔美一如舊時。忽覩主婦而色驟變。木立門側。梨娜力自鎮定。仍趨前爲禮。特主客之間。既無笑容。復無寒暄之語。酒食既陳。席間梨娜屢厥偷窺。見馬克奈矜莊自持。偶一矚目於已。視綫相及。立即垂睫。於是稍稍定性。意馬克奈爲誠厚君子。必不輕洩往事。間人夫婦之情。席間。遂故示克雷以恩愛。初未計此年時戀已之少年。枯坐室隅。目當此景。何以爲情。筵罷。馬克奈即去。室中僅梨娜夫婦二人。克雷立於爐旁。忽發長嘯。謂女郎曰。吾友馬克奈。幼時與余同

學。及長。亦時相過從。素守繩墨。偶有燕酢。杯酒之歡。僅沾唇而已。今夜乃屢斟屢盡。毋乃過量。余以久別初逢。未便即加勸阻。明日當圖規戒之。意其素悅余言。或能遷改。否則余恐其將以酗酒傷身。梨娜乍見克雷。憂溢眉宇。慰藉之辭。一時莫措。不期即擒進克雷身旁。曼聲呼克雷曰。君胡以此事介懷。以余觀之。凡人各行其是。君亦不必規此小節。且嗜酒之人。胡能遽戒。酗酒敗行。君何尚引爲良友。余殊不取。更望君引遠其人。克雷聞之。報以微笑。蓋梨娜數言。殊不足以中傷二人之友誼。徒以愛妻所言。亦不値與之深辯。唯唯而已。數日以後。一友人致電克雷云。馬克奈以毆人被長官告發。待罪軍法裁判所。此中頗有曲直。若得君來辯護。理或得伸。蓋馬克雷所毆者。其人名克松。素行鄙劣。但工讒諛。邇來置身墨西哥外交界中。多爲不法之事。一日。聲聚總會。克松縱談漁色之際。竟及一友人之妻。且加以汚蔑之語。事爲馬克奈所聞。遥起加以干涉。遂致用武。適長官在座。素右克松。遂遣馬克奈於獄。此時馬克奈。固仍實言當日起釁之由。理仍可直。特馬克奈自後。竟緘不自陳。且即認己爲醉後暴行。故友人等莫可爲助。衆友以其素與克雷莫逆。故電速之來。冀發其隱。克雷閱電。倉猝欲行。梨娜於此事。頗了了之。知克雷若往。已往之事。或將顯露於一朝。乃百計爲阻。一聽其羈鞭之態。甚至牽裾痛哭。克雷無計。乃曰。親愛之人。余以脫良友於囹圄。不得不爲小別。否則馬克奈之陸階可慮。余力所及。誓當爲之。即歸期必期於聖節前一日。與愛妻共此良宵也。克雷言已。舉步欲前。梨娜忽躍起張雙目曰。克雷君執意欲行。余亦無從爲阻。特余腦中。忽著奇感。似君行後。則余必遭不祥。故願君留以伴我。以邵慰悸。克雷復轉身。抱持梨娜者久之。梨娜至此。芳心自喜。意此著竟護全勝矣。正伴泣間。忽覺身際。遽釋所抱。啓目視之。則克雷已奪門而去。此時憤恚萬狀。驚懼交集。乃以僞電致之。冀其即回。並促其悲痛。己身則遄歸姨氏之宅。姑覘其後。並望其悲痛之深。足以償已之怨情。然後再圖良策。即吾書中語也。黎娜兩日以來。寸心遂無寧息。特未嘗自責。仍引馬克奈爲致釁之端。詈其嗜酒孱弱。自屏絕於社會之外。前途何足相惜。克雷乃以毋涉於已之事。樂爲奔波。所復好事。移時。克拉羅復稱夜飯已陳。黎娜就坐。小引羹酌。忽聞門外鈴聲。意至急切。乃驚起於座間。曰噫。復電來矣。纔聞足音衆鬃。克拉羅手一電紙來。黎娜立起攫之。瞬視封面上書馥倫夫人啓。遂拆其封。出黃色箋紙。摺成方勝形。後署馬克奈之名。黎娜不禁大奇。意克雷何竟不自作函姨氏。復委之於良友耶。殆畢其詞。驟覺滿室昏黑。不期暈倒。須臾甦醒。已覺口舌並燥。無以自鎮。頃間之事。正模糊若入夢境。而信紙封面猶墮地上。復拾讀之。不期大慟。強起支椅。揾淚誦之曰。克雷於午間旋得來電。忽忽即返臥室。虛掩其門。至晚不啓。友人等始疑之。破扉而入。則見克雷仆於椅中。一手尙持黎娜死耗之電。已飲彈於腦坎。黎娜至此。萬念均消。誓從克雷於九泉矣。譯者之人曰。比者紀元新曆。初不宜作此敗興之文。爲殺風景之事。然西洋禮俗弛廢。女子者流。每故爲驕蹇之氣。殺刀俎以俟男子爲之魚肉。而男子者尙復甘之如飴。宜其受詐以自隕也。比者吾國婦流。相繼沐歐西文明之餘化。將恣意以取法於驕蹇。則後之莫從自懺。亦必有其一日。爲譯此以風之。非必爲敗興。將引此般憂者爲明鑑。則自今日新年始。吾國家庭雍容之樂。當有可言者。吾書特爲反面寫照耳。不得謂之殺風景也。

福幼衛嬰

恭賀新禧百凡如意

美國寶華公司敬祝

美國寶華乾牛奶

度歲

禹鐘

華思治在新歲未到的前幾天。忙着辦理一年來的種種結束。思治本是個年少的文學者。他平時不論對於什麼事情。總很富於理解的。現在當那度歲的當兒。自然也不免打動了許多思緒。他第一種的感想。便是一年來所做的文字。和換到的稿費。究竟共有多少。平時的出欵以何項爲大宗。那一項是正用。那一項是消耗。一件件考核起來。預備給自己下一最後之考語。這個辦法。他已經行之有年了。

人們在世界上。誰也不歡喜往有聲氣有權勢的境地上去謀滿意的生活啊。可是文字的生涯。却完全背道而馳。足足當得淸苦兩個字。那裏說得到聲氣和權勢呢。

華思治雖然甘心淸苦的生活。似乎很願意與筆墨爲緣。一字一字的從腦筋裡絞瀝到筆尖上。很耐心的寫出來。其實論起他的性格來。委實不是個甘於寂寞的人。胸頭很有些大志。時時刻刻懷着蜚黃騰達的希望。和朋友們談論起來。總是激昂慷慨的表示他不滿意於現在的生活狀況。那些朋友們也都議論道。像思治這種才具。至少總該辦些事業。斷不是終於寫禿毛錐的人。這等空泛的生活。他自然不能滿意了。可是思治自己雖很自負。朋友們也都欽佩他。但他的生活。却只一年一年的因循下去。絲毫不見改新的朕兆。到如今足有十年之久了。

當那歲暮的當兒。思治因爲作客在外。離家已經好久了。不免動了思鄉之心。主意一定。便準備着歸計起來。可憐他暗中只是呼着慚愧。他忙碌了一年。心血也不知耗去了多少。可是換到的稿費。除了平時的用度以外。現在這筆度歲之資。再也不能應付的了。他一想到這個問題。心中覺得十分難受。熱烈的歸心。幾乎化作一團冷氣。他默默想道。人生在世界。分內應做的事。正多着咧。可是像我連個生計還不能解決。那有餘力及於他事呢。不明白的人。往往以爲有了學問。便可以馳騁世途。什麼事都容易的。那知這個見解。委實錯誤到十二分的。因爲學問和生活。各自各的途徑。並不能混合在一起的。學問自學問。生活自生活。人們求學問的原意。無非希望提高自己的人品。絕對是精神上的發展。與生活是無涉的。譬如無智識的小販。他們每天販賣些物品。便可以賺錢來過活。而文人懷着一肚子的學問。時運鈍蹇起來。往往衣食不能贍給。他的生產力或者敵不上一個小販。滿腹文章。寒不能作衣。飢不能充食。古人說「糞字[illegible]勢煊赫的資本家。手下不知擁着多少財產。可是一個個都是胸無點墨的人。萬萬說不到學問這回事。可見生活的發展。斷不能靠着學問爲利器的。即使有些人以學問而得到生活光明之路的。也全仗那運命來扶助他。畢竟不是學問的可能性所能達到的咧。我曾經聽得有個相識的商人說。「本領不過是吃飯的工具。運命才是發財的階梯」。那個商人雖然是很粗鄙的。可是這兩句話。倒很有些意義。這純是他處世的經驗教訓的。是確切不移的話啊。思治因爲歸計觸發如許的感慨。他一時很難於着手張羅這筆度歲之資。思來想去。竟沒有妥善的辦法。最後只得仍舊乞靈於文字。預備趕快撰些小說來敷衍。這當兒去歲暮不過四五天了。思治日夜伏案做小說。直到歸期的前一天。做成一萬字的稿子。急忙親自送到一家最有交情的書舖裡去換錢。除了稿費之外。又商借了五十塊錢。言明過了年把稿子來抵償。他走到帳房裡領欵的當兒。見那司賬的人員正在那裡結算賬項。忙得什麼似的。桌上恰巧攤着一冊賬簿。思治無意中見帳上記着自己所做的書名。他就湊近身來仔細一看。原來是他售給這書舖裡的著作的銷數。總結一年來共有三萬部的數目。他默自計算道。每部至少賺錢二分利。總共也有幾千塊錢。可是我當時所得到的稿費。只有一百塊錢。唉。我的心血的代價。都被書賈吸收去了。眞所謂『苦恨年年壓金綫。爲他人作嫁衣裳』呢。他心中雖然這麼付着。但歸心如箭一般的急。也無暇計及許多。立刻取了欵子走了。

思治於最短的時間裡。居然籌着了幾十塊錢的一筆度歲之資。當下便整理了行李。忽忽歸去。總算得到了暫時的安慰。他一還到家裡。享那家庭的樂趣。走出來玩玩鄉間的景物。倒也十分有味。到了新年裏。格外覺得快樂。他那一顆沉寂的心。頓然間納入溫媚的環境中去。這眞是使他感受到無上的興趣。後來他在歲暮所作的小說。書舖裡把他發刊在雜誌上。人人都稱讚他是一篇有價值的作品。也有許多人寫信給他表示欽佩的意思。思治對此自然很得意。不知不覺的從他反對自己文字生活的感想中。生出一二分的同情來了。但他不久便又轉念道。人們雖然都很讚美我的作品。其實這些虛榮於我一些沒有切實的利益。現在新年方始。我應當從速下個決心。解決我生活的改造。否則沉迷不返。終於沒有昂首伸眉的一日了。他的主意一定。連忙將所欠書舖裒支透的五十塊錢。撰成稿子去償抵。從此就立志不再[illegible]友們。託他們找尋位置。不上兩月。居然得到朋友的介紹。補上省公署裏書記官的一缺。思治便很高興的前去就職。以爲生活的光明。漸漸的可以向射着他運命的前途了。

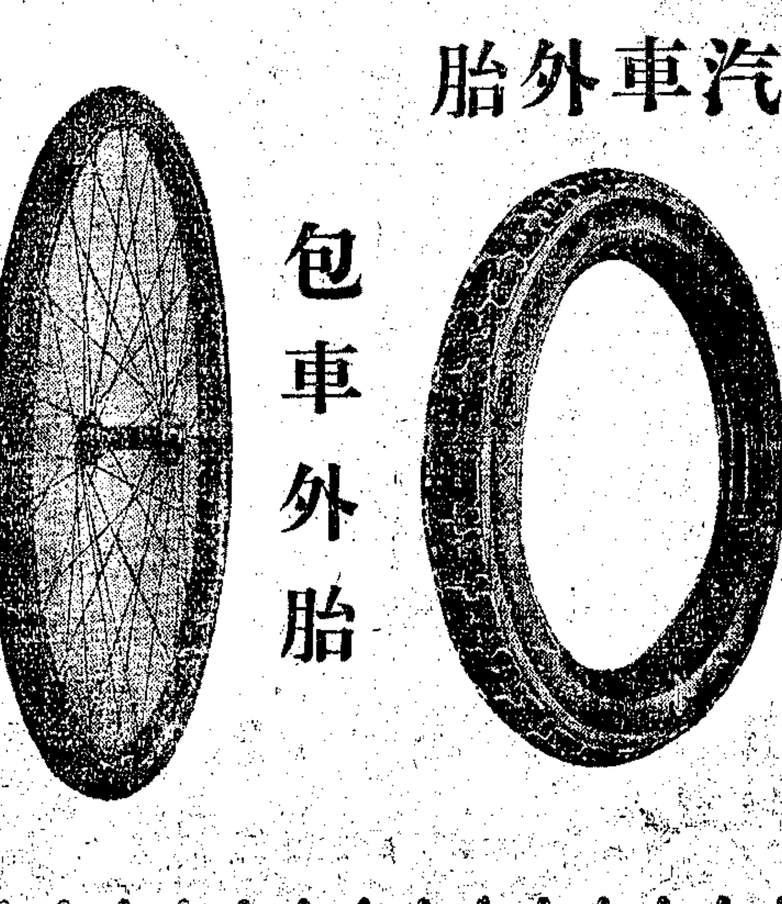
在政界上做事的。豈不是最有聲氣和權勢的生活麼。可是思治在省公署裏將近一年。依舊覺得很煩苦而並沒得到精神上的快感。便是金錢的一方面。也依舊很見窘澀。一些沒有改善的景况。這年到了歲暮的當兒。思治客囊中還是分毫沒有積蓄。等到回家的時候。不免又鬧着一陣子飢慌。看看辦事室裏許多文書堆滿在架上。都是自己平日所辦的稿。他眼睜睜望了一回。不覺長歎一聲道。唉。生活是終於沒有解決辦法的。現在不是還是和先前一樣的麼。人生眞是要仗着運倖。纔能有用啊。不容易過到的歸期。又受那改歲的恩賜而有了機會了。這年歲暮。思治用盡心計。好容易掙揣了一切。很失望的回到家裏。在新年裡無聊的湊了一番熱鬧。「生活實在沒有解決的辦法」這一句話。不住在心坎裡盤旋着。有一天。他和幾個朋友打着麻雀。對着那些牌骨怔怔的發出許多幻想來。他忖道。打牌那有一定的本領。即使有了精熟的本領。要是牌勢不順起來。也是終於和不倒的。當那開始拾牌的當兒。誰也不抱着充分的希望。以爲這一局一定可以得到勝利的結果。可是等到局終。和倒的只有一個人。便是那和倒的也是因爲牌勢的順遂。自己並沒一些權力可以左右的。譬如人們處世。縱然有了才能和志願。要是命運不利。到處只是抑塞着。無論怎樣去奮鬥。終於英雄無用武之地。只索然浮沉於不幸的環境裏。和打牌的得不到順遂的牌勢。怏怏地受着失敗的結果一般。自己無術可以挽回得來。看了打牌的情形。倒很可以悟得徹底的人生觀呢。這天。思治入局的時候。很希望打一場全勝之局。可是到了最後的五分鐘。他竟完全失敗。便深長的嘆了一聲道。處世和打牌。委實是同一的意義。世界上不論什麼事。到底都要仗着運倖的。他從此便不再想到生活的解決了。在這一度的新年裏。思治因爲久已脫離了文字的生活。所以一字也沒有做出來。著作界上對於思治的名字。也沉寂了好久了。因此他文字上的虛榮也沒有享到。他的心懷。覺得比去歲的新年更加落漠了。不過「生活沒有解決的方法」的那種感想。却包圍在他的心上。他所自引爲最後的覺悟。便是崇信那運命的信條。

眞麼。生活果然沒有解決的方法麼。而運命的泉源。究竟在何處啊……

世界無難事

工不在多。能勤則精。物不在新。有實則名。斯是膠輪。唯難乃成。試驗多犧牲。三年苦經營。文明初進步。廉美足競爭。可以興實業。益民生。無利權之外溢。無漏巵之內驚。諸君重國貨。當然表同情。南洋本廠倡。中國百廠興。翁拿云。何難之有。

汽車外胎



包車外胎

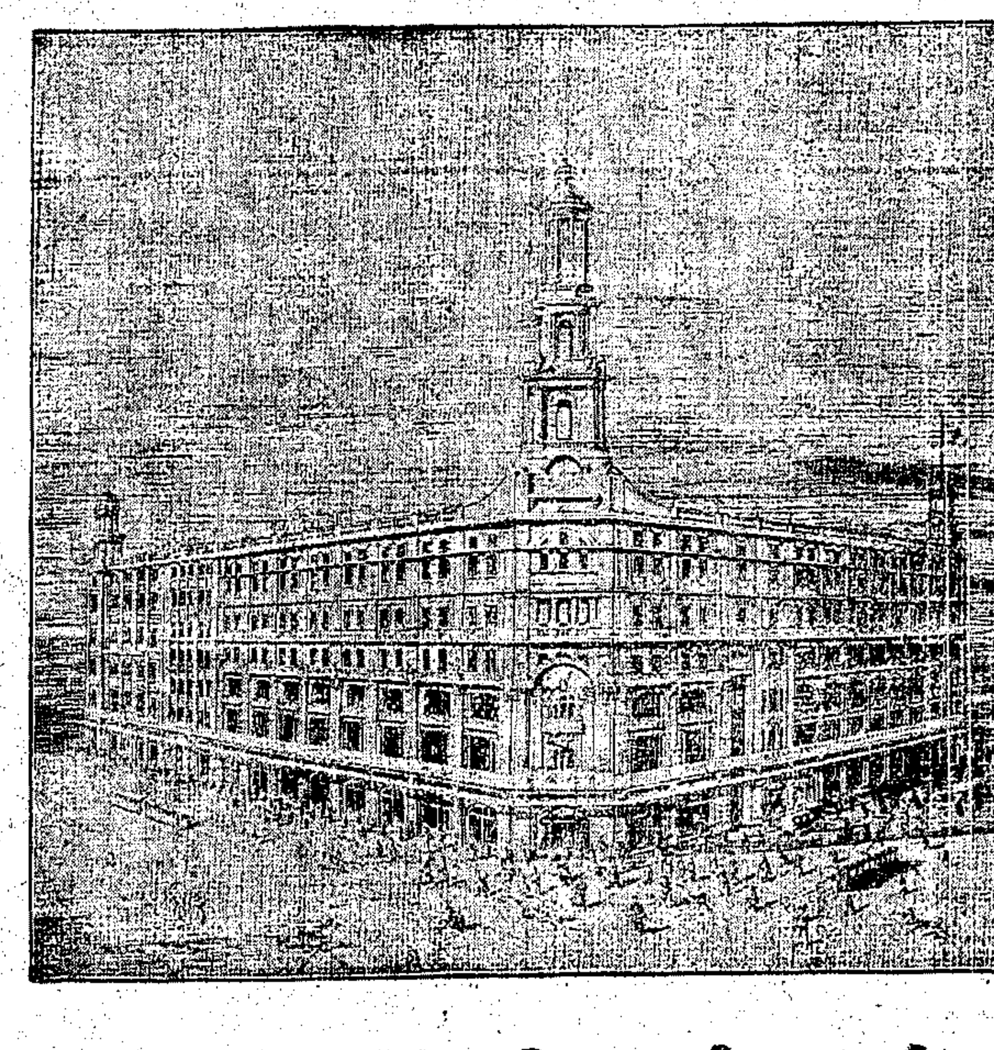
本公司最近出品之
汽車內外胎 包車內外胎
脚踏車內外胎 質料堅固
定價低廉如蒙
光顧當格外優待

恭賀新禧

陳嘉庚橡皮公司謹祝

上海分行南京路四百九十號 （價目單函索即寄）
電話中央七千九百八十八號

恭賀新禧



東亞理髮
東亞旅館
先施公司 鞠躬
東亞酒樓
屋頂樂園

營業項目

罐頭伙食	鉛筆毛筆	修指甲具	綾羅綢緞
牛油牛奶	花紙書袋	草帽毯帽	中西靴鞋
洋腿麵包	五彩禮券	雨衣浴衣	鴨毛絨被
餅干糖果	五彩顏色	羊毛衣褲	繡花被服
果子香露	五金雜貨	衛生衣褲	繡花女舄
中西美酒	冷熱水瓶	時式手袋	線毯毛毯
各種酸果	測量儀器	毛巾頸帶	男女新衣
廚房用具	火爐餐具	化妝器具	洋貨疋頭
中西藥品	燒青器皿	棉線織內衣	被單車毡
文房四寶	烟盒烟碟	絲襪線襪	北口皮貨
風景畫片	雪茄香煙	西裝用品	婦女飾品
書籍雜誌	烟咀煙斗	綢遮雨傘	針線冷絨
箋紙信封	顏料油漆	絲紗手帕	童帽女帽
自來水筆	香水香梘	羊毛長短襪	男女手套

營業項目

西衣禮服	象牙器皿	地毯洋畫	罐頭食品
兒童玩物	修整鐘錶	電影畫機	人參鹿茸
漆布檯毡	漆器磁器	窗簾門簾	蜜餞糖果
花邊鈕扣	電燈電爐	雀籠童車	紅綠禮茶
海陸軍衣	金鋼寶鑽	銅床鐵床	燻魚肉鬆
運動器具	雀牌象棋	浴缸馬桶	銀耳燕窩
雀毛領巾	中西音樂	寫字檯椅	醉蟹糟蛋
跳舞女衣	玻璃器具	紅木傢私	京果海味
金銀首飾	中西餐具	大鏡茶几	中西餅食
金銀鐘錶	驗光配鏡	籐椅籐床	
彫刻圖章	光學用品	書樓椅桌	
留聲機器	床毯枕席	木棉枕袋	
無線電機	照相放大	繡花椅墊	
珠寶玉石	皮箱皮槓	火腿彩蛋	

戲劇

◉中國戲劇藝術之成功

高梧軒

藝術之範圍。本來所包括者爲至大。其與文化也。有互相表裏維繫之道存焉。更進一步言之。文化足以代表國家立國之資格。而藝術即所以表演此資格。以供於人羣之耳目者也。世界文明之策源。無過於希臘羅馬。迄於今也。其土地已更滄桑之刼。其人民早已累世播遷。而惟其文化之卓然自存。於是天壤間。始留此希臘羅馬之夢影。而所以表演此夢影者。亦尙有故宮禾黍。殘碑頹殿。於亂磚死礫之間。供人憑弔。非此者一代之豐功偉業。人亡政息。寧乎此二者。同乎此二者。後乎此二者。固自不知尙有若干之國家世紀。而早已滅夷淪落。不可考矣。其所以代表立國之資格者。固存乎此也。

中國有五千年之歷史。挾其文化藝術以俱來。而國家至今。卓然健在。文化藝術。雖更故惟多。亦迄有考據三代之高文典册。商周之銘彝鐘鼎。無不斑斕入眼。故國家之弱。無可諱言。而立國之精神。則依然不廢。其與此世周旋。以自鳴於人者。故不得不有賴於此代表資格之文化藝術。其道固甚明也。

藝術之範圍。所包者甚廣。無論宏偉之建築。與雕刻之微物。胥在足以代表文化。而書畫篆刻。吾國之學者。於今不廢。則分別論之。雖窮年累月。有不能盡。今姑捨此。以言戲劇。戲劇爲藝術所包括之一。人所共喩。而其以表演之長。有待於精神物質兩方面之策勵者。尤足以爲文化菁英之要端。就此故不足以窮文化。究藝術。而其足以爲代表資格之一小節。不其可耶。

何以云戲劇之有待於精神物質所共爲策勵耶。夫建築雕刻。意匠自新。慧心獨搵。而造成之後。觀者徒足以激揚其意氣。揣摩其神理。而不能隨時以爲風氣之轉移。壘石鬮池。偶一著手。便即固定。而所以取材者。雖以意志勝之。而必須假成於物質。故得謂之爲物質上之藝術。若書法丹青。則又精神之表現。視物質爲夥。各以其天授人學者。爲致勝之道。同乎爲藝術上之表現。而實爲偏勝。未必即相求全。惟此戲劇。在其搆造之方面言之。爲精神者。而所以表演之者。則仍復假諸物質。且不同其他製造品之形骸土木。而此則在在須以生動之道。順習俗之情。以博多數人之同情。又於此同情之中。力爭上流。不但僅相合流同俗。且將爲提掇指導發揚之責[illegible]其足以代表精神物質之共相資助。以自立於藝術之途。固亦昭昭明矣。

中國戲劇之道。肇端甚早。咸池韶濩之樂。其譜未可盡詳。要必不同於今之徒治音樂者。而雲門之舞。必復節奏相隨。但得歌舞相兼。已復有戲劇之意味。至於成周之際。言樂事者。已更見諸載籍。俳優之技。韓娥秦青。風氣高唐。固不僅以歌勝。當復有雛形之表演。以中於人之心脾。滑稽列傳。則衣冠優孟。酷擬孫叔敖。則表演者已甚精進。幾於飾其人而必相神似。論之當勝於後來者多多矣。至於漢代。武帝魚龍曼衍之樂。並有眩人之幻術。則中印度及西域一帶。戲劇必有一部分。已隨兵力之所至。而相幾於同化。而其魚龍曼衍之設施。和之以歌舞。則必開後來演劇者背景砌末之嚆矢。及乎五胡亂晉。則胡樂復入中原。北齊蘭陵王之入陣。戴以面具。而後來遂並爲淨角之權輿。唐宋以還。樂有專志。可考者實多。無待詞費。要之所以爲戲劇之紀載者。源統有自。簡册甚明。而其占五千年藝術史中之一部分。亦自無疑義者矣。

中國現有五千年之文化藝術。而戲劇之占一部分。固矣。然跡其古今嬗衍之道。與所以漸漸不同者。則創造者每少。而隨俗者爲多。迨風俗有轉移時。則戲劇始因之而少少更變。相與進退。以相諧合。古調獨彈。固不合於俗人之耳目。而戛戛獨造。尤罕其人。何以言之也。跡其嬗衍之道。可約略斷代以別之。自三代至於周秦。俳優女樂。凡載籍所見。雖制度不詳。而跡其情味。往往相等。至於漢代。兵力所及。西域有同化之者。而人驚於眩幻之術。以至於魏晉。則載籍中又兼及胡樂砌末背景諸端。歷朝樂志。於歌舞特詳。而歌舞之方式。即相沿襲者爲多。不過一時代中。有特殊者之同化。則獵新取異。以歸納之於成法之中是耳。自北齊蘭陵王入陣。而效之爲歟面之淨角。以至於今。亦未嘗廢也。至於裝飾。則朝廷典禮。固有不同。而戲劇中亦多因襲。其所以爲因襲者。亦徒然以同時民間之服飾爲體斷。蓋政治上雖奕葉繼隆。而衣冠文物。本未特開蹊徑。則所以表演之者。亦遂相同。其禮法所拘之朝服。縉紳晏居之時裝。則項節末流。

梅畹華之便裝

新年大吉 進步無疆

美電洋行謹祝

北京 天津 上海 漢口 香港

Westinghouse

恭賀新禧

永安公司

冬季大減價念一天

夏曆十一月廿四日起

尊閱竹葉喜值年頭香泛梅花辰逢臘尾家庭之需用既多親友之饋遺亦夥敝公司爲順應節序及便利顧客起見特於此時舉行大廉價三星期所有新年用品冬令貨物搜羅美備應有盡有一入此中毋待外求敝公司聊伸微意不爭此日之贏餘恭賀諸公謹祝新年之福利

戲劇中固亦難於一一取似。宜乎其少所創造矣。唐宋以還。曲藝最盛。元明而降。歌體亦繁。然劇本之編製。與服飾所取擬。亦多以成規。蓋編製者相沿布局。則表演者易於領解。服飾則民俗未嘗更改。亦自可不立新裁。從而就簡。此在編者演者。固各有其理由。然簡之至也。未免失之於陋。將拯其弊也。則又每苦於積重而難返。在一方固收習輕就熟之效。而一方則時時患其少新精神新物質之策勵。於是必欲求其進化。亦良不易矣。

即以近代之劇場情況言之。道咸以降。皮簧踵起。一時成風。於是凡所表演者。率爲皮簧。而皮簧之中。又每每徒以所工之若干劇爲號召。原夫皮簧之起。則爲頭調之駢枝。而漸漸加入京調徽調之一部分。以成今日之體制。而其所以爲名劇者。又每有統系者爲之無形之限制。即以人所共喻者言之。若譚派之空城計李陵碑。孫派之逍遙津上天台。汪派之取城都文昭關。凡習曲者。既宗事其派別。則以能得所指授。而工於摹倣其若干劇。爲已足號召。若別以其他之戲。而融入於所習之派別之中。已爲不可多見。若其立異標新。將以其天賦者。特立一格以別開其宗派。則尤往往不易得之。此在表演者之爲苟安自滿。固無可爲諱者也。

舍表演而言編劇。則新劇之出。固時時有之。然每亦陳陳相因。偶參新意爲已足。於修詞布景之道。絕少創異以自名者。取材於說部以爲之本事。固矣。然其修詞也布局也。絕難脫去窠臼。而服飾之更改。尤不易言。而即其一二特異之新劇。已强半出諸大內之昇平署。以帝皇專尊之力。始得編劇。以略開其風氣。而後來者又略求形似爲已足。若今之混元盒雁門關等。今雖市坊甚復流行。而跡其策源。均出之大內。至於其他諸劇。又多相從而脫胎以出者矣。若公子落難。小姐訂婚之作。固又屢見而不一足者矣。遜清末葉。海禁大開。於是一時非驢非馬之新劇。又相沓疊矣。

夫中國以古國爲世界之長。人之知我者。雖察其弱。而不能不敬其老。此恒情。亦復事實也。而跡之中國之戲劇。則去古者殊遠。實不足以代表中國有古國之文明。雖戲劇中有廣成子以代表黃帝時代之歷史。渭水河以代表周初之歷史。伐子都等以代表列國春秋時代之歷史。於戲甚多。而所以爲之代表者。實殊不足。蓋就今之戲裝言之。周秦至於唐宋。雖未嘗標新棄舊。而必有時代上之變遷。今戲劇中乃併爲一體矣。所以表演此社會之情況者。合戲劇更有圖畫。而今戲劇上之服裝。以視古代之圖畫。又迥不相侔矣。男子之服飾。猶復少具典型。而旦角之服飾。則恒南轅而北轍。雖有一二是處。而畫圖中所見者。則迄不一見之。此亦甚矣其爲缺憾矣。

且也中國於樂藝。本歌舞並重。今戲劇之中。有歌而無舞。則歷史上之文明藝術。亦已去其强半。且歌舞本有相彙之道。今徒襲其歌。而去其舞。則所以爲歌者。更復不能生色。文字歌咏。所托言者。往往繩舞術之神妙。今就戲劇中觀之。百不一得。則幷古人社會生活之情況。亦幾於不能完全爲之表演矣。履中蹈和之道。既廢於前。而古國文化之維繫。亦屏棄不存。則中國戲劇之所以代表藝術者。亦甚微細。寧不重可思耶。

雖然。近十年來。以梅蘭芳出。而竟於中國不完全戲劇之中。特造新意。立別格。復古舞。制古裝。繼絕存廢。光大發明。雖不足謂盡臻於美善。而庶得謂之成功。亦可爲自豪者矣。梅氏者以藝心之長。工戲劇之學。能以舊劇勝場。固不具論。而當得特起異軍。鑒於中國戲劇之不完全美備也。從而創造之。一更成法。以丹青爲藍本而製古裝。脫去尋常舊劇之蹊徑而別立新劇。又界古代之所以爲舞者。而揣摩之。考索之。以成其舞。始諧於律呂。中於歌咏。而後歌舞乃復幷備。斐然大觀。竭其心力。以倖致成功。迄於今者。非特國人引爲同調。即外人亦復相繼內向。以其凡少少研究中國歷史藝術者。微於其服裝歌舞之道。而引爲足以爲代表文化之一端。而後羣相就之也。迄於今日。各國交誦。論列吾戲劇之書籍。片有刊布。而所以爲吾藝術之光者。亦甚至甚備。此在梅氏未立新派以前。西人多不知中國之戲劇。幾幾舍中國之戲劇於藝術範圍之外。則梅氏徵特具創造之力。且足以爲發揚光大中國戲劇之一人也明矣。

且也西國治樂之道。日造新譜。譜立新聲。故戲劇一端。不但於布局修詞服裝背景之學。每臻進境。而樂律之工。亦時多闡發。新調一出。戶誦家絃。而潛心者則別立以名勝之焉。吾國之戲劇界則又不然。一則疏於改造。一則每襲陳績。故有二黃也。則後之唱者。無不將詞酌字以歸之。有西皮也。又無不將詞酌字以歸之。有快板也。有慢板也。有迴龍腔也。幾於無不盡然。有則相沿爲用。無則永廢不與。於是樂律之敎弛矣。今梅氏不特造劇。幷爲造譜。若旦角青衫所唱之反西皮調反四平調。均其成績。在不專創造者。沿舊譜以歌之。未必不可以名世。而梅氏乃能造新腔。以行其新譜。聆者又相與喜之。則知事在人爲。又懼徒不爲耳。爲之而相安。行見繼起者。日有其人耳。而梅氏新譜之在研究中尙夥。則中國不特戲劇界。因之而開一新紀元。即樂律中。亦爲開一新境界。且足以示人以樂律之未必不可爲新譜。徒在以律勝之。則聲敎所被。亦殊足以爲成功之一端矣。

梅畹華之戲裝

新年進步

華安合羣保壽公司敬祝

華安合羣保壽公司於民國元年開辦純粹本國資本壽險專家倡辦今爲民國十六年之元旦華安合羣保壽公司亦歷十五年之經營其成績之最足以表示鞏固雄厚者爲自建之八層樓新屋堪稱保壽人之寶庫

華安合羣保險公司之倡辦宗旨在挽回國人向洋公司保險而外溢之利權開辦以來已付保壽人之各種欵項約三百萬元其已挽回之利權不可謂不鉅茲逢十六年元旦敬以左列數事貢獻與

各界諸君

（一）光陰迅速年復一年爲娛考計應早保資富或終身壽險

（二）年年添育女子應早爲學費之籌備宜保教育年金壽險

（三）女子年齡日見大應早保婚嫁立業壽險

語云一年之計在於春當此歲首之時最宜提倡節儉爲儲蓄之計**華安合羣保壽公司在靜安寺路三十四號**（電話一〇七二 三 四 六）詳章函索即寄

恭賀新禧

上海綢緞大同業

冬季特別大減價三禮拜

十一月廿四日起

天寒日暮晏歲崢嶸 敝同業歷蒙各界賜顧滋恐未罄綿忱爰於十一月二十四日起舉行冬季特別大減價三禮拜雖照現在絲經原料遞漲之際而 敝同業不惜耗及成本將綢緞各貨認真削碼者無非竭誠歡迎以答 惠顧之高誼耳區區之忱務希 公鑒

北市 大綸 老介福 大盛 老九和 老九綸 老九章

南市 大成 何恆昌 大昌

同啟

本公司自創業以來承蒙　各界賜顧感
激靡既茲際除舊更新大地春回本公司
特登廣告藉鳴謝悃並以十二分的盛意
恭賀

惠顧諸君　年禧　並祝
進步無量

馬廸汽車公司拜賀

本公司獨家經理之泊卡及克雷斯勒兩
種車輛現由美運到新車多輛以供各界
新年之需要無論惠顧參觀請移玉本公
司樣子間或修理站一律歡迎保可滿意

◉樣子間　上海愛多亞路四川路角　電話中一七三八至一七三九號
◉修理站　上海蒲石路第二六〇號　電話西四二〇〇號

◉近三十年來海上劇場之變遷記

拙庵

光緒辛卯春。予由閩入都。道經海上。因候輪停留數日。朋輩相約觀劇。彼時海上戲園有四。曰天仙。曰丹桂。曰留春。曰詠霓。戲價或三角。或四角。樓上兩旁除包廂外樓中及樓下池座。俱列方桌。被以紅綾桌圍。每桌排列單靠椅六張。定爲六客。客俱蓋碗茶。瓜子四碟。戲半並出熱點四盆。手巾頻頻。伺應周到。彌覺舒適。戲價外略付手巾小帳數十文。無他需索也。及抵京。南北情形則大相逕庭。京中各戲園。雖懸掛茶園幌子。然並不爲客備茶。更無手巾之說。客須自帶茶葉。交與看座沖水。須付水錢數文。而茶壺茶碗。則殊齷齪不堪入口。座位則長櫈粗桌。等於滬上之起碼座。惟戲資甚廉。每座一律京錢一串三。合南方制錢一百三十文。戲劇亦較滬上高明多多。兩相比較。一方戲佳而座不佳。一方座佳而戲不佳。吾寧取戲而不取座。但予過滬時間匆促。素耳汪桂芬大名。而未獲觀其人。頗覺怏怏。不意抵京後。乃日聞善學汪調童伶朱小八。小八相貌清秀。嗓音朗潤。舉止動作。脩然不俗。都人士贈以小大頭之雅號。且深期望於成人後。克承桂芬之衣鉢。詎未幾倒嗓。且夭折。惜哉。甲午冬予南歸。飽聆大頭戲劇。益信小八之小大頭。洵非過譽。嗣又有童伶小桂芬者。亦以善摹汪調聞。然以比擬小八之習汪調。則相去不可以道里計。予觀大頭正隸天福戲園。天福除大頭外。可謂無第二角。周鳳林演掌丹桂。鳳林崑劇名旦。自屬可人。其時崑劇小生周劍泉。亦出類拔萃之人才。崑丑姜善珍。口才辯給。滑稽而歸工。皮簧丑周來全。形容冷雋。做工深刻。僅此數子可稱當時之人物。至有音無字油腔滑調著名淨角之李長勝。及暴跳如雷綽號電氣燈武生之李春來。予初由京來。驟觀此輩。幾欲掩耳而疾走。所謂叫囂乎東西。隳突乎南北。此二語足以賅括之矣。第巴里下人。和調者衆。二李之流毒。亦居然相習而成風。致令北來觀客。竊笑海派之不足觀。良有以也。直至庚子拳變。京角紛紛南下。滬上劇界風氣又爲一變。流毒始漸漸廓清。其時京角先後來滬者。計鬚生孫菊仙譚鑫培賈洪林等。小生朱素雲德珺如。淨角劉永春金秀山。青衣孫怡雲。花旦萬盞燈田桂鳳路三寶等。初孫菊仙供奉內廷。與李蓮英通譜。頗挾閹宦之權勢。積貲數十萬。一旦拳匪變作。蕩然無存。狼狽南徙。到滬後雖先搭班客串一星藉試滬人士之歡迎與否。天仙園主獲訊。遣人與商。客串一星期。代價七十元。此數係按照汪桂芬前在天福每月包銀三百元計算。而菊仙則以長短期宜有區別。意欲倍值。天仙竟不報可。重復提議。原售戲價三角。孫之登台期內。加倍戲資。園主取六成。孫取四成。議始定。詎孫登台後。無日不賣滿座。此七日共售洋約二千元。除案目例扣九五外。孫反獲得洋七百餘元。嗣各戲園約孫之包銀月致二千元。即根據於此。譚鑫培應桂仙之聘。亦援例索價二千元。戲價且增至八角。滬上伶人身價之高抬。與戲資之逐步增漲。實自孫菊仙造其端也。嗣拳變事定。京角復多北返。海上戲劇又復衰落。丁斯時也。夏氏昆仲與已故邑紳姚君伯欣。崛起而謀新式戲園之計畫。且爲振興內地市面計。於是新舞台巍然矗立於南市黃浦江畔。局面既新。且陸續編演新茶花黑籍冤魂等新劇。機關佈景。轟動一時。戲價亦漲至一元。茶須另泡。生涯之發皇。實遠勝於舊劇。而各舊戲園亦相率從事改造新式舞台。不遺餘力。戲園之面目頓改。舊戲園既歸淘汰。舊劇能否存在。亦大是問題。而究其詣。新劇華而不實。無回味之可嚼。大凡觀過一次。雅不欲再作二次之迴顧。究不若舊劇功歸於實際。妙造乎自然。用能持以恆久。顛撲不破。所謂劇之不佳。演角之不佳。非劇本之不佳。此舊劇之能終立於不敗之地也。民國以還。內廷供奉亦既消滅。京伶之名角。且視海上爲外府。而營戲園業者。亦爭以邀角爲能事。故一歲中必有若許京角南下。以視新舞台初成立時。僅僅以新劇爲唯一之號召。情形又大異矣。第同是京角。來者或得意。或不得意。其故又安在哉。是可推測滬人士之心理。歡迎與不歡迎以爲準繩。大約滬人士觀劇之心理。無論生旦扮相。總以漂亮爲第一要義。有色有聲方爲上選。色勝而聲次之。尚在歡迎之列。聲勝而色不佳。便入落選之中。此十餘年來歷歷可考。至於劇事。徒新不足以言法。徒舊不足以應時。是貴新舊合參。方博雅俗共賞。曠觀近時劇界人物。聲色兼茂。新舊合參。最能適應近時舞臺潮流者。莫蘭芳若也。故自民國六次來滬。營業狀況。無一次不登於極巔之地位。此來大新演期計四十有二。閤共售洋二十萬元有奇。平均每日須售洋四千餘元。值此冬寒節令。況復時局杌隉。居然有此空前之成績。不可謂非異數。惟戲資每座售至三四元。比較三十年前至多四角之數。不啻十與一比例。戲價外又須茶水手巾水果等費。是皆前此所無。是亦一大變遷也。爰作

游藝

◉中國古代球戲考

珍重閣

擊球之戲。泰西所盛行。而比者歐風東漸。更舉國若狂。士夫販卒。莫不相解。以爲此西洋文明國人所以鍛鍊精神。强固體魄之游藝。而我正當殷殷操習。俾步後塵者也。實則蹴踘之戲。於古有之。證以唐宮三郎乘醉打球之說。知者遂衆。而迄其法度。莫可夷攷。久成絕技。爲失傳矣。夫鍛鍊身心之技。用爲自衛衞人者。若騎射固已登於六藝。爲先聖所重視。與禮樂同科。而即游戲之具。若投壺蹴踘。亦復自來即視爲陶冶之資。所謂六藝於道一也。慨自尙文之風。被諸宇內。而論武角力者。以爲不中於儒行。又或謂之一人敵。匪萬人敵之所能儔。角力不若角智。而塲屋之困。垂之千年。即其一二倘俠之流。徒矜秘傳。用爲鬻藝。亦復斯道不廣。弱之一字。未能免諸。至於海禁復開。戰役屢啓。損師辱國。爲患日深。於是智者漸漸徵匪特治道之宜革故鼎新。即一人之敵。聚沙成邱。合之亦足以毅魄雄心。爲國效力。而角智者之不兼取於角力。亦終無以爲制勝之方。則因復囂然號於人前。將以體育與德智爲並重。而不知先王之制。早已失傳者。比復將求之於野矣。即其鍛鍊之術。更不自思。承先以啓後。而斤斤角逐於牙慧。徒奉他人之爲圭臬。而不知數典者之已忘其祖。今角觝之雄。與蹵舍擧子有扛鼎之力。縛虎之技者。亦徒自矜其得力致王之道。爲取步於西法。云何云何。問其故有之國技。能徵蹴踘之名者。已或不遑多觀。更考其制度式程。則併且復佚之。偶得片羽吉光。視爲珍秘。亦復不可得其全矣。余涉獵好事。篝燈夜讀。得事林廣記。以消永夕。其一卷即徵圓社雅故。圖說並具。訝爲罕覯。而廣記之書。爲宋人西蜀陳元靚所輯。亦復流傳絕少。因爲移寫。以付世人。俾發世人愛國之心。不必徒鶩取泰西之法。以爲安身立命之資。而彰幽發微。亦足知吾國家之固爲先進。特奕葉以來。患在無得永諸耳。卷中附存詩歌。雖俚而不俗。讀之知爲宋人名筆。足以張擊球者之氣概。亦或今西人口號之嚆矢歟。今併存之。余特愧不好弄。更無縛雞之力。足以鼓舞軒翥。亦將假健兒好身手者。爲一試其技。俾撫髀自笑。則鎮日移寫之勞。其庶足償乎。願與世人共勉之。

祥茂肥皂

恭賀新禧

質料優美無比

上海中國肥皂有限公司精製

古人球戲。謂之圓社。殊稱其皆。而法不可盡通。要之中有綱。而遊球者得隨意以手足撥弄之。則似略如今西洋之足球手球籃球而通之於一者矣。圓社圖說。幷具於後。未始不可以進窺其究竟。嫻於此道者。其致意之。

▲圓社摸場(致語)

四海齊雲社。當場蹴氣球。作家偏著所。圓社最風流。況是青春年少。同蹴朋儕。向柳巷花街玩賞。在紅塵紫陌追遊。脫履搽來。遏眼活聰冥爲有準。拽兒扶住。惟日點識踢乃无憂。右拐右。花跟似鳥籠兒擺尾。左側左。盧梭似丹鳳子搖頭。下住處全在低摸。打著人惟伎推收。使力藏力。以柔取柔。集聞中名爲一絕。決勝負分作三籌。俺也絲鞋羅袴。短帽輕裘。襟沾香汗濕。衫污軟塵浮。佩劍仙人時側目。蹴梭玉女巧迎眸。粉鉗兒前後仰身。身移不浪。金剪刀往來移步。步過頻偷。況乎奔華治世。姿富皐州。春風諧鼓吹。化日沸歌謳。歡笑對吳娃越女。繁華勝楚苑潘樓。湖山風好。花月春秋。四聖觀柳邊行樂。三天竺松下優游。樂事賞心。難幷四美。勝友良朋。無非五侯。心向閒中著。人於倬裏求。凡來踢圓者。必不是方頭。

又(滿庭芳)

若論風流。無過圓社。拐臁蹬躡搭齊全。門庭富貴。曾到御簾前。灌口二郎爲首。赭皇上下脚流傳。人都道齊雲一社。三錦獨爭先。　花前。幷月下。全身繡帶。偷側雙肩。更高而不遠。一搭打秋千。毬落處圓光臁。拐雙佩劍側踢相連。高人處。翻身佶料。天下總呼圓。

十二香皮。裁成圓錦。莫非年少揣收。絲楊深處。恣意樂追游。低拂花梢慢下。侵雲漢。月滿當秋。揣觀處。偷頭十字。拐舞袖。拂銀鉤。　肩尖並拐搭。五陵公子。恣意忘憂。幾回沈醉。低築傍高樓。雖不過文章高貴。分左右曾對王侯。君知否。閒中第一。占斷是風流。

(齊雲社規)以鳧爲界。分爲左右。是在左使左。在右使右。側邊依拐。在肩使肩。在膝使膝。只搭使搭。當臁即臁。並要步活眼親。兩手如提重物。方爲圓社。

不許入步拐　不許退步搭　不許入步肩　不許退步背

不許入步　不許入步膝　要四廂不背　用遠近著人

往風趕不鬪　酒後不可踢

纔下場。它人打論。來復接住氣毬。名同踢人曰。斷帶夾。與在場人一揖。遷臁絲與下手。

先小踢　次官踢　次高而不　或打二　或落花流水

或打花心　或皮破　或白打放踢並不許小踢

踢罷與衆云。重承帶挾。各一揖。並要依此規矩。故曰天下圓。

(下脚文)幾回運動。戲要歡生。昂頭取巧。額尖入彎。更朝天直下。便宜鞋叉。脫靴幷八字。類蹺槍膝。氣要鬆勻。使偷頭十字。拐纏脚面鳳翻身。肩孤徵穩。番成轉頭。燕歸窠曰揉滾停。變化背妝花腕膝。最好是穩難兒巧。無過是飽老偎肩。猶勝花脚根。爭似剪刀股。豈如雙繡帶。於中風範須臾。更遠項粉鉗兒。喝釆上來。搽指番成急料拐。鎖腰拐。行家拍。踢累字踢。浪子難施。論來得高。使花肩和肩偷比肩。論來得低。使盧蹬躡蹬。論來得淺。使鮎搭擦搭招頭搭。論來得深。使正騎背騎飛騎。論踢時四廂不背。論打後遠近著人膝。高三丈二。　賺打十三。開脚頭數萬踢。解數萬千般。

肩背拍拽捺控膝拐搭賺總訣

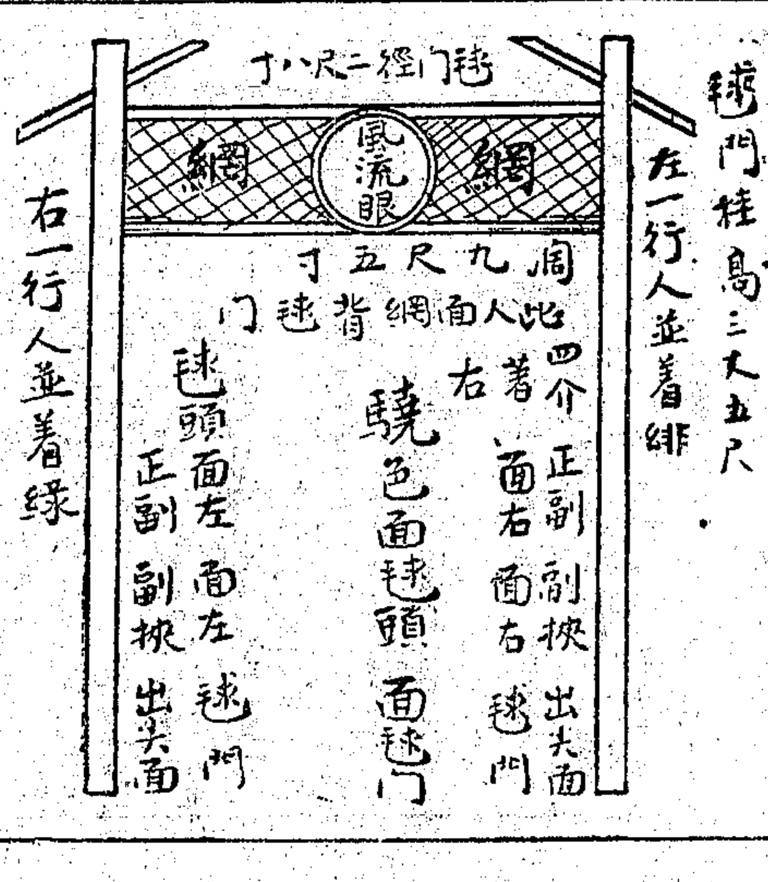
肩如手中持重物　用背慢下快回頭

拐要控膝蹲腰取　搭用伸腰不起頭

控時須用雙睛顧　捺用肩尖微指高

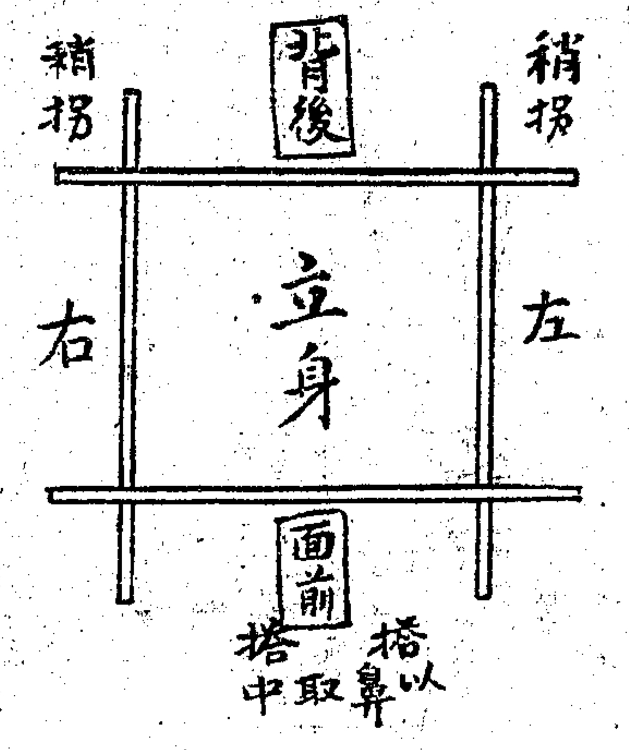
拽時且用身先倒　右膝左手略微高

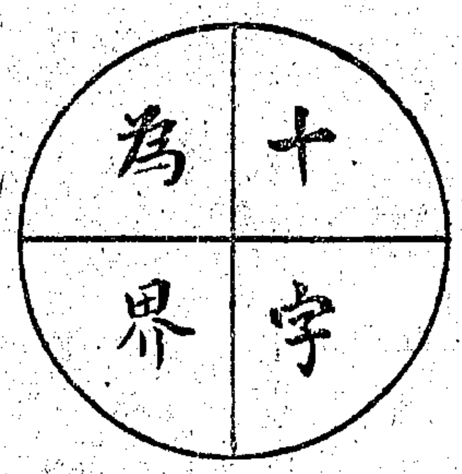
胸拍使了低頭覷　何必頻頻問綠楊



(毬門社規)初起頭用脚頭踢起。與驍色、挾色、至毬頭。右手立傾下毬頭。膝上用膝累起。一築過。不過擅住網子。損下來著。網人踢住與驍色。驍色復挾住。仍前去頓住毬頭。膝上築過。左右軍同。或賽三籌。或賽五籌。先拈卷子分前後。築過數多者贏。正副七人。　直候那一邊築過。從毬門裡過來。看落何處踢住。卻踢與挾剮。挾剮踢與正副。正副踢與驍色。驍色挾住過毬頭。來與毬頭。如正副踢住。卻踢與驍色。驍色挾住去毬頭。全築與驍色踢住。便與毬頭築過。

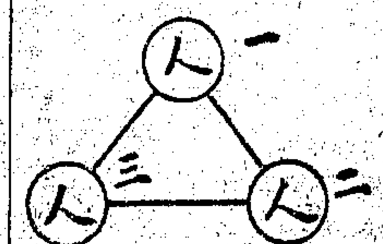
(白社打規)右班踢在左圍內。左班踢脫輸一籌。雜踢得活。亦輸一籌。但只許拐搭踢住。若出圍下住。復入圍內打對班。贏兩籌。若對班踢住。贏兩籌。若是對班脫。輸三籌。





如打三間膝絲圍子。各闊三尺四間。寬四尺以上。至八間。闊八尺。如九間。至十三間止。得闊八尺。不許加增。每間闊四小步。兩班並要合千人親看。下頭踢唱籌。左班踢出班圍外。右班出圍便踢下住。贏右班一籌。踢脫兩無輸贏。一左右班。各不許使雜踢住。亦輸。不許入步拐。不許退步拐。

每人局踢。名打二。便開大踢。名白打二人。名單使脚。名挑踢二人。名便雜踢。名斷美。



順行轉動。名小官場。二人定立。名三不顧。一人獨頭。名出尖。

恭賀新禧

德國名廠監造

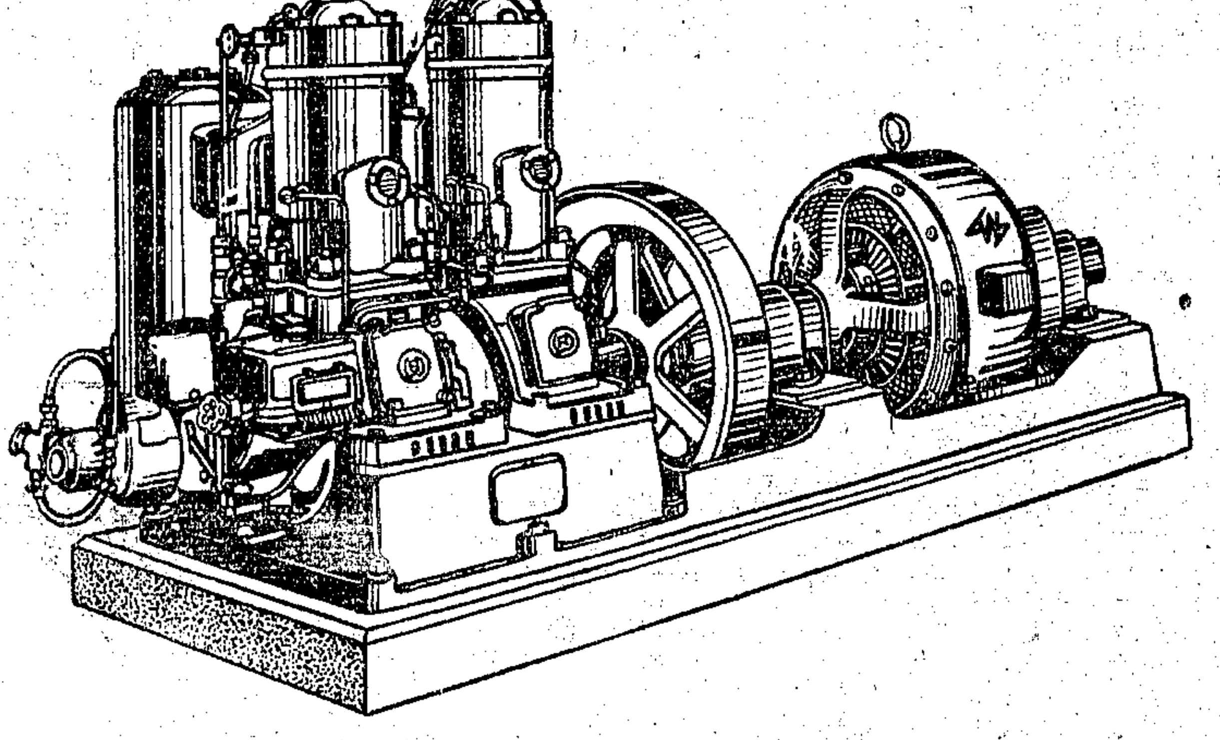
華而夫帝塞耳式

柴油引擎

薩克蒸電汽馬達

精優絕倫備有大宗現貨

倘承詢洽一切無任歡迎



薩克蒸　華而夫　薩克蒸

電汽馬達　柴油引擎　發電機

自半匹馬力起至五十匹馬力　自十匹馬力起至五十匹馬力均備　自五啓羅瓦脫至五十啓羅瓦脫

德商　天利洋行　恭祝

上海江西路五十八號

恭賀新禧

總公司設在上海江西路五十八號

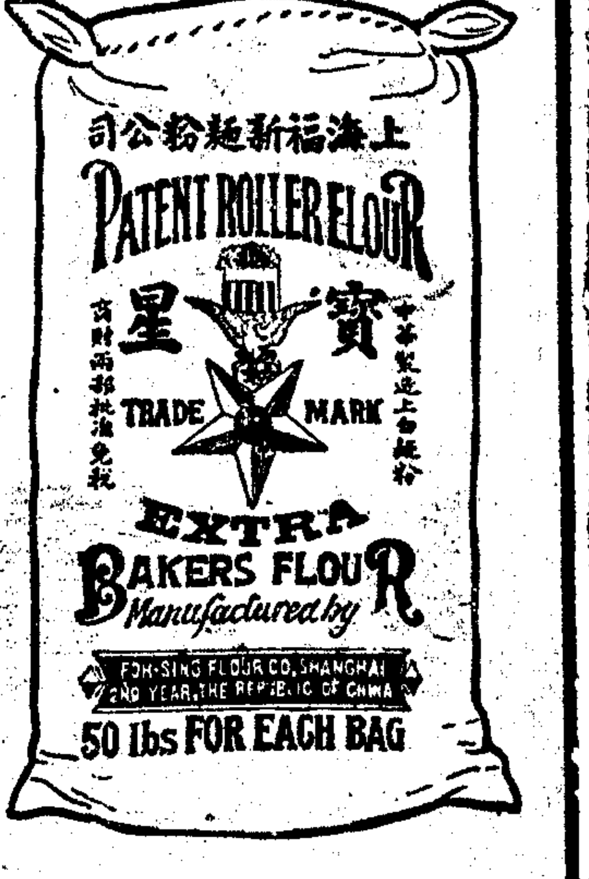
電報掛號五三九九號

電話中央　六九三　二八六二　一〇五二　一五二八

本公司設茂新麵粉第一第二第三廠於無錫設茂新麵粉第四廠於濟南設福新麵粉第一第二第三第四第六第七第八廠於上海設福新麵粉第五廠於漢口每日夜出粉八萬包以綠兵船綠寶星紅藍福壽紅綠牡丹爲商標行銷南洋羣島及內地各行省又設申新紡織第一第二第五廠於上海設申新紡織第三廠於無錫設申新紡織第四廠於漢口設申新紡織第六廠於常州計有紗錠十九萬枚布機一千九百部　每日夜出紗五百件出布四千疋紗以四平蓮人鐘飛馬爲商標布以四平蓮爲商標品質精良交貨迅速如蒙　惠顧無任歡迎

茂新　福新　申新

總公司謹啓



恭賀新禧

綺華公司 花邊

首創婦女用品專門商店

大減價念九天

陰曆十一月十六日起

在南京路虹廟對面

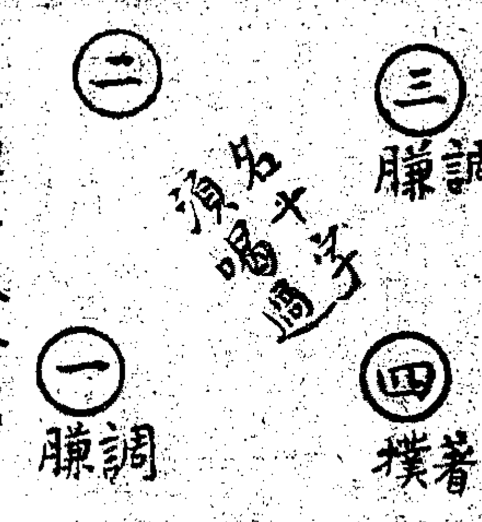
批發格外便宜

電話中央四三七三

調臙（三）

（四）著撲

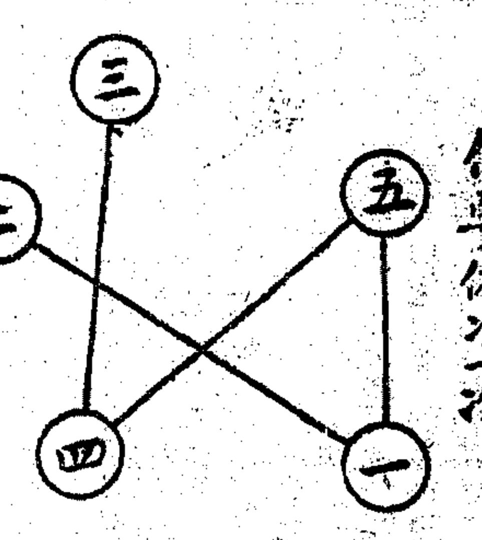
名十字須唱過



調臙（一）（二）

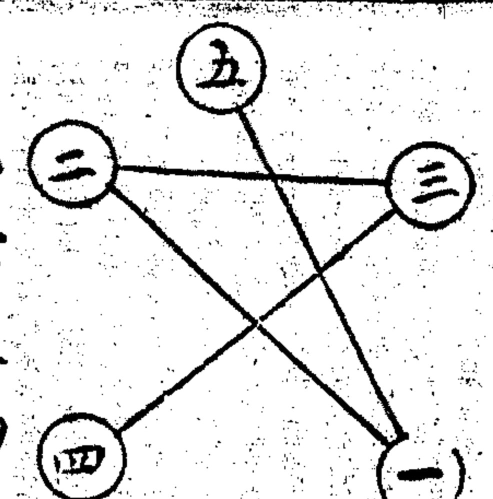
大官場各左右東西一般遠近。名四不過。顧。如著撲打。不過拾起氣毬。與臙絲人打。論若是上手臙絲。不到下手。其餘人不踢。須要補一場喝。過環著撲方是順轉。

但要依次一次



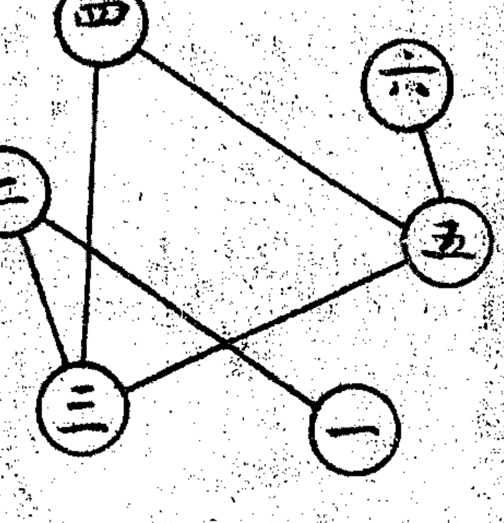
皮破只許五人。第一人打與第四人。第四人打與第二人。第二人打與第五人。第五人打與第三人。三人輪流隔一位。是按節次打論。須著人自論。賞罰論便。

二轉不許差互

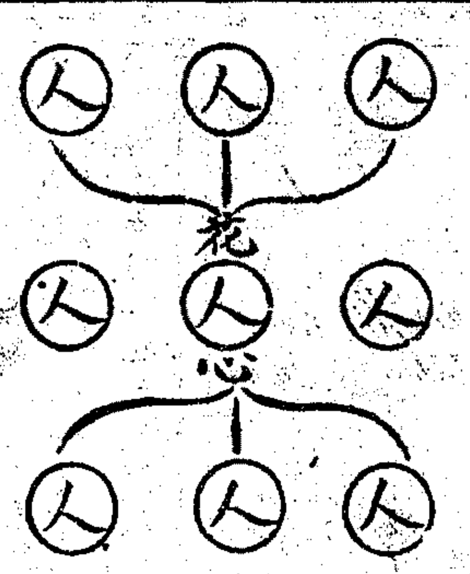


七人輪流第一人打與下手。下手打與第三人。第三人轉身打與第四人。第四人打與第五人。第五人打與第六人。第六人打與第七人。第七人大打。輪衆人頭上。與第一人下住。依前法數轉。且周而復始。

七六五四三二一



踢花心對踢。相似花心。多只許兩踢。轉身相與。四圍人只一踢。打花心只許十人止。



(遏雲要訣)夫唱賺一家。古謂之道。賺腔必真。字必正。欲有墩亢掣曳之殊。字有唇喉齒舌之異。抑分輕清重濁之聲。必別合口半合之字。更忌馬蹄鞴子。俗話鄉談。如對聖案。但唱樂道。山居水居。清雅之詞。切不可以風情花柳艷冶之曲。如此則爲瀆聖。社條不賽筵會。吉席上壽慶賀。不在此限。假如未唱之初。執拍當胸。不可高過鼻。須假鼓板。村撥三拍。起引子。唱頭一句。又三拍至兩片結尾。三拍煞入序尾。三拍巾斗煞。八賺頭。一字當一拍。第一片三拍。後做此。出賺三拍。出聲巾斗。又三拍煞聲。總十二拍。第一句四拍。第二句五拍。第三句三拍。煞此一定不踰之法。

(遏雲致語)筵會用鷓鴣天

遏酒當歌酒滿斟。一觴一詠樂天真。三杯五盞陶情性。對月臨風自賞心。 環列處。總佳賓。歌聲繚亮遏行雲。春風滿座知音者。一曲教君側耳聽。

▲圓社市語(中呂宮) 圓裡圓

[illegible]滿。可喝羅[illegible]噉。

道賺厮俺味歡喜。纔下脚。須和美。試問伊家。有甚夾氣。又管甚官場側背。算人間落花流水。

(縷縷金)把金錢錠。打旋起。花星臨照我。怎弊避。近日閒游戲。因到花市簾兒下。瞥見一個表兒圓。咱每便著意。

(好孩兒)生得寶妝蹺。身分美。繡帶兒纏脚更好。背著畫眉兒。入鬢春山翠。帶著個粉鉗。更挖個朝天髻。

(大夫娘)忙入步。又遲疑。又怕五角兒衝撞我。沒蹺踢網兒。盡是札圓底。都鬆例要拋聲。忒妝果。難爲真個。費脚力。

(好孩兒)供送飲三杯。先入氣。道今宵打歇處。把人拍惜。怎知他水脈透。不由得你。咱們只要表兒圓。時復地。一合兒美。

(賺)春游禁陌。流鶯往來穿梭戲。紫燕歸巢。葉底桃花綻蕊。賞芳菲。蹴秋千。高而不遠。似踏火不沾地。見小池風擺。荷葉戲水。素秋天氣。正玩月斜插花枝。賞登高佳。料沙羔美。最好當場落帽。陶潛菊遶籬。仲多時。那孩兒忌酒怕風。帳幕中纏脚。脫忒撿膩。諍論處。下梢團圓到底。 怎不則劇。

(越恁好)勘脚并打。一步步隨定伊。何曾見走衮你於我。我與你。場場有踢。沒些拗背。兩個對壘天生。不枉作一對脚頭。果然則網窩。

(鶻打兒)從今後一來一往。休要放脫些兒。又管甚攪閒底。拽閒定白打賺厮去。有千般解數。真個難比。

(骨自有)

(尾聲)五花叢裏英雄背。倚玉偎香不暫離。做得個風流第一。

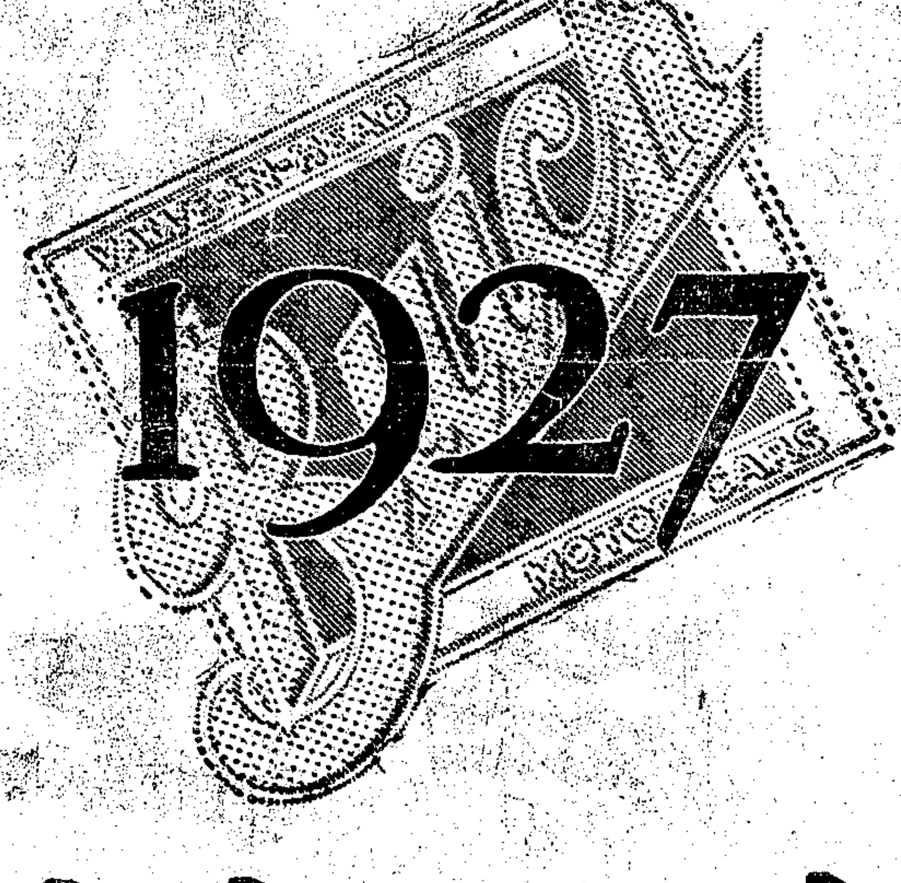
(駐雲主張)(滿庭芳)(集曲名)共慶清朝。四時歡會。賀筵開會集嘉賓。風流鼓板。法曲獻仙音。鼓笛令無雙多麗。十拍板音韻宜清。文序子。雙聲疊韻。有若瑞鶴吟。當筵。開品令。聲聲慢處。丹鳳微鳴。聽清風八韻。打拍底更好精神。安公子傾杯未飲。好女兒齊高聽。真無比。最高樓上。一曲稱人心。

(詩曰)鼓杯清音按樂星。那堪打拍更精神。三條繁絮乖絲絡。兩隻鮮枝盤月輪。笛韻渾如丹鳳叫。杯聲有若靜鞭鳴。幾同月下吹新曲。引得嫦娥側耳聽。

(水調歌頭)凡聲朝鳳鳳。四境絕狼烟。太平無事超然。聚嘯做梨園。笛弄昆崙上品。簫動雲陽妙選。益鼓可人憐。亂撒珍珠迸。點滴雨聲喧。 均堪聽。聲不俗。駐雲軒。諧音節奏。分明花裡遇神仙。到處朝山拜岳。長是[illegible]

[illegible]

壁克



恭賀新禧敬祝各界惠顧

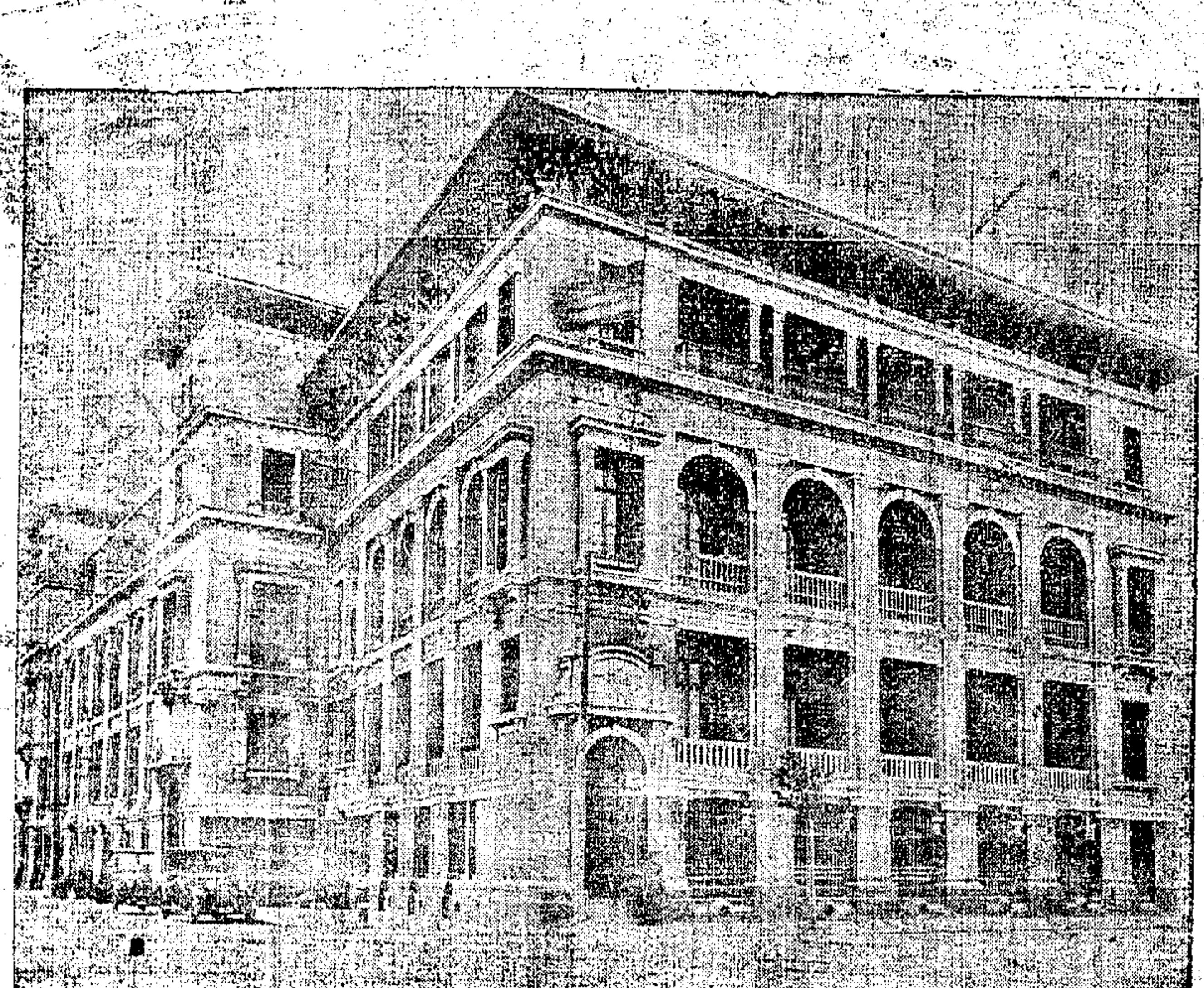
諸君進步無疆

並請謹記

壁克汽車乃空前未有最精優最宏壯之車輛

上海靜安寺路四十號

亨茂汽車公司謹祝



上海交通銀行全體同人鞠躬

恭賀新禧

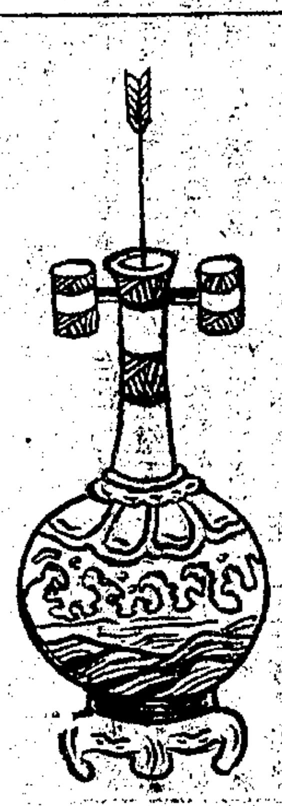
●投壺圖制

治平

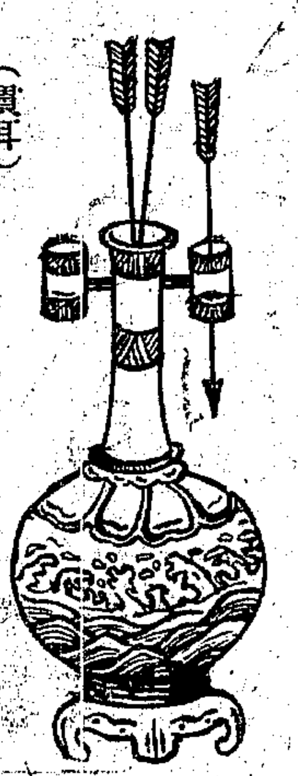
中國爲禮敎先進之國家。而禮樂固有表裏相共之關係。故吾亦以禮樂幷重。嗚於宇宙之閒。文周郁郁。亦其盛矣。世風日替。古道闕如。禮旣失之於朝。亦復難再致之於野。樂教式微。則亟人不作。協律難求。而國家之精神文物。亦漸漸損滅。良足自悲。蓋導天下於大治。必不能盡在搢紳大夫之峨冠束帶。要當使編戶列民。咸相濟盛於不自知之中。陶鎔以致其和。以恪其祥。以端其趨。以成其德。而峨冠束帶之倫。又當先爲雍容揖讓。以導其民。使觀風而望化。此與近者物質文明泰西技巧致勝之學。爲相徑庭。而在文治精神。以禮樂爲立國之本者。其理說固無可改轍。徵之儀禮。庶幾大成。不特昏冠喪祭。無不備舉。即游藝之道。若投壺鄉飲。咸著揭然。此正欲以在上者之雍容。肅斯民於端正之規者也。中世以降。士夫之禮。繁而無節。日進以隆。而編戶不及仰止。無所揣會。則背道日殺。至於以游藝餘技相尙。所爲六藝於治一也之旨。則更無足論矣。宋儒治經較深。聊與斯道。而司馬溫公。 以溫公之事業文章。翼經載道。 乃不惜斥此區區之末節。必欲指授精良。有同博奕。夫亦不以欲禮樂會於一途 。游藝肅於堂室。以上窺郅治之盛。 用爲觀風之助乎。而奈何民不務此。鶩於徵逐。 以相自樂。遂致禍亂侵循。 易代革故。於今靡已耶。閩中陳君。篤雅好古。 舜會大創投壺。欲以轉移風氣爲己任。 會記十餘年前。海上張園中。曾闢精舍。壺矢班然。而來者多事門棋蹴鞠。 斯道未之能嘗。旣似移以北去。 陳之某氏園中。不可復憶。舊影惘然。客夏閩之金陵。乃又有投壺之盛會。繼以古樂。笙壎協施。令人如在兩楹殿中。夢見周公。 鑾鯛不息。 負此古懷。勝情素賞。足快知聞。 竊恐流俗。昧於斯旨。 且不省投壺之典。何本何從。而當年禮樂之日即汩沒也。故立之圖制。附具於篇。以張其道。 亦冀以禮樂爲治國之先河。闢方新之抒軸云爾。

▲投壺新格

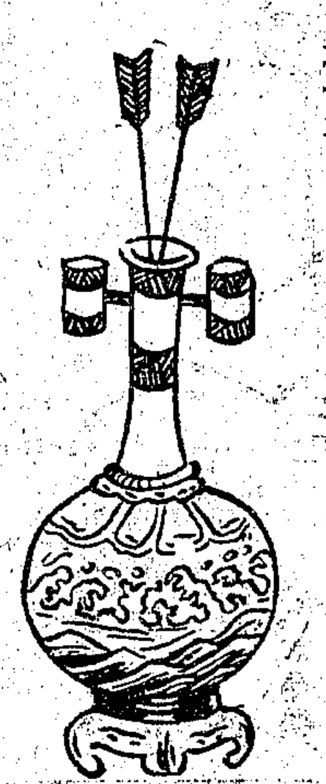
司馬溫公曰。投壺可以治心。可以修身。可以爲國。可以觀人。何以言之。夫投壺者不使之過。亦不使之不及。所以爲中也。不使之偏陂流放。所以爲正也。 中正道之根砥也。聖人作禮樂。修刑政。立敎化。垂典謨。凡所施爲。不啻萬端。 要在納民心於中正而已。 觀夫投壺苟矢之際。性與粗密。莫不聳然恭敬。志在中正。 雖不能久。可以習焉。豈非治心之道歟。一矢之失。猶一行之虧也。豈非修身之道歟。兢兢業業。謹終如始。豈非爲國之道歟。君子之爲之也。確然不動其心。 儼然不改其容。 未得之而不懾。旣得之而不驕。小人之爲之也。俯身引臂。挾巧取奇。其苟得而无愧。豈非觀人之道歟。由是言之。壺人取以爲禮宜矣。彼博弈者。以詭譎相高。以殘賊相勝。孔子猶曰飽食終日。无所用心。爲之猶賢乎已。 況投壺者。又可鄙略而輕廢哉。古者壺矢之制。揖遜之容。今雖闕焉。然其遺風餘韻。猶可彷彿也。世傳投壺。皆以奇儁難得爲右。是亦投瓊拈鬮之類耳。非古禮之本意也。余今更定新格。增損舊圖。以精密者爲右。偶中者爲下。使夫用械徼倖者。無所措手焉。壺口徑三寸。耳徑一寸。高一尺。實以小豆。壺去席二箭半。箭寸有三枚。長二尺有四。以全壺不失者爲賢。苟不能全。則積算先滿百二十者勝。後者負。俱滿。則餘算多者勝。少者負。 列圖以釋其意焉。



（有初）首箭中也君子仆事謀始以其能謹始故賞之 右十算



（貫耳）謂耳小於口而能中之是亦用心愈精故賞之 右十算



（連中）第二箭以下連中而不絕者 右五算

（有初貫耳）假若有初箭仍貫耳則其算別計 右二十算

（散箭）若一箭不中次箭皆爲散箭 右一算

（連中貫耳）舊圖初箭二籌其次每箭加二籌盡四箭而止甚非勸功之道今自二箭以下連中不絕者者賞所以勉人於不懈 右二十算

（橫耳）

恭賀新禧

上海

證券物品交易所股份有限公司

資本金 五百萬圓繳足

電報掛號 中文（物）三六七〇 西文 PRODSTOCK

郵政信箱 一〇三號

電話 理事室 中央三八七六 總務科 中央三二七一 分機 中央五五〇一至五五二〇（念線）

營業種類 證券 棉花 紗布 金銀 糧食 油類 皮毛

理事長 虞洽卿

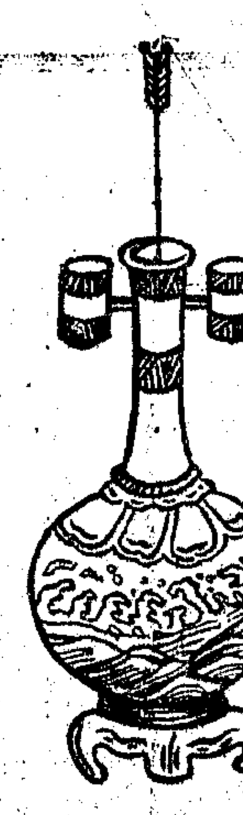
常務理事 聞蘭亭 郭外峯 沈潤挹 吳耀庭 葉叔眉

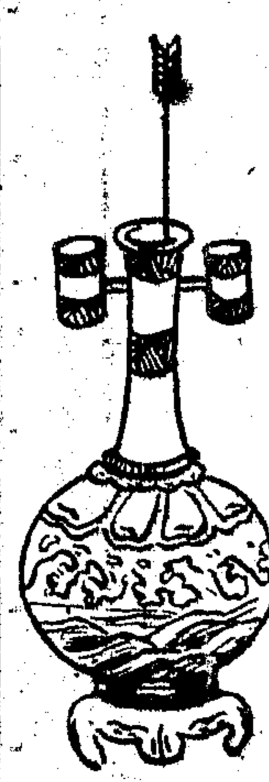
四川路一號（二洋涇橋）

謂箭加耳上舊五十籌偶然而橫非投者之功何足以賞若爲後箭所繫而墜地者與不中同右依常算無賞

（橫壺）謂橫加壺口舊五十籌同橫 右依常算無賞

（驍箭）亦謂之驍皆俊猛意也謂投而不中箭激反躍捷而得之復投而中者也故賞若復投而貫耳其算別計復投不中者廢之 右十算





（龍首）倚竿而箭首正向己者舊十八籌同倚竿 右廢其算

（龍尾）倚竿而箭羽正向己者舊十五籌同倚竿 右廢其算

（帶劍）貫耳不至地者舊同倚竿 右廢其算

（狼壺）謂旋口上而畝倚竿者舊十四籌同倚竿 右廢其算

（敗壺）謂十二籌俱不中也若兩人皆敗則計餘算決勝負 右不同已有之算皆負

投壺舊格

古人投壺之禮。勝者奉觴。不勝者跪飲。以樂賓也。後人因之。以賞罰各出一物點壺。然後賽物。得一百二十籌爲細。滿贏濵壺。若百二十籌。過者爲粗。滿祗贏賽。物不濵壺。

先登（賞三籌）
續前功（賞四籌）
鼎足（賞七籌）
卿士門（賞六籌）
驍箭（賞七籌）

有始終（賞三籌）
散箭（賞一籌）
鎮四方（賞八籌）
倚竿（賞八籌）
定四方（賞六籌）
三士（賞五籌）
有後功（三十籌）
三山（三十籌）
倒中（八十籌）
飛龍呈瑞（五十籌）
蛇龍擺尾（便得贏）
不和（百十籌）
九龍吐水（六十籌）
貫耳（十二籌）
雙燕歸巢（廿四籌）
橫耳（六十籌）
魚游龍門（三十籌）
帶劍（十五籌）
鳳雛展翼（廿四籌）
豹尾（十二籌）
龍女獻珠（四十籌）
龍首（十八籌）
獅子出穴（十二籌）
龍尾（十五籌）
貫耳倚竿（二十籌）
龍躍（百二十籌）
矢橫壺口（五十籌）
龍歸穴（二十四籌）
遐壺有餘力（十四籌）
猿戲枝（十五籌）
穿稜射彫手（百二十籌）
雙鴛鴦（三十籌）
背游江（三十籌）
中壺口倚竿（十三籌）
龜麟龍鳳呈瑞（十籌）

孔子曰。君子無所爭。必也射乎。投壺亦射之細也。先王施於宴安之中。外所以交賓主。揖遜周旋。於是乎出。後世以嬉戲從事。頗不合於古。然流風遺韻。倘可概見。投壺舊有圖。大抵以用飛得儁爲右。先正司馬文正公。始定新格。斥僥倖之勝。蓋其意欲歸之正也。夫博奕猶賢乎已。則是書之設。孰謂非補哉。丁卯孟冬洪濟附識。

魯意師摩有限公司

敬祝新年進步

本行担任拍賣並火險損失公正人在上海設立已五十餘年爲上海最著名老行

Cable Address "MOURECO" Est'd 1874 Codes used A1. ABC 5th Ed. & Bentleys

L. MOORE & Co., Ltd.

Incorporated in Hongkong

45 Kiangse Road, Shanghai.

魯意師摩 魯意師摩

AUCTIONEERS & APPRAISERS
PROPERTY BROKERS & ADJUSTERS

ESTABLISHED 1874

THE WORLD'S CLASSICS

A series in constant progress, already containing over three hundred volumes, offering in small compass and at low price the most famous works in the English language.

In Art Cloth at $1.40 a volume. In Sultan Red Leather $3.40

A few of the titles are the following:

THE SKETCH BOOK
POEMS OF E. B. BROWNING
ENGLISH POEMS OF JOHN MILTON
THE POET AT THE BREAK?FAST TABLE
OLIVER TWIST
SILVIA'S LOVERS
HIAWATHA
FELIX HOLT
POEMS OF SCOTT
SILAS MARNER
TRISTRAM SHANDY
PICKWICK PAPERS
WILD WALES

The 'Maude' TOLSTOY

Being translations by Aylmer Maude of the following works of Leo Tolstoy:

ANNA KARENINA (2 vols.)
THE COSSACKS and TALES OE THE CAUCASUS
WAR AND PEACE (3 vols.)
CONFESSION AND WHAT I BELIEVE
TWENTY-THREE TALES
THE KREUTZER SONATA, FAMILY HAPPINESS and POLIKUSHKA
PLAYS
ESSAYS AND LETTERS
RESURRECTION
WHAT THEN MUST WE DO?

OXFORD BOOKS OF REFERENCE

TAE CONCISE OXFORD DICTIONARY OF CURRENT ENGLISH. By H. W. Fowler and F. G. Fowler 1041 pp. $5.65
THE POCKET OXFORD DICTIONARY OF CURRENT ENGLISH. 1020 pp. $2.65 On India paper $4.50
A DICTIONARY OF MODERN ENGLISH USAGE. By H. W. Fowler 742 pp. $5.65
ENGLISH IDIOMS AND HOW TO USE THEM. By W. McMordie $4.40

OXFORD UNIVERSITY PRESS

Amen House, Warwick Square, LONDON, E. C. 4. 44 Peking Road, Shanghai.

恭賀新禧

新年大減價

△自一月三日起
△所有存貨概行減價

本公司每於冬季營業終止時務必犧牲一切將所有存貨不遺留於次季一律減價出清本公司開設上海五十餘年盛譽久著蓋本公司之出品質料美善製造精巧世間物品如無此二優點即不能稱物美價廉故購本公司之廉價品務使君適用而滿意如蒙惠臨參觀無論購物與否均所歡迎深信君周覽陳列物品後必將選購一種欲得最美最廉物品者幸勿錯過良機并請注意大減價期爲一月三日即星期一所有貨物眞實廉價惟布疋綢緞折綢剪斷概不退還并希公鑒

匯司公司

南京路西江路轉角

恭賀新禧

本行總廠設在美國俄海阿省新新拿的城自造各種油墨如石印墨膠版墨鉛印墨銅版墨三色版墨以及印刷上各項用品無不齊備且存有大批現貨以供顧客不時之需

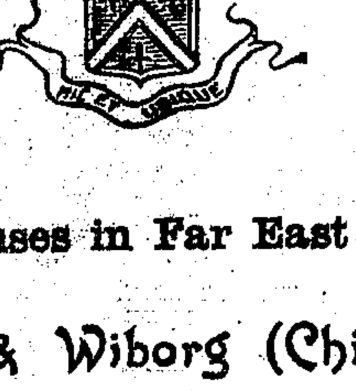
The Ault & Wiborg Co.

CINCINNATI, OHIO, U. S. A.

Manufacturers of

INKS for all the GRAPHIC ARTS

TRADE MARK



Houses in Far East

The Ault & Wiborg (China) Co.

SHANGHAI—HONGKONG

CANTON—MANILA

Large stocks carried at all times.

本行經理各國名廠印刷機器其最著名者如美麗機謙得樓白禮士脚踏機西琶切紙機等並特約兼售菲立斯婆秋廠墨棍膠

中國總行上海 分行經理處 香港 廣州 小呂宋 各大商埠均有

美商利達洋行鞠躬

恭賀新禧
Pratt's
汽車牌汽油
美孚汽車油
紐約克美孚總行
保證油質一律純清
SOCONY
TRADE MARK
美孚行

文藝

有宋二女詞家像述

近知

有宋一代。文學稱盛。詞事踵興。上接花間。下開金元。論者宗之。自大小晏至於碧山草窗。數百年來。雲蒸霞蔚。非特縉紳編戶。按拍能歌。即閨襜士女。亦各秥韻清新。紅牙低唱。而就中成就最深。媲肩宿學。傳之於今。載在人口者。厥維易安幽棲兩居士。鼎盛香名。無間井水。吟窗繡楓。雖千百年下。猶想見其依婉綽約之豐裁。為之神往。余不敏。輒治蘭荃。校律之暇。尤愛永兩居士之吐屬。嘗資陶寫。特後人聞疎考據。輒或指摘身世。玷辱青蠅。引為奇貨。四庫提要。於幽棲已略為辯明。俞理初氏。考訂易安。彌復精覈。當代況蕙風詞宗。同其斯慨。叢綜幽栖者益嚴。其事大雪。擬雲覩月。復日重光。不獨兩居士潛德既彰。貞泉致慰。而瓣香之者。於千百年來重重遭誣。殊復不平。得此亦更大快人意。余先後得藏兩居士像。易安一幀。即展轉臨宋本。有清麗其詞端莊其品之跋者。殷經點染。殊未失真。幽棲一幀。為張棨撫元人白描本。而設色者。張棨私淑我旭。亦近代作家之一。其所撫元人本。雖難深考。然既有作者手題。自非僞壁虛擬者可比。讀名闈之記。想見承歡。習夢華之篇。神游故國。明窗棐几。奉之詞師。督余清課。接席可揃。亦飯牛之大幸。蓬蓽之明輝也夫。

恭賀新禧

上海馬敦和全人敬祝

恭賀新禧

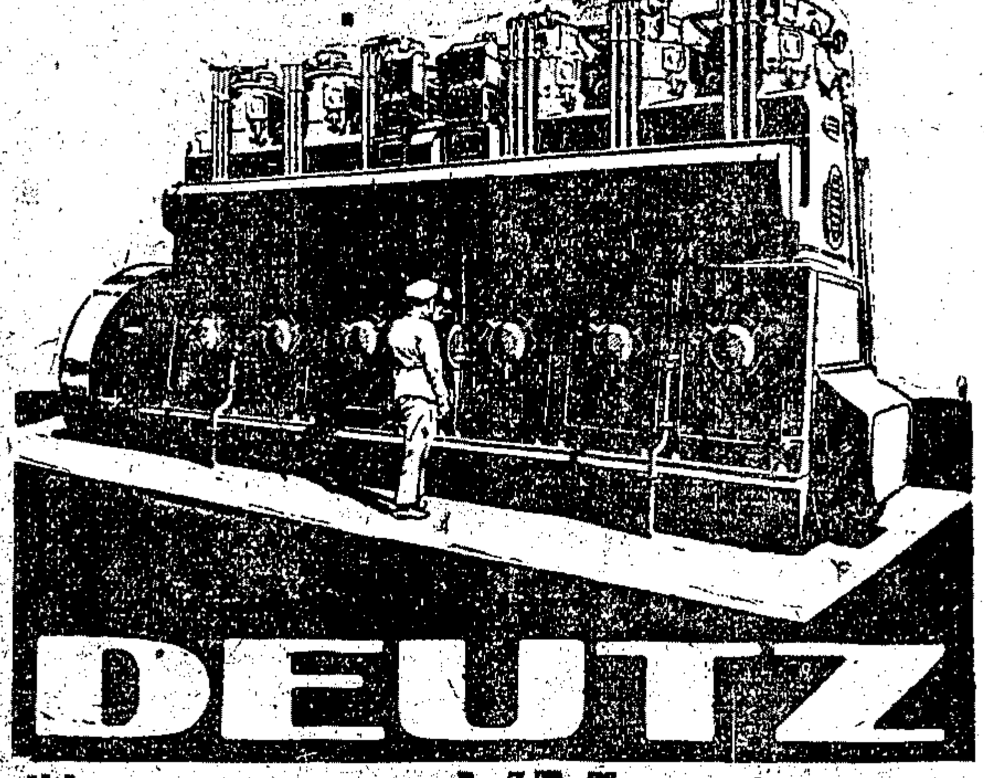
新年送禮向上海南京路大中華電器公司購各種應時電氣家用物品為最歡迎最合宜

大中華電器公司全人鞠躬

電話中五千一百廿號

Deutz 精優絕倫 Deutz

著名道馳牌　狄思爾引擎



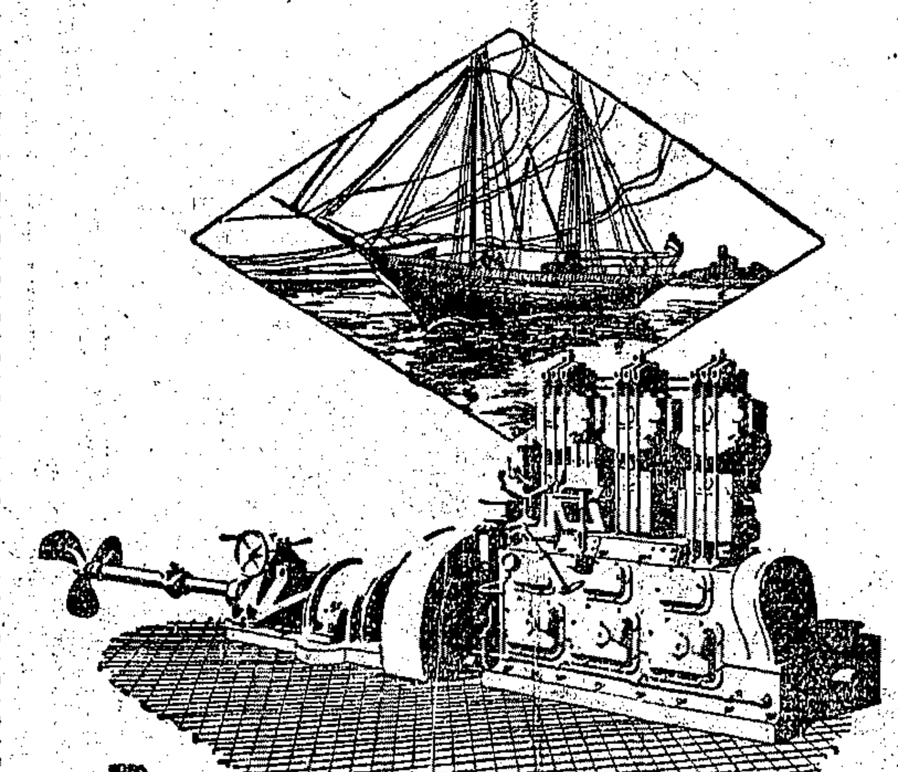
最新出品VM式道馳引擎

六只汽缸　千匹馬力

西斯敦冷汽衝動　燃料每匹馬力每小時僅用零三七五磅

裝儎客貨之永寧船為上海南洋機械工廠所製造外殼長一百三十七尺船梁廿五尺深度六尺半儎重九十噸喫水五尺由道馳牌狄思爾引擎三部鼓動之每部引擎均為二百匹馬力此船之速率經準確試驗每小時可達十四英里現照常駛行於宜昌重慶間並能安穩駛過峻險之山峽

中國各地裝用道馳牌狄思爾引擎者不下三十餘處成績咸極佳優



德國國有某電燈廠裝用之五百二十五匹馬力道馳牌狄思爾引擎

道馳牌狄思爾引擎所以較優於普通引擎者計有下列各要點

一　構製簡單管理便易
二　重量適中
三　佔地極少
四　裝置便捷
五　各種低廉燃料均適於用
六　無高壓器麥尼脫等
七　維持費用極省
八　使用極為安全異常可靠
九　最為經濟
十　隨時可以應用
十一　燃料油料極為廉省

上海德商漢運洋行謹啓

分行　漢口　宜昌　重慶

分行　天津　香港　廣州

THE HAN YUNG COMPANY

影戲

去年在上海映過的歐洲文學影片

汪倜然

在影片事業初起的時候。影片與文學是絲毫沒有關係的。並且我們小想不到這二者會有什麽關係。因爲幼稚時代的影片。不過是進步的「西洋鏡」。能動的「西洋鏡」。它祇是一連串的畫片或照片。所謂「情節」它是沒有的。但到了後來。做的人進步了。看的人也進步了。雀子在電線上說話。或者是警察捉小竊的那種片子。已經不能使人看了有趣。大家要求有更複雜更新奇的。因此就有中國長篇小說般的大套影片出來。搶女人。救女人。謀財寶。刼財寶。「一波未平一波又起」的。幾十種事實或情節擠在一部影片裏。造成了一星期演幾本幾個月方才演得完的大長片。的確。這種大長片是進步得多了。然而它還是沒有情節。還不過是「烏合之衆」地將許多情節湊拼在一起。但這種能伸能縮。有彈簧性的影片後來亦不興了。它叫人看了生厭。又長又囉囌。又淺薄又無味。因此製造影片的人便又改良了。他們知道須使影片戲劇化。使它有戲劇的興味。使它要像戲劇一般的。演着「人間悲歡離合事」。於是影片就成爲「影劇」。這「影劇」二字誠然是個極好的名詞。不過祇有現在進步的影片才配受這個名詞。

因爲「影劇」不能像「舞台劇」一般地享受演員說話的利益。所以舞臺的演員可以用言語及動作表示劇中人底感思想。而電影演員却祇能用動作來表示。這樣就使得「表情」成爲影劇中的一主要部份。但是「表情」必須劇中有情可表。而這可表的情却是由劇中的情節生出來的。但是劇情有好壞。劇情壞的。往往不含有動人的情感。因此就不能使那受它支配的演員有好的表情。所以情節是很重要的。但是普通的情節總難造成好的影片。要造成好的影片。除非借助好的文學作品。因爲好的文學作品。必定有好的情節。因爲每種著名的小說。戲曲。或詩詞。總包含有好的題材。描寫着特異的事實。

漸漸地。并且是爭奪地。西洋文學中的名著多已紛紛被製片公司取去做攝片的資料了。這當然是因爲這些名著極有利於影片的原故。原著者的聲名及價值可以增高影片的身價。原作底勢力可以使影片號召觀衆。而最主要的是。原作的情節可以使影片容易成爲好的影片。因此有許多影片都是根據西洋文學的名著做成的。這類影片底數目。很是可驚。而它們所代表的作品更是可驚。因爲那些作品。大多是西洋文學中的不朽之作。這實在使我們覺到影劇界底大進步。使我們覺到影劇界人對於文學作品之欣賞力。對於文學作品底重視。同時我們又覺得我們是幸福的。因爲有許多抽象的紙上的世界。竟然現實在我們底眼前。而一飽我們底眼福了。

雖然上海所演的影片。不能包括盡各國所出的影片。但是一些偉大的重要的影片。上海是都曾演過的。并且在這些較有價值的影片中是包括了一部份文學影片。所以每年在上海開映過的文學影片。數目亦是很多。單就去年一年而論。上海已經映演過大約三十種的文學影片。（也許還不祇此數）而且這些影片所根據的原作。都是有永久生命的。不朽的。文學名著。這些名著的作者代表好些國度。我們因爲這些影片多是有藝術的價值。並且原作是很值得介紹的。所以想在這裏綜合地把去年一年在上海映過的文學影片說一說。不過因爲這些文學影片。大部份是根據歐洲文學作品的。并且祇有一小部份。是根據美洲的文學作品。所以我們就專講歐洲文學影片。歐洲以外的文學影片便不講了。

凡是我所知道的歐洲文學影片。我在本篇都說到。不過上海影戲院很多。而且影片常常不用原作的名稱。譯名又常常與影片原名不同。所以有許多的文學影片雖然到過上海 但我們因爲它們已被人改名換姓。所以也無從認識它們了。這是我覺得很遺憾的。不過我相信在本文中所說到的已有一大部份。所遺漏的大概不多。再則有一部份的影片。也許今年會在上海重映。所以這篇東西或者能先介紹它們給讀者亦說不定。（下文次序照開映時日的先後）

（一）茶花女

「茶花女」這個影片是根據一部同名的法國名劇攝成的。作者是小仲馬。小仲馬做過一部「茶花女」小說。就是那很著名的林譯「茶花女遺事」。「茶花女」劇本作於一八五二年。實在比小說做得好。如今已有劉復先生底譯本了。這本劇本是小仲馬底生平傑作。也是法國名劇之一。小仲馬是個戲曲家。他是大仲馬底兒子。幼時因是私生子所以生活很悲苦。少年時過着浪漫的生活。「茶花女」一劇也許就是這種生活的結果。這一劇描寫一個放蕩的女子「茶花女」。生得姿容絕艷。勾引了不少的男子。個個爲他顛倒。內中有個少年名叫愛曼特的。却是痴情愛他。雖則兩人很有結合的可能。但是終受着挫折。不能如願。茶花女後來因悲苦而病。因病而死。全劇描寫茶花女底性格描寫得極好。引起人對於他底無限的同情。影片中最感動人的地方。當然是茶花女底生活及命運了。「茶花女」是西洋文學中的一個悲苦的女子。他眞是「身世可憐」。小仲馬能夠把他這可憐的身世描寫出來。這就是小仲馬底藝術手腕了。不過有的人以爲小仲馬著這一劇一小說。是有感而作。茶花女本有其人。不過這箇茶花女究竟是誰。却很難斷定。近來我在一部書上看見說。引起小仲馬作「茶花女」的是一個著名法國女優。名叫「藍楷兒」。藍楷兒是個極放浪的女人。崇拜他的男子都是些大人物。如散文家繆賽及小仲馬都是。藍楷兒情人很多。有一次他愛了一位鄉下的紳士。這紳士便是茶花女劇中的「愛曼特」了。總之。無論小仲馬底茶花女是出於杜撰還是有所根據。小仲馬底劇本。已經創造出一個命苦的茶花女而使他不朽了。我們住在中國的人既然沒有一看「茶花女」原劇的眼福。這個影片。是值得看的。只可惜不是在大戲院映演。所以看到的人不多。

（二）少奶奶底扇子（原名「溫特彌夫人之扇」）

大家都知道這把扇子。是英國的王爾德造出來的。這部影片就是根據王爾德底「溫特彌夫人之扇」攝成的。不過很有些變動的地方。王爾德底劇本中。有幾本是描寫女人底性情的。這「少奶奶底扇子」便是其中之一。原作關於情節方面。有幾處是不很妥當。不過人物底對話却是很多精采。差不多可以說是劇中人物底說話沒一個不漂亮。但這樣就使得個個人都會說話。因此不免有點不切於現實生活的實在情形。因爲世上的人。不見得都是會說話的。

這個劇本底好處。一般批評家都認爲是在言辭的雋妙。但是一攝成影片之後。這個優點却失去了。不過這個影片却不失爲一個好的社會影片。雖然是不很像王爾德底「少奶奶的扇子」。但亦不會辱沒這把扇子。「少奶奶的扇子」是王爾德底最流行的作品。但不能算爲他底最重要的作品。他底最重要的作品是「莎樂美」這個劇本底題材是取自聖經。最現出王爾德底享樂主義。莎樂美底國是肉的國。熱情與享樂的國王爾德就是拿莎樂美來象徵他自己。他感覺人生底苦悶。現實底平凡。想用一種「美」的生活。享樂的生活。來逃去這可怕的乏味的現實生活。但他底這種主義在「少奶奶的扇子」中說到得很少。「少奶奶底扇子」祇是用力在描寫當時的社會。所謂「上流社會」底生活。是帶着詼諧及諷刺的

Agfa

矮克發

註冊商標

欲精攝影術　但用矮克發

恭賀新禧

無論照相專家或初學照相者。苟關於照相方面有所思念。則其腦海中必首先聯想及於矮克發。蓋以矮克發照相材料。不特無一不備。抑且無一不精。如……

乾片、軟片、鏡架、鏡頭、冲晒用具、照相用紙、以及其餘種種材料、馳譽全球、歷有年所、閣下如於照相上有所需要、請向各經售處指明購用矮克發材料、可保滿意稱心也、

矮克發照相材料各大商埠照相館均有經售

德國矮克發照相材料廠啓

上海九江路廿二號

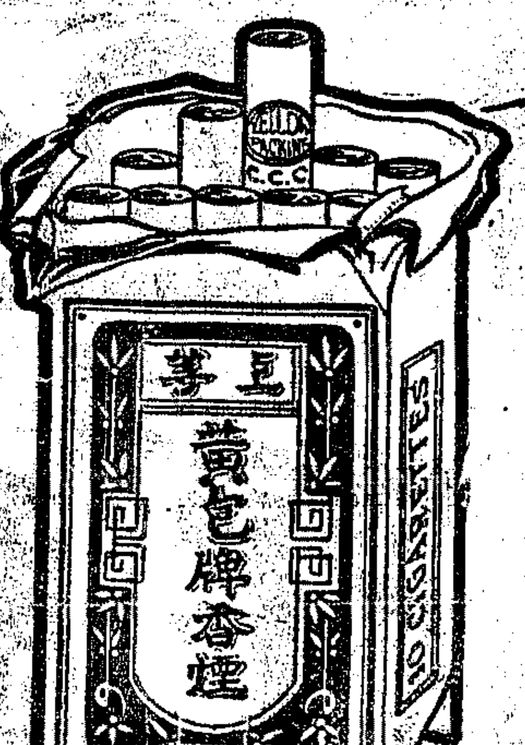
恭賀新禧

金駝牌

各界進步

新近出品

黃包牌



金駝牌　黃包牌　香煙特點

（一）煙絲黃嫩

（二）氣味芬芳

（三）價錢公道

（四）人人歡迎

金飛煙草公司

上海寧波路四至六號

恭賀新禧

四行準備庫
中南銀行
鹽業銀行
金城銀行
大陸銀行
四行儲蓄會

仝拜

恭賀新禧

上海消費合作社商店

統辦家庭日用品物糧食煤炭雜貨
上海北四川路寶興路口三號

恭賀新禧

索樣券（申）

每券一包 空函不覆

茲附上郵票一角五分新即寄下樣包一份內盛下列物品
中國電影明星賀年片半打
名家繪圖彩色賀年片半打
美術賀年信封半打
此致
上海東西華德路二七七號
聯益貿易公司樣品部大鑒
姓名
地址

限一月卅一日前有效

（下剪）

聯益貿易公司

味的。它底價值就在它能描寫當時的社會，與當時人底心理。這本劇本底所以能至今尚有人排演，便是因爲這個原故。而它底被攝成影片，亦是這個原故。不過影片底情節却較爲複雜，並且很注重所表現的時代。所以在影片中的描寫是具體些。

（三）鐘樓怪人（原名「聖母寺之駝背人」）

這部影片前年曾在一家大戲院演過的。去年是重映的。看過它的人很多。不過却沒有人想過它是根據一部著名小說的。「鐘樓怪人」底英文片名是「聖母寺底駝背人」，是根據法國十九世紀大文學家囂俄底名作「巴黎聖母寺」的。「巴黎聖母寺」是囂俄早年所作的一部長篇小說。結構宏麗奇特。描寫生動熱烈。是一部極有趣的。使人難以忘却的小說。（我近來才知道它已有中文譯本。譯本名爲「活冤孽」商務書館出版）它是講一個「厄泊守」少女與一個軍官戀愛。同時又有一個副僧正愛上了他。結果少女被陷害而縊死了。僧正也慘死了。軍官却變心另娶了。所以這書底題材可說是三角戀愛。而從來描寫三角戀愛的小說。恐怕要算這一部爲最熱烈。他寫那少女底天真痴情。僧正底狂戀險狠。軍官底風流負心，處處都令讀者得到不可磨滅的印象。但他所創造出來的書中主要人物「駝背人」更顯出他底才力。這個醜古怪的駝背人，眞是西洋文學中的一個著名角色。囂俄描寫這個聖母寺中敲鐘的怪人，眞描寫得有力量。他底激動心理引起讀書人底無限同情。無限憐憫。誰不覺得這跛一條腿瞽着一隻眼的醜漢如在我們底眼前。所以當我們看見影片上的郎卻來扮的駝背人時。我們彷彿遇見了一個熟人。這部影片很不錯。有幾處很能表現原書的精采。不過我們總覺得郎却乃的化裝誠然是「駝背」書中的駝背人。但是他底面部表情却不能如書中一般地顯出這駝背人底情緒。因此銀幕上的駝背人祇能使我們驚害。書中的駝背人却能使我們愛他。同情於他。所以這部小說眞是值得一讀再讀的。不過我們須知道這部小說底偉大不在它有驚人的情節。而在它有思想有情緒。它是能深入人心激動人底情感的一部大的戲劇材料。

囂俄底作品除「巴黎聖母寺」外。有「哀史」、即商務之「孤星淚」「九十三」「笑的人」等。這些都已經攝成影片。不過尚未在上海映過。囂俄是詩人。戲劇家。小說家。生於一八〇二年。卒於一八八五年。他是浪漫派的大文學家。所以他底作品都帶些浪漫色彩。雖然有些地方似得不切合現實。但是他底文筆恢奇宏麗。情感熱烈奔放。早年尤甚。如在這「巴黎聖母寺」中。浪漫色彩是很濃厚的。

這部影片有一點令人不滿意。就是原書的結局是悲劇的。那「厄泊守」女郎慘死而少年軍官別有鍾情。但這個影片底結局却是大團圓。末了一幕是一個兵一個和尚瞧見兩人在聖母寺中擁抱接吻。不覺看得忍俊不已。這種結局可以說是很喜劇的了。但是我們總覺得不會「有情人都成眷屬」。這種大團圓的好運叫人難相信。而且不及原作底結局爲合理。爲有意義。假使這個影片能照原書做去。那末它的確可以給與我們更深刻的印象。不過如今祇好說它是一半根據囂俄底「聖母寺」了。這是使我們覺得很可惜的。不過大團圓的辦法是美國影片底老套頭。美國人底心腸是怪軟的。他們底人生觀是怪樂觀的。所以做影片的人就不能做出不團圓的結局來叫看影片的人心裡難受。不過倘使讀者有不怕心裏難受的。却大可去一讀「聖母寺」原書。

（四）黑鷹盜

「黑鷹盜」底英文原名是「鷹」。這部影片是根據俄國近代文學中的大詩人普希金底小說「都勃洛夫斯基」的。都勃洛夫斯基是書中男主人翁底名字。他是一個少年軍官。風流勇武。因違抗女皇嘉隣琳底意旨。被通緝。又因父親給人害死。就發狠做了强盜。時人綽號他爲「鷹」。後來這隻勇猛的鷹却戀愛了一個少女。結局是我們所不厭聞的大團圓。這「鷹」是銀幕上的英雄。去世的范倫鐵諾扮的。這部影片的好處亦就在他能表現出書中主人翁底性情舉止。

原作者普希金是俄國底一個著名文學家。他是詩人小說家。他對於以後的俄國文壇有極大的而且極好的影響。他底詩是清簡的風格。美麗的文筆。戲劇的敘述。他在他底詩裡表現出俄國人底生活思想及情緒。世界的文學批評家對於他底詩是很推崇的。他底最著名的作品是長詩「阿尼丁」。劇本「哥德諾甫」及小說「甲必丹之女」「都勃洛夫斯基」亦是部小說。不過不及「甲必丹之女」著名。這兩部小說都是以歷史作背景的。普希金底短篇小說中文譯出的有不少。

普希金生於一七九九年。卒於一千八百三十七年。他生當十九世紀歐洲文壇上浪漫主義正盛的時候。所以他底作品是帶浪漫的色彩。他很崇拜英國大詩人拜倫。他底思想及作風是很受拜倫底影響的。

（五）露瑪蘭

「露瑪蘭」是根據英國女小說家喬治愛列奧特底一部同名的小說的。這也是一部以歷史作背景的小說。事實的發生地是意大利的佛羅倫薩。時代是十五世紀。所以片中底背景很有歷史上的價值。並且很能注意到當時的藝術品。及當時的社會生活。情節是講一個意大利名儒的女兒露瑪蘭。嫁了一個好猾的希臘少年。被他所欺騙。後來那希臘少年不得好結果而死。露瑪蘭是一個嫻雅的女子。然而身世不好。一生所過的生活很是孤寂。嫁人以後更是可憐。他是一個很能引起我們底憐愛的女子。飾他的是麗琳甘許。麗琳是以善演悲劇出名的。他底容貌態度亦很適宜於扮演露瑪蘭。露瑪蘭底淒涼身世。他能表現出來。不過這個影片底優點是在背景一方面。關於背景一方面的成績是可以令人滿意的。原作者愛列奧特著這書時。亦很注意書中所用的背景。所以他對於描寫及事實。很注意到歷史。特意到意大利去搜集了許多資料。他著了許多書籍。他做這部小說的確是用心做的。做得亦是眞好。愛列奧特底文筆是很細而曲折的。他又善於描寫人物的心理。所以這部小說是一部極有價值的歐洲文學作品。但郤不是作者最著名的作品。他底最著名的作品是「薩拉司瑪勒」。這是一部描寫英國鄉間織工生活的小說。薩拉司瑪勒就是一個織工。這部小說讀過的人很多。英美大學校及中國的有幾個大學都取它來作英文課讀本。一部是「福祿河上之磨坊」。這是一部半自述性質的小說。以描寫心理及兒童生活爲優點。愛列奧特底作品很多。有小說詩歌及論文等。他眞名是「瑪麗安伊凡」。「喬治愛列奧特」是他底筆名。他生於一千八百十九年。死於一千八百八十年。是英國偉大的女文學家之一。從「露瑪蘭」影片中我們已可以領略到他底偉大的文才。

（六）「歌衫劍影」（原名「西班牙舞女」）

「歌衫劍影」片底英文原名是「西班牙舞女」。這也是據囂俄底一部小說。在前面「鐘樓怪人」那一節我們已提到過囂俄。所以這裡不再複述了。這個影片的劇情

（八）中華百合影片公司古裝歷史片「美人計」中之一幕周瑜與魯肅「柴桑夜奕」

恭賀新禧

錦華麗湘繡滬莊同人鞠躬

上海三馬路盤錦里西首
電話中央九千六百三十四號

婦科聖藥 白鳳丸 生貴子

種德園 河南路發行

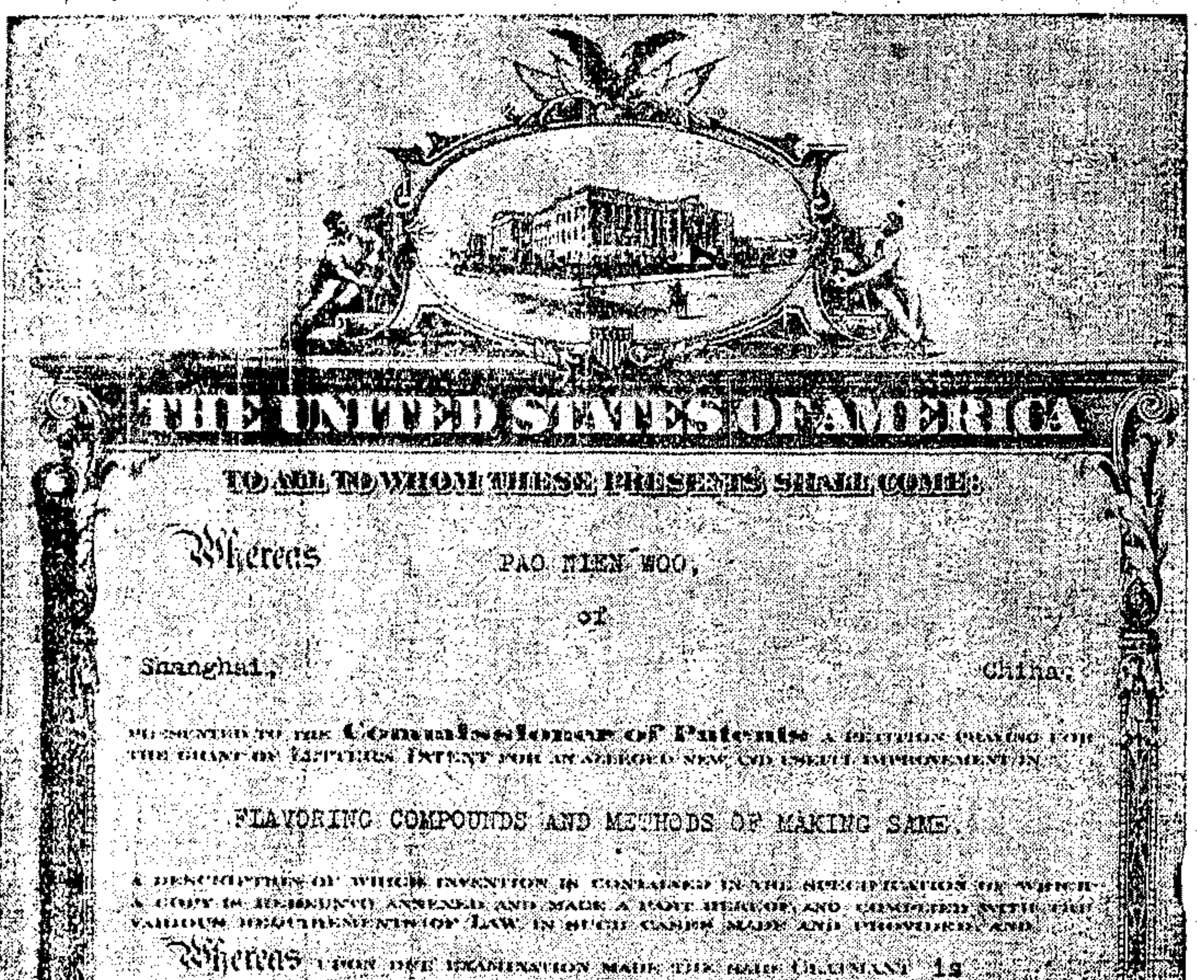
恭祝 新年納福

上海廣東種德園福記藥局謹賀

恭賀新釐

本廠創製之味精爲調和食物滋味之要品且爲最經濟最省時的能使人人享得口福之原素發行以來不惟愛國人士所樂用現蒙美政府特許專利可見味精一物實中外人士調味之需品且吾國之創製品能流行海外要亦以本廠之味精爲嚆矢也茲將本廠獲得美政府特許專利之執照原文刊布於此務祈公鑒爲幸

上海天廚味精廠無限公司仝鞠躬



THE UNITED STATES OF AMERICA

TO ALL TO WHOM THESE PRESENTS SHALL COME:

Whereas PAO NIEN WOO, of Shanghai, China,

PRESENTED TO THE Commissioner of Patents A PETITION PRAYING FOR THE GRANT OF LETTERS PATENT FOR AN ALLEGED NEW AND USEFUL IMPROVEMENT IN

FLAVORING COMPOUNDS AND METHODS OF MAKING SAME.

A DESCRIPTION OF WHICH INVENTION IS CONTAINED IN THE SPECIFICATION OF WHICH A COPY IS HEREUNTO ANNEXED AND MADE A PART HEREOF, AND COMPLIED WITH THE VARIOUS REQUIREMENTS OF LAW IN SUCH CASES MADE AND PROVIDED, AND

Whereas UPON DUE EXAMINATION MADE THE SAID CLAIMANT is ADJUDGED TO BE JUSTLY ENTITLED TO A PATENT UNDER THE LAW.

Now therefore these Letters Patent ARE TO GRANT UNTO THE SAID

Pao Nien Woo, his heirs OR ASSIGNS

FOR THE TERM OF SEVENTEEN YEARS FROM THE DATE OF THIS GRANT

THE EXCLUSIVE RIGHT TO MAKE, USE AND VEND THE SAID INVENTION THROUGHOUT THE UNITED STATES AND THE TERRITORIES THEREOF.

In testimony whereof I have hereunto set my hand and caused the seal of the Patent Office to be affixed at the City of Washington this twelfth day of October in the year of our Lord one thousand nine hundred and twenty-six, and of the Independence of the United States of America the one hundred and fifty-first.

Attest:

Law Examiner.

Thomas E. Robertson
Commissioner of Patents.

美國政府特許專利執照

上海福建路452
天廚味精廠總發行所謹啓

恭祝各界進步如車輪之式日千里

上海同昌車行
電池部
無線電話部
修理部
色車製造部
漢口分行
南京分行
仝人謹祝

本行經售各種脚踏車 機器脚踏車 小孩頑耍車 汽車附屬品 脚踏車零件 色車材料 各色車胎 各種車油 精工製造新式同昌色車 電池電料 無線電話材料 兼營各車修理事務 承蒙賜顧 無任歡迎

總行 上海南京路三四四至六號 電話中央一五一八號

分行 漢口法界巡捕房右轉角 南京城內花牌樓太平街

惠羅

支店遍設全亞

請注意冬季大減價

本公司每逢夏冬二季例有大減價之舉所有貨物一律照定價折扣各貨上均表明減價價目及原價價目使見之一目瞭然貨眞價廉久已遐邇皆知又本公司結賬期近故不得不特別削價以利推銷外埠顧客請參閱本公司新近贈出之樣本照樣本上之價目自九折至對折不等過期仍照原價不折不扣或請閱看每星期日及星期三之申報本公司減價價目之廣告如蒙採購曷勝歡迎請直接來信本公司當即原班寄奉也

上海南京路

恭賀

各界新年進步

惠羅公司全人鞠躬

價格比衆平衡

公司

四川路轉角

△禮券

新製精美禮券備各界送禮之用中西咸宜（券額自一元至一千元）如外埠購禮券者附贈中文或西文詳細樣本則使受禮者（外人或華人）得照樣本上擇其所好之物來函支取且不限次數不限多寡永遠通用誠最便利之送禮妙品也

老牌大餐刀英國著名鍊鋼廠出品純鋼製成甚快利而不生銹白色柄原價每打洋九元五角減售洋八元五角

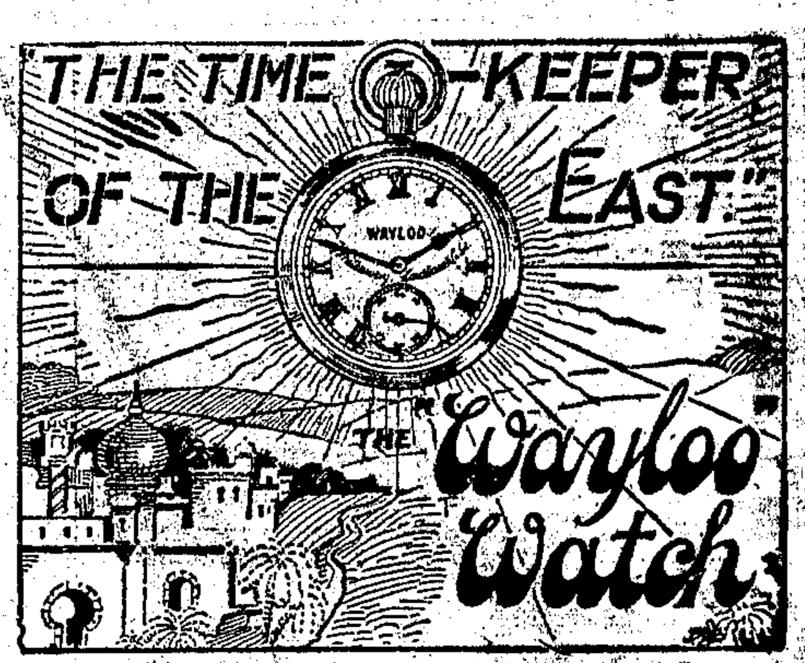
男女兩用軋髮器如上圖德國製造快利無比人人能任毫無危險每把原價一元九角半減售洋一元七角半

冬季大減價

自陽曆正月三號起至三十一號止

各部貨品一律減價

老牌大號打汽爐如上圖係德國名廠出品全鋼製爐頂堅固耐用保無不靈之虞省費清潔誠謂經濟及衛生之佳品也原價每只洋六元五角減售洋五元五角



惠羅本牌表德國製造三針雙騎馬機輪鎳製殼美麗花紋計時極準堅固且美觀每只僅售洋一元七角半

外埠顧客請

未發貨單前請先注意下列各條

(一)諸君所發購貨之信務請將姓名地址詳細註明令人一目了然以免遲延或誤投

定貨須知

(二)諸君欲購各貨請註明中尺或英尺長短顏色以及定價若干均須詳爲示知俾配貨人按單照付庶無錯誤最好將物樣同時寄下或將樣本上之頁數及申報日期說明亦可

玻璃磁器保險利益

(三)凡本公司郵寄瓷器玻璃等物件爲免去被途中破碎起見概須加物價一成之保險如有損壞儘可向敝公司調換如不欲保險（來信時聲明）則倘有損壞由主顧擔負敝公司不負其責惟熱水瓶恕不保險

郵寄細則

(四)本公司向以現錢交易概不欠賬故定貨之來信須將貨價及寄費等先行惠下寄費多寡概照郵局規定（但普通之物重量不得逾二十二磅）倘有不通滙兌之處及郵局不代收者可寄郵票十足通用若支票鈔票等須以上海取得現銀者爲限如貨客購送戚友之物必須將貨價寄費等先惠以便寄奉

閱下列各條

存賬章程

(五)本公司定有一存欵辦法如貴客存洋二十五元可得二十六元二角五分之存賬存五十元可得五十二元五角之存賬多則類推此爲本公司免去寄物時之遲延及顧客找補代收之損失一舉數得莫善於斯如蒙採納毋任歡迎

貨物代替

(六)凡顧客欲購之貨物而本公司有時缺乏不能應供所需當將較好或最相宜者代替如顧客有不滿意之處請將原物寄還一切費用由本公司擔負惟剪斷與定做之料以及有損壞等情不在此例

衣料樣子

(七)本公司備有衣料布疋樣子多種以便顧客函索如蒙採購請將樣子寄下甲乙二種例如主顧欲購甲種而甲種已售罄則本公司可以乙種代替寄上蓋敝公司所到衣料常有供不應求之勢故外埠主顧時有不能供求至貨價寄費等請先行惠下（最少須滙四分之一）因剪斷之料敝公司不能退換故也

沃的斯電梯

商標

本行經理世界最著名沃的斯廠電梯如本埠江海關及先施永安新新諸大公司又滙豐中孚正金臺灣金城等各銀行上海跑馬廳紗布交易所華安保險公司等均裝置該電梯及外埠如天津北京漢口等處各大公司均有裝置共計百有餘部該電梯式樣時新機器堅固上下輕便車行時無動搖聲響之弊啓門有高低適準之優凡諸特點久邀各界洞鑒茲不復贅如承　光顧請至上海廣東路三號敝行無任歡迎電話中央六千九百四十四至四十六號

茂生洋行啓

上海

漢達利料瓶號
天一木塞廠

同人鞠躬

本號創設六載對於醫藥界及化粧品家用瓶無不精益求精所定價目亦格外克己早蒙惠顧　諸君洞鑒恕不贅述如蒙惠顧竭誠歡迎

本廠創設五載凡瓶上應用軟木瓶塞及熱水瓶塞應有盡有如蒙定製尅期交貨定價格外克己如荷　惠顧請向老北門外大街漢達利瓶號總批發所接洽可也

泰興公司

冬季大廉價一個月

本公司自陽歷正月三號起大減價一個月以應各界需求現已將各貨陳列以供衆覽如蒙採購至所歡迎茲將所有時品各貨露列于左

新式花邊　絲絨圍巾　印花法綢　呢絨衣料　織花錦緞

皮絨手套　時色手袋　花素蔴巾　法蘭絨布　時花緞帶

女式絲襪　各種帽花　花色繁多不勝枚舉歡迎參觀

上海南京路A字九號

電話中九百六十號

Lane, Crawford & Co., Ltd.,
9A Nanking Road
Shanghai.

恭賀新禧並祝新年幸福無量

新年送禮如須珍貴禮品則惠而不費莫如選購本公司獎券獎額之鉅從所未有大好機會請勿錯過

每券售價自二元至六元

請從速購置以占佳運

（共有獎品四十六種值洋一萬一千三百元）陳列本公司櫥窗內歡迎各界參觀

頭獎得鈚金鑲金鋼鑽手釧一只（共有金鋼鑽百廿六粒）值洋三千七百元

二獎純根大檯面一套十二人用（一百六十件）值洋一千二百元

新到大批

鐘表　銀器　雕刻　玻璃　惠臨　參觀　無任　歡迎

南京路江西路角

西比利亞首飾公司

電話中央一九一五

恭賀

長城畫片公司全體

新禧

新片「浪女窮途」不日公演

略是說一個西班牙的舞女。一個「極泊守」族的舞女與一個富人的戀愛史。這也是一部歷史影片。以十七世紀的西班牙爲背景。片中表現那浪漫的「極泊守」人底性情。及當時西班牙人底社會生活的地方最有價值。這個影片底情節及表演富於浪漫的色彩。熱烈的情緒。舞女是「波拉賴格利」飾的。波拉是一個浪漫性情的女演員。他演這極泊守的舞女真適當得很。他底表演是熱烈的。富於情感的。所以他使這個影片成爲一部好的影片。這部影片與「露瑪蘭」一片底不同處。是這個是動的。熱烈的。而「露瑪蘭」是靜的。冷淡的。這正如麗琳甘許與巴拉賴格利兩人性情之不同一樣。所以「露瑪蘭」使我們看了嘆息沉吟默思。而「西班牙舞女」却使我們激動。與奮。這也好像囂俄與愛列奧特底不同。這兩位文學家底作品是相反的。囂俄底作品活躍熱烈如「西班牙舞女」。愛列奧特底作品端重沉靜如「露瑪蘭」。各有各的特點。它們所給與讀者的印象亦各不相同。

（七）「情仇」（原名「孟特克立司托伯爵」）

「情仇」是根據法國小說家大仲馬底著名小說「孟特克立司托伯爵」的。這是大仲馬生平傑作之一。大仲馬一生著過很多的小說。但要算這一部及「三個火槍手」爲最出名。這兩部小說都已攝成影片。在上海映過。不過這部「情仇」影片成績不好。並不曾引起多少人底注意。但這部小說却是十九世紀底文學傑作之一。西洋人不知道這部書的很少。大仲馬底作品很多而且很好。他底精力及天才實在是驚人。他眞是一個少有的藝術家。他底小說不但是情節離奇。他不但能造出動人的情節。他竟創造出許多能有個性的人物。而這些人物又多能在他讀者底心裡留下不會消滅的印象。所以我們常常覺得大仲馬小說中的人物彷彿是眞的人。譬如這「情仇」中底伯爵。就是西洋文學中的一位大人物。提起來時誰都知道他。從此可以看出大仲馬作品底魔力。他底文筆底秘密天才的偉大。大仲馬亦被稱爲老仲馬。這是因爲有個小仲馬。小仲馬是他底私生子。便是第一節所說的「茶花女」底作者。大仲馬底祖父是一個貴人。他父親是革命軍中之勇將。因爲戰功卓著。得授將軍之職。以將軍這樣威勇的人物。他兒子竟是個文才卓越的著作家。大仲馬可說是並未得祖先之遺傳的了。大仲馬初年祇寫些戲曲。最出名的是歷史劇「亨利三世及其宮庭」。此外他著有許多很好的戲曲。使他成爲法國的第一流戲曲家。後來他做起小說來。大多是些歷史小說。他很受英國浪漫派文學家司各脫底影響。做了許多浪漫派的小說。敘述英雄美人底事蹟。大多是以歷史爲背景。有的是根據正史。有的是採自野史。但是敘述得却無不活潑生動。饒於興趣。他底這種小說作得比司各脫更多更快。這是因爲他僱了許多人替他合作的原故。不過主動的是他。他是個頭腦。所以也就和他自己做的差不多了。他底作品數目之多着實驚人。據說他曾在拿破崙面前誇口。說他著過一千二百冊書。按大仲馬生於一千八百零三年。死於一千八百七十三年。

（八）「世外桃源」一名「原本空谷蘭」

「空谷蘭」小說及「空谷蘭」影片在中國出名已久。但「空谷蘭」原書在英美出名得更久。這部書及這本影片底情節知道的人很多。所以我不再複述了。

大中國新片韓湘子之一幕

「空谷蘭」的作者是十九世紀的一個英國女小說家。以著了許多通俗的小說出名。內中最著名的一部就是這「空谷蘭」。這位作者就是亨利吳特夫人。他從小就愛文學。生平著過好許多部小說。中國譯出的也很多。這些小說大多是以家庭生活爲題材。文筆很清簡。描寫的方法是寫實的。『空谷蘭』小說先在雜誌上刊登。印單行本後立刻得到極大成功。至今已譯成各國語言。連印度波斯都有了譯本。『空谷蘭』這齣戲是英國最流行的一齣通俗的戲。叫座能力至今不衰。可見這部書做得不錯。

（九）「義士太而」（原名「威廉退爾」）

「義士太而」是一部歷史影片。根據德國戲曲家席勒底名劇『威廉退爾』。這個威廉退爾便是那射蘋果的威廉。是西方的一個著名民間傳說。這個劇本也是個著名的劇本。至於這部影片底是否全照原作。以及做得好不好。因爲沒有看過。所以不知道。想來對於劇情是必定有增減的。因爲原作中底動作及事實不繁多。攝起影片來總要加點情節進去。作者席勒是德國十八世紀的劇曲家詩人。他寫過好些歷史劇。這些歷史劇是他底最偉大的作品。其中如「威廉退爾」「唐卡羅」以及三聯劇「華倫西旦」等。都是歐洲文學中的不朽作品。席勒底戲曲在德國還是很流行。不過批評家對於他底作品意見不同。有的說他底早期作品好。因爲那時期的作品是「寫實的」。是以十八世紀的德國中等階級的生活爲題材的。有的却贊成他底晚年所作的歷史劇。因爲他底思想及文筆在那時都格外成熟。

（十）「肉券」（原名「威尼斯商人」）

「肉券」一劇。是莎士比亞底傑作之一。知道的人很多。這影片便是根據劇本的。原名「威尼斯商人」。莎翁底劇本最著名的是這一部及「韓孟來特」「羅密歐與周立葉」等。這三百年來他底劇本至今排演不衰。至今都有巨大的號召力。這是因爲它們都有好的情節。都是有趣味的故事。「肉券」就是一例。但是最能顯露他底偉大的天才的却是劇中的用字句法。言辭中的詩及幽默。幾乎沒有一行不含着莎氏底特有的美麗。但是這些優點到了影片中都要失去了。我們在影片上祇能領略莎氏作品底奇妙結構。有趣味的情節。却不能領略到他底美妙的文字。這實在是很可惜的。

（十一）「可憐的少年」（原名「罪與罰」）

明明一個很好的名字。却硬被咱們上海譯影片名字的聰明人譯成一個莫明其妙的名字。明明是一個大

恭賀新禧

新片預告

顧無爲監製　夏赤鳳導演

◉古裝神仙高尚藝術巨片◉

韓湘子

八仙過海　九度文公　雪擁藍關

◉主演者◉　陳秋風　劉愛麗

◉主演者◉　董天厄　蔣鏡澄

大中國影片公司敬啓

恭祝新年

古裝三國歷史巨片

美人計

・劉玄德東吳贅婿・周公瑾賠了夫人・

◉劇中人與◉飾演者

劉備　王乃東
孔明　余叔雄
關公　趙廷勳
張飛　謝勇蘭
趙雲　王元龍
孫乾　史東山
黃忠　韓東坡
魏延　任子鰲

孫權　謝雲卿
孫夫人　張織雲
吳國太　周文珠
喬國老　王雪厂
呂範　馬瘦紅
賈華　姜起鳳
蔣欽　金世華
周泰　賈儀
陳武　王徵信
潘璋　史廷磬
大喬　湯天繡
吳　宮女　女將
楊靜我　莊蟾珍　王秀英　高倩彬

周瑜　王英之
魯肅　湯祥生
徐盛　吳永剛
丁奉　金世文

此外吳宮宮女二十人東府女侶二十人孫夫人女兵五十人蜀吳軍兵二千人演員之衆多在中國影片中爲第一次

大中華百合影片公司同人攝影

家多知道的「罪與罰」。却被譯成叫人不注意的「可憐的少年」。這不怪別的。祗怪一些注意文藝的人眼睛不好。失去這個重要的影片。原來這個影片是根據俄國十九世紀大小說家杜斯托以夫斯基最著名作品「罪與罰」的。杜斯托以夫斯基是個情感熱烈的人。少年時大創革命之說。後來老爺們見他說得太多了。便請他到西伯利亞去。他在那裡住了四年。受盡苦痛。出獄後竟成一個憂苦的人。這種態度在他的作品裡很顯明。「罪與罰」是講一個窮學生犯了一件殺人罪。他底殺人不是為了嫉妒。報復或搶刦。而是因為憂鬱的自我主義及對於人生的憤恨。後來被送到西伯利亞。他底情人跟他同去。他情人對於他底皮誠使他得救。這是部很能感動人的小說。裏面描寫下級社會中人的生活描寫得眞切極了。

（十二）「三劍客」

這部著名的影片是根據大仲馬底著名小說「三個火槍手」。這本影片是范鵬克所主演。能表現原書一部份的精采。大仲馬底小說中文有譯本。即「俠隱記」關於大仲馬前面已講過。這裡不講了。

（十三）「慾望之奴隸」

這部影片前年已在上海映過。去年是重映的。這是根據。法國小說家巴爾扎克底一部小說「野驢之皮」。這部小說描寫巴黎社會生活。為巴爾扎克著名作品之一。他底作品大多描寫社會生活。他底態度是富於同情的。他底觀察是銳利的。他底文筆是流麗的。他對於人生的觀察是公正。嚴厲的。在他底大部份的作品中。他描寫人類底貪妄自私的動機。「野驢之皮」就是其中之一。他著了大約八十部小說。這些小說他題了個總名叫作「人生喜劇」。這些小說寫盡了法國生活的各方面。而在性格描寫上。差不多沒有人能比他更好。這部「人生喜劇」眞是世界文學中的一部偉大作品。對於以後的法國文壇很有影響。他是生於一千七百九十九年。死於一千八百五十年。

（十四）「小總長」（原名「小牧師」）

把「罪與罰」譯作「可憐的少年」已經不很對了。把「小牧師」變成「小總長」簡直是胡鬧了。這本影片是根據「第二夢」作者巴雷。底劇本「小牧師」。是講一個老實的。害羞的。鄉下小牧師的情史。是一本有趣味的戲。前年曾在卡爾登演過。譯名為「小牧師」。去年凡爾登花園重映却譯為「小總長」。也許是因為題目中一字可以作「總長」解的原故吧。

（十五）「魔王末路」（原名「你往何處去」）

「魔王末路」是根據波蘭小說家顯克微支的著名小說「你往何處去」。這部小說是描寫衰敗的羅馬帝國底社會生活及基督教的勢力。是波蘭文學中的一部偉大作品。關於這部影片。張若谷君曾在本報詳細說過。這裡不再說到了。原作者顯克微支是波蘭小說家之最聞名於世界的。他會得到諾貝爾獎金。他是很有天才的。他底文字富於情感。往往使觀者得到深切印象。短篇小說很多。多以民間生活為題材。有的寫得悲慼。有的却寫得詼諧。他底描寫方法是客觀的。不過他底描寫却並不見得冷酷。這就是他底天才了。「你往何處去」是他較早的作品。長篇小說中有一部「火與劍」亦是很著名的。

▲題外的幾句話

以上把歐洲文學影片大略說過了。我覺得這些影片底原作品都是偉大的文學著作。但是有的因為片名與書名不同。所以我們當時往往不知道這是一部文學影片。又有的英文原名是與書名相同。而譯名却改過。我覺得這是不應該的。所以最好是在譯名下註出英文名以及所根據的書的原名。這件事是要請影戲院底老板注意的。

大中國新片西遊記中猪八戒招親之一幕

◉民國十六年的電影界

歐陽予倩

從前沒有把電影當作藝術。如今電影的進步。一日千里。攝影、編戲、導演演員。都有獨特的技能與修養。所以作品日益精美。如是不能不承認電影是藝術。有人說頭腦譬如是倉庫。言語譬如是鑰匙。用鑰匙開了倉庫。思想便從裡面出來。鑰匙不好。倉庫固然不能開。但是腦海空虛的人。就使有名言佳句作鑰匙。也啓發不出甚麼來。電影并不僅是開倉庫的鑰匙。而且把各種事象心象直接裝入倉庫。所以比小說詩文、彫刻、繪畫、力量強得多。這話雖然過獎一點。電影的前程。也實在不可限量。拿過去的話說。如囂俄的「Miserable」。格綷的「Faust」。索福克的「奧提蒲司王」等類拿來攝成影戲。只要得法。不但新時代的人要看。而且比舞臺上所演的。另具一副新面目。只看那齊摩娃所演的「莎樂美」與近來出的「到何處去」都有長存的價值。加之近來有聲電影跟無線電傳影等等發明。能使電影的勢力趨於偉大。我去年還說中國電影進步很快不難追蹤歐美之後。近來覺得不然。我們走了五十里。人家早又到了百里之外去了。上海這樣多的影片公司只就幾間大的說。有的只求出片快。有的莊嚴面目。行為兒戲。比較有知識的導演編劇。都憤慨着說經理限制了他們的天才。經理先生又也憤慨着說。股東董事等限制了他的事權。平心而論。各家公司經濟力都是薄弱。在這種時局之下。影片的銷路又少。那能不求賺錢。只是最可憐的。他們以為片子好可以賺錢。而公司中連求片子好的工夫也沒有。所最希望的就是拿壞片子糟片子出去。能夠賺錢。還有甚麼說頭呢。像我這種導演。本來是資格不夠。只是許多比我先吃影戲飯的人。似乎同前幾年也差不了許多。演員。攝影師。大致都怕費事不太肯研究呀。也就實在沒有他們研究的餘暇。公司也決沒有力量沒有同情讓他們去研究。那些電影學校不過藉此用班便宜的跑龍套。更沒有甚麼意思。照這樣的情形看來。十六年電影界的成績如何。頗為難說。只望十七年的成績看得出比十五年有進步。我却有兩個意思。㊀獎勵有意義的劇本及專門人才。㊁各家比較有力的公司集合些資本組織一所年限較長設備較完之藝術。或退一步說以技術為目的的電影學校。

恭賀新禧

英商怡和機器有限公司敬祝

如蒙垂詢各種機器自當竭誠奉復

總公司 上海圓明園路A八號

分公司 中國各大商埠

新歲百福

今日元旦敝局謹祝　惠顧諸君新歲百福並略述皮裘價值暨敝局誠實為　諸君告夫皮裘為我國特產其耐冷性較呢絨輕鬆熱煖視絲棉美麗壯觀不僅國人愛之即友邦仕女亦表歡迎千金之裘為值雖貴愛而護之百年不敝既服用于終身又可傳于後嗣分年以計所費亦僅此所以名貴于中外也敝局本百年經驗深得個中利弊故凡各種皮貨必求來路正確蓋花色繁多莊口各異進貨一或不慎品質即雖齊正　諸君固多研究要亦未能鑒別無訛則誠實二字尚矣敝局素以「誠實」「信用」「薄利」「正路」「完備」五大要點為宗旨早荷　諸君明鑒斯聲名卓越遐邇咸知實至名歸由來已久倘諸君届此新歲添辦皮裘欲省審擇之煩者盍來敝局採購乎

上海拋球場 乾發源皮貨局全人拜手

中國電影藝術泛論

顧肯夫

舉凡業中國電影者以及其觀衆。無不深期其營業之發達藝術之進步也。夫營業發達。端賴藝術之進步。藝術未見進步。而營業能獲利者。一時之僥倖則有之。能持爲永久者。則我未敢以爲信也。藝術何以進步。其進步之要素惟二。曰作家心力之消耗。曰觀衆欣賞之眼光二者缺一。藝術不能言進步也。

何謂作家心力之消耗。夫作家云者。負藝術之使命者也。宜若何勞其心志。孜孜不倦。以求其學識之得應其用嘗諸讀書。自初識文字至能執筆爲文。其間所耗心力。少亦三四年。我未聞不識爲文之法用筆之理。而能發爲文章者。更未聞不明宇宙興衰之理古今存亡之道。而能著書立說者。故爲文章者。讀書愈多。思想愈清。則作品愈高。而謂藝術可不用心力而致之乎。

何謂觀衆欣賞之眼光。夫藝術云者。以情感爲用。以欣賞爲歸。藝術而無情感。則不足欣賞。情感而無欣賞。則不必有藝術。然藝術之欣賞。非易言也。非明瞭藝術之意義者。不能欣賞藝術也。蓋凡爲藝術。必有學理。欣賞者之學識。苟不足以副之。味等嚼蠟矣。覆杯水於坳堂之上。則芥爲之舟。置杯焉則膠。故社會民衆眼光低劣者。其地必不能產生良好之藝術。

今日中國之電影。果何如乎。由前言之。則業電影者。非幕於其利。即惑於其名。以爲一片朝出。則夕遍天下。不僅萬金立致。而作者之姓氏。且將永播於數千百萬觀衆之口矣。其能志在藝術而不惜其心力者。不數數覯也。由後言之。則中國之社會雖未富有。而觀衆之於影片。必求其廉價。偶有思想。作者亦不敢以入電影。若謬然行之。觀衆非瞠目不解。亦羣起而唾棄之矣。瞽者無以與乎鐘鼓之聲。聾者無以與乎文章之觀。其斯之謂乎。夫如是而欲求我國電影藝術之進步。何可得哉。

是故。謂我國今日之電影爲藝術。不如謂爲商品。國產商品。能以供國人之消耗。藉以限制外國影片之橫行於我國之商場。亦未始非大佳事 友人某君。嘗謂余曰。今日中國電影而言藝術。是自殺也。若謂提倡藝術。足以爲社會功。則不如以攝製影片之金錢。而設義務學校。則其效不更大。其功不更高乎。其言雖痛。亦至有理。然中國影片即合藝術之的而就商品之範。亦非如今日之所能成功。蓋既爲商品即爲商業。既爲商業。即不能離商業道德。若欲求事業之發達。獲利之厚豐。不求諸影片之本身。而惟知以欺詐爲能事。或貌爲君子而陰售其奸。或假藝術之名。而投時俗之好。不事正當之競爭。而惟傾軋是尚。或攘他人之物以爲己有。則是自隳其人格而自取敗亡之道也。業電影者。能以商業道德自勉。則中國電影。庶有望乎。

民新新片「天涯歌女」中之主角李旦旦

中國影戲之我見

萬籟天

（一）小引

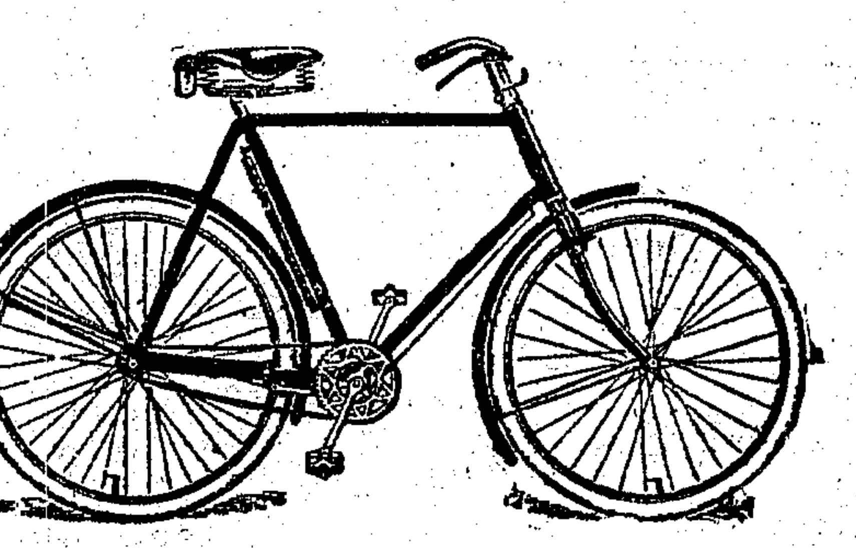
影戲是電影。電影未必是影戲。影戲是藝術。電影未必是藝術。影戲是片段的人生之描寫。電影却是人生狀況與事物之寫眞。影戲有思想有暗示。電影不過是社會教育的發音筒或記錄而已。性質既不相同。效用亦因之各異。故影戲根本非社會教育之工具。然而每被誤認爲工具者。實因影戲之思想。與暗示有感於作壁上觀者之觀衆耳。孔子云。是非之心。人皆有之。惻隱之心。人皆有之。羞惡之心。人皆有之。彼等鑒於劇中人之當局者迷。於不知不覺之中。輒使其旁觀者淸耳。故余嘗云影戲可以有主義。然不可單拿主義去做戲。非然者。影戲與電影。又將混爲一談矣。

中國影戲。年來不可謂無少許之進步。徒以目標不淸。混水捉魚。水愈混。而魚愈不可得。且中國究是中國。歐美究是歐美。國情既非一致。文化各有短長。豈歐美事物。盡必勝於吾人。吾國之文化。盡不如歐美乎。每見一種新學說。新發明。不問其利弊。苟來自歐美。則趨之若鶩。而自己之學說事物。棄之惟恐不及。此種盲從。吾猶不忍深責。吾所痛恨者。彼持歐美之新學說新發明。不思所以利用於吾國之國情。反鄙棄吾國固有之文化也。吾嘗見日本善用之者矣。用途至廣。暢行全國。學校之有教科書。電影不嘗即其圖解。社會之有宣講。團體之有展覽會。甚至一草一木牛長之程序。莫不藉電影以爲傳播。吾國通都大邑之中學生。有所不知者。其窮鄉僻壤之老嫗。或能數而道之。非吾好過甚其言也。吾國不善用新發明之利器耳。至於影戲。以己擬人。更覺慚愧。藝術無國界。吾無間然。然藝術之所以爲藝術。必能代表一民族之國民性。與一時代之眞精神。不此之務。藝術云乎哉。日本影戲。向分新舊二派。舊派固極其發揚尚武耐勞之國民性之能事。新派亦能因勢利導。以闡明新時代之眞精神。故表面雖似歐化。而其內在精神。固根深蒂固。莫之能拔也。回顧吾國。能無慨然。

（二）吾國影戲應取之步驟

電影與影戲不同之點。既已言之矣。茲就本題範圍以內。對於中國影戲應取之步驟。請略貢管見。中國影戲欲求進步與發達。須先創造一中國影戲之理想人格。然後賦以相當之個性。因其個性而造成其適當之環境。則在國際之影戲界。自有相當之身份。吾國爲四千餘年之古國。文物制度。有特殊之偉觀。宮室之建築。服飾之刺繡。合於美之條件者。隨地皆是。例如北方之窮人。衣服破。則剪布成蝶形。或各種花草以補之。其餘如腰懸佩玉。帽綴珠玉。富室且雲衣花履。陳設古雅。倘取各地之美點。創爲影戲之服制。而開社會之先河。豈非與中國影戲以一種理想的人格乎。至於我國現時之所謂寫實。惡形惡狀。徒自取侮。或太趨歐化。不中不西。徒自取辱。發揚國光乎何有。且嘗聞社會取法於影戲。歐美劇中人之衣食住。又何嘗盡爲其日常生活。然影戲創之。社會趨之。未聞影戲必步社會之後塵也。中國民族之國民性

恭賀新禧



乘鄧祿普全鋼脚踏車

既省費用又安適愉快

宣言

中國交通事業日趨進步各種車輛之銷數亦因之與日俱增但車輛中半皆端賴道路平坦方可行駛若窮鄉僻地道路崎嶇不平之處則仍無彌補欲免此種遺憾則舍脚踏車莫屬矣本公司所發行之脚踏車已有十餘種價廉物美之聲譽早已播傳遐邇茲爲普及平民便利及發展中國交通事業起見特於一千九百念七年起將下列各牌純鋼脚踏車一律廉價發售以期普及想熱心交通事業諸君當所樂聞歟

鄧祿普橡皮有限公司謹啓

愛得文思牌　賽兒牌　老人頭牌　三旗牌　泡潑勒牌

冒牌甚多　購者愼之

美國固特異橡皮公司

敬祝
惠顧諸君
新年進步並感謝
平日
惠顧之盛情

GOODYEAR

美國固特異橡皮公司

恭賀新禧

本行向在瑞典已有百餘年設分行於上海二十餘年經理各種上等紙料紙張及一切文具經售瑞典愛文司名廠各式水陸黑油引擎發電機馬達電話吸水機臘克司廠煤油打汽燈鉸鍊螺絲五金鋼鐵兼理SKF中國鋼珠軸領公司鋼珠軸領各種軸壳掛脚皮帶盤考不令一切應用器具蓋本行各貨均由自理汽船特約裝載經過歐洲各埠行駛迅速每兩星期必有一船到滬源源而來不虞缺乏顧客甚爲便利如蒙賜顧無任歡迎

維昌洋行謹啓

江西路六號

船頭紙料部　電話中央五五四八九號

鋼珠機器部　電話中央四七八八號

。淳樸剛毅。卓絕耐勞。重道德。敦友誼。凡美識者。莫不稱贊。日本則教科書中。且取爲教材。以此思想。以此精神。倘採入影戲而編製之。豈非與中國影戲以絕妙之個性乎。然吾國現時影戲。以爭奇鬥新爲能事。花樣百出愈演愈下。幾不識其爲中國影戲。然則又何貴乎有中國影戲。中國影戲之人格與個性既定。發展自亦不難。民衆既有一所追隨。外人亦得有所探討。社會娛樂之基已立。嘗及何難立至。而中國影戲之環境既寬且裕矣。是時出片既夥。傑作自多。相與競爭於軌道之上。其有不蒸蒸日上。獨樹一幟於東亞者。吾不信也。故曰人必自強也。而後人重之。欲求國際之影界。無我國之地位。焉可得哉。此即吾所喻爲身份者是也。然此不過概而言之。其餘關於表演。編劇。導演。及古裝劇之攝製。俱爲急切之問題。不佞於一年之中。均得濫竽。其中稍有心得。亦願簡略提出。以質高明。

（三）表演

表演爲影戲之生命。一劇之成功與否。應視其表演之成績若何而定。吾國影戲。宜首先培養表演之人才。始克收進步之效。不然。雖有好劇本。好導演。終有尾大不掉。鞭長莫及之歎。吾國數千年來。雖受禮教之束縛。非禮勿視。非禮勿言。以至非禮勿動。然當此解放之新時代。此種腐儒老官之動作表情。實與吾人以最後之機會。以採取吾國影戲之滑稽莊嚴之表演。而民間（尤其是北方）之動作表情。向係自由發展。試與之談論民間故事。其一種形容狀態。目飛手示。優美自然。設欲採取其動作表情。與如吾國之地大物博。天然富厚。取之不盡。用之不竭。倘博採而融化之。創爲中國之表演藝術。孰謂吾國無富麗之表情動作乎。不佞在京時。嘗集有目光表情二百餘種。其餘如面部筋肉之動作。手足的動作。爲數不尠。意欲編爲表演技術。以公之於世。然心有餘而力不足。至今尚在研究中。余以爲表演之成績爲藝術。表演之方法爲技術。世必先有技術。然後始有藝術。譬如繪畫。勢必經過打格等等之機械練習。然後漸入佳境。可以得心應手。以繪畫傳達其心情。此種機械之練習。即謂之技術。而傳達心情之繪畫。即藝術是也。影戲表演。何獨不然。吾國演員。既少富裕之經驗。以爲心得。又乏技術之訓練。以爲修養。求其不行屍立木。已不易多覯。乃侈言藝術。豈不相去太遠乎。雖然。登高必自卑。倘有志求進公開以研究之。自不難漸入佳境。請將拙作表演技術之提綱。略陳於此。倘有同志而欲共同研究者。是所望也。

㊀目光表情　宜先預備一副不易轉瞬及不畏光線之目光。然後再練習喜怒哀樂等等之目光表情。

㊁面部筋肉之動作　按各種目光之表情。研究面部筋肉之如何活動。

㊂手的動作　手的動作。至爲煩難。不動則太板滯。然動輒容易得咎。應研究何時當動。何時不當動。動之程序如何。動之目的若何。動之力量何在。

㊃脚的動作　脚的動作。關係至鉅。舉凡體幹之姿勢。行動站立之表情。動心之所在。胥賴於斯。

㊄人生研究與表演獨習　以上技術。略有根基。即應出而問世。遍觀人生。取其精采處。應用技術以摹仿之。是之謂人生研究。倘編爲有統系之片段影戲。獨自練習。以鍛鍊其想像力。則謂之表演獨習。至是則劇中人之個性。身份。習慣。環境。均當進而研究之矣。

㊅表演之極峯　表演之變化。非動於動之時。勢必先有動機。然後始有動作。而動作又非突如其來也。必有其進程之階級。以達於極峯。此運動之快慢。與極峯之程度。則視劇中人之個性身份習慣環境而定。萬無一定不易之數也。

㊆內心表演　內心表演。即體貼劇情。將劇中人所處之環境。所具之個性身份習慣。在相當之時間內。應有如何之心情。即利用心理之變化。設身處地以表演之。

㊇複雜之表情　例如假哭假笑。轉哭爲笑。轉笑爲哭。均屬之。其轉變方法。恰如攝影工作之溶解。茲以篇幅關係。恕不多贅。

（四）編劇

劇本爲影戲之軀幹。軀幹健全。枝葉自當繁茂。然後再點綴以花朵。則影戲之規模畢具矣。吾國現時影戲。以導演者之本身。尚未躋於主要地位。故一劇之勉強看得去。或大大的失敗。其關鍵胥係於劇本。每見同一導演。同一演員。在甲劇爲比較的成功。在乙劇則一敗塗地。此可見劇本之重要矣。劇本之關係。既如是其重大。則編劇者之責任。亦必倍蓰於其他職員。而編劇技術與修養。遂成急切之問題焉。試再述之。

㊀編劇者應有之修養　編劇者至少須有文學之修養。社會學之研究。心理之了解。攝影工作之常識。而尤應澈底認識戲劇之原理。以支配文學。社會學。心理學。攝影工作。在影戲上適當的地位。則影戲乃能爲獨立之綜合藝術。不至有所偏重。而爲任何學科之色彩所吞并。

㊁編劇者應有之技術　編製影戲劇本。實一勞而不易之重要工作。吾國影界。當茲劇本爲中心之時期。既乏專門編劇之人才。又不聞有研究之團體。然而新片澎湃。層出不窮。並不見其劇本荒者。原來各公司之職員。均能編劇。甚或談笑之間。劇本立就。明日佈景。開始拍戲矣。似此劇本。未免漠視於編劇者應有之技術、二今茲之欲貢獻於社會者。不過區區之心得。非有所謂學理之解釋也。編劇之技術。首重取材。取材得。則編劇者之思想。寄託得所矣。吾國現時之劇林。最宜取自民間。如民間故事。民間歌謠之可泣可歌者。必能代表我國國民性之一部份。更從而參加以少許之理想生活。以提倡國民之新精神。劇材既定。應利用二種以上不同之思想。與各個不同的個性。在同一之環境內。自由發展。互相爭執。每一小衝突。爲一小波瀾。集無數之小波瀾。而成一或一個以上之極峯點。劇中無謂之穿插。穿插悉爲個性習慣。身份與環境之衝突。而自然產生之。劇中人。必至不得已。而後始有特殊之行爲。更非不得已。不得有所變化。其行爲劇本之關節。一步不可放鬆。務使其理由充足。自然而不勉強。凡事實之平凡者。宜以驚奇之手腕描寫之。而驚奇之事實。則宜以鎮靜之態度形容之。務求變化莫測。使觀衆無從猜想。劇中事實。間宜從側面襯託的描寫之。凡含有深意及煩難之處。宜用象徵啓示之。字幕力求減少。而思所以代表字幕者。劇之開場最宜審慎。介紹各個劇中人。務求簡單而有力。劇之結束。應就其情勢爲轉移。吾人因痛恨千篇一律之大團圓。亦不可強作聰明。而不團圓。要當隨其中心思想之所趨而止。至於如何分場。如何分幕。則各人所見不同。隨便可耳。

（五）導演

導演爲全劇之靈魂。居於影戲最重要之地位。譬如行軍之總司令。有強勁之兵旅。精確之地圖。蓋總司令戰而不知兵。未有不全軍覆沒者也。導演之對於演員劇本。以及影戲之一切。何獨不然。故導演者之責任愈大。修養之範圍更廣。其技術之應用。真可謂在乎一心之妙用者矣。吾國現時之導演。頗多少經驗。而更不肯用心。偶博得導演之頭銜。而已心滿意足。雖然。此不過概而言之。吾國何獨乏有志之士。經驗學理。具有相當之研究者耳。然而少又少矣。

㊀導演者應有之修養　導演者對於各種學科。及社會上萬事萬物。應有相當之常識。謂之爲活動之百科全書。亦未爲不可。此種能力之修養。非受過高等教育者。無從着手。譬如人生研究。何者富於文學思想。即用文學之眼光以觀察之。何者含美術思想。即以美術之眼光以觀察之。其他如社會問題。經濟問題。心理之分析。以及法律政治之影響於人民。莫不須獨具隻眼。以解釋之。而思所以應用之於影戲。至於人民生活之狀況。往來操作之動作表情。莫不能收羅應用。如數家珍。則導演時。方可措置裕如。而可兼顧其他之一切技術矣。

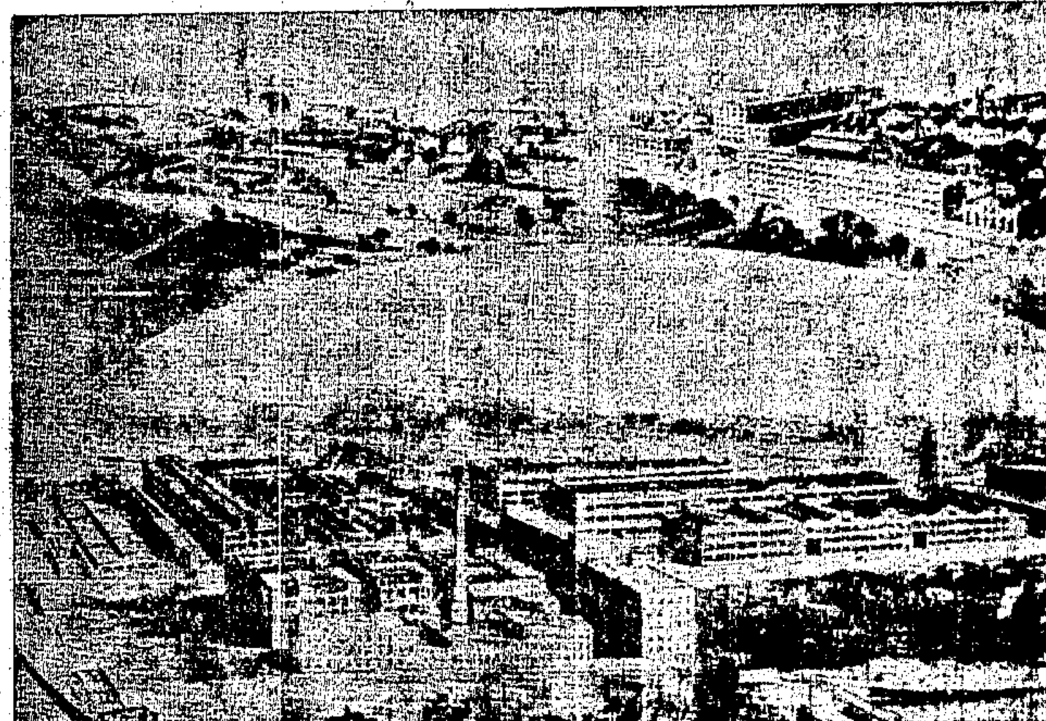
㊁導演者應有之技術　導演者應十分了解劇本之事實

NATIONAL ANILINE & CHEMICAL CO. U. S. A.

南星顏料廠

上海廣東路十四號

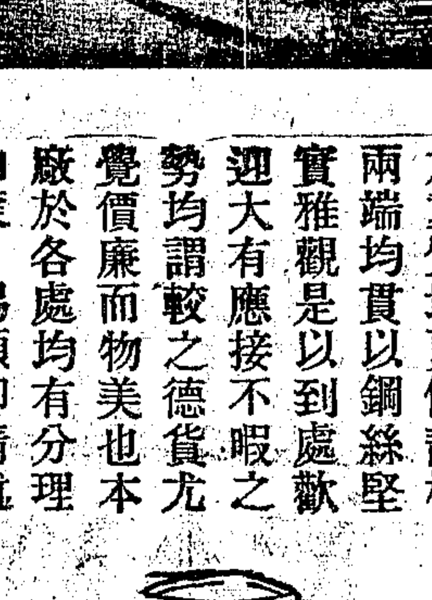
敬祝各界

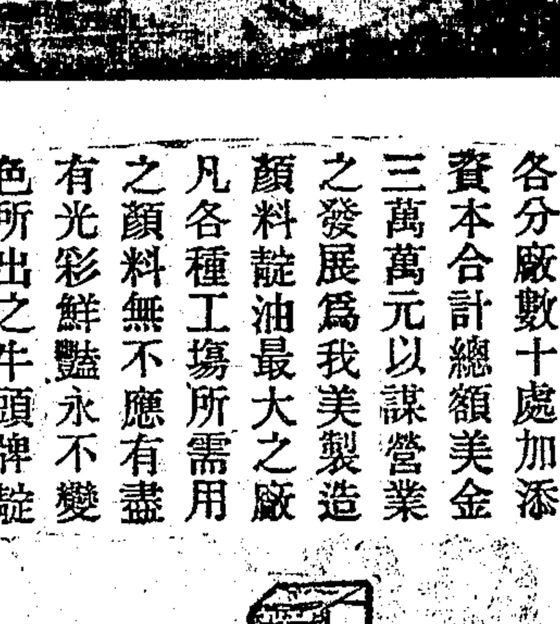


新年進步

本廠總廠設於紐約自歐戰發生後極力推廣聯合靛油顏料藥品原料化學品等各分廠數十處加添資本合計總額美金三萬萬元以謀營業之發展爲我美製造顏料靛油最大之廠凡各種工場所需用之顏料無不應有盡有光彩鮮豔永不變色所出之牛頭牌靛油現在新到者分量加重質地更優靛桶兩端均貫以鋼絲堅實雅觀是以到處歡迎大有應接不暇之勢均謂較之德貨尤覺價廉而物美也本廠於各處均有分理如蒙　賜顧即請就近向分理處購辦亦無不格外優待以副厚意爲

電話中央一六九〇　八六二〇





電局掛號五三三一

主要營業 五金銅鐵建築材料 各國漆油上等火酒 海陸軍裝製革鞋料

辦貨的目的 是要選貨物精良價錢便宜

但如何能够達到這目的

這是很費研究的問題

第一要揀資格老到信用可靠的店家

第二要揀貨物充足行情靈敏的店家

第三要揀運輸方便包紮妥當的店家

這都是辦貨不可缺少的目的若缺乏這種觀念就無美滿結果

本號具十年的資格與信用向來對於客家的信用如何不用自述

本號設支店三處貨物常年充足且有多數廠家與我們直接往還消息自然靈敏

本號熟諳運輸情形可以代客計劃一切包裝妥當不須顧客操心

所以如果要辦貨而要不吃虧最好請來與我們接洽包你滿意順祝

諸君新年進步

（本號備有行情單函索即寄如非同業或廠家恕不答覆）

上海 鄧中興 鄧華興 鄧民興 鄧國興 五金鞋料號

五馬路石路轉角 電話中六六八一

河南路三茅閣橋 電話中八二九二

天潼路頭壩路口 電話北一八三四

法界大馬路中市 電話中九一七三

中國電報掛號六六八一 大東 大北電報掛號八二一九二

新人公司任矜蘋導演「風流少奶奶」之一幕

與思想。就各個劇中人之個性。選擇相當之演員。反復解釋。闡明其在劇中所應做之戲。再教以一種特別之動作表情。爲各個劇中人因個性。身份。環境所產生之表情技理的習慣。使之每日練習。良以我國現時演員之表情技術。尚甚幼稚。不得不防其千篇一律也。然後再研究劇本之分幕。何者重要。須精密之描寫。何者繁冗。宜施經濟之手段。演員表演之前。每一鏡頭之擺置。宜合美觀。演員之地位。與繼續之表演。及中途之變化。最好先爲知。及表演時。又當時刻注意。相機提示。至於燈光之配置。與佈景之適宜。均當加以深察。而與攝影師尤有密切之關係。如攝法之討論。何時拍。何時止。得隨機應變。暗示攝影師。而爲演員所不及察覺者。導演者。須有敏捷之思想。與偉大之魄力。當機立斷。無可返顧。不然。以一部劇本。及多數無意志之演員（演員化裝之後。開拍之前。洽如無靈魂之機械）而欲製爲有生命有意志之影戲。其不手忙脚亂者。幾希矣。

（六）古裝劇

古裝劇。亦猶時裝劇。所不同者。時與古耳。故除特別之設施與考據外。其最重要之部分「戲」。則不可稍有遜色也。蓋古裝而無戲。則服裝化粧以及一切器物。雖設備周全考據精確。亦不過古裝之展覽而已。況苟且了事。自欺欺人。喪盡信用。殊屬不取也。且所貴乎攝製古裝劇者。欲以表現古代英雄之偉烈。藝術之徵特。與夫思想之淳樸。而示以民族性之偉大也。倘注意不能及此。雖古裝而有戲。何足取焉。尤有進者。古代故事。編之成劇。則應取其故事之原委。加以融化。採其思想之精華。造爲全劇之中心思想。而注以現時代之新生命。蓋國民性可古今一轍。國民精神。應隨時代而增新也。

國產影片當改善售法

程樹仁

去年申報元旦增刊。仁曾有一文提倡建設影戲園事業。在此一年中。上海一埠已添有東華及北京兩家。外埠增添影戲園。亦時有所聞。光陰迅速。又是一年。若是今年南北軍界能化干戈爲玉帛。則吾國影戲事業。定可一日萬里也。無論一日千里萬里。但有兩事吾國製片公司當急謀改善者。茲撮要言之如下。

第一應當統一發行　一年以來。無論大報小報一開口便是「吾國影片公司有如雨後春笋之怒發」一句話。老實說。這是少見多怪之論調也。仁近主編中華影業年鑑。出版在即。據我調查所得。全國製片公司亦不過一百六十餘家耳。美國全國有製片公司數在五百以上。今天這導演與一攝影師合作即是一個公司。明日即攝影師與一個小生合作便又是一個公司。公司之若雨後春笋。與我國正相同。即導演明星之多也。是同過江之鯽一樣。這倒不必說我們不好。而說美國好。但是有一層我們電影界是要改良的。我們小公司出了一片。便自己發行。美國小公司出一片。便售其發行權與大公司。第一國家。拍拉蒙。美術聯合。諸家發行之片。並不是張張是自己攝製的。不過大片自製。小片即購諸小公司者。然後再說他是本公司的出品了。譬如第一國家影片公司是九個小公司所組織的。各個小公司之出品。統歸及統用第一國家影片公司名義。又如美術聯合影片公司是五個小公司所組織的。其出品也是用一個名義發行。此舉其大者而言也。其餘小小之結合。更不可勝數。此吾國製片界急宜仿行者也。譬如吾國之明星公司。牌子老。信用好。我們小公司的出品。就應當轉售與明星。讓他用明星的名義發行。在小公司方面可省了許多力量把小公司的招牌捧起來。一片而罷的小公司就捧起來也是白勞的。在明星公司方面可改變他走馬看花式之每年二十片三十片之大計劃。而能精力集中。做一兩個異可爲我們老大中國揚眉吐氣之影片了。這麼一來。那全國發行可集中於三四家。這三四家的發行名義便可深印於觀衆之腦海中。否則新民新。老明星。大中華。新中華。大陸。新大陸。亞洲。大亞洲。中華第一。東方第一。天一。一天。五花八門。鬧得耳聾頭昏。而且魚目混珠。國產片價。江河日下矣。

第二應當連帶售片　以其爲小公司也。資本不充足。一片幸成。急欲市之。子母歸來方能進行第二片。維其急也。購者玩之。映者弄之。每讀徐卓呆「客人買片釜中肉」「戲院分錢網裏禽」之章。趣爲嘻噓太息者再。是售片之法。又當仿法美國矣。購者向公司商片。公司向以一大片三小片與之論價。或一大二小。二大五小不等。要就都拿去。否則一個都不賣。一個都不映。所以大小良醜可以盡數消出。現在我們中國公司。做一片賣一片。每製一片又不能必其爲佳片。結果成績欠佳之片連血本都不能還。你看拍拉蒙一批影片五十二張總價十萬洋錢。其中祇有三十多張可用。其餘二十張就要替他白盡義務了。

所以我盼望民國十六年。影戲界大大要進步。我們個人努力奮鬬的小公司。應當聯絡起來有一個統一發行的機關。然後片子三張的一賣。五張的一消。通力合作。樹影戲百年之基。與民衆以高尚之娛樂。挽回每年百萬之漏卮。然後電影方可救國。

中華照相

恭賀新禧

美術攝影

全國獨一

社會歡迎

信用卓著

上海南京路勞合路口

電話 中央五三五二

TAYLOR HOBSON COOKE LENSES

遠東經理柯克鏡頭

CHUNG HWA STUDIO

THE SHANGHAI LEADING PHOTOGRAPHER

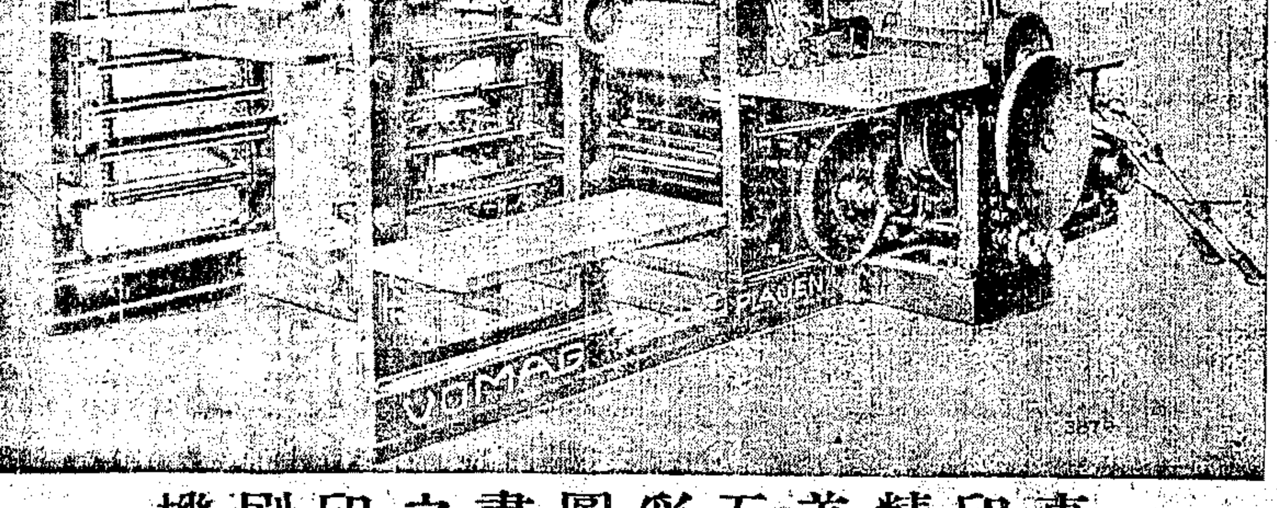
恭賀新禧

上海德商泰來洋行獨家經理

德國福美廠雙滾筒橡皮印刷機

本行機器部常駐專門工程師代客計劃各種實業工廠全廠裝配事宜常備現貨陳列樣子間任客選購對於印刷機器因敝行爲德國印刷機器出口聯合會總代表故無美不備應有盡有福美廠所出各機尤受人歡迎中國各大報館各印刷廠已購置敝行最新式印報輪轉機及雙滾筒橡皮印刷機者試用後均頗滿意咸謂該機製造靈巧出貨精美用敢介紹於全國各報館及印刷廠倘蒙惠顧無任歡迎倘祈通函或移玉至上海四川路二一二號德商泰來洋行印刷機器材料部接洽可也

電話中央七〇五六 六一一三號



專印精美五彩圖畫之印刷機

爲世界最新式之橡皮印刷機

（上圖末裝添紙器具）

特色

㈠兩個滾筒一大一小其利在紙張入機後不甚捲曲因此不致伸縮最薄之紙及最厚之紙版均可印刷

㈡較版便利節省時間減輕成本

㈢套印正確節省紙張不廢原料

㈣正面橡皮版印同時反面可用鉛版（俗名鉛皮版）印並可同時印凹凸

㈤墨棍與水棍皆在機之下部便於工作

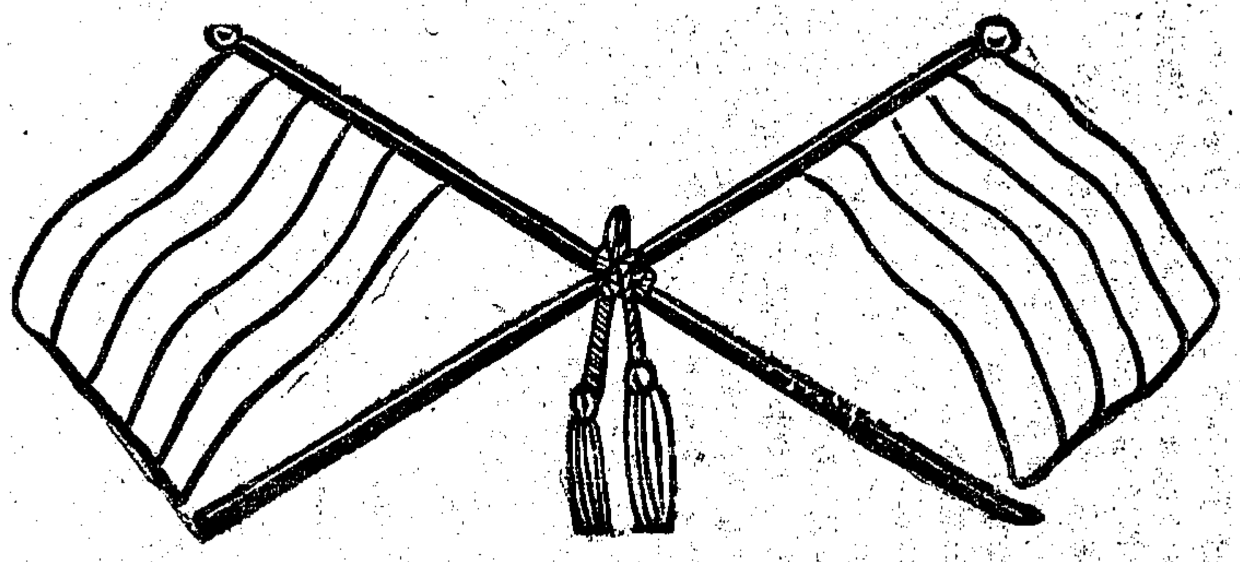
㈥自動收紙器具可積紙至三十二英寸之高中有版隔開紙張可用小車拖出無須煩人工搬移

㈦大號機每點鐘可印二千八百大張小號機每點鐘可印四千五百大張

㈧各種添紙器具均能裝置隨客選用

以上八種特色均爲舊式三滾筒橡皮印機所無至祈注意

恭賀新禧



美亞綢廠

中國最大之電機織綢廠

美亞總廠
第二分廠
第三分廠
第四分廠
第五分廠
第六分廠
全啟

總發行所
上海南京路
集益里內
電話
中三六五一

恭賀新禧

君之汽車若用最佳
之油即得最優之成績

殼牌汽油

殼牌汽車滑機油
能使君之汽車達此目的

英商
亞細亞火油公司敬祝